# imburgs agblad

Ambastadeur

nderdag 24 februari 1983. 65e jaargang nr. 46.

eversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw – Abonnement: kwartaal ƒ 61,15, maand ƒ 20,47, per exemplaar ƒ 0,85.


VAN DE HOOFDREDACTEUR



*het algemeen geldt, dat het d is voor iets of voor iemand, nneer er maar over het of over ı/haar gepraat wordt. Doet er t toe of het goed of slecht is, veel weinig, zo lang er over je gelat wordt ben je in de picture. zijn evenwel uitzonderingen. n uitzondering is bijvoorbeeld nneer een man alleen, of die nu ı Blaaser heet of Jan Boezeroen nóg anders, het in zijn bolle ofd haalt van het van onder de iterspiegel te voorschijn geeuvreerde Lelystad naar het biedwaardige Kerkrade te reiı. En deed de man dat nu maar werkelijkheid dan hield ie tennste zijn zinnen bij elkaar. ıar wat doet hij? Wat permitrt ie zich? Meneer stapt op het eel, dus in zijn verbeelding in hofje in de auto en begeeft zich weg naar Kerkrade. Nog alleıal niet erg, wanneer hij er ıar niet over zou praten. Het alans binnenskamers hield. Maar e hoor, hij moet er zo nodig mee or de beeldbuis. En dat op een anier, waarvan zelfs bovenperdijkse honden geen brood eten. Heeft u het niet gezien insdagavond om half negen or Nederland I? Een van de zuin die er geen prijs op stelt dat jn programma's uitgebreid in e krant worden vermeld? Wie dit rogramma gezien heeft, weet ans waarom. Of heeft u het geist, Jan Blaaser, een man alen? Keek u gewoontegetrouw ıar een buitenlandse zender, n van die zenders die minder apsones hebben maar wel goede rogramma's? Prijst uzelf gelukg. U heeft niets anders gemist an een brok ergernis. Een brok fgekookte en uitgebeende huor, maar dan van dat soort dat p je humeur werkt in plaats van p je lachspieren. De man meende jn succes accent te moeten geven oor het Limburgse dialect in dit eval gepersonifiëerd in het irchroads belachelijk te moeten aken. Goede Morgen, de ware umorist spreekt zijn eigen taal!* ●

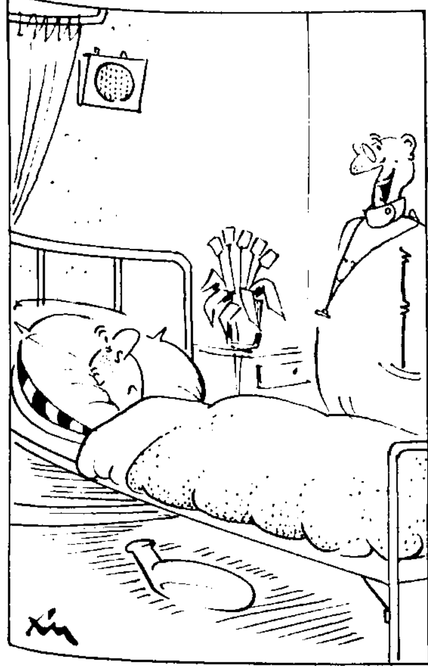
## Het weer

**Overwegend droog en zonnig met middagtemperaturen van ond 6 graden. Zwakke tot maige zuidoostenwind.**

## Opera

**De Parijse opera heeft twaalf naaktmodellen ontslagen, die door hun optreden in de opera Die Fledermaus van Johann Strauss voor een schandaal hadden gezorgd. De dames waren door de Amerikaanse regisseur Foreman in dienst genomen. Aanvankelijk wilde de regisseur dat de vaste balletgroep zich ongekleed op het toneel zou begeven om een „bacchantische sfeer" te scheppen. Maar de balletgroep voelde daar niet voor en dus draafden de twaalf dames op. Hun optreden viel echter geheel verkeerd bij het publiek, dat vond dat de naaktmodellen niet konden walsen. En wie niet kan walsen, is nauwelijks operationeel te noemen en zal de dans dan ook niet ontspringen.**

## Zuidlimburgers zijn minder vaak wel langer ziek



*Wat wilt U met kerst eten ?*

*Als gevolg van daling olieprijs op wereldmarkt*

# Lubbers verwacht economische groei

**DEN HAAG – De daling van de olieprijs op de wereldmarkt tot onder de 30 dollar per vat van 159 liter kan in ons land leiden tot een economische groei van zeker één procent. De prijsdaling geeft een impuls aan de economie, en zorgt bovendien op termijn voor minder inflatie en daling van de rente.**

Minister-president Lubbers zei dat gisteren op een bijeenkomst van het Genootschap van Hoofdredacteuren in Den Haag. Volgens de premier betekent de daling van de energieprijzen voor de burgers een feitelijke verhoging van hun koopkracht, en dat zal ook het bedrijfsleven weer ten goede kunnen komen. Omdat de prijs van ons aardgas gekoppeld is aan die van de olie zal het financieringstekort weer iets stijgen. Maar tegenover die inkomstendaling voor de overheid staat dat de invoer van olie – die groter is dan onze aardgasuitvoer – goedkoper wordt, aldus Lubbers.

**Volgens fractieleider Den Uyl van de PvdA „behoren prijsdalingen tot de gevaarlijkste verschijnselen in de economie. Het kabinet heeft geen enkel begrip voor deze levensgevaarlijke situatie. We staan op de rand van een echte depressie, waarvan de dalende prijzen het symptoom zijn".**

## Mexico

Eén van de grootste olieproducenten buiten de Organisatie van Olie-Exporterende Landen (OPEC), Mexico, heeft er overigens mee ingestemd met de olielanden aan de Perzische Golf samen te werken in kwesties betreffende de prijzen en de produktie van ruwe olie. Dit heeft een hooggeplaatste functionaris van de OPEC gisteren verklaard.

**De functionaris zei dat de overeenkomst tussen de OPEC-landen Saoedi-Arabië, Koeweit, de Verenigde Arabische Emiraten (VAE) en Qatar tot stand is gekomen na geheime contacten tussen Saoedi-Arabië en Mexico. De vier landen hebben in principe afgesproken de prijzen te verlagen, maar hebben nog niet vastgesteld wanneer en in welke mate. Op deze manier willen zij de andere OPEC-landen er op een volgende week te houden spoedvergadering toe dwingen akkoord te gaan met een nieuwe prijsstructuur voor het hele oliekartel.**





## Overal protesten tegen onderwijsbezuinigingen





*● „Gemeente laat je niet inpakken" staat op het pakpapier waarmee de ABOP gisteren het Maastrichtse Stadhuis inpakten.*

**MAASTRICHT – Het stadhuis van Maastricht in volle omtrek ingepakt met een meters breed papieren lint, beschilderd met een rijke variatie aan protestleuzen. Dit beeld bood gistermiddag de Markt in de provinciehoofdstad tijdens een door de Algemene Bond van Onderwijzend Personeel (ABOP) georganiseerde protestmanifestatie als een ludiek teken hoe groot en omvangrijk het verzet is tegen minister Deetman's bezuinigingsplannen voor het onderwijs.**

„Wij hebben het stadhuis ingepakt, omdat wij van mening zijn dat de gemeente Maastricht zich laat inpakken door Den Haag en daar niets tegen doet," zo verduidelijkte afdelingsvoorzitter Henk van Wezel van de ABOP in een speech aan de op de Markt verzamelde schare raadsleden, leerkrachten en ouders. Daarbij deed hij met klem een beroep op de raadsleden de bezuinigingen op onderwijs in de gemeentebegroting alsnog in heroverweging te laten nemen en in de komende raadsvergadering van 1 februari via een motie van B en W een protest tegen het "afbraakbeleid" van Deetman te verlangen.

**Na de deze week gehouden manifesties door het buitengewoon onderwijs in Maastricht en de ABOP volgt volgende week woensdagmiddag om drie uur op het Vrijthof een protestdemonstratie door de ouders van schoolkinderen.**

### Vervoer

Ook elders in het land is gisteren op alle mogelijk manieren protest aangetekend tegen de bezuinigingsplannen op het onderwijsbudget. Op heel wat scholen voor bijzonder onderwijs kon geen les worden gegeven omdat ouders hun kinderen thuis hielden. Ze lieten daardoor weten het niet eens te zijn met het ministeriële voornemen om aan het vervoer van deze kinderen binnen een straal van 4 kilometer geen vergoeding meer te geven.

*Paramaribo ontevreden over functioneren*

# Herrenberg geen ambassadeur meer

PARAMARIBO/DEN HAAG – Henk Herrenberg zal niet terugkeren als ambassadeur in Nederland. Volgens officiële kringen in Paramaribo heeft Herrenberg als ambassadeur „volledig gefaald", omdat hij er niet in is geslaagd de betrekkingen met Nederland en de hier blijvende Surinamers op goede wijze te onderhouden.

Herrenberg zou met name door leider Bouterse zijn teruggeroepen naar Suriname, omdat hij op eigen initiatief de Surinaamse ambassade en het consulaat in Nederland had gesloten, nadat hij zich had beklaagd over de gebrekkige bescherming die hij in Nederland zou genieten. Eerder al bleek het optreden van Herrenberg op een geruchtmakende persconferentie enkele weken geleden niet in goede aarde te zijn gevallen. Hij deed toen in in nogal ondiplomatieke bewoordingen een aanval op de Nederlandse pers.

### Streven

Ook het optreden van Herrenberg afgelopen weekeinde op Schiphol tegenover twee fotografen zou het ongenoegen van Paramaribo hebben opgewekt. Hij zou Suriname daarmee op geen enkele wijze hebben gediend, terwijl men verbetering van de betrekkingen met Nederland wil nastreven, dit vooral met het oog op de ontwikkelingshulp die door Nederland is opgeschort.

**De verwachting in Paramaribo is, dat binnen afzienbare tijd een nieuwe ambassadeur in Nederland zal worden benoemd. Herrenberg zal mogelijk een ministerspost aangeboden krijgen in een nieuw kabinet dat naar verwachting op 25 februari (de derde verjaardag van de coup) wordt gepresenteerd.**



## Bernadette wint nationaal songfestival

**DEN HAAG – De 23-jarige Zaanse zangeres Bernadette Kraakman, geboren in Amsterdam, heeft gisteravond in het Haagse Congresgebouw met het liedje „Sing me a song" het nationale songfestival 1983 gewonnen. Bernadette zal met dit liedje Nederland vertegenwoordigen op het Eurovisie Songfestival op 23 april in München.**

Het werd een zeer spannende finale, waarbij „Sing me a song" van Bernadette en „Een beetje van dit" van de groep Vulcano om en om de leiding namen. Met nog alleen de provincie Limburg voor de boeg stonden beiden op 68. Burgemeester mr Baeten van Maastricht gaf vervolgens een punt (en dat bleek het winnende) aan Bernadette en de op dat moment nummer twee bleef op 68 staan.

## BOSBRANDEN BEDWONGEN

**CANBERRA – Op drie kleine branden na in de bergen bij Hamilton heeft de brandweer de bosbranden in de deelstaat Victoria in het zuidoosten van Australie gisteren volledig bedwongen. Dit heeft een woordvoerder van de afdeling bosbouw van de regering van Victoria meegedeeld.**

## Kapers geven zich over

**LA VALETTA – De kaping van een Libische Boeing 737 op het vliegveld van La Valetta op Malta is beëindigd. Na ongeveer 65 uur onderhandelen stemden de kapers ermee in zich over te geven en de 160 gegijzelden (123 mannen en 18 vrouwen) vrij te laten. De kapers wilden naar Marokko en verklaarden zich tegenstanders van de Libische regering onder Gaddafi.**

## Bom in PSV-stadion verwondt toeschouwer

**EINDHOVEN – Tijdens de voetbalwedstrijd PSV-Groningen gisteravond is een PSV-supporter gewond geraakt door de ontploffing van een bom. Het slachtoffer liep een behoorlijke wond aan het been op.**

**Het projectiel is vermoedelijk gegooid door een aanhanger van FC Groningen. De politie is van plan vandaag in het stadion verder te zoeken naar eventuele restanten van de bom.**
**Meteen na de ontploffing van het projectiel heeft de politie een onderzoek ingesteld in het vak waar zich de meeste supporters van FC Groningen bevonden. Toen de politie een aantal van hen wilde fouilleren, ontstond een vechtpartij. Daarbij werden politiemannen geslagen, geschopt en bespuugd. In verband daarmee werden drie personen aangehouden. Een vierde werd ingerekend, omdat hij een kleine hoeveelheid hasj bij zich bleek te hebben.**

**In Haarlem werd kort na het begin van de wedstrijd Haarlem-Go Ahead Eagles in een anoniem telefoontje de plaatsing van een bom gemeld. Het onderzoek van politie en bestuur van de eredivisieclub leverde geen resultaat op. De wedstrijd werd niet stilgelegd.**

*Nederland voorziet einde probleem illegalen*

# België zegt betere grenscontrole toe

**BRUSSEL – Mr. Hans van den Broek, de Nederlandse minister van buitenlandse zaken, heeft gisteren in Brussel van de Belgische autoriteiten harde toezeggingen gekregen over een betere personencontrole aan de Belgisch-Franse grens. De Belgische autoriteiten hebben hem toegezegd vooral de personencontrole in de uit het zuiden komende doorgaande treinen drastisch te zullen verbeteren. Bovendien zullen onderdanen van landen die niet tot de Europese Gemeenschap behoren in de nabije toekomst nog maar via een beperkt aantal Franse grensposten België mogen binnenkomen.**

Sinds 1960 bestaat er binnen de Benelux-landen (België, Nederland en Luxemburg) geen personencontrole meer aan de binnengrenzen. Wie dus eenmaal het Benelux-gebied binnen is, kan zich vrij in de drie landen bewegen. Maar al jarenlang is het Nederland een doorn in het oog dat het personenverkeer aan de Frans-Belgische grens, de zuidgrens van het Benelux-gebied dus, niet efficiënt was.

### Illegalen

Per jaar komen zo'n tienduizend vreemdelingen illegaal ons land binnen. Het vermoeden bestaat, aldus Van den Broek, dat een fors aantal van hen uit Frankrijk via België naar Nederland reist. Sinds 1972 praat Nederland al met België over een verbetering van die situatie.

**Als de situatie niet verbeterd zou zijn, had Nederland moeten overwegen weer een personencontrole aan de Belgisch-Nederlandse grens in te stellen. „Dat zou bijzonder spijtig geweest zijn. Het niet uitvoeren van de personencontrole binnen de Benelux wilden we zeker niet zo maar weggooien. Het niet bestaan van die controle is juist een goede illustratie van wat er in Benelux-verband is bereikt", aldus Van den Broek, gisteren in Brussel.**

# Enkel voor vaders met kinderen...

*Enkel en alléén voor vaders met kinderen....Men vond, enkele jaren geleden in Münstereifel, het idee de moeite waard om het eens aan de praktijk te toetsen. Dat werd een groot succes. Nu zegt Georg Michaelis van de VVV in het op amper honderd kilometer van Zuid-Limburg gelegen Eifelstadje: „Het loopt al weer storm....".*

*Onder het mom (motto, zo ge wilt) „Gun moeders eens een korte pauze en breng de kinderen nog dichter bij hun vaders", worden ook dit jaar in Bad Münstereifel twee weekeinden lang tentenkampen enkel voor vaders met hun kinderen georganiseerd. Kamperen in het „Schleidtal", op de grote speelweide van het Kurpark. Papa's met hun kroost. Samen de tent opzetten (tenten namelijk dienen meegenomen te worden), samen zich overgeven aan een programma dat (verleden jaar) varieerde van avondwandelingen onder leiding van houtvesters door bossen , luchtballonwedstrijden tot bezoek aan schutters toe. Samen een weekeinde lang zorgeloos genieten van ánders wonen in een vrije natuur. Liefst honderdachtenzeventig deelnemers, waaronder zeventig vaders, namen verleden jaar aan zo'n korte kampeervakantie deel.*

*Een journaliste van de Kölnische Rundschau, Claudia Esser, maakte zo'n weekeinde mee en vertrouwde vervolgens als een van haar ervaringen onder meer deze woorden aan het papier toe: „Interessant en vreugdevol was het te beleven hoe vaders bij hun spruiten dingen opmerkten die thuis onbemerkt waren gebleven".*

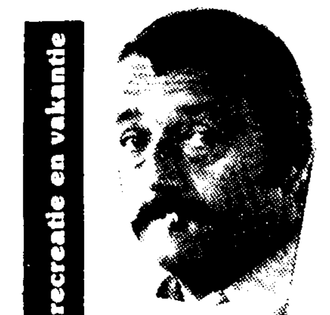
*Dit jaar staat het tentenkamp voor vaders met hun kinderen alléén tweemaal op het programma. Van vrijdag 15 tot en met zondag 17 juli en van vrijdag 12 tot en met zondag 14 augustus. Ook ditmaal zal rondom het kamperen een vrolijk programma ontworpen worden dat, zo heeft de praktijk al dubbel en dwars geleerd, niet enkel kinderen maar ook „oude heren" (terwijl moeder thuis of elders op haar wijze van een korte pauze in de dagelijkse sleur van het huishouden geniet) amusement bieden zal.*

*Vaders die met hun kinderen een weekeindje in Münstereifel willen gaan kamperen (tegen betaling van tien DMark per persoon), die er niet alleen met hun kinderen willen relaxen maar tevens met andere papa's van vaderlijke gedachten willen wisselen, dienen zich per briefkaart te melden bij: Kurverwaltung, Postfach 1240,5358 Bad Münstereifel, West-Duitsland.*

## info

**DATA: 24 juni t/m 4 juli OF 26 augustus t/m 5 september.**
**PRIJZEN: 875 gulden per persoon voor volpension, kamers met douche en toilet OF 800 gulden voor volpension, kamers zonder douche en toilet maar wel met etagetoilet en -douche.**
**AANBETALING: 100 gulden per persoon. Restantbedrag 4 weken voor vertrekdatum te voldoen.**
**INCLUSIEF: annulerings-, reis-, bagage- en ongevallenverzekering; dansavond; excursies zoals bergwandeling en picknick op bergweide, drielandentocht (Bled in Joegoslavië, Darwies in Italië), Dolomietentocht en afscheidsdiner.**
**OPSTAPPLAATSEN: Susteren, Sittard, Geleen, Heerlen.**
**BOEKEN: bij alle kantoren van het LIMBURGS DAGBLAD. Op werkdagen tussen 13.00 en 17.00 uur.**

informatie over recreatie en vakantie



redactie:
nino
tomadesso

LD week*einD

*Elfdaagse busreis voor Vrienden Limburgs Dagblad*

# Berg in het Drau-dal, een vriendelijk dorp

**Berg in het dal van de Drau. Luisterend naar het troetelnaampje „het vriendelijke dorp". Het ligt in Karinthië (Oostenrijk) op 600 tot 1100 meter hoogte en is omgeven door het imposante Kreuzeck gebergte en de niet minder imponerende Gailtaler Alpen.**

Berg „im Drautal": lokatie van de tweede vakantiereis'83 voor de VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD". Berg, de vriendelijke, spil van een elfdaagse busreis aan boord van comfortabele touringcars van firma Schmitz (Susteren). Een paradijs voor wandelaars, voor hen die de (bergachtige) natuur minnen en die in een schitterende omgeving gezonde lucht willen inademen. „Unser Dorf ist kein modischer Rummelplatz", zeggen de inwoners van Berg. Een duidelijke uitspraak die geen vertaling behoeft. Berg is gemoedelijk, landelijk, anders dan anders.

Zij die aan de elfdaagse busreis deelnemen, vinden in Berg onderdak bij Hansjörg Putz in het Waldpension, een complex dat behalve het stamhuis ook nog Kärtnerhof en Haus Erika omvat. Drie „oases", vrijwel naast elkaar gelegen, in een prachtig natuurgebied. De kamers in het Waldpension zijn comfortabel. Rondom het Waldpension bevinden zich zonneterrassen, kinderspeeltuinen, een groot (verwarmd) onoverdekt zwembad terwijl het huis tevens de beschikking heeft over een overdekt zwembad. Behalve wandelen kan men in Berg tennissen, vissen en kegelen. Het Waldpension heeft niet de beschikking over een lift. De verzorging van de inwendige mens wordt niet aan het toeval overgelaten. Behalve het ontbijt dagelijks ook een uitgebreide brood- en warme maaltijd.



● *Berg, verscholen in een prachtige bergachtige omgeving...*

Vanaf de opstapplaatsen in het Limburgse loopt de route over de West-Duitse autobanen richting Koblenz en Köningsstädten. Daar wordt de lunch gebruikt. De tocht vervolgt via Mannheim, Karlsruhe, Stuttgart naar Seligweiler bij Ulm. Plek van avondmaaltijd en overnachting. Op de tweede dag na het ontbijt gaat de reis verder naar Kufstein, St. Johann, Kitzbühel en Jochberg. Lunch en dan de laatste loodjes via de Passthurn op weg naar Berg alwaar rond 18.30 uur de aankomst is gepland.

**De terugreis wordt op de tiende dag begonnen en loopt vrijwel geheel in tegenovergestelde richting van de heenreis. Op de elfde dag wordt Limburg rond 18.00 uur bereikt.**

## Kwissen in Didam

Met de bus naar de kwis. Een dagje uit naar hotel De Liemers in Didam om er zich te laten meeslepen door de spanning van het kwissen. Kwismeester aldaar is Fred Oster die een spelprogramma heeft ontworpen waarbij iedereen kans heeft op meespelen en dus op het winnen van prijzen. Als enige touringcarondernemer in de Zuid-Limburgse regio vervoert het reis- en passageburo Van der Biessen in Kerkrade al enige tijd kwisenthousiastelingen op ééndaagse tochten naar en van de Achterhoek. Jo Vleugels van dit buro: „De interesse is groot. Niet alleen bij verenigingen maar ook bij individuelen. De meestal oudere deelnemers zijn een fijn dagje uit en amuseren zich kostelijk".

Het lopende kwisprogramma, onder meer in samenwerking met de AVRO, duurt dit jaar nog tot begin mei. De data: 8 en 22 maart, 5 en 12 april, 4 mei. Kosten: 47,50 per persoon, inclusief busreis, lunch en kwis. Informaties: Van der Biessen, Kerkrade. Telefoon: 045-452434.

● **Op zondag 27 februari dagexcursie naar Raren, Schimperbos, Gemmenich en Wolfhaag. Vertrek bij kerk in Lemiers om 10.00 uur. Wandeling door de Ardennen. Vertrek station Meerssen om 9.00 uur. Vogelexcursie, vertrek bij kerk Munstergeleen om 8.00 uur.**

# Lente-festival in Scheveningen....

Frühlingsgrüsse aus Wien, een onderdeel van het van 10 tot en met 13 maart in het Circustheater in Scheveningen „draaiend" Festival van de Lente. Een avond óók die de Public Relations-afdeling van het Limburgs Dagblad onmiddellijk aangreep om de VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD op basis van een attractief arrangement niet alleen in de gelegenheid te stellen naar Marjon Lambriks te gaan luisteren (zie het LD van 17 febr. jl.) maar bovendien om hen rondom dat concert een klein weekeindje Scheveningen te laten ondergaan.

Gezien de bestaande interesse nogmaals de Info van dit attractief arrangement:

Lente-weekeinde in Scheveningen op 12 en 13 maart. Het arrangement behelst entreebewijs eerste rang „Frühlingsgrüsse aus Wien" in het Circustheater op zaterdagavond 12 maart plus overnachting zaterdag 12 op 13 maart en ontbijt in het Badhotel plus entreebewijs eerste rang concert Lentetoetsen eveneens in het Circustheater op zondagmorgen 13 maart plus Scheveningen Paspoort inclusief onder meer vrij entree Casino Scheveningen.

Prijs op basis tweepersoonskamer in het Badhotel: 92,50 gulden per persoon; op basis van eenpersoonskamer: 100 gulden per persoon.

Festival-Souper, een exclusief souper op zaterdagavond 12 maart om 23.30 uur in „Le Jardin" (op vijf minuten afstand van het theater) 55 gulden per persoon.

**Zij die aan dit bijzonder arrangement zullen deelnemen, kunnen gebruik maken van eigen vervoer óf van een goedkope reisaanbieding per trein, speciaal ontworpen voor de VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD. Met een tweedagenkaart, alleen geldig op 12 en 13 maart, waarvan de prijzen zijn: voor volwassenen 38 en voor kinderen 19 gulden per persoon. Deze treinkaartjes (tweede klas) zijn vanaf 4 maart bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad verkrijgbaar.**

## BON LENTEFESTIVAL

Vul deze bon in en stuur hem voor 1 maart in een gesloten envelop, gefrankeerd met een postzegel van 70 cent naar het Limburgs Dagblad, Afdeling P.R., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Naam ..............................................

Straat ..............................................

Postcode .............................. Tel.nr................

Woonplaats ..............................................

Ik overnacht wel/niet in het Badhotel.

Aantal volwassenen ..............................................

Aantal eenpersoonskamers ..............................................

Aantal tweepersoonskamers ..............................................

Festival-Souper op vrijdag/zaterdag á 55 gulden per persoon.

Reservering voor.......personen

## in gesprek

redactie max schmee

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieve lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

### ● Terworm 72

En dat moet de „gewone man" horen van een fractievoorzitter (Borger) uit Brunssum: „De gewone burger kan niet oordelen of een pretpark op Terworm een goede zaak is". Ik, gewone burgeres uit Heerlen, voel me door die uitspraak beledigd. Ik acht gewone burgers juist in staat om over een zaak als een pretpark in Terworm te oordelen. De geschiedenis van de voorbije maanden wijst het uit. Plannenmakers lanceren een plan voor een grootschalig pretpark, goochelen met cijfers over alles en nog wat. De eersten die in Heerlen reageerden met „dat geloven wij niet, dat kan niet waar zijn" waren gewone burgers. En als burger Borger de reacties en studies van „deskundigen", "organisaties" en „groeperingen" (die volgens burger Borger wél verstand van zaken hebben) heeft gevolgd, dan zou het hem zijn opgevallen, dat die reacties en studies vrijwel allemaal bevestigden, wat die gewone man al meteen zei: „dat pretparkplan op Terworm is prulplan". Mij baart het signaa Brunssum zorgen. Burger B miskent naar mijn bescheiden ning wat gewone burgers (g kig!) kenmerkt: een scherp g voor wat hen wordt aangedaa ze niet waakzaam en wakker De heer Borger geeft de „gew man" een brevet van onvermo een gemis aan inzicht bij de gew burger voert hij aan om vervol zijn oordeel over het pretpark te geven. De gewone burgers den er voor dat burger Borger tievoorzitter in de gemeente werd. Ik vraag mij vanuit He af, of die gewone burgers in Br sum eventjes niet getuigden va zicht, toen ze op hem stemde Heerlen weet een partij als het – mag je aannemen – dat Terw het keerpunt is: de gewone bu laat zich niet meer gebruiken, w serieus te worden genomen. H Brunssum daar eerst een pretp plan voor nodig? Burger Borge denk van niet!

**HEERLEN** **Anne-Marie Herr**



## puzzel van de dag

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| kledingstuk | | Europeaan / kwaadsprekerij | | | nauw / betrouwbaar | lust | |
| | | | | | | | |
| dagwijzer / kantlijn | | | | | | boom | |
| boom / verslag | | | Imperator | dwaas / bedehuis | | | |
| | | | | | | | insekt |
| pers. vnw. | | | plaats in Gelderl. | | | | |
| | | | serie | | | oosten / edel | |
| insekt | | bouwland | | | | | |

## de gouden ganzeveer
















## panda en de dolle delver













### oplossing van gisteren

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| - | m | - | b | - | p | - | s |
| m | a | r | a | b | o | e | t |
| - | r | e | n | o | - | l | a |
| - | i | k | k | e | r | - | n |
| k | o | e | - | r | e | e | k |
| a | n | n | a | - | g | r | - |
| - | e | e | r | b | i | e | d |
| e | t | n | a | - | e | n | e |

## recept

### Linzenschotel

70 g linzen, zout, 150 g rijst, 1 grote ui, 1 teentje knoflook, 20 g boter, 1 ei, 1 eetlepel fijngehakte peterselie, peper, nootmuskaat, 100 g geraspte belegen kaas.

Was de linzen en kook ze in ruim water met zout in ongeveer 45 minuten gaar. Kook de rijst in 3 dl water met wat zout in 20 minuten gaar en droog. Fruit de gesnipperde ui met het uitgeperste teentje knoflook in de boter. Giet de linzen af.

Klop het ei los en meng de peterselie, zout, de kruiderij en geraspte kaas erdoor. Schep dit mengsel met rijst en linzen door elkaar. Doe alles over in een geboterde ovenvaste schotel en plaats deze 30 minuten in een op 175°C voorverwarmde oven. Serveer dit gerecht met een gemengde sla.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
**Direktie:**
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
**Hoofdredactie:**
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
**Hoofdkantoor:**
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63.36.90.015
Giro: 1035100
**Abonnementenafdeling:**
Telefoon 045-739881
**Advertentieafdeling:**
Telefoon 045-739886

## Tweede Kamer in meerderheid akkoord met plannen

# Jongeren moeten voor bieb betalen

**DEN HAAG – Minister Brinkman (WVC) vindt dat de wettelijke verplichting in de Bibliotheekwet, dat van jongeren geen geld gevraagd mag worden voor het lidmaatschap van bibliotheken, geschrapt zou moeten worden. In elk geval verdwijnt die verplichting voor gemeenten, die zijn aangewezen voor een proef met gedecentraliseerd welzijnswerk. Dit bleek gisteren tijdens de behandeling van een wijziging van de Bibliotheekwet om experimenten met decentralisatie te kunnen houden.**

De regering wil in een aantal proefgemeenten experimenten ondernemen met gedecentraliseerd welzijnswerk. Die gemeenten moeten een alomvattend plan opstellen dat de inwoners aan welzijnswerk wordt aangeboden. Een onderdeel daarvan moet de openbare bibliotheek zijn met inbegrip van de huidige contributievrijstelling. De experimenten moeten plaatsvinden in Purmerend, Zeeland en Zuid-Limburg.

De experimenten moeten volgend jaar beginnen en duren tot 1986. Met de proefgemeenten moet ervaring worden opgedaan voor de invoering van de Kaderwet Specifiek Welzijn, waarin de decentralisatie van het welzijnswerk is geregeld.

### Meerderheid

De Tweede Kamer gaat in meerderheid akkoord met de plannen van de regering. Bij een proef met decentralisatie van het welzijnswerk moeten ook de bibliotheken meedoen, aldus de Kamerleden. Alleen PvdA en de kleine linkse partijen willen dat de regering de verplichting van contributievrijdom voor jongeren handhaaft.

**Het CDA wil slechts de wettelijke verplichting voor de proefgemeenten afschaffen, maar de algemene verplichting moet blijven bestaan, zolang er geen discussie met de Tweede Kamer over is geweest, aldus CDA-woordvoerster Kraaijeveld-Wouters.**



*● In aanwezigheid van vertegenwoordigers uit binnen- en buitenland heeft president Soeharto van Indonesië gisteren de Boroboedoertempel, het oudste Boeddhistische heiligdom ter wereld, heropend. Het uit de achtste eeuw daterende complex op Midden-Java heeft de afgelopen tien jaar een grondige re stauraẗie (kosten 6,6 miljoen dollar) ondergaan waarvoor 27 landen, waaronder Nederland, fondsen hebben verstrekt. Indonesië nam zelf tweederde van de kosten voor haar rekening. De Boroboedoer heeft de afgelopen eeuwen sterk te lijden gehad van erosie, landverschuivingen en zeker de laatste jaren van plunderingen. Foto: In de stralende zon en onder leiding van gamelan-muziek werden door dansers uit diverse delen van Indonesië traditionele dansen uitgevoerd aan de voet van de tempel.*

# Nederland wil vrije transportmarkt in EG

**BRUSSEL – Nederland moet de totstandkoming van een vrije Europese transportmarkt als voorwaarde stellen voor eventuele verhoging van de Nederlandse financiële bijdragen aan Europa. Minister Smit-Kroes van verkeer en waterstaat zal zo'n „voor wat, hoort wat"-aanpak morgen bepleiten in het wekelijkse kabinetsberaad over het zogenaamde Groenboek van de Europese commissie, waarin om uitbreiding van de financiële middelen voor Europa wordt gevraagd.**

De Nederlandse regering voelt er weinig voor om in deze financieel-economisch zo moeilijke tijden meer aan Europa te betalen. Tussen de verschillende departementen en met name Financiën en Buitenlandse Zaken, bestaan echter nog grote verschillen van mening over de mate waarin men toekomstige eventuele verhoging van de financiële bijdragen toch moet openhouden. Nederland wil voorkomen dat het de naam krijgt de verdere ontwikkeling van Europa te dwarsbomen.

### Belangrijk

Voor Nederland zal zo'n vrije Europese transportmarkt zeer belangrijk zijn. Nu al levert het transport met zijn ruim 300.000 werknemers een bijdrage van zo'n acht procent aan het nationale inkomen. Terwijl de landbouw, die in Europa zo de boventoon voert, slechts vier procent bijdraagt.

**In Den Haag voorziet men dat die transportmarkt, nu het met de Nederlandse industrie steeds slechter gaat, in de komende jaren van groeiend belang zal blijken te zijn. De ontwikkeling van het Nederlandse wegvervoer ondervindt echter belemmeringen doordat West-Duitsland en Frankrijk een vrije concurrentie vanuit Nederland tegengaan. West-Duitsland wil de eigen spoorwegen tegen die concurrentie beschermen en Frankrijk wil de vervoermarkt gewoon in Franse handen houden.**

# 7,6 miljoen bezuiniging op BKR

**DEN HAAG – Staatssecretaris De Graaf van sociale zaken en werkgelegenheid heeft een aantal wijzigingen in de Beeldende Kunstenaarsregeling (BKR) aangebracht, die op 1 maart ingaan en die een bezuiniging van 7,6 miljoen gulden op moeten leveren. Dat is precies het verschil tussen het bedrag dat op de begroting staat (130,8 miljoen) en de verwachte uitgaven, die 138,4 miljoen zullen belopen. Het ministerie verwacht dat er dit jaar 3650 in plaats van 3450 kunstenaars van de regeling gebruik zullen maken.**

De Graaf vindt de wijzigingen noodzakelijk gezien de ombuigingen die in andere sociale zekerheidswetten al zijn doorgevoerd en in verband met het toenemend beslag dat de BKR bij ongewijzigd beleid op de overheidsmiddelen zal leggen.



# NOS dreigt kranten met processen

HILVERSUM – De NOS heeft opnieuw de levering van programmagegevens aan een aantal dagbladen gestaakt en deze gedreigd met gerechtelijke stappen wanneer zij desondanks doorgaan met het publiceren van programmagegevens. Ook is een aantal kranten gewaarschuwd dat de vorm waarin zij de programmagegevens nu publiceren niet overeenkomt met de wensen van de NOS en dat zij deze dienen aan te passen. Zolang er nog kranten zijn die zich niet aan de regels houden, kan er geen sprake zijn van nieuwe onderhandelingen tussen NOS en de Nederlandse Dagblad Pers (NDP) over een nieuw contract aangaande de programmagegevens, zo zei NOS-voorzitter Jurgens gisteren.

NRC-Handelsblad, Algemeen Dagblad en Limburgs Dagblad overschrijden deze regels het verst, aldus de NOS, zodat deze bladen vanaf 21 februari al geen gegevens van de NOS meer krijgen. Dat betekent dat zij voor de rechter gedaagd zullen worden wanneer na 28 februari nog programmagegevens, in welke vorm dan ook, gepubliceerd worden. De Limburger, De Twentse Courant, Het Binnenhof, Het Fries Dagblad, de Gelderlander en de Winschoter Courant krijgen om dezelfde reden vanaf 28 februari geen **gegevens meer van de NOS en moeten dus een week daarna elke publikatie van gegevens staken.**

De Volkskrant, de Haagse Courant, de Arnhemse Courant en de Leeuwarder Courant zijn er per brief van op de hoogte gesteld dat de vorm waarin zij de gegevens nu publiceren niet juist is en worden verzocht deze aan te passen. Wanneer dit niet gebeurt, zullen ook zij in de toekomst verstoken blijven van programmagegevens. Met De Telegraaf en het Limburgs Dagblad is nog een correspondentie gaande over wat „een programma-gevend karakter" is.

## Braziliaanse advocate en arts handelen in baby's

**AMSTERDAM – Een Braziliaanse advocate is door de Amsterdamse Rijkspolitie aangehouden op verdenking van adoptiefraude. De 48-jarige vrouw bemiddelde samen met een Braziliaanse arts tussen echtparen in Nederland, Zweden, Duitsland, Spanje en Amerika.**

**De Braziliaanse arts, die in eigen land contacten had met een kliniek [illegible] Deze benaderde op haar beurt adoptiefouders, die op advies van de advocate, onder het mom van vakantiegangers, naar Brazilië gingen. Daar deden zij, nadat ze bij de kliniek een pasgeboren kind in ontvangst hadden genomen, aangifte van geboorte bij de Braziliaanse autoriteiten. Vervolgens vervoegden ze zich bij de eigen ambassade, waar de baby een eigen paspoort kreeg of op het paspoort van de „nieuwe" ouders werden bijgeschreven. De prijzen voor de baby's varieerden van 1000 tot 3000 dollar.**

# UIT

### Dodewaard

● De directie van de kerncentrale in Dodewaard heeft, zonder daar enige ruchtbaarheid aan te geven, de nieuwe generatie splijtstofstaven met een hogere verrijkingsgraad ingevoerd. Daarmee is het vermogen van de centrale in Dodewaard aanzienlijk verhoogd. Die beschuldiging uitte de Anti-Kernenergiebeweging gisteren bij monde van Harry Wijnberg. De splijtstofstaven worden volgens Wijnberg ingebracht telkens wanneer een oude staaf aan vervanging toe is. ● Dinsdagochtend hebben zich in het centrum van de Afghaanse hoofdstad Kaboel twee krachtige explosies voorgedaan na een nacht waarin schotenwisselingen door de gehele stad steeds heftiger werden. Dit is gisteren in Islamabad vernomen uit een westerse diplomatieke bron. De explosies zouden aanslagen kunnen zijn geweest op studio's van radio-Kaboel en een bank in een wijk die gereserveerd is voor Russen. Niet bekend is of er slachtoffers zijn gevallen. ● Ook in de huidige zware economische omstandigheden is extra aandacht voor de arbeidsomstandigheden in de bouw echt geen luxe. Dat vindt VVD-staatssecretaris mr. A. Kappeyne van de Coppello van sociale zaken en werkgelegenheid. De sterke stijging van vooral de WAO-premie noemde de bewindsvrouw als argument om aan te geven waarom het belangrijk is dat wordt gezorgd voor goede en veilige werkomstandigheden op de bouwplaats. Elk jaar komen acht- tot negenduizend bouwvakkers in de WAO terecht.

### Deeltijd

**● Verpleegkundigen blijken grote belangstelling te hebben voor deeltijdarbeid. De onregelmatige diensten vormen een zware last, zowel in lichamelijk als in geestelijke opzicht. Velen geven er de voorkeur aan dat het onregelmatig werk door vrije tijd wordt gecompenseerd in plaats van door geld. Tot deze conclusie komt drs Willem de Lange, wetenschappelijk medewerker van de Katholieke Hogeschool in Tilburg, na een onderzoek onder het verplegend personeel van twaalf ziekenhuizen en verpleeginrichtingen. ● In Spanje zijn gisteren zeven personen, die tot twee jaar gevangenis waren veroordeeld voor hun aandeel in de mislukte staatsgreep van 23 februari 1981, vrijgelaten. Het betreft vier officieren van de Guardia Civil, twee officieren uit het leger en een burger, die op de tweede verjaardag van hun couppoging vrijkwamen. ● Tegen een 44-jarige gevangenbewaarder uit Amsterdam is gisteren twaalf maanden gevangenisstraf waarvan vier maanden voorwaardelijk geëist omdat hij zich heeft laten omkopen door een gedetineerde. De bewaarder, werkzaam in de Bijlmerbajes, had 500 gulden van een gedetineerde gekregen en om in ruil daarvoor verdovende middelen in de gevangenis binnen te smokkelen.**

### Dreigement

*● De Sovjet-minister van defensie, Dmitry Oestinov, heeft gisteren gezegd dat de vreedzame bedoelingen van zijn land door de Verenigde Staten verkeerd worden voorgesteld teneinde de plaatsing van Navo-raketten voor middellange afstand in Europa te rechtvaardigen. Maar hij waarschuwde in een artikel in het partij-orgaan Pravda dat Moskou de middelen heeft om „doelmatig de ingewikkeldste taken op het gebied van de militaire technologie uit te voeren". ● Ten noorden van Londen zijn gisteren twee Britse Harrier-gevechtsvliegtuigen in de lucht in botsing gekomen. Volgens de eerste berichten zijn hierbij twee van de drie inzittenden omgekomen. Volgens ooggetuigen wisten de twee bemanningsleden van het ene toestel met hun schietstoel uit de Harrier te komen maar is de parachute van een van hen niet geheel geopend. ● Iran heeft gisteren de oproep tot een onmiddellijke wapenstilstand in de oorlog met Irak verworpen. Zo'n oproep had de voorzitter van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties dinsdag gedaan. Dat appèl „komt uit de koker van de grote imperialistische mogendheden", verklaarde premier Mir Hossein Moussavi. Hij verklaarde dat „de afloop van de (al bijna 2½ jaar durende) oorlog beslist zal worden door onze strijders aan de verschillende fronten". ● In de tweede helft van september worden in Nederland en op de Noordduitse laagvlakte in West-Duitsland grote multinationale legeroefeningen gehouden die onder Nederlands commando staan. Op de Noordduitse laagvlakte is generaal-majoor Loos, de pas benoemde commandant van het eerste legerkorps, verantwoordelijk voor de oefening Atlantic Lion, waar naast 19.000 Nederlandse militairen ruim 10.000 Amerikaanse soldaten en ongeveer 6000 Westduitse en Britse militairen aan deelnemen.*



# Ruud de Wit: „Ik zat in cel van Roy Horb"

**SCHIPHOL – Onze verslaggever Ruud de Wit, die maandag door de Surinaamse autoriteiten is uitgewezen, heeft na zijn arrestatie vrijdagavond enkele uren vastgezeten in de cel waar Roy Horb zich zou hebben opgehangen. Ruud de Wit zei gistermorgen bij zijn aankomst uit Paramaribo op Schiphol: „Ik werd in de cel gezet waar Horb zijn laatste uren heeft doorgebracht. Toen ik mijn twijfels over de zelfmoord van de tweede man van Suriname uitte, lieten ze mij zonder omhaal de haak zien waaraan hij zich zou hebben opgehangen; de haak was verbogen".**

De Wit heeft gezegd dat hij bij zijn arrestatie vrijdagavond ruw was behandeld. Hij moest zich, voordat hij in de cel werd opgesloten, geheel uitkleden.

In die situatie kwam pas verandering toen de Nederlandse viceconsul, Roosen, De Wit zaterdag had bezocht. De Wit verklaarde de indruk te hebben dat zijn arrestatie het gevolg was van een individuele actie van de plaatsvervangend commandant van de militaire politie in Paramaribo, De Zeeuw.

### Toestemming

**Ruud de Wit kwam op 11 februari in Paramaribo aan. Hij nam direct contact met het hoofd van de Nationale Voorlichtingsdienst (NVD), Dick de Bie. Vorige week woensdag kreeg hij officiële toestemming om er als journalist te werken.**

Met deze toestemming was de arrestatie vrijdag, terwijl hij bij vrienden aan het telefoneren was, „meer dan een verrassing", aldus De Wit. Door twee militaire politiemannen werd hij in een busje naar onderkommandant De Zeeuw gebracht, die hem eerst onvriendelijk behandelde.

Een reden voor zijn aanhouding kreeg hij niet te horen en pas 's nachts werd hij uit zijn cel gehaald voor een nieuw gesprek met De Zeeuw.

Uit het betoog van de plaatsvervangend politiecommandant was het De Wit duidelijk geworden dat De Zeeuw bezwaar maakte tegen de „destabiliserende opmerkingen" die hij had aangetroffen in De Wits in beslag genomen aantekeningen.

### Executies

**Wat De Wit „de executies van 8 december" heeft genoemd was niet juist, zo hield De Zeeuw hem voor. Onze verslaggever werd vervolgens een verkeerd en vooringenomen beeld van de toestand in het revolutionaire Suriname verweten.**

Na het verhoor is De Wit niet meer in de cel gestopt, maar werd hij ondergebracht bij de manschappen van Fort Zeelandia. Volgens De Wit is hij daar, door de manschappen en voor de verdere duur van zijn verblijf in Suriname, „meer dan uitstekend, echt met de grootste zorg behandeld".

De Wit gaat ervan uit dat zijn aanhouding het directe gevolg is van de radio-uitzending van de Wereldomroep waarin een overzicht werd gegeven van de berichtgeving over Suriname in de Nederlandse kranten. Daarin werden enkele citaten aangehaald uit een reportage die De Wit had geschreven.

**De Wereldomroep heeft De Wit volgens zijn eigen verklaring niet verkeerd aangehaald, „maar door het feit dat de geciteerde zinnen uit hun verband waren gerukt, kwam het geheel nogal hard over".**

## royal
Stationsplein 5 Tel. 71 42 00

... de meest vernietigende dodelijke machine ooit gemaakt ... de opdracht ... steel Firefox!

CLINT EASTWOOD

DOLBY STEREO

FIREFOX 12 jr.

Dag. 8.30, Za. Zo. 2.30-6.45-9.30, Wo. 2.30-8.30

## rivoli
Stationsplein 3 Tel. 71 59 22

DE GROTE BOMMELFILM.....ABSOLUUT UNIEK!

Nederlands eerste avondvullende tekenfilm

4e WEEK

ALS JE BEGRIJPT WAT IK BEDOEL

Niet op Maandag

Dag 8.00. Wo. 3.30-8.00. Za. Zo. 3.30-7.00-9.30

## barrikade

SONNTAGS-KINDER

NAAMLOZE ERFGENAMEN VAN DE OORLOG

met : NORA BARNER - ERIKA PLUHAR

regie: MICHAEL VERHOEVEN

Maandag 8.00 uur

BEM

## H5

LET OP !!!! NIEUWE AANVANGSTIJDEN — LET OP !!!! NIEUWE AANVANGSTIJDEN

daverend amusement in een blitsend avontuur! een film van Gerard Oury

2E WEEK

AAS DER AZEN «L'AS DES AS»

Jean-Paul Belmondo Marie-France Pisier

Dagelijks 2.30 - 8.30 uur A.L.
Zat. en zond. 2.30 - 5.00 - 8.30 uur

Nieuwe huiveringen van LUCIO 'Zombies' FULCI

The House by the Cemetery

Het Huis bij het Kerkhof

Technicolor Techniscope

Katherine MacColl Paolo Malco Dagmar Lassander

Dagelijks 2.15 - 8.15 uur 16 jaar
Zat. en zond. 2.15 - 4.15 - 8.15 uur

THE EXTRA-TERRESTRIAL

E.T. 12E WEEK

en zijn avontuur op aarde

Hij is bang. Hij is helemaal alleen.

Dagelijks 2.00 - 9.00 uur A.L.
Zat., zond. 2.00-4.00-7.00-9.00 uur

BRUCE LEE

GAME OF DEATH 2

De meester in karate in zijn laatste film!

Dagelijks 2.00 - 8.45 uur A.L.
Zat., zond. 1.45-3.45-6.45-8.45 uur

Niemand ontkomt aan deze gigantische kaken!

2E WEEK

THE GREAT ALLIGATOR

«de prooi van de reuzenkrokodil»

BARBARA BACH CLAUDIO CASSINELLI RICHARD JOHNSON MEL FERRER

Dond. en vrijd. 2.00 - 9.15 uur 16 jaar
Zat., zond. 2.15-4.15-7.15-9.15 uur

ROMY SCHNEIDER in haar laatste film

2E WEEK LA PASSANTE DU SANS-SOUCI 16 Jaar

Maand. t/m Woensd. 14.00 - 21.15 uur

Misschien de beste ....
Misschien de afgrijselijkste ...
Maar in ieder geval de meest omstreden film van het jaar ...

the night porter

Vrijd. en Zat. 22.45 uur 16 Jaar

the heroin busters

De nooit aflatende strijd tegen de internationale drugsgangsters

Vrijd. en Zat. 22.30 uur 16 Jaar

GROTE ZAAL — TEL. 045-713030 — 2 NACHT PROGRAMMA'S

## PASSAGE

Dag. om 14.00 - 16.00 - 18.00 en 22.00 uur 18 Jaar

EMMANUELLE de Porno Godin

HARDE PORNO

NACHTVOORSTELLING 18 JAAR donderdag t/m zondag om 24.00 uur

Pijpjes drop

HARDE PORNO

## FORUM BIOSCOPEN

| donderdag t.m. dinsdag | donderdag t.m. zondag | maandag t.m. woensdag |
|---|---|---|
| BUD SPENCER<br>paerl films<br>BIG BOMBER<br>BUD SPENCER op z'n allerbest<br>Dit is 'm weer helemaal | Los Angeles, 2019. Nooit faalde de Blade Runner. Nu jaagt hij op 'n prooi van bovenmenselijke kracht en intelligentie.<br>HARRISON FORD<br>BLADE RUNNER<br>RUTGER HAUER | Nooit was het leven zo geweldig, nooit was de liefde zo intens...<br>On Golden pond |
| dagelijks 8.30<br>zond. 6-8.30 | dagelijks 8.45<br>zond. 6-8.45 | dagelijks 8.45 |

## stadsschouwburg heerlen

| | |
|---|---|
| Do. 24 febr.<br>12.30-13.30 u. | **Lunchpauzeconcert**<br>**SOFIA SHAPIRO,** piano; **JEAN CLAUDE KROMENACKER,** viool; **ALEXANDRE PETRASCH,** cello<br>Toegang gratis |
| Vr. 25 febr.<br>20.00 u.<br>Ab.voorst. nr. 51 | **ROMMEDOE met „Rommevijf"**<br>ƒ 12,50; CJP/Pas 65 ƒ 7,50;<br>Passe-partout ƒ 2,– |
| Za. 26 febr.<br>20.00 u.<br>Ab.voorst. nr. 52 | **FLAIRCK**<br>ƒ 21,– - ƒ 19,– - ƒ 16,– - ƒ 12,–;<br>CJP/Pas 65 ƒ 9,–; Passe-partout ƒ 2,– |
| Zo. 27 febr.<br>12.00 u. | **Koffieconcert**<br>**DER JUNGE CHOR AACHEN** o.l.v. Fritz ter Wey<br>ƒ 5,50; paspoorthouders en kinderen tot 14 jaar ƒ 4,–; passepartout ƒ 2,–; inkl. koffie/limonade. Kindercrèche ƒ 2,50 inkl. versn. |
| Zo. 27 febr.<br>20.15 u. | **VESTZAKTHEATER**<br>ƒ 7,50; CJP/Pas 65 ƒ 5,–;<br>Passe-partout ƒ 2,– |
| Ma. 28 febr.<br>20.00 u. | **Wikor Duits**<br>**„LEONCE UND LENA"** van Georg Buchner<br>ƒ 7,50; Passe-partout ƒ 2,– |
| Di. 1 maart<br>20.00 u.<br>Ab.voorst. nr. 53 | **PAUL VAN VLIET**<br>ƒ 24,– - ƒ 21,– - ƒ 19,– - ƒ 14,–;<br>CJP/Pas 65 ƒ 10,–; Passe-partout ƒ 2, |
| Wo. 2 maart<br>20.30 u. | **Woord & Toon door Hans van Rooy**<br>**RICHARD STRAUSS** ƒ 4,–;<br>Passe-partout ƒ 2,–; inkl. koffie |
| Do. 3 maart<br>12.30-13.30 u. | **Lunchpauzeconcert.**<br>**LIMBURGS SYMPHONIE ORKEST**<br>Toegang gratis |
| Za. 5 maart<br>20.00 u.<br>Ab.voorst. nr. 54 | **Tsjechisch folkloristisch dans- en muziekensemble BROLN**<br>ƒ 21,– - ƒ 19,– - ƒ 16,– - ƒ 12,–;<br>CJP/Pas 65 ƒ 9,–; Passe-partout ƒ 2,– |
| Zo. 6 maart<br>11.30 u. | **LIMBURGS CULTUREEL SAMENSPEL**<br>ƒ 2,50; Passe-partout ƒ 2,– |

Kassa geopend: maandag t/m vrijdag: 10.00 tot 16.00 uur; zaterdag: 10.00 tot 12.00 uur. Vóór de uitvoering: vanaf één uur voor aanvang. Tel. (045)-716607 51958

## cultureel centrum sittard 04490-10616

| | |
|---|---|
| Zaterdag 26 febr.<br>20.15 uur<br>Grote zaal | Limburgs Symphonie Orkest i.s.m. Contactraad Limburgse Schouwburgen: **Die Zauberflöte.**<br>Opera van W.A. Mozart<br>Toegangsprijs: ƒ 17,– - ƒ 19,50 - ƒ 22 |
| Zondag 27 febr.<br>12.00 uur<br>Foyer | Koffieconcert door het Klein Muziektheater: **De springende kikker.**<br>Toegangsprijs: ƒ 7,50 inkl. 1 kop koffie<br>Kindercrèche: ƒ 2,50 inkl. versnapering |
| Dinsdag 1 maart<br>Woensdag 2 maart<br>20.15 uur<br>Grote zaal | **De dader heeft het gedaan.**<br>Muzikale komedie van Annie M.G. Schmidt met o.a. Conny Stuart en Lo van Hensbergen.<br>Toegangsprijs: ƒ 17,– - ƒ 19,50 - ƒ 22– |
| Vrijdag 4 maart<br>20.15 uur<br>Grote zaal | Tsjechisch Nationaal Folkloristisch Muziek- en Dansensemble: **Broln**<br>Toegangsprijs: ƒ 17,– - ƒ 19,50 - ƒ 22– |
| Zondag 6 maart<br>12.00 uur<br>Foyer | **Koffieconcert: Contraint**<br>Werken van Hindemith, Stravinsky, Messiaen e.a.<br>Toegangsprijs: ƒ 7,50 inkl. 1 kop koffie<br>Kindercrèche: ƒ 2,50 inkl. versnapering |
| Dinsdag 8 maart<br>20.15 uur<br>Grote zaal | **Leonce und Lena.** Sprookje van Georg Buchner.<br>Duitstalige uitvoering.<br>Toegangsprijs: ƒ 11,50<br>Scholieren: ƒ 7,50 |
| Dinsdag 8 maart<br>20.30 uur<br>Foyer | Woord en Toon o.l.v. Hans van Rooy: **Richard Strauss**<br>Toegangsprijs: ƒ 4,50 inkl. een kop koffie. |
| 23 febr.-19 maart<br>Hallen | Expositie Batik-technieken: **Annelise Kessener**<br>Tijdens openingsuren |

Openingstijden kassa: maandag t/m vrijdag: 9.00 tot 12.30 en 13.30 tot 16.00 uur; zaterdag: 10.00 tot 13.00 uur; zondag: gesloten.

## CINEMA ROYAL HOENSBROEK
Nieuwstr. 82 tel. 214197

Vrijdag 8.30 uur
Zaterdag 8.30 uur
Zondag 5 en 8.30 uur

De super-thriller

DRESSED TO KILL

Zondag 2 uur

Bruce Li

IN DE KLAUWEN VAN DE TIJGER

## CULTUREEL CENTRUM KERKRADE

| | |
|---|---|
| Vr. 25 febr. 19.15<br>Wijngrachttheater | **MUZIEK-VOOR-EEN-PIEK**<br>Laurent Theunissen/Wim Eggen, fluit, piano |
| Vr. 25 febr. 20.00<br>Wijngrachttheater | **DIE ZAUBERFLÖTE, première**<br>Limburgs Symphonie Orkest |
| Di. 1 mrt. 20.00<br>Wijngrachttheater | **LILY MARLEEN**<br>Filmcyclus |
| Wo. 2 mrt. 20.00<br>Wijngrachttheater | **ON THE RAZZLE, PIEREWAAIEN**<br>Toneelgroep Theater |
| Do. 3 mrt. 20.00<br>Wijngrachttheater | **SAMEN ANDERS**<br>Henk Elsink en Liesbeth List |
| Zo. 6 mrt. 11.00<br>Wijngrachttheater | **AMSTERDAMS PIANOTRIO** |
| Di. 8 mrt. 20.00<br>Wijngrachttheater | **MUZIEK OM (OOK) NAAR TE KIJKEN**<br>Liselore Gerritsen, Judy Schomper, Trio Louis van Dijk |
| Wo. 9 mrt. 14.30<br>Wijngrachttheater | **AL TE GEK,** poppentheater Joris Jozef.<br>Kinderen 5-10 jaar |
| Do. 10 mrt. 20.00<br>Wijngrachttheater | Internationaal Folkloristisch Danstheater<br>**HET EEUWIG RITUEEL** |

Kassa geopend: ma. t/m vr. 10.00 tot 15.00; za. 10.00 tot 12.00 uur.
Telefonisch reserveren vanaf 11.00 uur, 045-454141. 51955

## De verkoop van Campina consumptieijs aan huis biedt u een fijne bijverdienste

Diepvries gratis in bruikleen

Meens IJs Nuth

Tel. 045-243963, na 18 uur, 045-241170

## Aangeboden betrekkingen

Gevraagd: **VERKOOPSTER** voor brood- en banketbakkerij, moet beslist ervaring hebben. Echte bakker Driessen, Rdr. Hoenstr. 59, Hoensbroek, tel. 045-212706.

Gevraagd zelfstandige HUISHOUDHULP in gezin met kinderen. Moet secuur werken, koken enz., voor hele dagen. Soll na tel. afspraak 045-441426. Goede ref. en ervaring genieten de voorkeur.

Per 1 mei zoekt middelgrote drogisterij in Oostelijke Mijnstreek een serieuze en vriendelijke VERKOOPSTER om te assisteren met in- en verkoop van drogisterij-, cosmetische en reformartikelen. Ervaring is beslist vereist. leeft. 25 tot 40 jr., werktijden 4 dagen per week. Brieven met volledige opleiding onder nr. SP 365 LD, Akerstr. 124, 6466 HN Kerkrade-West.

Wie kan ons voor een gunstige prijs ca. 500 m² systeemplafond op een vakkundige wijze INSTALLEREN. Tel. 045-211976.

Gevraagd:
vakman chef-slager (worstmaker)
i.b.v. vestigingspapieren. Wij zoeken naar iemand die van aanpakken weet en het vak goed kent. Niet bang is om uren te draaien. Wij bieden topsalaris plus prettige werksfeer. Maak een afspraak tel. 045-217468, na 19 uur.

Gevraagd leuke vlotte part-time VERKOOPSTER, bekendheid met drogisterij- en reformprodukten strekt tot aanbeveling. Sollicitaties na tel.afspr. Kruiden- en reformhuis Marjolein, Geleenstr. 59, Heerlen, tel. 045-713024.

MASSEUR/MASSEUSE gevr., part-time. Sportschool Poglajen, tel. 045-214550.

Gevr. ervaren MEDERWERKER voor fabricage alum. en kunststoframen en lichte constructiewerken. Opl. MTS-niv. Br.ond.nr. HO 982 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Groot all-round orkest zoekt ACCORDEONIST-/organist. Voor inform. tel. 045-254283.

Leuke BARDAMES gevr. Vrij vervoer, gar.loon mogel. 04490-23730.

Met spoed MEISJES gevr. Intern mogelijk, voor privé en escort, tel. 045-726821.

V. direkt leuk MEISJE gevr. v. zeer bekende privéclub. Event. intern. Tel. 045-321580.

BIJVERDIENSTEN al Avon-consulente, bel tussen 18 en 20 uur, 045-313056.

Zelfstandige FRITUREHULP voor 1 avond per week. Br.ond.nr. HK 008 LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Weg. ziekte met spoed gevr. ervaren COUPEUSE voor halve dagen. Modehuis Baks, Dautzenbergstr. 39, Heerlen.

Leuk MEISJE gevr. voor privé. Schaesbergerweg 130, Heerlen, tel. 045-721759. Intern mogelijk.

MEISJE gevr. voor privéflat. Goede verdiensten. Tel. 04494-53563.

Wij bieden een goede BIJVERDIENSTE voor mensen met verkoopkwaliteiten, die zich willen inzetten voor uitbreiding van de produktie van onze verzekeringmaatschappij. Het betreft acquisitie- en controlewerkzaamheden, waarbij uzelf uw werktijden kunt bepalen. Voor informatie bel 045-271461.

Wilt u veel geld verdienen? Dat kan met T.S.I. Gezondheidsproducten. Wij zoeken eerlijke betrouwbare MENSEN die goed uit hun woorden kunnen komen. Inl. 045-725361 of 076-148189. Info-avond vrijdag 25-2-1983, Wilhelminahotel, Molenberglaan 125, Heerlen, om20.00 uur.

## Gevr. betrekkingen

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN dakdekkersbedrijf „Het Zuiden", tel. 045-216151 (winterkorting).

TV-ANTENNE. Antennebouw Vandewijer, Emmastr. 8, Heerlen, tel. 045-719414.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschotten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-455922, b.g.g. 451862.

Alles in één hand! Bel Hans Lips BV voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. Alsook alle soorten daken, zinkwerk van nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Voor al uw behang- en SCHILDERWERK. 045-714924 of 045-415348.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen + vakmanschap. Gratis prijsopgaven. Schillings Interieur, Markt 39 Nieuwenhagen 045-312613.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie en zinkwerk, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459.

Waarom u dak vernieuwen als het ook goed gerepareerd kan worden. Voor al uw reparaties van daken DAKDEKKERSBEDRIJF Harry Crijns, tel. 045-216100.

RHAS. Boekhouding en belastingzaken. Postbus 30046, 6390 ZG Landgraaf.

De KARWEIKAR voor alle voorkomende werkzaamheden in en om uw huis. Tel. 045-221380.

LOODGIETER kan werk aann. Gas, water, badkamers, c.v., allesbranders. 045-711608.

Centrale VERWARMING, bouwpakket met 7 rad., ƒ 2800, montage ƒ 120 per aansl. Vrijbl. inl. 045-711608.

Jonge vrouw, 32 jaar, zoekt werkt als BUFFETHULP (geen animeerwerk) in café of bar-dancing te Spekholzerheide of dir. omgeving. Br.o.nr. HK 007, Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Kl. bedr. kan nog timmer-, metsel-, tegel- en DAKWERKZAAMHEDEN aann. Tev. alle ander voork. werkz. tegen conc. prijzen. Tel. 045-417964.

Let op! Wij repareren alle daken en zinkwerk. Bij 't vernieuwen van uw dak schriftelijke garanties. DAKDEKKERSBEDRIJF Peters en Zn., Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817.

Gas- of olierekening te duur, de centrale VERWARMING nu aansluiten op een allesbrander. Montage mogelijk in vrijwel iedere woning. Landelijk erkend inst.bedr. Huub Wilmsen komt u vrijbl. een prijsopgave doen. Tel. 045-711608.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen, tel. 045-441693.

Geroutineerde DRUMMER met eigen PA-installatie zoekt aansluiting bij dansorkest. Tel. 045-215548.

## Te koop aangeboden

AANHANGWAGENS tot 10 ton. Verkoopwagens en carrosserieën op maat. G.C.L. Orbons, Nieuwenhuysstr. 57a, Hulsberg, tel. 04405-1644.

BETONWARENFABRIEK gebr. Creugers voor grindtegels, betonplaten en palenbandjes, klinkers, vlechtschermen, schaarhekken en houten paaltjes, Economiestr. 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

Restanten VLOERBEDEKKING, tevens enorme voorraad sterk afgeprijsde vloerbedekking en gordijnen, karpetten 20% korting. Woninginr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld.

Te k. KEUKENS, aanrechtkasten, wandkasten, keukenapparatuur en keukenacc., tegen lage prijzen en volledige garantie. RV Handelsmij, Industrieterrein Nuth, tel. 045-242602.

KLEURENTEEVEES grote sort. Philips grootb. v. ƒ 295,–. Alle toest. Prima spelend met gar. Radio Geel Grasbroekerweg 25 Heerlen tel. 045-724760.

Steeds meer dan 500 KACHELS voorradig en alle toebehoren. Wijshoff BV, Amstenraderweg 9, centrum Hoensbroek.

MEUBELEN nodig, maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wijkunnen u toch helpen. Inruil mogelijk. U wordt vrijblijvend gehaald. Inl. 045-255312.

MEUBELEN nodig, maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen. Inruil mogelijk. U wordt vrijblijvend gehaald. Inl. 045-255312.

Tiroler TUINHUISJES, schuurtjes, v.a. ƒ 350,–. Houtbouw Ubachs Kerkrade, Eygelshovergracht, tel. 045-460252.

Te k. a. PLEXIGLAS op maat gezaagd, ideaal als voorzetraam. Daemen kunststoffen, Past. Eyckstr. 14A, Berg a.d. Maas, 04495-6315 tussen 13-17 uur.

KOLEN, brikett., balkhout, vloerpl., kepers, panlatt., veldbr. en metselstenen. Wolter & Zn, Spoordijkstr. 14, Hoensbroek, tel. 045-212768.

8 mm FILMS overzetten op video en videoreportages etc. Alle systemen, inl.: 045-725162 na 18 uur.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 295,–; zwart/wit vanaf ƒ 100,–. Radio TV Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Te k. aangeb. Efel OLIEHAARD, z.g.a.n., 1600 kcall., pr. ƒ 950,-. Hoogenboschweg 6, Brunssum.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ J. Kloprogge. Dr. Poelsplein 29, Simpelveld. Tel. 045-443771.

Te koop ca. 50 VIDEOBANDEN à 2 films, Betamax a ƒ 50,– p.st. Inl. tel. 045-712497, na 17.00 uur.

RTV van voorst. Alle merken KTV's en VIDEO'S voorradig. Gem. bet. mog. v.a. ƒ 50,–, p. mnd. Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 045-213879.

Koopje! SCHRIJFBUREAUS, boekenrekken, tv-kasten, salontafels en fauteuils. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen.

Kans ter overname aangeb. BOETIEK, enigste in plaats van 13.000 inwoners. Schriftelijk te bevr. Postbus 95, Stein.

MEUBELS, occasioncentrum Lei Römer biedt te k. aan inruilmeubelen van topkwaliteit voor weggeefprijzen, sterk wisselende voorraad van ± 30 bankstellen, 30 kasten, 20 eethoeken etc. Loop eens vrijblijvend binnen op Einderstr. 46 Heerlen-Noord, achter sportcompl. Varenbeuk, dag. van 10.30 tot 18.00 u. Donderd. koopavond, tel. 045-215716.

Te k. APPELS 12 kg voor 5,95, wortels en uien 0,25 ct. per kg per kist, prei en spruiten 10 kg voor ƒ 8,50, rode en witte kool 0,35 ct p. kg per kist, mandarijnen 2 kg v. 4,50, sinaasappelen 3 kg v. 4,50, komkommers 0,95, aardappelen 0,25, voerwortelen 500 kg voor ƒ 85,–. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek.

Te k. BANKSTEL, ƒ 150,-; bankstel, ƒ 175,-; bankstel, ƒ 350,-; ijskast, ƒ 85,-; diepvries, ƒ 225,-; eethoek modern, ƒ 250,-; eethoek noten, ƒ 225,-; bankstel eiken 3-2-1-zits, iets aparts, met zware salontafel, ƒ 1150,-; antiek dressoir met leeuwepoot, ƒ 475,-. Salonkasten, lampen, bedden, schilderijen, enz. enz. Tel. 045-725595.

## Allesbrander-Helex openhaardinzet

Hout-, kolen-, gas- en oliehaarden. Keuze uit 150 st. energiezuinige c.v.-ketels, economats. Dit alles bij Jac Köhlen, Rijksweg-Noord 104, bij ziekenhuis Sittard, tel. 04490-13228/14862. Donderdag koopavond.

## Rijwiel Cash & Carry

Rijwielen va. ƒ 179,–; kinderfietsen ƒ 109,–; 3 versn. ƒ 249,–; crossfietsen ƒ 259,–; 10 versn. race ƒ 279,–. Akerstraat 182, H'broek, dond. koopavond, tel. 045-217687.

## Bankstelkussens

Stel compleet (10 stuks) in diverse kleuren, reeds v.a. ƒ 400,–, uit voorraad leverbaar. Wij maken tevens alle afwijkende maten. Limatic BV, Akerstraat 22, centr. Heerlen, tel. 045-711118.

## Dumpstore Wijzenbeek

voor de beste sortering en laagste prijzen van

legerart. en bedrijfskleding

warme laarzen vanaf 29,75
parka's vanaf 50,-
overalls vanaf 39,50
werkschoenen vanaf 20,-
Corneliuslaan 24, Heerlen, Heerlerheide (bij de markt), tel. 045-220769. Donderdag koopavond.

## AUTOKINO SCHAESBERG

Veel filmplezier in Autokino Schaesberg met een maximale filmkeus uit de grootste internationale producties

| DAGEN | 20.30 uur |
|---|---|
| Donderdag Vrijdag 24-25 febr. | GEHEIM VAN HET BERENEILAND<br>DONALD SUTHERLAND. Zal iemand de verschrikking van deze ijzige hel overleven? (12 jr.) |
| Zaterdag Zondag Maandag 26-27-28 febr. | SWEET LOLLYPOP<br>ZACHI NOY: de dikzak uit 'Hot Bubblegum' opnieuw op vrijersvoeten. (16 jr.) |
| Dinsdag Woensdag 1 en 2 maart | ALS ADELAARS VIELEN ZE AAN<br>Een spannend relaas uit W.O. II, met Richard Burton en Roger Moore. (12 jr.) |
| DAGEN | 22.45 uur |
| Donderdag Vrijdag 24-25 febr. | PHOBIA<br>Slechts de dood brengt hun angsten ten einde. Paul Michael Glaser - Susan Hogan. (16 jr.) |
| Zaterdag Zondag Maandag 26-27-28 febr. | DIE TIROLER BLONDJES TOCH<br>In Tirol wordt het bier niet warm. en het bed niet koud. (16 jr.) |
| Dinsdag Woensdag 1 en 2 maart | Vanwege de lengte van de film Als adelaars vielen ze aan, geen nachtvoorstelling. |
| | FAMILIEVOORSTELLING 18.00 UUR |
| Zondag 27 febr. | KNOKKEN VOOR TWEE<br>De nieuwe Nederlandse jeugdfilm van Cas van der Meulen. (a.l.) |

Gratis twee-maandelijks filmprogramma verkrijgbaar bij tankstations herkenbaar aan de grote Autokino sticker

BANKSTELLEN eiken en modern in leer of stof, direct af fabriek, beslist goed. Inruil mog. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Koopje! TOOGKASTEN, wandmeubels, eethoeken, slaapkamers, matrassen, tienerkamers enz. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Te k. mooie antieke KAST, moet weg, pr. ƒ 1200,-. Tel. 04450-1625.

La Rousse ENCYCLOPEDIE te koop, 25-delig, laatste uitgave, als nieuw; Grzimek dierenencyclopedie, 16-delig, ƒ 850,-. Tel. 045-454628.

KLEURENTELEVISIE voltransistor met tiptoetsen, prima toestel. Tel. 045-454628.

Te k. noten lits-jumeaux SLAAPKAMER, i.z.g.st. Tel. 04454-1030.

Te k. electr. ORGEL, Cosmovox F10 met ritmicbox en kruk. Vrijdagstr. 2, Molenberg-Heerlen.

Potkachels, FORNUIS voorzethaarden, kolenkachels en houtkachels. Nergens goedkoper, onder garantie. Tel. 04459-1638.

Te k. volglas AQUARIUM (zonder vissen en planten) met houten lichtkap (... lampen), therm. Eheim pomp, cap. 500 l. p. uur en 3 mooie stukken kienhout. Vr.pr. ƒ 350,-. Lupinestr. 150, Kerkrade-West (Heilust).

OPENHAARDHOUT, ook voor allesbranders, alles hardhout. Tel. 04406-12233.

## HUISBEZITTERS

Wij kunnen weer bijzonder gunstige 2e hypotheken verstrekken. Vergelijk onze tarieven. U slaagt nergens goedkoper.

## 2e EN 3e HYPOTHEKEN
ZONDER NOTARIS- EN TAXATIEKOSTEN

| netto in handen (–1%) | 240x | 180x | 120x | 60x |
|---|---|---|---|---|
| 10.000,- | - | 126,- | 149,- | 227,- |
| 15.000,- | 164,- | 174,- | 216,- | 341,- |
| 20.000,- | 201,- | 229,- | 285,- | 453,- |
| 25.000,- | 249,- | 283,- | 353,- | 563,- |
| 40.000,- | 391,- | 447,- | 559,- | 894,- |
| 50.000,- | 585,- | 632,- | 746,- | 1137,- |
| 75.000,- | 878,- | 948,- | 1119,- | 1706,- |
| 100.000,- | 1171,- | 1265,- | 1493,- | 2275,- |

(looptijd in maanden)

## PERSOONLIJKE LENINGEN

Persoonlijke leningen, zonder onderpand verstrekbaar en meestal kwijtschelding bij overlijden.

| netto in handen | 96x | 60x | 48x | 36x |
|---|---|---|---|---|
| 3.000,- | - | 73,- | 85,- | 106,- |
| 5.000,- | - | 121,- | 142,- | 177,- |
| 8.000,- | 137,- | 188,- | 221,- | 277,- |
| 10.000,- | 169,- | 232,- | 274,- | 344,- |
| 15.000,- | 248,- | 342,- | 405,- | 510,- |
| 20.000,- | 327,- | 453,- | 536,- | 676,- |
| 25.000,- | 406,- | 563,- | 668,- | 842,- |
| 30.000,- | 485,- | 673,- | 799,- | 1008,- |
| 40.000,- | 642,- | 894,- | 1061,- | 1341,- |

'n Lening met looptijd van 96 mnd. geldt voor woningverbetering en o.a. aanschaf van boot of caravan.

U kunt ons dagelijks bellen van 9 tot 21 uur.

MOONEN 045-225000* (dagelijks van 9 tot 21 uur).

FINANCIERINGSKANTOOR MOONEN
HOOFDSTRAAT 9, NABIJ MARKT
CENTRUM HOENSBROEK
20 JAAR VERTROUWD
KREDIETBEMIDDELAAR 4046

## EURO, DE VRIEND VAN UW AUTO

Euro heeft 20 vestigingen door heel Nederland, waar u binnen rijdt, zonder afspraak. Unieke service en volledige garantie. Klaar terwijl u wacht.

KWIK START VOOR SNEL WEGWEZEN
2 jaar garantie, onderhoudsvrij vanaf 89.-

UITLAAT OF ACHTERDEMPER?

| | |
|---|---|
| 69.- | Datsun Cherry '71-'76, Fiat 128, Ford Escort '75-'80, Volvo 66, |
| 89.- | Morris Marina, Opel Ascona '75, Opel Rekord '72-'77, Peugeot 104 '72-'77, |
| 118.- | Datsun 120Y '73-'78, Renault 14, VW Golf, Volvo 343-345, |
| 129.- | Ford Taunus 1300-1600, Peugeot 304, Simca 1100 LE '78, VW Derby-Polo, |
| 149.- | Alfa Romeo Gulietta, BMW 2500-2800, Datsun Sunny '78, Peugeot 305, |
| 159.- | Honda Civic 1980, Mazda 323, Citroën GS, Mitsubishi Colt. |

SCHOKDEMPERS
Standaard per paar 129.-
Heavy Duty per paar 199.-
Verstelbaar in 3 standen, zelf in te stellen per paar 229.-

Euro Uitlaatcenter
HEERLEN Schelsberg Rotonde Tel. 045-723821
maandag/vrijdag 8.30-17.30 uur
zaterdag 8.30-13.00 uur

Al onze prijzen zijn incl. montage en BTW.

# Markt & veiling

## Grubbenvorst CVV

GRUBBENVORST – Prijzenoverzicht van geveilde produkten op 23 februari: kassla poly, aanvoer 9.300 kolli: A21 52,90; A19 51,00; A17 46,60; A15 46,10; A13 40,40; B19 50,40; B17 46,40; B15 42,90; B13 38,70; B12 33,50; kassla krat, aanvoer 4.450 kolli: A21 63,60; A19 53,10; A17 49,20; A15 45,60; B21 60,40; B19 52,10; B17 47,90; B15 43,60; kassla poolbak, aanvoer 1100 kolli: A21 54,70; B21 49,40; witlof zonder dekaarde, aanvoer 8.400 kg: kleinverpakking 326,00; 1 kort A 282,00; 1 lang A 323,00; 1 kort 258,00; 1 lang 280,00; 2 kort 236,00; 2 lang 200,00; 3A 169,00; 3B 158,00; 3C 78,40; witlof met dekaarde, aanvoer 12.600 kg: 1 kort A 279,00; 1 lang 281,00; 1 kort 277,00; 1 lang 270,00; 2 kort 261,00; 2 lang 213,00; 3A 187,00; 3B 158,00; 3C 98,40; geforceerde asperges, aanvoer 580 kg: AA1 wit 19,70; AA1 16,90; A1 wit 18,60; A1 16,90; B1 wit 12,70; 3 grof 19,10; Veense snijbonen 1 12,40-12,60; komkommers klasse 1, aanvoer 250.000 stuks: 75 195,00; 60 165,00; 50 128,00; 40 110,00; 35 92,00; 30 69,30; 25 58,50; 20 56,80; komkommers klasse 2: 40 98,50; 30 69,50; 35 80,70; krom 2 180,00; stek middel 154,00; prei, aanvoer 45.000 kg: blok 102 21,00; blok 1 219,00; blok 2 215,00; blok 10 169,00; blok 11 155,00; rabarber: 1 40/op 146,00; 1 175,00; spruitkool, aanvoer 2.700 kg: A1 216,00; A 191,00; A2 137,00; B1 202,00; B 174,00; B2 137,00; D1 219,00; 149,00; D2 75,90.

Nummerprodukten: andijvie 1 2,35-2,79; boerenkool 0,68-0,73; bieten a1 0,20-0,26; chinese kool 2,56-3,26; rode kool a 0,37-0,46; savooie kool 0,53-0,85; witte kool 0,10-0,41; peen a 0,17-0,41; b 0,47-0,72; c 0,46-0,54; radijs 20 per bos 0,66-0,95; schorseneren a1 1,20-1,32; knolselderij 0,21-0,96; uien 0,18-0,43; veldsla 8,10-10,00

champignonveiling (22 februari): (dozen) 1 fijn 3,91; 1 fijn c 3,32; 1 m 4,24; 1 mc 3,24; 1xfijn 2,93; 1xgrof 2,82; (4 kg-bakken) 1xgrof 2,43; 2 2,22; a3 1,97; b3 1,81.

Fruitveiling: golden delicious 1 80 0,76-0,85; 1 75 0,71-0,80; 1 70 0,75-0,84; 2 80 0,65-0,74; 2 75 0,69-0,70; rode boskoop 1 80 0,89-1,00; 1 75 1,00-1,08; 1 70 0,78-0,95; 2 75 0,86-0,88; cox's o.p. 1 80 1,61-1,69; 1 75 1,60-1,71; 1 70 1,33-1,35; 2 60 1,21-1,22; gloster 1 80 1,10-1,20; 1 70 0,98-1,17; melrose 1 80 0,76-0,80; 2 70 0,63-0,66; conference 1 65 1,62-1,75; 1 55 1,54-1,78; 2 65 1,32-1,36; 2 55 1,29.

## Groenteveiling Venlo

VENLO – Noteringen van de Venlose groenteveiling van 23 februari: radijs kas 1 61-67; bieten A 16-30; prei A1 204-227; A2 126-147; B2 101; A3 99-108; B3 77; knolselderij A1 (8 stuks) 85, (10 stuks) 2 51, (12 stuks) 67; veldsla 1 920-990; savoyekool A 86-93; rode kool A 45-51, B 36; witte kool 1 9-19; chinese kool 46; peen A1 37-48; B1 59-62; C1 51; B2 12-21; C2 12; uien A1 66, bos 32; witlof 1 kort 270-280; 1 lang 260-290; 2 kort 200-210; 2 lang 150-190; 3 40-130; Uitbetalingsprijzen: glaskomkommer 51 1 1,310; 41 1 1,093; 36 1 0,861; 31 1 0,679; 26 1 0,441; krom 2 1,080; prei per kg A1 2,151; A2 1,260; A3 1,047; B1 1,600; B2 1,010; B3 0,770; kassla per stuk (kratten) A12 (30 stuks) 0,341; A15 0,459; A17 0,501; A19 0,528; A21 0,570; C1 (30 stuks) 0,210; kassla per stuk (30 stuks per poolbak) C1 0,201; spruiten per kg A 1,920; B 1,550; A2 1,390; B2 1,120; D2 1,320; tomaten vlezig per bak: BBB1 33,700; BB1 29,472; B1 29,800; BBB2 19,500.

## Eierprijzen Roveco

ROERMOND – Roveco-Roermond: prijzenoverzicht van de veiling op 23 februari: witte eieren per 100 stuks: 54 gram 12,10; 55 12,25; 56 12,45; 57 12,55; 58 12,75; 59 13,00; 60 13,25; 61 13,50; 62 13,60; 63 13,70; 64 13,80; 65 13,95; 66 14,05; 67 14,10; 68 13,80; 69 13,85. Bruine eieren per 100 stuks: 52 gram 11,75; 53 11,90; 54 12,15; 55 12,45; 56 12,70; 57 12,85; 58 12,95; 59 13,15; 60 13,30; 61 13,35; 62 13,45; 63 13,60; 64 13,75; 65 13,90; 66 14,20; 67 14,65; 68 15,05; 15,30; 70 15,35. Veiling aanvoer: 1.750.100; weekaanvoer: 8.600.000.

## Veemarkt Den Bosch

DEN BOSCH – Totaalaanvoer 8161 dieren, waaronder 2626 runderen, 352 graskalveren, 39 vette kalveren, 2867 nuchtere kalveren, 1317 schapen, 9 lammeren, 15 geiten en 936 slachtvarkens. Er waren 1480 slachtrunderen.

Prijzen in gulden per stuk: melk- en kalfkoeien 2550-3250, guiste koeien 1400-1950, kalfvaarzen roodbont 2150-3200 en zwartbont 2050-2900, klamvaarzen 1700-2150, guiste vaarzen 1600-2050, pinken 925-1825, graskalveren 650-1350, nuchtere fok- en mestkalveren roodbont 150-555 en zwartbont 100-335, weideschapen 100-170, lammeren 80-185, vette schapen 180-265 en vette lammeren 200-300.

Prijzen in gulden per kg geslacht gewicht: stieren 1e kwal. 8,70-9,35 en 2e kwal. 7,60-8,70, vaarzen 1e kwal. 7,55-8,70 en 2e kwal. 6,85-7,55, koeien 1e kwal. 7,55-8,55, 2e kwal. 6,55-7,55 en 3e kwal. 6,25-6,55, worstkoeien 5,75-7,00, dikbillen extra kwal. 9,50-12,50.

Prijzen in gulden per kg levend gewicht: vette kalveren 1e kwal. 6,75-6,90, 2e kwal. 6,60-6,75 en 3e kwal. 6,40-6,60, slachtzeugen 1e kwal. 2,75-2,90, 2e kwal. 2,60-2,75 en 3e kwal. 2,45-2,60.

Overzicht (resp. aanvoer, handel en prijzen): melk- en kalfkoeien groter – normaal – gelijk; guiste koeien gelijk – normaal – gelijk; graskalveren groter – stroef – gelijk; vette kalveren gelijk – vlot – hoger; nuchtere kalveren groter – traag – lager; schapen en lammeren groter – normaal – hoger; fokzeugen groter – lui – lager; slachtvee groter – lui – gelijk.

## Aardappeltermijnmarkt

AMSTERDAM – Voor bintje 50mm werden 106 contracten opgemaakt voor levering april bij een prijs van ƒ 22,50 tot ƒ 22,70 per 100 kg en 98 contracten voor levering mei tegen ƒ 22,50 tot ƒ 23,00. De stemming was prijshoudend.

## Coöp. Veluwse Eierveiling

BARNEVELD – Aanvoer 2.483.820 stuks, stemming redelijk. Prijzen in gulden per 100 stuks: eieren van 50-51 gram 10,50-10,55; 55-56 gram 12,20-12,05; 60-61 gram 13,10 en 65-66 gram 13,60-14,35.

## Kaasmarkt Woerden

WOERDEN – Aanvoer 1 partij tegen een prijs van 7,75. De handel was goed.

*Voor sterkere marktpositie PVC*

# DSM samen met Frans bedrijf

HEERLEN – DSM en de Franse onderneming EMC (Entreprise Minière et Chimique) hebben besloten hun PVC-activiteiten – produktie en verkoop van polyvinylchloride – te bundelen. Beide ondernemingen verwachten daarvan een vermindering van de kosten en een versterking van de positie op de markt voor PVC. De samenwerkingsovereenkomst werd dinsdagavond op het hoofdkantoor van DSM in Heerlen ondertekend.

Namens DSM gebeurde dat onder meer door drs Ton Grotens, direkteur van de divisie Kunststoffen. Hij ziet de bundeling van aktiviteiten als een stap naar verdere herstrukturering van de Europese chemie.

„De positie voor wat betreft de PVC-belangen van beide partners wordt versterkt door het samenbrengen van produktie en verkoop.

Wij zijn gelukkig met deze overeenkomst mede vanwege het internationale karakter," aldus de heer Grotens, die daarmee doelde op het feit dat produktielokaties in Nederland, Belgie en Frankrijk bij de samenwerking zijn betrokken. „Onze petrochemie is een Europese aangelegenheid. Rationalisaties zullen derhalve op internationale schaal moeten plaats hebben. Concentratie is overigens een natuurlijke ontwikkeling voor een volwassen industrie," zo luidde de mening van drs Grotens.

DSM en EMC werken al sinds 1969 samen in de produktie van monovinylchloride. Daartoe hebben zij samen, ieder voor 50 procent, de Limburgse Vinyl Maatschappij te Tessenderlo in Belgie. De fabriek daar heeft een produktiecapaciteit van 450.000 ton monovinylchloride per jaar.

LVM wordt vanaf nu ook verantwoordelijk voor de produktie en verkoop van PVC. DSM produceert PVC in Geleen en EMC bij haar dochter Société Artésienne de Vinyle te Mazingarbe in Frankrijk. Samen hebben de twee fabrieken een produktiecapaciteit van 340.000 ton polyvinylchloride per jaar.



● *De samenwerkingsovereenkomst tussen DSM en EMC wordt ondertekend. Namens DSM door drs T. Grotens, direkteur divisie Kunststoffen (tweede van links) en ir L. Kretzers, lid van de Raad van Bestuur (derde van rechts).*

# Veel juridische adviezen LOZO

**VENLO – De juridische afdeling van de LOZO in Venlo is vorig jaar vaak door de Limburgse ondernemers geraadpleegd.**

**Uit het jaaroverzicht blijkt dat ongeveer 1800 adviezen via de telefoon werden verstrekt en 301 keer schriftelijk advies werd uitgebracht.**

**Daarnaast ontving de juridische medewerker nog 150 ondernemers op kantoor, waarbij uitvoerig juridische zaken werden besproken. Ontslagkwesties en andere kwesties betreffende de verhouding tussen werkgever en werknemer vormden met 65 schriftelijke en circa 500 telefonische adviezen te topper.**



# Dollar weer in de lift

AMSTERDAM – De Amerikaanse dollar is gisteren in Amsterdam met name in de middaguren gestaag omhoog gegaan. Dinsdag was gesloten op bijna ƒ 2,65, maar nu kwam de koers op ruim ƒ 2,68. De reden van de stijging was onduidelijk, zo zei men in de valutamarkt, maar het leek erop, dat speculatie in ieder geval een rol speelde. De vraag was met name afkomstig uit de V.S.

# DUITSLAND LEENT VAN S-ARABIË

**BONN – West-Duitsland zal ook dit jaar geld lenen van Saoedi-Arabië.**

**Dit valt op te maken uit een verklaring die het Westduitse ministerie van financiën gisteren heeft uitgegeven over besprekingen die staatssecretaris Hans Tietmeyer van het ministerie in Riaad heeft gehad met de Saoedische autoriteiten.**

Volgens de verklaring zullen de Bondsrepubliek en Saoedi-Arabië „ook dit jaar kredietbetrekkingen onderhouden en zal daarbij rekening worden gehouden met de verbeterde Westduitse betalingsbalans". Het Westduitse ministerie wilde geen inlichtingen geven over de huidige financiële stand van zaken tussen de twee landen. Het beriep zich daarbij op het bankgeheim.

# Olie lager

**AMSTERDAM – Op de Amsterdamse effectenbeurs moesten aandelen Koninklijke Olie woensdag scherp terug. Het oliefonds zakte nog eens ƒ 2,30 op ƒ 94,40. De koers tikte begin beurs zelfs even aan de ƒ 93,90. Het verlies is in twee dagen tijd opgelopen tot ruim ƒ 5,50. De reden hiervoor is de olieprijsverlaging, die steeds wijder om zich heen grijpt.**

Ook Mexico heeft bekendgemaakt zijn prijzen te gaan verlagen, terwijl de Golfstaten nog steeds over een verlaging overlegden. De Amerikaanse beurs was Amsterdam al voorgegaan in de zwakke stemming voor oliewaarden. Hierdoor werd de gehele markt in Wall Street meegesleept, waardoor de Dow Jones-index 12 punten lager uitkwam. Voor Amsterdam was een gelukkige bijkomstigheid dat de dollarkoers weer in herstel was en wel drie cent op ƒ 2,6780. Dit dempte de gevolgen enigszins.

# Beursoverzicht

Toch waren de meeste actieve aandelen lager. Zo zakte bij de internationals Unilever ƒ 1,80 op ƒ 192,20 en Akzo ƒ 0,50 op ƒ 43,10. KLM moest ƒ 0,50 afstaan op ƒ 158 en Hoogovens hetzelfde bedrag op ƒ 19. Philips hield het verlies beperkt tot drie dubbeltjes op ƒ 35,40.

De banken ontmoetten eveneens meer aanbod dan vraag. De ABN viel weer terug. Op ƒ 321,50 beliep het verlies ƒ 3,50. NMB moest een achteruitgang van ƒ 1 toestaan op ƒ 119. Amro noteerde onveranderd.

Bij de assuradeurs zag Amev ƒ 2 verdwijnen op ƒ 110. VNU was ƒ 2,30 in reactie op ƒ 72,50. Bij de bouwers onderging Volker-Stevin als enige een behoorlijke aderlating. Het fonds werd bijna ƒ 2 goedkoper op ƒ 31,60. De scheepvaart moest ca. een halve gulden terug. Elders werden verliezen geleden variërend van ƒ 1,50 tot ƒ 2,50.

De obligatiemarkt was voor de hoogrentende soorten 0,2 tot 0,3 punt hoger. De rest van de markt vertoonde weinig verandering. De handel werd kalm genoemd. De nieuwe 7,75 pct lening van ƒ 200 mln van de Waterschapsbank werd goed ontvangen. Een nieuwe staatslening ziet de markt vooralsnog niet in het verschiet liggen.

## Lokaal

De lokale markt moest over een breed front terug. De verliezen strekten zich uit over allerlei sectoren. ACF daalde ƒ 3 op ƒ 130, Amfas ƒ 2 op ƒ 82 en Bols ƒ 2,40 op ƒ 86. VMF moest nog eens ƒ 2,50 afstaan op ƒ 61,20 en Holec ƒ 1,50 op ƒ 43,50. IHC Inter kwam ƒ 1,40 lager uit op ƒ 76. Van Berkel gleed ƒ 1,30 af op ƒ 23,50, terwijl Otra naar een ƒ 2,70 lagere laatkoers van ƒ 67 moest. Voor Furness was de opleving na het bericht over de winstverwachting voor 1983 slechts van korte duur. Met een achteruitgang van ƒ 1 op ƒ 41 was het fonds weer terug bij af. Andere fondsen die omlaag moesten waren Gamma, Nutricia en Van Dorp. Claims Ahold zakten ƒ 0,50 tot ƒ 3,80.

Een koersstijging viel opnieuw te melden voor Grasso, die ƒ 5 hoger werd geprijsd op een biedkoers van ƒ 95. Nedap stoomde verder op naar een ƒ 5 hogere biedkoers van ƒ 200. Ook Blydenstein-Willink, Braat Bouwstoffen en De Telegraaf behoorden tot de winnaars.

Op de actieve markt moest Koninklijke Olie tijdens beurstijd verder terug. Op ƒ 93,50 kwam het verlies uit op ƒ 3,20. De rest van de actieve markt week weinig af.

Op de optiebeurs bedroeg de omzet woensdagmorgen 2047 contracten. Call opties op goud daalden in waarde op de lagere goudprijs. Ook bij de aandelenopties waren het de calls die in enkele gevallen een veer moesten laten. Het actiefst waren Koninklijke Olie, Akzo en Philips.

# Beurs & valuta

## Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 23 februari om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 40.370-ƒ 41.170, vorige ƒ 42.300-ƒ 43.100; bewerkt verkoop ƒ 43.230, vorige ƒ 45.260.

ZILVER: onbewerkt ƒ 1125-ƒ 1195, vorige ƒ 1195-ƒ 1265; bewerkt verkoop ƒ 1260, vorige ƒ 1330.

## Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

| | | |
|---|---|---|
| Amerikaanse dollar | 2.62 | 2.72 |
| Engelse pond | 3.92 | 4.22 |
| Belgische frank (100) | 5.24 | 5.54 |
| Duitse mark (100) | 109.00 | 112.00 |
| Italiaanse lire (10.000) | 18.00 | 21.00 |
| Portugese escudo (100) | 2.45 | 3.15 |
| Canadese dollar | 2.12 | 2.22 |
| Franse franc (100) | 37.50 | 40.50 |
| Zwitserse franc (100) | 130,25 | 133.25 |
| Zweedse kroon (100) | 34,25 | 37.25 |
| Noorse kroon (100) | 36.00 | 39.00 |
| Deense kroon (100) | 29.75 | 32.75 |
| Oostenr. schilling (100) | 15.60 | 15.90 |
| Spaanse peseta (100) | 1.91 | 2.21 |
| Griekse drachme (100) | 2.80 | 3.60 |
| Finse mark (100) | 48.00 | 51.00 |
| Joegoslav. dinar (100) | 2.85 | 4.25 |
| Ierse pond | 3.51 | 3.81 |

## Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

| | |
|---|---|
| US Dollar | 2,68125-68375 |
| Pond Sterling | 4,0655-0705 |
| Duitse mark | 110,505-555 |
| Franse franc | 38,97-39,02 |
| Belgische frank | 5,6125-6175 |
| Zwitserse franc | 131,625-675 |
| Japanse yen | 113,900-4,00 |
| Italiaanse lire | 19,145-195 |
| Zweedse kroon | 35,97-36,02 |
| Deense kroon | 31,135-185 |
| Noorse kroon | 37,445-495 |
| Canadese dollar | 2,18075-18325 |
| Oostenr. schilling | 15,725-735 |
| Ierse pond | 3,6530-6630 |
| Spaanse peseta | 2,0510-0610 |
| Austr. dollar | 2,5775-5875 |
| Antill. fls. | 1,4825-5025 |
| Surin. fls. | 1,49-1,52 |
| Saoedi riyal | 77,85-78,10 |

## INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

| | | |
|---|---|---|
| Algemeen | | |
| Algemeen-lokaal | 110.70 | 109.10 |
| Internationals | 111.30 | 110.20 |
| Industrie | 110.20 | 108.00 |
| Scheep- en luchtvaart | 97.10 | 96.00 |
| Banken | 134.90 | 133.80 |
| Verzekering | 195.50 | 195.00 |
| Handel | 214,30 | 212.20 |
| CBS-oblig. index | 89.20 | 88.40 |
| Rendem. staatslening | 106.90 | 107.00 |
| waarvan 3-5 jaar | 7.39 | 7.37 |
| 5-8 jaar | 7,23 | 7.23 |
| 8 jaar en langer | 7.18 | 7.18 |
| nieuwste drie | 7.98 | 7.89 |
| rend. BNG-leningen | 8,11 | 8.03 |
| rend. bankleningen | 7.37 | 7.36 |
| rend. spaarbrieven | 7.91 | 7.92 |
| | 8.12 | 8.07 |

## Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen dinsdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):
Akzo 43,50-43,60 (43,40)
Kon. Olie 93,60-94,40 (93,60)
Philips 35.50-35.60 gl (35,50)
Unilever 193,00-193,30 (193,00)
KLM 160,00-161,00 (160,50)

## NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De Beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Begin | 1081.27 | 481.89 | 123.52 | 427.86 |
| Hoogst | 1100.14 | 489.12 | 124.45 | 434.43 |
| Laagst | 1077.69 | 478.24 | 122.32 | 425.52 |
| Slot | 1096.94 | 485.71 | 123.71 | 432.45 |
| Winst/ verlies | +16.54 | +3.58 | +0.09 | +4.68 |

# beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

## Binnenlandse aandelen

| | | |
|---|---|---|
| Ahold | 132,00 | 130,10 |
| Akzo | 43,80 | 43,10 |
| ABN | 324,00 | 321,50 |
| Amev | 112,00 | 109,90 |
| Amev (cert.) | 106,00 | 104,30 |
| Amro-bank | 45,80f | 46,00f |
| Bos Kalis Westm. | 40,40 | 40,00 |
| Dordtsche Pr. | 92,00 | 88,50 |
| Dordt. Petr. pref. | 91,30 | 88,60 |
| Elsevier-NDU | 213,50 | 212,50 |
| Ennia | 132,00 | 132,00 |
| FGH | 44,00 | 43,50f |
| Gist Brocades | 141,60 | 140,20 |
| Heineken | 115,00 | 113,40 |
| Heineken Hld. | 103,10 | 102,00 |
| Holl. Betongroep | 95,50 | 95,00f |
| Hoogovens | 19,50 | 19,10 |
| KLM | 157,60 | 158,00 |
| Kon. Olie | 97,00 | 93,30 |
| Nat. Ned. | 134,80 | 134,10 |
| NedLloyd groep | 97,00 | 96,00 |
| NMB | 120,00 | 119,00 |
| Océ-Gr. | 171,50 | 171,00 |
| Océ (div. '83) | 166,50 | 166,50 |
| Van Ommeren | 22,60 | 22,30 |
| Pakhoed Hold. | 49,50 | 48,00 |
| Pakhoed cert. | 47,50 | 46,80 |
| Philips | 35,60e | 35,30e |
| Philips (Div. '83) | 34,60 | 34,40 |
| Robeco | 259,00 | 256,00 |
| Rodamco | 126,20 | 126,40 |
| Rolinco | 243,50 | 242,00 |
| Rorento | 183,00 | 184,20 |
| Unilever | 194,00 | 192,20 |
| Ver. Bezit VNU | 75,50 | 73,40 |
| Volker Stevin | 33,20 | 31,50 |
| Westland U.H. | 90,20e | 90,00 |

## Binnenlandse obligaties

| | | |
|---|---|---|
| 12.75 Ned. 81-91 | 134,40 | 134,90 |
| 12.50 id 81-91 | 122,20 | 122,20 |
| 12.25 id 81-88 | 115,50 | 115,70 |
| 12.00 id 81-91 | 118,70 | 119,00 |
| 12.00 id 81-88 | 113,60 | 113,50 |
| 11.75 id 81-91 | 114,00 | 114,50 |
| 11.50 id 80 | 115,10 | 115,40 |
| 11.50 id 81-91 | 116,70 | 117,20 |
| 11.50 id 81-92 | 117,70 | 118,20 |
| 11.50 id 82-92 | 117,90 | 118,40 |
| 11.25 id 82-92 | 116,90 | 117,10 |
| 11.25 id 81-96 | 121,00 | 121,50 |
| 11.00 id 81-88 | 111,00 | 111,50 |
| 11.00 id 82 | 116,00 | 116,50 |
| 10.75 id 80 | 115,00 | 115,50 |
| 10.75 id 81 | 113,00 | 113,60 |
| 10.50 id 74 | 107,30 | 107,30 |
| 10.50 id 80 | 118,70 | 119,40 |
| 10.50 id 82-89 | 111,40 | 111,80 |
| 10.50 id 82-92 | 113,00 | 113,50 |
| 10.25 id 80-90 | 116,50 | 116,90 |
| 10.25 id 80-87 | 108,70 | 109,00 |
| 10.25 id 82-92 | 117,50 | 117,90 |
| 10.00 id 80 | 109,50 | 109,90 |
| 10.00 id 82-89 | 109,00 | 109,30 |
| 10.00 id 82-92 | 111,00 | 111,40 |
| 10.00 id 82-92-2 | 111,80 | 112,00 |
| 9.75 id 74 | 106,50 | 106,70 |
| 9.50 id 76-86 | 104,80 | 104,80 |
| 9.50 id 76-91 | 106,20 | 106,40 |
| 9.50 id 80-95 | 107,60 | 108,30 |
| 9.25 id 79-89 | 106,00 | 106,20 |
| 9.00 id 75 | 103,70 | 103,90 |
| 9.00 id 79-94 | 105,50 | 106,00 |
| 8.75 id 75-1 | 103,60 | 103,60 |
| 8.75 id 75-2 | 103,70 | 103,70 |
| 8.75 id 76-96 | 104,60 | 104,60 |
| 8.75 id 79-94 | 104,30 | 104,30 |
| 8.75 id 79-89 | 104,60 | 104,60 |
| 8.50 id 75-90 | 103,20 | 103,20 |
| 8.50 id 75-91 | 103,00 | 103,00 |
| 8.50 id 78-93 | 103,50 | 103,50 |
| 8.50 id 78-89 | 103,00 | 103,00 |
| 8.50 id 79-89 | 102,80 | 102,80 |
| 8.25 id 76-96 | 102,60 | 102,60 |
| 8.25 id 77-92 | 102,50 | 102,70 |
| 8.25 id 77-93 | 102,80 | 102,90 |
| 8.25 id 79-89 | 102,80 | 102,90 |
| 8.00 id 69 | 101,90 | 101,90 |
| 8.00 id 70-95 | 101,80 | 101,80 |
| 8.00 id 71-96 | 101,60 | 101,60 |
| 8.00 id 70-1 | 103,20 | 103,20 |
| 8.00 id 70-2 | 102,50 | 102,50 |
| 8.00 id 70-3 | 102,30 | 102,30 |
| 8.00 id 76-91 | 101,60 | 101,70 |
| 8.00 id 77-97 | 101,50 | 101,60 |
| 8.00 id 77-87 | 102,50 | 102,50 |
| 8.00 id 78-88 | 101,70 | 101,70 |
| 7.75 id 71-96 | 100,40 | 100,60 |
| 7.75 id 73-98 | 100,40 | 101,00 |
| 7.75 id 77-97 | 100,50 | 100,70 |
| 7.75 id 77-92 | 100,80 | 101,10 |
| 7.75 id 82-93 | 101,20 | 101,50 |
| 7.50 id 69-94 | 100,00 | 100,00 |
| 7.50 id 71-96 | 99,70 | 100,00 |
| 7.50 id 72-97 | 99,30 | 99,50 |
| 7.50 id 78-93 | 99,80 | 100,00 |
| 7.50 id 78-88-1 | 101,70 | 101,70 |
| 7.50 id 78-88-2 | 101,50 | 101,50 |
| 7.50 id 83-87-90 | 100,30 | 100,60 |
| 7.20 id 72-97 | 99,90 | 100,00 |
| 7.00 id 66-91 | 100,00 | 100,00 |
| 7.00 id 66-92 | 100,00 | 100,00 |
| 7.00 id 69-94 | 100,00 | 100,00 |
| 6.75 id 78-98 | 98,00 | 98,10 |
| 6.50 id 68-93-1 | 98,50 | 98,50 |
| 6.50 id 68-93-2 | 98,30 | 98,30 |
| 6.50 id 68-94 | 98,60 | 98,60 |
| 6.25 id 66-91 | 98,00 | 98,00 |
| 6.25 id 67-92 | 96,90 | 96,90 |
| 6.00 id 67-92 | 97,00 | 97,00 |
| 5.75 id 65-90-1 | 96,00 | 96,10 |
| 5.75 id 65-90-2 | 95,80 | 95,80 |
| 5.25 id 64-89-1 | 95,20 | 94,90 |
| 5.25 id 64-89-2 | 95,60 | 95,30 |
| 5.00 id 64-94 | 93,70 | 93,70 |
| 4.50 id 58-83 | 99,30 | 99.30 |
| 4.50 id 59-89 | 95,90 | 95,90 |
| 4.50 id 60-85 | 98,50 | 98,50 |
| 4.50 id 60-90 | 95,00 | 95,10 |
| 4.50 id 63-93 | 92,90 | 92,80 |
| 4.25 id 59-84 | 97,70 | 97,70 |
| 4.25 id 60-90 | 94,30 | 94,30 |
| 4.25 id 61-91 | 94,70 | 94,30 |
| 4.25 id 63-93-1 | 92,50 | 92,20 |
| 4.25 id 63-93-2 | 93,50 | 93,20 |
| 4.00 id 61-86 | 96,30 | 96,30 |
| 4.00 id 62-92 | 93,30 | 93,30 |
| 3.75 id 53-93 | 92,10 | 92,10 |
| 3.50 id st.47 | 92,40 | 92,60 |
| 3.50 id 53-83 | 98,90 | 98,90 |
| 3.50 id 56-86 | 96,90 | 96,90 |
| 3.25 id 48-98 | 90,40 | 90,40 |
| 3.25 id 50-90 | 95,30 | 95,00 |
| 3.25 id 54-94 | 91,40 | 91,20 |
| 3.25 id 55-95 | 90,70 | 90,70 |
| 3.25 id 55-85 | 97,00 | 97,00 |
| 12.00 BNG 81-06 | 126,70 | 126,90 |
| 11.00 id 74-84 | 106,10 | 106,10 |
| 11.00 id 81-06 | 120,00 | 119,90 |
| 9.50 id 74-99 | 105,30 | 105,50 |
| 9.50 id 75-85 | 104,80 | 104,80 |
| 9.50 id 76-01 | 106,60 | 106,80 |
| 9.00 id 75-00 | 104,50 | 104,50 |
| 8.75 id 70-90 | 103,10 | 103,10 |
| 8.75 id 70.95 | 103,30 | 103,30 |
| 8.75 id 75.00 | 104,80 | 104,70 |
| 8.75 id 77-02 | 104,90 | 105,00 |
| 8.50 id 70-85 | 103,20 | 103,20 |
| 8.50 id 70-95 | 102,20 | 102,30 |
| 8.50 id 73-98 | 102,90 | 103,00 |
| 8.25 id 70-85 | 103,00 | 103,00 |
| 8.25 id 70-96 | 102,20 | 102,30 |
| 8.25 id 76-01 | 103,40 | 103,30 |
| 8.00 id 69-94 | 101,50 | 101,50 |
| 8.00 id 71-96 | 101,30 | 101,30 |
| 8.00 id 72-97 | 101,40 | 101,40 |
| 8.00 id 73-83 | 100,80 | 100,80 |
| 8.00 id 75-00 | 101,70 | 101,40 |
| 7.60 id 73-98 | 99,80 | 99,80 |
| 7.50 id 72-97 | 99,20 | 99,10 |
| 7.25 id 73-98 | 97,80 | 97,80 |
| 7.00 id 66-91-1 | 99,30 | 99,30 |
| 7.00 id 66-91-2 | 99,00 | 99,20 |
| 7.00 66-4 | 98,90 | 99,20 |
| 7.00 id 72-97 | 97,90 | 98,10 |
| 6.75 id 67-92 | 98,70 | 98,70 |
| 6.75 id 68-93 | 98,40 | 98,70 |
| 6.50 id 67-92 | 97,30 | 97,70 |
| 6.25 id 67-92 | 97,00 | 97,10 |
| 6.00 id 65-90-1 | 97,10 | 97,20 |
| 6.00 id 65-90-2 | 96,80 | 97,00 |
| 5.75 id 65-2 | 96,70 | 96,60 |
| 5.50 id 65-90 | 96,00 | 96,30 |
| 5.25 id 64-89 | 95,10 | 95,00 |
| 5.25 id 65-90 | 94,50 | 94,50 |
| 5.00 id 58-88 | 95,90 | 95,90 |
| 5.00 id 64-89 | 94,70 | 94,70 |
| 4.75 id 58-88 | 95,30 | 95,40 |
| 4.50 id 58-89 | 95,10 | 95,10 |
| 4.50 id 59-84 | 98,50 | 98,30 |
| 4.50 id 60-85 | 97,70 | 97,50 |
| 4.50 id 62-92 | 93,70 | 93,60 |
| 4.50 id 62-93 | 92,90 | 92,90 |

## Converteerbare obligaties

| | | |
|---|---|---|
| 4.75 Akzo | 88,00 | 87,50 |
| 8.75 ABN | 118,00 | 113,00 |
| 6.75 Amro 73 | 100,00 | 100,00 |
| 5.50 Amro 69 | 143,00 | 148,00 |
| 8.50 Boskalis | 94,00 | 94,00 |
| 6.25 Buhr T | 98,70 | 98,70 |
| 4.00 Elaion | 92,00 | 92,40 |
| 8.75 Elsev.-NDU | 94,80 | 94,90 |
| 7.25 Furn. 73 | 93,50 | 93,50 |
| 5.75 Gist-Br. | 218,00 | 215,00 |
| 5.25 Hoogovens | 83,50 | 83,50 |
| 7.25 Kappa 73 | 96,00 | 96,00 |
| 8.75 KNSM | 100,10 | 100,50 |
| 8.75 KBB | 47,20 | 46,00 |
| 7.75 K.N. Pap. | 100,50 | 100,00 |
| 7.25 M'intosh | 123,00 | 123,50 |
| 9.00 Meneba | 100,80 | 101,00 |
| 7.00 NMB-B | 43,00 | 45,00b |
| 7.75 Nutricia | 109,00 | 110,50 |
| 8.00 Nijverd. | 100,10 | 100,10 |
| 6.50 Océ-Gr. | 107,00 | 106,00 |
| 4.75 Philips | 111,00 | 110,90 |
| 10.00 Pont | 89,50 | 89,50 |
| 7.50 Proost B. | 95,80 | 96,00 |
| 6.50 Rollinco | 83,50 | — |
| 6.50 id. 1000 | 83,50 | 84,00 |
| 8.00 Sanders | 98,30 | 98,30 |
| 8.75 Schuitema | — | 95,50 |
| 7.00 Slav. Bk. | 93,00 | 94,50 |
| 8.75 Stev. Gr. | 92,70 | 92,50 |
| 9.00 VMF-St. | — | 91,00a |
| 8.25 Vih. But | — | 13,00a |
| 8.50 Volk. Stev. | 87,40 | 87,20 |
| 7.00 W'have | 109,00 | 109,50 |
| 7.00 W'sanen | 99,70 | 99,70 |
| 8.75 W.V.Hyp. | 98,40f | 98.40 |

## Binnenlandse aandelen

| | | |
|---|---|---|
| ACF | 133,00 | 130,00 |
| AMFAS | 84,00 | 83,00e |
| Asd. Rubber | 2,50 | 2,52 |
| Asd. Rijtuig | 196,00 | 196,00 |
| Ant. Brouw | — | — |
| Ant. Verf. | 220,00 | 220,00 |
| Ass. St. R'dam | 72,80 | 72,00 |
| Audet | 99,40 | 99,20 |
| Aut. Ind. Rt. | 880,00 | 880,00 |
| Ballast-N. | 87,80 | 88,30 |
| Bam | 38,10 | 38,00 |
| Batenburg | 404,00 | 403,00 |
| Beek van | 87,50 | 84,00 |
| Beers | 120,00 | 117,30 |
| Begemann | 60,00b | 63,00b |
| Belindo | 370,00d | 377,00 |
| Berkel P | 24,80 | 23,50 |
| Blydenst. C | 942,00 | 970,00 |
| Boer Druk | 79,50 | 79,50 |
| Bols | 88,40 | 85,80 |
| Borsumij W. | 145,00 | 145,00 |
| Braat Bouw | 87,00 | 89,50 |
| Breevast | 192,00 | 190,00 |
| Breevast (cert.) | 189,00 | 187,20 |
| Bredero | 175,00 | 175,00 |
| Bredero (cert.) | 173,50 | 173,70 |
| Buhrm. Tett. | 37,00 | 37,80 |
| Cal. hold NV | 29,10 | 28,50 |
| Calvé-D. cert. | 264,20 | 264,00f |
| id. 6 pct. cert. | 1680,00 | — |
| Centr. Suik. | 108,20 | 108,10 |
| id. cert. | 110,00 | 109,00 |
| Ceteco | 182,00 | 180,80 |
| id. cert. | 182,00 | 182,00 |
| Chamotte | 13,00e | 13,00 |
| Cindu-Key | 14,20 | 14,10 |
| Claimindo | 385,00 | 380,00 |
| Deli mij. | 68,00 | 67,20 |
| Desseaux | 57,00 | 56,00 |
| Dorp en co. | 80,50e | 80,00e |
| Douwe Egb. | 69,20 | 68,20 |
| Econosto | 52,10 | 48,50 |
| Emba | 143,00 | 141,00 |
| Eriks | 79,10 | 79,40 |
| Fokker | 25,30 | 25,80 |
| Furness | 42,00 | 41,00 |
| Gamma H. | 65,00e | 64,00 |
| id. 5 pct. | 19,00 | 18,90 |
| Gel. Delft c. | 167,00 | 166,00 |
| Gerofabr. | 69,00 | 69,50 |
| Giessen | 77,50 | 77,50 |
| Goudsmit | 55,00 | 54,00 |
| Grasso | 90,00e | 95,00b |
| Hagemeijer | 30,00 | 29,60 |
| Hoek's Mach. | 61,00 | 60,10 |
| NV Holdoh. | 164,00 | 164,50 |
| Holec | 45,00 | 43,70 |
| HALL Trust | 300,00 | 299,00 |
| Holl. Kloos | 110,00 | 110,00 |
| Holl. Sea Searc. | 3,05 | 3,00 |
| Hunt. Douglas | 14,70 | 14,10 |
| HVA Mijen crt. | 84,90 | 85,60 |
| IHC-Inter | 77,40 | 74,10 |
| Ind. Maatsch. | 89,80 | 89,80 |
| IBB Kondor | 158,50 | 157,50 |
| Internat. M. | 25,40 | 24,50 |
| Kempen B. | 61,00 | 61,00 |
| Klene S. | 322,00 | 325,00 |
| Kluwer | 69,00 | 69,80 |
| KBB | 17,20 | 18,50 |
| id. cert. | 14,10 | 14,00 |
| id. 6 cum. | — | — |
| KNP | 33,60 | 32,50 |
| Krasnap. | 95,20 | 95,20 |
| Kwatta | 11,50e | 11,50 |
| Landre Gl. | 140,00 | 139,50 |
| Leids. Wol. | 130,50 | 131,00 |
| Macintosh | 123.80e | 123,80e |
| Maxw. Petr. | 238,00 | 232,50 |
| Meneba | 68,70 | 68,20 |
| MHV A'dam | 11,00 | 10,50 |
| Moeara En. | 415,00 | 400,30 |
| id. 1-10 | 5300,00 | 5125,00 |
| id. 1-4 | 1100,00 | 1085,00 |
| Mulder | 480,00 | — |
| Mijnb. W. | 345,00 | 340,00 |
| Naarden | 29,20 | 29,20 |
| Naeff | — | — |
| Nagron | 26,30e | 27,00e |
| NBM-Bouw | 6,20 | 6,70 |
| Nedap | 195,00b | 200,00b |
| Ned. Crediet | 25,80 | 25,30 |
| Ned. SHB | 229,00e | 230,00 |
| Ned. Springst. | — | — |
| Nierstrasz | — | — |
| Norit | 82,70 | 80,00 |
| Nutricia GB | 71,30 | 70,50 |
| Nijverdal | 78,00e | 79,00 |
| Orenstein | 164,00 | 160.00 |
| Otra | 69,70 | 67,00a |
| Palembang | 58,00 | — |
| Palthe | — | 54,20 |
| Pont Hout | 41,10 | 41,10 |
| Porcel Fles | 155,00b | — |
| Proost en Br. | 75,00 | 74,00 |
| Rademakers | 90,00 | — |
| Ravast NV | — | — |
| Reesink | 251,00 | 245,00 |
| Riva | 575,00e | 569,00 |
| id. cert. | 560,00 | 565,00 |
| Rohte en Jisk | — | — |
| Rommenholl. | 470,00 | 466,00 |
| Rijn-Schelde | 4,80 | 4,50 |
| Sanders | 115,00 | 114,00 |
| Sarakreek | 87,00f | 87,50 |
| Schlumberger | 570,00 | 550,00 |
| Schuitema | 74,00 | 74,50 |
| Schuppen | — | 138,00 |
| Schuttersv. | 45,00e | 34,50 |
| Slavenb. Bn. | 73,00 | 74,00 |
| Smit Intern. | 55,30 | 54,90 |
| Telegraaf | 100,50 | 100,50 |
| Textiel Tw. | 57,50 | 57,50 |
| Tilb. Hyp. bk. | 1,60 | — |
| Tw. Kabel h. | 185,50 | 185,50 |
| Twynstra en G. | 27,50 | 28,80 |
| Ubbink | 92,00e | 92,20 |
| Ver. Glasf. | 216,00 | 216,00 |
| VMF-Stork | 63,70e | 61,20 |
| Verto cert. | 52,00 | 52,00 |
| VRG Gem. Bez. | 37,90 | 38,00 |
| Wegener cert. | 26,60 | 26,70 |
| Wessanen | 106,80 | 106,30 |
| Westhaven Asd. | 192,00 | 193,00 |
| Wolters Samson | 79,50 | 80,00 |
| Wyers | 32,20 | 32,60e |
| Wijk en Her | 65,20 | 65,20 |

a=laten b=bieden
d=ex-dividend
e=gedaan-bieden
f=gedaan-laten
g=bieden en ex-dividend

## Beleggingsinstellingen

| | | |
|---|---|---|
| ABN-aand.-F. | 176,50 | 176,40 |
| Alg. Fondsenb. | 123,00 | 123,00 |
| Alrenta | 124,60 | 125,00 |
| Alvamy | 133,80 | 133,00 |
| America Fnd. | 203,00 | 198,00 |
| Binn. Belf. VG | 140,50 | 140,50 |
| B.O.G. | 164,00 | 164,00 |
| Goldmines | 1430,00 | 1365,00 |
| Holland F | 133,50 | 131,80 |
| Interbonds | 566,00 | 566,00 |
| Leveraged | 368,00 | 378,00 |
| Obam | 92,00 | 91,00 |
| Sumabel | 51,00 | 52,50 |
| Tokyo PH(S) | 163,00 | 164,00 |
| Tokyo PH | 224,00 | 229,00 |
| Uni-Invest | 124,00b | 124,00b |
| Viking | 109,00 | 105,00 |
| Wereldhav. | 117,00 | 117,50 |
| Concentra | 196,00 | 194,00 |
| Unifonds | 354,00 | 350,00 |
| Chemical F | 27,20 | 27,20 |
| Col. Growth. | 23,50 | 23,50 |
| Japan Fund | 25,00 | 26,50 |
| Technology F | 33,70 | 33,70 |
| Vance, Sand. | 16,10 | 16,10 |

## Amerika (orig. aandelen)

| | | |
|---|---|---|
| Am. Express | 54,00 | 53,10 |
| Am. Express warr. | — | — |
| Am. Motors | 7,80 | 7,10 |
| Am. Tel. & Tel. | 66,85d | 67,20 |
| Asarco | 35,20 | 34,00 |
| Atl. Richf. | 44,60 | 42,40 |
| Beth. Steel | 20,50 | 21,10 |
| Boeing Comp. | 35,50 | 35,75 |
| Burroughs | 48,40 | 46,60 |
| Citicorp. | 38,10 | 36,35 |
| Cities Serv. | — | — |
| Colgate | — | 19,20 |
| Cons. Foods | — | — |
| Control Data | 47,00 | 47,20 |
| Down Chemical | 30,10 | 29,70 |
| Du Pont | 40,00 | 38,25 |
| Eastman Kodak | 87,20 | 86,20d |
| Exxon Corp. | 29,10 | 28,70 |
| Fluor Corp. | 23,00 | 21,60 |
| Ford Motor | 41,00 | 40,45 |
| General Electr. | 104,30 | 103,80 |
| General Motors | 61,90 | 61,30 |
| Getty Oil | 56,00 | 52,30 |
| Gillette | — | 44,00 |
| Gulf Oil | 33,20 | 31,20 |
| IBM | 98,90 | 97,40 |
| Intern. Flavor | 25,00 | 24,30 |
| Intern. Paper | 54,00 | 53,90 |
| Intern. Tel.&Tel. | 32,15 | 31,90 |
| Litton Ind. | 60,50 | 61,00 |
| Lockh. Aircraft | 86,00 | 86,20 |
| LTV Corp. | 14,40 | 14,20 |
| Mobil Oil | 27,30 | 26,10 |
| North Am. Phil. | 58,40 | 57,80 |
| Occ. Petr. Corp. | 19,50 | 19,00 |
| Pepsico | 34.70 | 34,35 |
| Philip Morris | 60,15 | 59,75 |
| Philips Petrol. | 31,00 | 29,20 |
| Polaroid Corp. | 28,50 | 27,80 |
| Quaker Oats | — | — |
| RCA | 24,10 | 23,00 |
| Rep. Steel | 20,30 | 20,40 |
| Schlumberger | 43,70 | 41,25 |
| Sears Roebuck | 30,30 | 29,30 |
| Shell Oil | 38,75 | 37,80 |
| Sperry Corp. | 36,50 | 35,50 |
| Stand. Oil of Cal. | 35,10 | 34,20 |
| Tandy | 53,75 | 53,20 |
| Texaco | 31,35 | 30,75 |
| Texas Instruments | 171,00 | 161,60 |
| Union Carbids | 59,00 | 59,40 |
| Union Pacific | 52,00 | 49,10 |
| U.S. Steel | 22,45 | 22,60 |
| Warner Lambert | 30,25 | 29,10 |
| Westingh. El. | 44,60 | 44,60 |
| Woolworth | 27,10 | 26,70 |
| Xerox Corp. | 38,40 | 37,60 |

## Certificaten (buit. aand.)

| | | |
|---|---|---|
| All.Lyons | 601,00 | 595.00 |
| AMAX Inc. | 65,10 | 66.00 |
| Amer.Home Pr. | 115,00 | 117,00 |
| Amer.Motors | 19,00 | 18,00 |
| ATT (Nedam) | 181,50 | 184,50 |
| ATT (Hope) | 181,50 | 184.50 |
| ASARCO Inc. | — | 86.00 |
| Atl. Richfield | 116,20 | 113.40 |
| Boeing Comp. | 92.50 | 93,60 |
| Burroughs | 124,50 | 123.00 |
| Can.Pac.Ent. | 87,50 | 87,60 |
| Chrysler | 42,00f | 41,00 |
| Citicorp | 100,00 | 95.50 |
| Colgate-Palm. | 53.30 | 53,30 |
| Control Data | 119,00 | 120.00 |
| Dart $ Kraft | 175.00 | 178,00 |
| Dow Chemical | 80,30 | 79,30 |
| Eastman Kod. | 232,00 | 237,00 |
| Exxon Corp. | 75,00 | 74,00 |
| Fluor Corp. | 61,20 | 58,50 |
| Ford Motor | — | — |
| Gen.Electric | 276.50 | 279.00 |
| Gen.Foods | 103,00 | 103,50 |
| Gen.Motors | 163,00 | 166,00 |
| Getty Oil | — | — |
| Gillette | 116,00 | 115,00 |
| Hitachi | 4400,00 | 4470,00 |
| Inco | 33,00 | 32.50 |
| IBM | 257,00 | 258,00 |
| Int.Flavors | 64,50 | 65,50 |
| ITT | 85,00 | 83,50 |
| Kroger | 100.00 | 98.50 |
| Litton Ind. | 160,50 | 162,50 |
| Lockheed Corp | 224,00 | 228,00 |
| Merck $ Co | 220.50 | 221,50 |
| Mitsubishi Elec | 2000,00 | 2000,00 |
| Nabisco Brands | 92,80 | 93,00d |
| North Am.Phil. | 153,00 | 152,00 |
| Pepsico | 93,00 | 93,40 |
| Philip Morris | 159,50 | 157,00 |
| Phillips Petr. | 79,50 | 78,00 |
| Polaroid Corp. | 66.00 | 68,50 |
| Procter $ Gam. | 310,00 | 310,00 |
| Quaker Oats | 117,00 | 115,00 |
| RCA Corp. | 63.80 | 62,00 |
| Sears Roebuck | 81,00 | 79,50 |
| Shell Canada | 41,80 | 41,50 |
| Shell Oil | 100.80 | 99,50 |
| Sperry Corp. | 96,00 | 94,60 |
| Tandy Corp. | 139.50 | 141,00b |
| Texas Instr. | 454,00 | 432,00 |
| Union Pac. | 132,50 | 129,50 |
| US Steel | 62.00 | 60,30 |
| Warner-Lam. | 79,50 | 78,00 |
| Westingh. El. | 117,90 | 119,50 |
| Woolworth | 70,70 | 70,60 |
| Xerox Corp. | 104,50 | 103,90 |

## Te koop aangeboden

Eiken HUISKAMERTAFEL, rest. kastjes v. aanbouwkeuken, oliekachel v. werkpl., damesfauteuille en jaloeziën, spotkoopjes! Emmastraat 135, Hoensbroek.

Te k. mod. WANDMEUBEL, l. 3,20 m, kl. zwart, pr. ƒ 600,-. Tel. 045-726610, na 20.30 uur.

Te k. wit/zwart modern DRESSOIR. Dammerscheidstraat 41, Voerendaal.

GASHAARD ƒ 95,-; oliehaard ƒ 75,-; gasforn. ƒ 75,-. Norbertijnenstr. 67, Geleen, tel. 04494-43394.

Ant. Henri II-KAST, eethoek, slaapkamer. Drievogelstr. 139, Kerkrade.

Te k. staande klok; VW-BUS, bj. '70, bestel. Tel. 045-423907.

Te k. massief eiken SALONTAFEL met plavuizen, nieuw, ƒ 475,-. Tel. 045-223381.

Te k. zwaar eiken BANKSTEL m. losse kussens, als nieuw, voor ƒ 1550,-. Tevens eiken eethoek, ƒ 1400,-. Tel. 04490-24411.

Te k. KINDERLEDIKANTJE, bruin, met matras. Landsteinerstr. 76, Geleen, tel. 04494-49537.

Te k. van part. weg. omst. 2 eiken KASTEN, nw.pr. ƒ 6000,- nu voor ƒ 2750,-. Bilderdijkstr. 4, Heerlen-Molenberg.

Houten TUINHUISJES, 250 stoeptegels, brandkastje met cijferslot, luxaflex, te koop. Tel. 045-710834.

Te k. excl. COMMUNIEJURKJE, maat 134, pr. ƒ 100,-; 10 kussens voor bankstel (dralon), bruin, pr. ƒ 200,-. Tel. 045-218678.

Te k. massief mahonie EETHOEK, ovale tafel m. 4 stoelen, pr. n.o.t.k. Te bevr. Dr. A. Kuyperstr. 68, Brunssum.

Te k. draagbare ZW./W.-TELEVISIE, Philips, als nw., 7 voorkeurzenders, beeldbuis 45 cm, ƒ 225,-. Tel. 04494-50446.

Te k. lange en korte ALCANTARA-JASSEN, zoals l. en k. leren jassen, v.a. ƒ 135,-. Tel. 045-221033.

Te k. OPGRAVINGEN, oude munten, ant. wapens. Mettebos 94, Brunssum, tel. 045-256449.

**ZONNEHEMELS** voor de beste en goedkoopste Brozon, tel. 04407-1554.

Te k. Louet-SPINNEWIEL met haspel en tafelklem, 1 mnd. oud. ƒ 300,–. Inl. 04498-55014.

Wegens bedrijfbeëindiging van het WIMPY-RESTAURANT in de Muntstraat 22 te Maastricht te k. aangeb. voll. apparatuur en inventaris, w.o. koel- en vriescel, kasregisters, friteuses, bakplaten, bainmaries, taylor ijsmachine, koffiezetapparatuur, gebaksvitrine, werktafels, magnetron, buffetten, slagroomapparatuur, toasters, gascomfoor, afwasmachine, winterhalter, waterontharder, tafels, banken, wandlijsten, verlichting, airconditioning, brandblusapp., lichtreclame etc. etc. Uitzonderlijk lage prijzen alles moet weg. Kijk- en koopdagen op vrijd. 25 febr. en zat. 26 febr. a.s. van 11 tot 19 uur in de Muntstraat 22, Maastricht. Betaling à contant. Informaties tel. 043-51831.

Te k. noten Lodewijk BANKSTEL en tafel, 6 mnd. oud, pr. ƒ 1500,–. Kohlbergsgracht 4, Kerkrade, na 18 u.

Te k. GASFORNUIS en koelkast, i.g.st. sam. ƒ 150,–. Froweinstr. 15, Schaesberg.

Te k. grote partij stalen KASTEN ƒ 250,– excl. (180, hg. 90x45). Te bevr. Rembrandtstr. 39, Elsloo, tel. 04402-4035.

Te k. ALLESBRANDER met aansluiting voor c.v., Zweeds model, nog niet gebruikt, vr.pr. ƒ 1650,–. Sleinadastr. 30, Schaesberg.

Te k. CV-KETEL, i.z.g.st., 2 met. bedden 90x190. Te bevr. na 18.00 u. tel. 045-255023.

Te k. BANKSTEL, goudkl. mohair, i.z.g.st. Tel. 045-714197.

Te k. Expres KOFFIEMACHINE, nieuwwaarde ƒ 3000,–, nu ƒ 850,– z.g.a.n. Tel. 045-443816.

Te k. AQUARIUM, 150 l., kweekbak 40 l. met alle toebehoren en 80 tropische vissen. Vr.pr. ƒ 400,–. Tel. 045-419707.

U meubels nieuw bekleed vern. schuimrubber ƒ 35,- per kussen. STOFFEERDERIJ Kloprogge, Akerstr. 70, Kerkrade-West. Tevens voordelig antiek. Tel. 045-412735.

Te k. zwart/witte EETHOEK, ƒ 150,-. Tel. 410638.

Nu lekker goedkoop, massief eiken SALONTAFELS vanaf ƒ 575,-. Leverbaar af fabriek. Dres meubelfabriek Stein, Kruisstraat 67, Stein, tel. 04495-7232.

Te k. COMMUNIEJURKJE, m. 134, iets aparts, Holly Hobby, gek. bij Lollypop in Eindh. Tel. 223683.

Vanaf nu kunt u terecht bij Dres meubelfabriek Stein voor alle massief eiken MEUBELEN op maat of naar eigen ontwerp. Leverbaar rechtstreeks af fabriek. Dus lekker goedkoop. Kruisstraat 67, Stein, tel. 04495-7232.

Nu lekker goedkoop massief eiken KAASKAST op maat of naar eigen ontwerp, vanaf ƒ 1575,-. Leverbaar af fabriek. Dres Meubelfabriek Stein, Kruisstraat 67, Stein, tel. 04495-7232.

Nu lekker goedkoop massief eiken DEKENKIST op maat of naar eigen ontwerp, vanaf ƒ 825,-. Leverbaar af fabriek. Dres Meubelfabriek Stein, Kruisstraat 67, Stein, tel. 04495-7232.

Nu lekker goedkoper, massief eiken EETTAFELS op maat of naar eigen ontwerp, vanaf ƒ 850,-. Leverbaar af fabriek. Dres Meubelfabriek Stein, Kruisstraat 67, Stein, tel. 04495-7232.

Te k. Etna KOLENKACHEL, wit email. Julianastr. 38, Hulsberg, tel. 04405-2291.

Te k. oude POTKACHEL, ƒ 60,- en kolenhaard. Tel. 04742-1501.

Te k. partij verf, lijm, SCHUURPAPIER etc. Uiterste pr. ƒ 600,-. Tev. koelwandrek. Marconistr. 16, Hoensbroek.

Atari COMPUTER-TV-SPEL met maar liefst 6 spelcassettes en nog 3 mnd. garantie, heeft gekost ƒ 950,- nu voor ƒ 500,-. Beukstr. 11, Passart-Heerlen.

Aan fabrieksprijzen te koop: alle merken JEANS en ribbroeken, ook jeansjassen en body-warmers, tevens is de nieuwe zomercollectie in de nieuwe kleuren binnen. Dit alles in leder en suede. Te veel om op te noemen. Tel. 04490-25694.

TAPIJTTEGELS, vanaf ƒ 1,45, 40x40 in 8 kleuren leverbaar per 50 stuks. Wijshoff BV., Amstenraderweg 9, Hoensbroek, tel. 045-211976.

KASSA, telmachine met papierrol. Emmastr. 135, Hoensbroek.

Te k. 4 alum. VELGEN, 5-gaats v. BMW 520 serie, tel. 045-410099.

Enkele goedkope KOLENCONVECTORS te koop. Amstenraderweg 9, Hoensbroek.

STUNTVERKOOP a.s. zaterdag op Amstenraderweg 9 te Hoensbroek. Let op advertentie van vrijdag en zaterdag.

Te k. damesschaatsen, maat 37, IJSHOCKEY-SCHAATSEN maat 38. Tel. 045-221125.

TAPIJTTEGELS v.a. ƒ 1,- per st. Tapijttegelhuis, Frankenstr. 203A, Maastricht, nabij ANWB. Geopend donderd., vrijd. en zaterdag.

Te k. HUISKAMERKAST. Tel. 045-710864 (bellen na 17 uur, za. gehele dag).

Te k. COMMUNIEPAKJE, mt. 146, kl. gecomb. bruin-fluweel, pr. ƒ 200,–. Dr. Poelsstr. 32, Schaesberg-Kakert. Tel. 045-320937.

## Te koop gevraagd

Te koop gevr. div. SLOOP-AUTO'S, hoogste prijzen en direct vrijwaring. Tel. 045-220659 b.g.g. 045-222994.

AUTO'S te koop gevr. ieder bouwjaar. Schade of defect geen bezwaar. Ook slopers of caravaners, tel. 045-419192 of 461323.

Heerlen-Geleen te k. gevr. GOUD en zilver, briljant, o.a. ringen, armbanden, munten enz. enz. Wij betalen topprijzen. Contant geld. Wij kopen ook zilver en gouden munten tegen dagprijzen. Gebr. Van Verseveld, Saroleastr. 80A, Heerlen, tel. 045-714666. Elisabethstr. 38, Geleen, tel. 04494-43754.

Alle GOUD, zilv. en munten, contant geld, h. bod. zilv. gld. rksd. tientjes. Groenstr. 109, Geleen.

Te k. gevr. AUTO'S van alle bouwjaren, ook sloop. Tel. 045-418108.

KLEURENTELEVISIE te koop gevr., klein defect geen bezw. Tel. 04406-12875.

Spectrum of Larousse ENCYCLOPEDIE te koop gevr. Tel. 04406-12875.

John koopt BANKSTELLEN, ijskasten, kleuren-t.v.'s en hele inboedels. Tel. 045-725595.

Het Limburgse goudcentrum vraagt te koop: GOUD, zilver, platina, briljant. Wij geven beslist meer dan de hoogste dagkoersprijs. Rijksweg-Noord 51, Geleen. Tel. 04494-43949, ook 's avonds.

Wij geven de hoogste prijs voor uw gebruikte DIEPVRIEZERS, koelkast enz., kl. defect geen bezw. Tel. 045-224225.

Te k. gevr. div. types PERS.AUTO'S, klein defect of schade geen bezwaar. Tel. 045-721268.

SLOOPAUTO'S gevr. tevens schadeauto's v'a' ƒ 25,- tot ƒ 500,-. 04744-1981.

### Goud! Zilver! Platina! Simunt Sittard

Inkoop van alle goud en briljanten. Gouden horloges, armbanden, kettingen en sloopgoud. Wij betalen de hoogste prijs in Nederland. Misbroekstr. 2, Sittard, achter Albert Heyn, tel. 04490-21965.

We halen en betalen de hoogste prijzen. KOPER, lood, zink en aluminium, accu's en oud ijzer. Tel. 045-751394.

Creugers te k. gevr. EDELMETALEN, goud en zilver, in elke vorm of toestand, contante betaling. Tel. 045-219687, Heulstraat 31a, Heerlen.

Te k. gevr. OPKLAPBED, 1.20x1.90. Tel. 04495-1033.

Te k. gevr. T.V.-SPEL Philips G 7000 met cass. Na 18.00 uur, tel. 045-321914.

Gevraagd eiken BUREAU, plat model. Tel. na 18 uur 045-716306.

Te k. gevr. 2-pers. TENT met event. kampeeruitrusting. Tel. 04404-1951.

## Te huur aangeboden

### Goedlopend café te Eygelshoven

wegens ziekte ter overname aangeboden. 045-353056.

Te huur EENPERSOONSFLAT. Markt, Hoensbroek, tel. 045-226450 of 792916.

APPARTEMENT te huur m. eig. douche, keuk. en w.c. Schoolstr. 10, Ubach o. Worms, tel. 04902-13519.

Te huur zit-/SLAAPKAMER m. keukentje incl. ƒ 115,– p. wk. Franciscanerstr. 44, Kerkrade, tel. 045-452852.

DASSEN aanhangwagens te huur per uur, per dag, per week. Ook dubbelassers, Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Gemeub. KAMERS voor werk. jongeren of studenten te Nieuwnhagen. Tel. 045-321988.

Te h. i. centr. v. Kerkrade fraaie gemeubileerde KAMERS met wasgel. Ook postadres mogl. Br.o.nr. SH 221 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

KAMERS te huur in rustige omgeving. Dr. Calsstr. 13, Schaesberg, bij station. Tel. 045-721658, na 18 uur 045-313898.

Te h. mooie gem. KAMERS met c.v. met gebr. v. telefoon, keuken en douche, te Kerkrade, tel. 045-443380.

Mooie ZIT-/SLAAPKAMER, c.v., keuken, douche. Pannesheiderstr. 1 en 19, Kerkrade.

VIDEOFILMS, thuisbezorgd, zonder meerprijs. VCC/Beta/VHS. Tel. 045-323647.

Te h. 4 KAMERS te Kerkrade, tel. 09.49.241162574 of 045-451418.

VIDEOFILMS te huur ƒ 5,– per dag per film, ƒ 7,50 per film voor 3 dagen. VHS en Betamax systeem. Past. Neujeanstr. 15, Bocholtz.

Gem. APPARTEMENT te h. Papperjans 40, Heerlerheide-Hrl.

Te huur in Kerkrade-West, ingaande 1 mrt. a.s. mooie 3 slp.k. WONING, garage, tuin, c.v.-gas. Huur ƒ 875,– p. mnd. Tel. 04490-19616.

KAMER te huur ƒ 275,– p. mnd. incl. gebruik van gem. woonk., badk. en keuken. Smedestraat 1, Beek.

BENEDENWONING te huur. Schelsberg-Heerlerheide. Te bevr. 045-216640.

KAMERS te huur met volpension. Buttingstr. 24, Hoensbroek, tel. 214804.

Mooie gemeub. KAMER m. eig. keuken, alle comfort, pr. ƒ 385,– all in. Alleen v. nette werk. mensen. Tel. 045-441208, na 16.00 uur. Schaesbergerweg 43, Hrl.

Te huur per 1 maart, BENEDENVERDIEPING, best. uit 2 kamers, waarvan 1 gestoff., tuinterras, gez. keuken, douche, toilet, kelder. Overleg na tel. afspr. 045-721681.

Te h. in centr. Heerlen, gem./ongem. APPARTEMENT. Inl. 045-711617.

Gestoff. KAMER te h. in centr. v. Heerlen, m. vrije opgang. Tel. 045-724690.

Gem. KAMERS te h., centr., gel. bij bushalte, voorzien van c.v. etc. Akerstraat-Noord, Hoensbroek, tel. 045-214517.

Te huur te Nieuwenhagen betaalbare gem. KAMERS v. nette mensen. Tel. 045-321988.

KAMER te huur. Hoogstr. 127, Nieuwenhagen, tel. 045-317621.

Te h. 2 doorl. gem. KAMERS m. keuken v. 1 pers. Kerkrade-West, tel. 422610.

WONING te huur. Merumheymstr. 10, Merum. Liefst ouder echtpaar, tel. 04750-34093.

KAMER vrij in mooi huis voor student(e), stagière. Te bevr. mevr. Aretz, St.-Barbarastr. 10, Heerlen-Palemig.

Te h. gem. KAMERS m. keuken en badk. Beersdalweg 66, Heerlen, tel. 045-725649.

Te h. gem. KAMERS met c.v. en alle comfort in centrum van Geleen. Agnes Printhagenstr. 25.

Te h. in centr. v. Hrl. aparte zit-/SLAAPKAMER, event. ook kookgel. m. gebr. v. douche. Tev. 3 kamerflat, keuken, woonk., gr. slaapkamer, douche, in centr. Hrl. Te bevr. na 18.00 uur, tel. 045-720708

Te h. gem. KAMER. Te bevr. 045-752887, Ubachsberg.

Gem. KAMER te h. met gebr. v. keuk. en douche, eigen opgang, ƒ 90,– p. week. Tel. 045-212755.

HEERLEN: te huur gem. kamers, vanaf ƒ 60,- per week. Versiëllenbosweg 9, Nieuw-Einde.

Verhuur v. lichte vracht-, verhuis- en BESTELWAGENS, tot 16 m³. Gar. Martens BV., Reeweg 65 of Kerkstr. 92, Ubach over Worms, tel. 045-314096.

Gemeub. KAMERS te huur met gebr. v. douche, toilet en keuken. Tel. 045-318792.

Te huur op goede stand KAMER, gedacht wordt aan ambtenaar of ander beslist werkend persoon. Br.ond.nr. SB 583 LD, Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Nieuwe KAMERS, centr. Hoensbroek, tel. 045-219439, tussen 17 en 19 uur.

Te huur APPARTEMENTEN gelegen aan de Margrietstraat te Beek. Indeling: woonk., keuken, toilet, douche, 3 slaapk. en kelder. Aanvaarding direct. Inlichtingen: De Bruijn Assurantiën Geleen BV., Nachtegaalstr. 91, Geleen, tel. 04494-40955.

Luxe FLATWONING te h., 1 slaapk., met gunstige overname. Tel. 045-215830.

Halfvrijst. WOONHUIS te k. Schinveld te h., gestoff., c.v. Ind.: 3 slaapk., badk. m. ligb. en 2e toilet, hal, woonk. 8x4 meter, keuken, serre, toilet en garage, gezellig en goed onderh. Huurpr. ƒ 875,- en 15 maart vrij. Tel. 045-251024, tussen 17 en 20 uur.

## Te huur gevraagd

Te h. gevr. luxe BUNGALOW of landhuis, in Limburg, hoge huur geen bezwaar. Tel. 010-516634.

Stagiair HTS zoekt KAMER in omgeving Born, periode 28-2 t/m 17-6. Tel. 04930-12290.

## Ruilen

Ruilen: 4 slpk.-woning Hoensbroek tegen EENGEZINSWONING met tuin. Tel. 045-224957.

Heb woning in Guttecoven wil RUILEN met flt m 3 slpkrs. in regio Sittard t/m Kerkrade. Inl. tel. 04498-52490.

Ruilen: WONING, Navolaan 100, Vrieheide, tegen eengezinswoning, omg. Hoensbroek.

Ruilen: grote EENGEZINSWONING m. 4 slaapk., te Gracht, tegen andere eengezinswoning in Spek'heide - Terwinselen of Kaalheide. Br.ond.nr. SP 367 LD, Akerstr. 124, 6466 HN Kerkrade-West.

Te r. eengez.woning tegen DUPLEXWON. of derg., omg. Kerkrade of omstr. Tel. 045-224334.

Ruilen: EENGEZINSWONING te Nuth, huurpr. p.mnd. ƒ 170,-, tegen eengezinswoning in Nuth of omg., tot ƒ 300,- p.mnd. Tel. 045-244075.

Ruilen: van Meppel naar Limburg. EENGEZINSWONING tegen eengezinswoning in Limburg. Br.ond.nr. HO 986 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

## Onroerend goed

Te koop woning te HEERLEN-NOORD. Ind. beg. grond: 2 kamers (7x3½ m), keuken, waskeuken, w.c. en tuin. Verd.: 4 slpks., ligbad + 2e w.c.; vaste trap naar 2e verd. m. 3 slpks., c.v. + kelder. Tel. 045-219287.

UBACH O. WORMS: te k. halfvrst. huis m. tuin en mogelh. garage. Pr. ƒ 105.000,–. Tel. 045-452946.

Mooi groot HUIS te k. in Jabeek. Tel. 04492-1762.

FRITURE m. bovenwoning, koopprijs ƒ 109.000,- k.k., invent. ƒ 29.000,-. Tel. 045-410505 - 317618.

Te k. tussenl. WONING te Ubach o. Worms best. uit 3 slpk., zolder, open keuk., bad, w.c., kelder m. voor- en achtertuin en rolluiken + c.v., vr.pr. ƒ 97.000,– k.k. Maastrichterlaan 30, tel. 045-312817.

### Heerlen-/Heksenberg

Appartement op 1e verd., met kelder, hal met sierpleisterwanden, toilet, woonkamer, keuken, badk. met douche en v.w., 2 slaapk. Servicekosten ƒ 110,- per maand. Aanvaarding evt. direct. Koopprijs ƒ 59.000,- k.k. Stienstra Heerlen Makelaardij BV., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

Ter overname weg. omstandigh. te KERKRADE zeer gunstig gelegen en zeer goedlopend café-bedrijf annex dancing, met woning en diverse zalen die voor alle doeleinden geschikt zijn. Inventar. en interieur in optimale staat. Zeer gunstige overnameprijs en condities. Vrij van leverings- en huurcontracten. Taxatierapport aanwez. Event. dir. te aanvaarden. Handelsonderneming Efka, O.L. Vrouwestr. 145A, Kerkrade, tel. 045-455815.

Te k. of te h. gevr. WONING met tuin, pr. max. ƒ 65.000,- of ƒ 600,- p.mnd. Br.ond.nr. HK 009 LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

### Eygelshoven Waubacherveld

Bouwterrein voor de bouw van een landhuis of semi-bungalow, opp. ca. 593 m². Koopprijs ƒ 74.453,- k.k. Stienstra Heerlen Makelaardij BV., Temsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

HEERLEN: Agaatstr. 13, woonhuis met tuin en garage te k. Vr.pr. ƒ 90.000,-.

Te k. oud WOONHUIS met grote tuin. Broekhuizenstr. 14, Rimburg-U.o.W.

### Taxaties en bemiddeling

Mak. Hendriks beëd taxateur. Tel. 412430, wilt u uw pand verkopen? Belt u ons dan even.

Te koop of te huur in ... trum van KERKR... vrijstaand woonhuis ... 1974. Ind.: keuken, w... kamer 32m², hal, 3 slaa... mers, grote badkamer ... rage of magazijn 7x8 ... grote achterplaats, hu... ƒ 900,–. Koop... ƒ 175.000,–. Kloost... destr. 87, Kerkrade, ... 321810.

Te k. TUSSENWON... Te bevr. J. Zelis, Marg... straat 14, Puth-Schin... tel. 04493-3376.

Praat eerst eens met ... nelis BRORENS ove... verkoop van uw huis. ... kelaar en taxateur ... Oranjelaan 211, Ge... tel. 04494-40030.

Te k. WOONH. m. gr. ... 3 slpks. Handvorm ... Schaesberg.

ROERMOND: woon... met carport, blijvend ... achteruitz., bj. ... ƒ 117.000,- k.k. Tel. 04... 1907.

Te k. zeer luxe app... ment met parkeerga... in centrum HEERL... Tel. 045-717731.

HOENSBROEK: k... onderhouden tusse... ning met binnenp... Ind. b.g.: gang, wo... mer, keuken, bijkeu... toilet, badkamer. Ve... ping: 3 ruime slaa... mers. Pr. ƒ 69.000,- k.k. ... vac BV, Brugstr. 19, ... tard, 04490-10855.

BEEK: Een uniek ... tueerd, geheel te resta... ren klein, halfvrijst. w... huis m. weiland (735 ... Ind. b.g.: 3 vertrek... Verd.: 2 vertr. Pr. ƒ 55.... k.k. Livac BV, Brugst... 19, Sittard, tel. 04... 10855.

MEERSSEN: Goed... gen ruime woning met ... achter gelegen tevens ... apparte ingang, bere... bare werkplaats met ... gazijn en parking. ... woning, ruime hal, kel... toilet, kantoortje, wo... m. open voll. geïns... keuken, garae, verd.: 3 ... me slaapkamers, ba... mer, vaste trap naar ... schoten zolder. ƒ 137.500,- k.k. Livac ... Brugstraat 19, Sitt... 04490-10855.

WIJLRE: vrijst. ruime ... ning te k., inruil v. nw. ... ning mogelijk. Tel. 04... 22621.

HEERLEN: riant gel. ... st. landhuis, 4 slaapk... badk., dubb. gar., ... gesch. voor praktijk. n.o.t.k. Tel. 045-410505.

Te k. **APPARTEMENT:** gel. H. Hermanslaan 276, ... leen, voorz. v. luxe keuken, incl. alle app., gr.woonk. ... meter, hal, 2 slaapk., kelder etc. Div. schrootjesplafo... en overal thermop. begl. Vr.pr. ƒ 82.500,- k.k. 04494-50403, na 18 uur.

## ZOEKT U HET ALTERNATIEF?

*De stichting Kharma geeft het antwoord d.m.v. cursussen en seminairs op het brede vlak van alternatieve geneeswijzen. Op een verantwoorde manier wordt u onder specialistische leiding ingewijd in de eeuwenoude materie, die in kontrast met de voortschrijdende technologie van deze tijd, steeds meer waardering ondervindt.*

- o Cursus hypnotherapie
- o Cursussen magnetiseren en vitaliteitstherapie
- o Cursus psychoyoga
- o Speciale long- weekend seminairs

*Over elk onderdeel is een uitgebreid informatiemapje beschikbaar. Kruis het onderwerp aan dat u bezighoudt en stuur deze advertentie in een gefrankeerde envelop met vermelding van uw naam en adres naar:*

**STICHTING KHARMA**
**Postbus 32, 6430 AA Hoensbroek**

## GELD LENEN

U mag onbeperkt aflossen en opnemen.

**PLANKREDIET**
(doorlopende lening)

| Limiet in handen | aflossing per maand incl. rente | Rente per maand | Theor. looptijd in maanden* |
|---|---|---|---|
| f. 5.000,- | 100,- | 1,395% | 87 |
| f. 7.500,- | 150,- | 1,247% | 79 |
| f. 10.000,- | 200,- | 1,197% | 77 |
| f. 12.000,- | 240,- | 1,164% | 76 |
| f. 15.000,- | 300,- | 1,131% | 75 |
| f. 18.000,- | 360,- | 1,098% | 73 |
| f. 20.000,- | 400,- | 1,098% | 73 |
| f. 22.000,- | 440,- | 1,078% | 73 |
| f. 25.000,- | 500,- | 1,078% | 73 |

*totale looptijd bij opname ineens, huidige rente en maandelijkse gelijke betalingen.

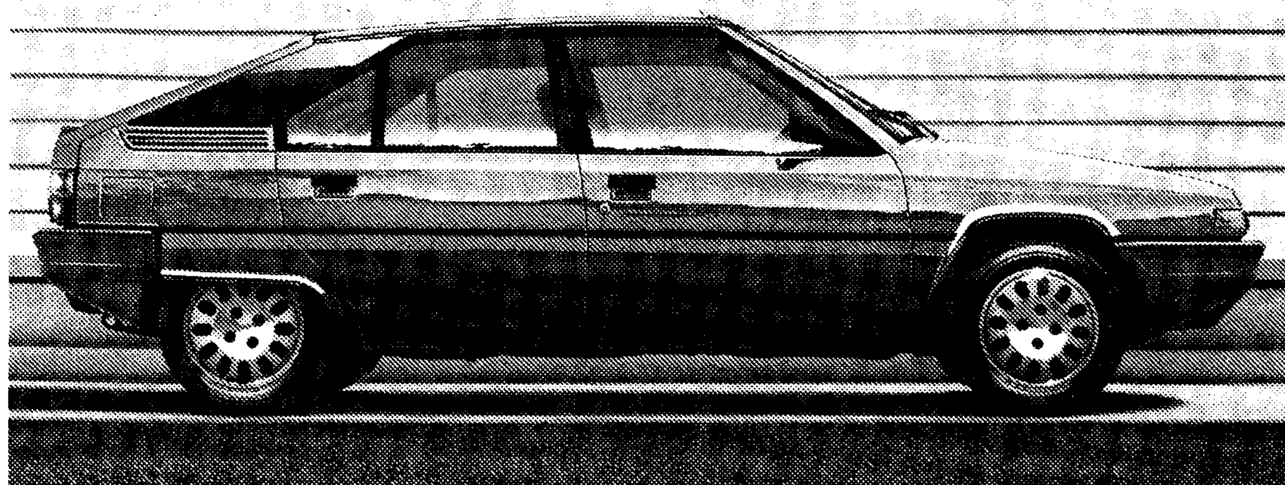
**C.M.V. BANK**
045-719113 Akerstraat 82a Heerlen
045-251043 Kerkstraat 294 Brunssum

# IN DE NIEUWE CITROËN BX WORDT EEN PROEFRIT EEN ONTDEKKINGSREIS.

Het kiezen van een auto is eigenlijk altijd al een zaak geweest van concessies doen. Met de komst van de nieuwe Citroën BX is dat voorgoed verleden tijd.

Want alles wat een automobilistenhartje maar begeert, dat biedt de BX. Zoals een onovertroffen comfortabele wegligging dank zij het hydropneumatische veersysteem.

Perfect zittende fauteuils (rug en zitting verstelbaar).



McPherson voorwielophanging voor snel bochtenwerk. Een slim en veilig dashboard, waarmee u alles kunt bedienen terwijl u uw handen aan het stuur houdt.

Buitensporige binnenmaten. Binnen de perken gebleven buitenmaten. Een felle acceleratie (van 0 tot 100 km in 11,5 sec.) en een stevige top van 176 km/h (BX 16).

Ongekende verbruikscijfers voor een auto van dit formaat en met deze prestaties: 1 op 17,8 bij 90 km/h constant, 1 op 13,5 bij 120 km/h constant en 1 op 11,2 op het stadstraject.

Deze revolutionaire verhouding tussen verbruik en prestaties is te danken aan de gewichtsbesparing van 200 kilo (o.a. door gebruik van staalsterke kunstvezels voor motorkap en vijfde deur) en aan de nieuwe, hypermoderne motoren.

De BX heeft een veel langere levensduur door o.a. het gebruik van corrosie-ongevoelige materialen, een lakversterkende behandeling en de reductie van het aantal puntlassen.

Er zijn vijf versies. Maak een proefrit in de BX. Dat wordt absoluut een ontdekkingsreis.

Want de BX heeft, kan en is veel meer dan wij u in dit bestek kunnen vertellen. Wij heten u van harte welkom!

**DE NIEUWE CITROËN BX. V.A. F20.500,-.**

**AUTOMOBIELBEDRIJF NIZET BV** INDUSTRIESTRAAT 14, SITTARD
**AUTOBEDRIJF VAN LEEUWEN** STRIJTHAGENWEG 129, KERKRADE-WEST
**AUTOBEDRIJF ARETS BV** JEUGRUBBENWEG 20, AMSTENRADE
**AUTOBEDRIJF FRITS OBERNDORFF** MAURITSWEG 126, STEIN
**AUTOBEDRIJF SONDAGH BV** WIJNGAARDSWEG (INDUSTRIETERREIN DE KOUMEN), HEERLEN
**VAN ROOSMALEN'S AUTOMOBIELBEDRIJF BV** WILHELMINASINGEL 58-62, MAASTRICHT; RIJKSWEG 113, GULPEN

CITROËN BX

# ...agste prijs vindt u bij Vogelzang!

- Grootste specialist in Zuid-Nederland voor Hifi, Video en Elektronika
- Eigen Technische Dienst
- Unieke Vogelzang garanties
- Eigen videoclub en videoworkshop
- Erkend door de Stichting HIFIVE
- Levering volgens HIFIVE en consumentenbond voorwaarden.

TOPPER VAN DE WEEK
PLUS EEN JAAR GRATIS LIDMAATSCHAP VIDEO SERVICE CLUB
3095,-
1998
...r veiligheid ...atuurlijk ...zang

## specialist in video

**SANYO** Beta
**SANYO VTC 5300 PB VIDEORECORDER**
Werkt volgens het Betamaxsysteem. Voorzien van elektronische tiptoetsen. Spoelt automatisch terug na afloop van de band. Voorzien van timer voor automatische opname van programma's terwijl u niet thuis bent (7 dagen). **S-tuner.** Geheugen voor **14 voorkeurzenders.** Voorzien van AFC automatische fijnafstemming.
Afm. 48x13,5x35 cm.
ADVIESPRIJS 2498,-
VOGELZANGPRIJS **1398**

**TOSHIBA** Beta FRONTLOADER
**TOSHIBA V9600 VIDEORECORDER**
Deze Betamax-frontloading videorecorder beschikt ondermeer over 12 voorkeurprogramma's, slow-motion, picture-search, voor- en achteruit, tiptoetsbediening en ingebouwde timer voor het automatisch opnemen van uw tv-programma's. Maximale speelduur 3,5 uur.
ADVIESPRIJS 2048,-
VOGELZANGPRIJS **1498**

**HITACHI** ALS BESTE GETEST! 2 JAAR GARANTIE VHS
**HITACHI VT 11E**
VHS videorecorder met bediening d.m.v. multifunktionele toets, 4 uur opname/weergave mogelijkheid, snelzoeken met behoud van beeld, auto-rewind, elektronische bandteller, automatische opname mogelijk d.m.v. timer die 10 dagen van te voren te programmeren is
ADVIESPRIJS 2298,-
VOGELZANGPRIJS **1798**

**TOSHIBA** Beta
**TOSHIBA V-8700**
Betamax videorecorder met een speelduur van 3 uur en 35 min. **Perfekt stilstaand beeld en slow-motion dankzij het unieke vier videokoppen systeem.**
12 Voorkeuze toetsen, 7 dagen timer, 3 willekeurige programma's, mogelijkheid van stilstaand beeld, beeld voor beeld **regelbare slow motion,** dubbele snelheid en picture-search Verder audio-dubbing en BNR-ruisonderdrukking. Autorewind **Inklusief infrarood-afstandsbediening.**
ADVIESPRIJS 3498,-
VOGELZANGPRIJS **1998**

**BLAUPUNKT** STEREO DOLBY C VHS
**BLAUPUNKT VIDEORECORDER STEREO RTV 224 EC**
VHS-videorecorder met geweldige mogelijkheden, waaronder stereo-weergave én stereo-ontvangst, **uitgebreide timer-mogelijkheden,** 12 progamma's, tiptoetsbediening, Dolby B en Dolby C ruisonderdrukking, S-tuner en **infraroodafstandsbediening.**
ADVIESPRIJS 3998,-
VOGELZANGPRIJS **2998**

**TELEFUNKEN** NU MET S-TUNER PORTABLE SET!
**TELEFUNKEN T-50 UT TUNER/TIMER**
Tuner/timer, voor het (automatisch) opnemen van televisieprogramma's en opladen van de accu. (12 voorkeurzenders).
**TELEFUNKEN VR-510 PORTABLE VHS-VIDEORECORDER**
Slow-motion en stilstaand beeld. Shuttle zoekfunktie. Afstandsbediening voor 12 funkties. 3 Uur speelduur. **Inklusief accu.**
**TELEFUNKEN FK-500 KAMERA**
Kleuren videokamera met f/1,4 lens met macro-instelling en 6 x motorzoom. Diafragmaregeling en automatische witbalansinstelling.
ADVIESPRIJS 7458,-
VOGELZANGPRIJS **3999**

**JVC GX 44 KLEUREN KAMERA**
De kompaktste en lichtste kamera (1,2 kg) met ingebouwde elektronische zoeker. 4 x zoom.
JVC **1749**

## specialist in elektronika

### Autoradio-cassettespelers

**AIWA STEREO AUTORADIO/ CASSETTERECORDER CTR 20**
Met FM (stereo) en MG, 2x8 Watt maximaal uitgangsvermogen, toonregeling, inklusief montagemateriaal.
ADVIESPRIJS 349,-
VOGELZANG PRIJS **199**

**SONY AUTOLUIDSPREKERS**
**TYPE XS 606 INBOUWSPEAKER**
Tweeweg, 30 Watt (piek) per set **149**
**TYPE XS 617 INBOUWSPEAKER**
Tweeweg, 50 Watt (piek) per set **149**

**CASIO** DE NIEUWE CASIO'S ZIJN ER!!
**onder andere:**
**DE PT 30, EEN WONDER KEYBORD!**
met o.a.:
- 8 instrumenten
- 18 ritmes
- 6 arpeggio's
- automatische begeleiding (één vinger systeem) met maar liefst 9 akkoorden (maj, min, min 7e enz. enz.)
- geheugen (508 stappen) verdeling mogelijk.

KOM VLUG LUISTEREN! **349**

**PIONEER**
**PIONEER STEREO AUTORADIO/ CASSETTERECORDER TYPE KP 3000**
Een zeer kompleet kwaliteitstoestel met o.a. AM, FM (stereo) toonregeling, FM-ontstoring, 2x6 Watt.
ADVIESPRIJS 528,-
VOGELZANGPRIJS **299**

**TOSHIBA** 6 WATT
**TOSHIBA RT-120 STEREO PORTABLE CASSETTERADIO**
Met FM (stereo), MW, SW, LW 6 Watt (max-) 2 weg/4 luidsprekersysteem, stereo-wide-effekt, ingebouwde mikrofoons.
ADVIESPRIJS 399,-
VOGELZANGPRIJS **269**

### TV-SPELCASSETTES

TV. Spel Topper
VOOR ATARI

1. SPACE INVADERS (Atari) **119.95**
2. JAWS BREAKER (Tigervision) **129**
3. PAC MAN (Atari) **149**
4. KING KONG (Tigervision) **129**
5. Boxing (Actvision) **69**

## platen tips

**TOPELPEE VAN DEZE WEEK**
**CHRISTOPHER CROSS - ANOTHER PAGE**
Ook zijn 2e LP is weer erg sfeervol en bevat tien nieuwe nummers w.o. de hit "All right".
ADVIESPRIJS 23,95
VOGELZANGPRIJS **17.95**

**EXTRA LAAG GEPRIJSD:**
**PICTURE DISC - E.T.**
Een beeld van een plaat! Met natuurlijk E.T. muziek! Verder hebben we ook "Picture-disk" van Shakin Stevens, Coca Cola, Buddy Holly, Bob Marley e.v.a.
ADVIESPRIJS 29,95
VOGELZANGPRIJS **12.95**

**AANBIEDING VAN DEZE WEEK:**
**"FEVER" - VERZAMEL LP**
Op deze TV plaat staat o.a. Procul Harum (A whriter shade of pale), Fleetwood Mac (Albatros), Aphrodites Child (Rain & tears) en nog 12 rustige hits uit de jaren zestig.
ADVIESPRIJS 24,95
VOGELZANGPRIJS **12.50**

**HITSINGLE VAN DEZE WEEK:**
**INDEEP - LAST NIGHT A D.J. SAVED MY LIFE**
De nieuwste disco-sensatie, staat al bijna no. 1! Profiteer deze week!
ADVIESPRIJS 6,25
VOGELZANGPRIJS **4.95**

...lzang
hi-five erkend hifi en video adviseur
...traat 25
...1.

Aanbiedingen zolang de voorraad strekt. Afwijkingen in afbeeldingen, alsmede kennelijke drukfouten zijn voorbehouden.

Bij beschikking d.d. 17 februari 1983 van de arrondissementsrechtbank te Roermond werd **Theodorus Minkenberg**, geboren te Melick op 28 juli 1897 onder curatele gesteld met benoeming van de gerechtsdeurwaarder H.J.B. Nijenhuis te Roermond, Kapellerlaan nr. 51, tot curator en Johannes Minkenberg, wonende te Melick, Hendrikstraat nr. 1 tot toeziend-curator.

De procureur
Mr. K.M.J.A.F. Neu
Godsweerdersingel 37
6041 GK Roermond

### Faillissement

Bij vonnis van de arrondissementsrechtbank te Maastricht van 10-02-1983 is in staat van faillissement verklaard **Nicolaas Leon Maria Hendriks,** geboren te Heerlen op 15-08-1947, h.o.d.n. appartementenhotel Bergzicht, gevestigd te Valkenburg a/d Geul, Daelhemerweg 84, wonende te Valkenburg a/d Geul, Grote Straat-Centrum 41, met benoeming tot mr. Gemmeke-van Delft tot rechter-commissaris en aanstelling van ondergetekende tot curator.

De curator
Mr. J.J.Th. Paulissen
Advocaat en procureur
Kapoenstraat 26
6211 KW Maastricht

Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 14 februari 1983 zijn wegens de toestand van de boedel opgeheven de faillissementen van
1. Wijenbergh Vakantiecenter BV, gevestigd Pres. Rooseveltlaan 121a, Maastricht.
2. Echtelieden Wijenbergh-Piters, wonende te Maastricht, Pres. Rooseveltlaan 121a.

De curator
mr. drs. P.W.J. Houben
Bredestraat 26
Maastricht

Maastricht, 21 februari 1983

President rechtbank in door de TROS aangespannen kort geding

# Boycot Dennie Christian is voldoende bewezen

Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/739274

(Van onze RTV-redactie)

**MAASTRICHT – Dennie Christian en diens manager Harry Thomas hadden redelijke gronden om aan te nemen dat diskjockey Ad Roland in zijn programma's van de Tros-radio bewust minder aandacht heeft geschonken dan met de in dat opzicht aan te leggen objectieve maatstaven verwacht mocht worden en dat Ad Roland door het bezigen van de woorden „die rotmof" blijk heeft gegeven van anti-Duitse gezindheid. Dat is de mening van de president van de Arrondissementsrechtbank in Maastricht, mr. Paulussen, in het door de Tros aangespannen kort geding tegen Dennie Christian en zijn fanclub na minder vleiende uitlatingen in het blad „Ons Idool". Gisterochtend werd uitspraak gedaan in het kort geding dat twee weken geleden diende voor de rechtbank in Maastricht.**

Deze zaken hoeven dan ook niet, zoals de Tros eiste, gerectificeerd te worden. Wèl moet in de eerstvolgende uitgave van „Ons Idool" op straffe van een dwangsom van tienduizend gulden worden vermeld dat het onrechtmatig was om in het fanclubblad te stellen dat Ad Roland de mening heeft dat Duitsers allemaal vergast moeten worden. De rechtbank achtte dat onvoldoende bewezen. De Tros zal, net als Dennie Christian,de tijdens het kort geding gemaakte kosten zelf moeten betalen alsmede die van de voorzitster van de Dennie Christian-fanclub. Alle andere eisen van de Tros -zoals de bewering dat Roland bindingen met de platenmaatschappij RCA onderhoudt en dat de Tros eveneens onaanvaardbaar vond - werden door de rechtbankpresident afgewezen.

## Schadeclaim

Op grond van deze uitspraken zal Dennie Christian nu overwegen in een civiele procedure een schadevergoeding van ƒ 250.000 te eisen van Ad Roland nu de boycot tegen hem door de rechtbank voldoende bewezen wordt geacht.

Volgende week verschijnt van Dennie Christian de nieuwe plaat „Nederland" die op 10 maart op televisie wordt voorgesteld in het programma „De KRO komt langs in Uithoorn".



● *DENNIE CHRISTIAN ...wèl geboycot....*



● VANESSA

## ● Vanessa komt

HEERLEN – Vanessa, de populaire zangeres die in de hitparade goed genoteerd staat met het nummer „Cheerio", komt vrijdag naar Heerlen. Daar treedt zij 's avonds op in Lexi's Discotheque aan de Willemstraat. Binnenkort worden nog meer artiesten verwacht.

**Kaarten bij Limburgs Dagblad**

## Met de bus naar Rod Stewart

HEERLEN – Exclusief voor Limburg zijn vanaf vandaag bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad kaarten verkrijgbaar voor een concert met Rod Stewart in het Feyenoordstadion van Rotterdam. Dat concert in „De kuip" vindt plaats op vrijdag 10 juni met in het voorprogramma de groep Normaal. De prijzen van de kaarten bedragen 35 en 37.50 gulden.



● ROD STEWART

## ● Jazz met The Old Maniacs

**TREEBEEK – Komende zaterdagavond zal de Tilburgse jazzformatie Jazz Old Maniacs een concert verzorgen in het casino van Treebeek. deze formatie bestaat uit zeven „oudgedienden" die al sedert de veertiger jaren jazzmuziek als hobby beoefenen.**

In 1978 heeft Toon Keijzer met een aantal muziekvrienden van vroeger deze Jazz Old Maniacs geformeerd. Hoewel de muzikanten uit verschillende richtingen van de jazz afkomstig waren, werd als doel gesteld: de beoefeneing van New Orleans Jazz. Het succes van deze band tijdens de laatste Jazz-night in het casino van Treebeek was voor het bestuur van de stichting Old Style Jazz aanleiding om deze formatie naar het Casino te halen. aanvang 21.00 uur.

# „Lee Sound" met eerste plaat op de markt

- door annemie smeets -

**HULSBERG - Eindelijk is er door een van Limburgs betere orkesten een single op de markt gebracht. Lee Sound uit Hulsberg verraste niet alleen zijn grote schare fans maar ook het publiek dat minder bekend is met deze formatie. 'Alone again' is een prachtig geesteskind van tekstschrijver en componist Ruud Heine.**

Hiermee maakt de groep niet alleen aan zijn fans maar ook aan de overige luisteraars duidelijk dat het als live-music group, met eigen werk, meer in zijn mars heeft dan alleen maar het naspelen van composities van onder andere The Eagles, Daire Streets en Neil Diamond.

Lee Sound is een formatie die al jarenlang aan de muziekweg timmert. Uiteraard zijn ze geweldig trots op hun eerste plaat. Mocht men bij het beluisteren van 'Alone again' in eerste instantie de indruk krijgen dat er een produkt van Neil Diamond op de draaitafel ligt, achteraf moet men bekennen dat de song weinig van doen heeft met deze fameuze zanger. „Jarenlang heeft men ons het predikaat van Neil Diamond opgeplakt," aldus lead-zanger Ruud Heine, „en misschien ook wel terecht. Tijdens onze optredens brengen wij minstens acht van de beste nummers van deze zanger, gewoon omdat de muziek ons bijzonder goed bevalt. Maar wij willen van die vergelijking af. En dat mijn stem veel op die van Neil lijkt, daar kan ik nu eenmaal ook niets aan doen."

Met de titel 'Alone again' presenteert de groep zich zoals zij in de toekomst verder willen gaan. Een eigen image opbouwen met platenprodukties waar wij met zn allen achter staan is datgene wat voorop staat. Hun stelling wordt onderstreept door het feit dat Lee Sound in eerste instantie benadert werd om een van de nummers die momenteel furore maakt in de Nederlandse top 40, en waarmee een overbekende ex-band zijn come-back maakt, op plaat te zetten. „Het is niet nodig om hier verder op in te gaan," aldus de heren van Lee Sound, „want achteraf zou dat toch maar 'opblazen' lijken. Het is gewoon een feit dat bij ons het eigen werk voorop staat. Wanneer je bekendheid krijgt door een recovery dan is het moeilijk om nog een eigen 'gezicht' te creëeren."

In de loop der jaren heeft Lee Sound heel wat muzikale veranderingen ondergaan. Doch ook de groep veranderde. De zangeres Anette Kubbinga verdween van het toneel en maakte plaats voor zanger Ruud Heine terwijl de bassist Fred Ceelen zijn gitaar aan Wiel Stelten gaf en de techniek voor de band ging verzorgen. Momenteel bestaat Lee Sound uit: Ad Brugel, drums; Jan Kubbinga, kaybord en zang; Rob Garritsen , rithem en zang; Wiel Stelten, basgitaar, Ruud Heine, leadzang en sologitaar en tenslotte Fred Ceelen, technicus.

De groep treedt vooral op in de regio Limburg in feesttenten, open lucht-happenings en dancings waaronder de Dilligence in Heerlen. Voor het bestellen van de plaat en boekingen kan men terecht bij: Vullingshof 2, Heerlen, ☎ 045-423956 en Nassaustraat 19, Hoensbroek, ☎ 045-210336.



● *LEE SOUND*
*....eerste plaat op de markt...*

## televisie

### Nederland 1

09.30-09.35 **Nieuws voor slechthorenden.**
10.00-12.00 **Schooltelevisie.**
13.00-13.05 **Nieuws voor slechthorenden.**
16.00 **Aktua matinee.**
16.10 **Surfen** (2). Cursus plankzeilen.
16.25 **Sons and daughters.** Serie.
17.10-17.15 **Weekendweerverwachting.** Door Jan Pelleboer.
18.25 **Fotograferen en filmen.**
18.55 **Professor Balthasar.** Tekenfilm.
19.00 **Zo vader zo dochter.** Spelprogramma.
19.25 **Operatie Wombat.** Jeugdserie. Vier kinderen stellen alles in het werk om de stoomlocomotief „Wombat" te behouden.
20.00 **Journaal.**
20.28 **Armoede (9). „Ammy"** Nederlands feuilleton. Ada en Henri schijnen steeds minder om elkaar te geven. Dat leidt tot een misverstand tussen Henri en Ammy. De mooie Kitty is voor Paul Terlaet een droom. Maar hoe kan hij haar op een juiste manier benaderen?
21.15 **Hier en nu.** Actualiteitenrubriek.
21.55 **Maggie Forbes.** Serie. Bella, een prostituée, is door een klant mishandeld. Maggie krijgt de opdracht de dader te vinden. Zij gaat zelf de rol spelen van een dame van lichte zeden.
22.45 **De Quakers.** Deel 7: Het Koninkrijk van de vrede.
23.15 **Journaal.**
23.20 **Nieuws voor slechthorenden.**

### Nederland 2

13.00 **en 18.15 Nieuws voor slechthorenden.**
18.20 **Paspoort.** Informatie voor Turken.
18.30 **Sesamstraat.**
18.45 **Jeugdjournaal.**
19.00 **Journaal.**
19.12 **Driester.** Informatiefprogramma. Presentatie: Ruud ter Weijden. Onderwerpen: Leren per computer en de geschiedenis van de helicopter.
20.05 **Babbelonië.** Spelprogramma. Pim Jacobs stelt voor als vast panel Willem Duys, Lous Haasdijk en Jos Brink. Gastpanel: Piet Lutz, Bruni Heinke en Piet Römer.
20.40 **Mark Telford, bankier (2).** Serie. Sylvia Telford, de vrouw van een grote bankdirecteur, maakt haar man duidelijk dat zij niet wil verhuizen naar Dover. Maar Mark heeft juist overplaatsing aangevraagd om hun huwelijk te redden....
21.30 **Maritiem.** Afl. 2: Wereld-zeevaart. Tv-serie.
22.30 **Journaal.**
22.45 **Den Haag vandaag.**
23.00 **Nieuws voor slechthorenden.**

### Duitsland 1

10.00 **Journaal.**
10.23 **Der Kunstfehler.** TV-spel.
12.10 **ZDF Magazin.**
12.55 **Persoverzicht.**
13.00 **Journaal.**
13.15-13.30 **Videotext für alle.**
16.10 **Journaal.**
16.15 **Das Streitgesprach.** Make-up, kleding, schoeisel, gewicht en kapsel: interessante zaken voor vrouwen. Maar is alles wat op deze markt aangeboden wordt wel bruikbaar, en wie zegt aan welke schoonheidsnormen de vrouw moet voldoen.
17.00 **Tom Sawyer.** Avonturenserie voor de jeugd.
17.25 **Wolkenreiter und Sohn.** Poppenspel.
17.50 **Journaal.**
18.00 **Hier und Heute.** Regionaal nieuws.
18.25 **Gastspieldirektion Gold.** Komische serie.
19.00 **Doktor Teyran.** Franse serie met Michel Piccoli.
18.00 **Die Nordschau.**
18.05 **Die Sportschau.**
18.05 **Polizeiinspektion 1.** Serie.
19.05 **Zandmannetje.** Voor de kleintjes.
19.15 **Berichte vom Tage.**
19.25 **Landesprogramme.**
20.00 **Journaal.** Aansluitend verkeerstips.
20.18 **Deutschland vor der Wahl.** Verkiezingsprogramma.
22.30 **Journaal.**
23.00 **Ganovenehre.** Duitse film (1966) van Wolfgang Staudte met Gert Frobe, Mario Adorf en Karin Baal: Orje is net uit de gevangenis ontslagen. Zijn vriendin, die in een massagesalon werkt, brengt hem in kontakt met enkele heren die niet werken maar toch geld verdienen. Orje kan lid worden van het exclusieve clubje heren. Hij voldoet in ieder geval aan de hoofdvoorwaarde: Minstens 18 maanden gevangenisstraf achter de rug hebben...
00.30 **Journaal.**

### Duitsland 2

10.00-13.15 **Programma-overname Duitsland 1.**
16.00 **Journaal.**
16.04 **Faszinierendes Weltall.** Documentaire serie over het heelal: Ook sterren worden geboren en sterven.
**Aansluitend: Journaal**
16.35 **Die Mumins.** Animatieserie.
17.00 **Journaal.**
17.08 **Tele-Illustrierte.** Actueel thema, sport en amusement. Gast: „Arabesque".
17.50 **4 Hoffmanns und 5 Cupovics.** Duitse serie met Wolfgang Volz en Karola Ebeling: „Wat vader ook niet kon verhelpen". Martina Hoffmann vindt, dat na haar bezoek aan de Cupovics, nu ook haar ouders Milan moeten leren kennen. Ze begint „zomaar" een gesprekje over de Cupovics en stelt tot haar verbazing vast, dat haar vader heel wat vooroordelen heeft.
Aansluitend: Journaal
18.20 **Sherlock Holmes und dr. Watson.** Britse detectiveserie met Geoffrey Whitehead en Donald Pickering: „Een hoogste geheime zaak". In een Londens regeringsgebouw zorgt een gestoorde man voor heel wat opschudding: Hij dreigt zichzelf en het hele gebouw met dynamiet de lucht in te laten vliegen. Sherlock Holmes wordt te hulp geroepen.
18.57 **Programma-overzicht.**
19.00 **Journaal.**
19.30 **Der grosse Preis.** Spelprogramma met Wim Thoelke. Gasten: Dieter Hallervorden, Udo Jurgens en Eliot Fisk.
20.50 **Die grosse Hilfe.** De Aktie Zorgenkind.
21.00 **Journaal.**
21.20 **Jeden Tag Hirsebrei.** Reportage over het Sahelland Nigeria: De langdurige droogteperiodes in de Sahel zijn de oorzaak van hongersnood. In Nigeria heerst chronisch hongersnood. Inmiddels zijn er gunstige vooruitzichten door het aanleggen van voedselvoorraden die de periode van droogte moeten kunnen overbruggen.
22.05 **Der Riese.** TV-film van Michael Klier: In ontelbare gevallen worden tegenwoordig videocamera's voor de bewaking en controle ingezet. Als een onzichtbaar net spannen zij zich over ons leven. Honderdduizenden ogen kijken naar ons: op straat, in luchthavens, tunnels, banken, gevangenissen...
23.25 **Journaal.**

### Duitsland 3/WDR

08.00 **Tele-Gymnastik.**
08.10 **Schooltelevisie.**
09.25 **Het programma met de muis.**
10.05 **Schooltelevisie.**
17.00 **Schooltelevisie.**
18.00 **Telecollege.** Natuurkunde.
18.30 **Het programma met de muis.**
19.00 **Aktuelle Stunde.**
20.00 **Journaal.**
20.15 ■ **Flamingo Road.** Amerikaanse film van Michael Curtiz met Joan Crawford, Zachary Scott en Sidney Greenstreet: Danseres Lane Bellamy is in een provinciestadje op zoek naar werk. Hulpsheriff Fielding is geinteresseerd in Lane en helpt haar aan een baantje als serveerster. Rechter Semple ziet ook wel brood in het meisje en maakt haar het hof. Als Semple door Lane wordt afgewezen maakt hij misbruik van zijn macht en laat haar opsluiten.
21.45 **Landesspiegel.** Schauplatz: Der Junguntemehmer. Reportage over jonge zelfstandigen.
22.15 **Kopfe der Geschichte.** Documentaire over de renaissancist Ciroloma Savonarola.
23.00 **Ein Freiheitsbaum in Deutschland.** Historische documentaire over de Duitse Jakobijnen die sympathiseerden met de ideeën van de Franse revolutie.
23.45 **Journaal.**

### Duitsland 3/SWF

18.00 **Het programma met de muis.** Voor de kinderen.
18.30 **Telecollege.** Fysica.
19.00 **Shakespeare.** Henry IV.
21.50 **Notenschlüssel.** Muziekmagazine.
22.35 **Regionaal sport-magazine.**
23.05 **Zugabe.**

### België/BRT 1

14.00-16.00 **Schooltelevisie.**
17.00 **Schooltelevisie.**
18.00 **Tik Tak.** Kleuterprogramma.
18.05 **Chips.** Amerikaanse jeugdreeks over de belevenissen van twee motoragenten van de „California Highway Patrol", met Larry Wilcox en Erik Estrada. „Ponch's Angels".
18.50 **Juke Box.** Spandau ballet: Muscle bound.
18.55 **Tijdrover.** Bridge cursus.
19.05 **Uitzending door derden.** Programma van de Liberale Radio- en TV-Omroep: Een „Special" met Will Tura.
19.40 **Mededelingen en programma-overzicht.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **Kunst-zaken.**
20.15 **Cinemanie.** Filmkwis over de populaire speelfilm op het grote en kleine scherm. Prestatie: Michel Pollet.
21.10 **Panorama.** Actualiteitenmagazine.
22.00 **Dallas.** Amerikaanse serie over het wel en wee van de familie Ewing. Met Barbara Bel Geddes, Larry Hagman, Susan Howard, Charlene Tilton en anderen.„De Barbecue III". De Energiecommissie legt de quota voor de olieproduktie vast, een regeling die binnen tien dagen zal ingaan. Het kartel is opgelucht. J.R. zal er nooit in slagen om op tijd een tegenzet te plaatsen. Zij hebben zich echter vergist: J.R. vraagt televisiezendtijd en kondigt aan dat hij een keten benzinepompstations heeft aangekocht uaar zal kunnen worden getankt voor een supergoedkope prijs. J.R. rekent erop dat de Energiecommissie niet tegen de publieke opinie zal durven ingaan en op haar beslissing zal terugkomen. De oliebaronnen zijn razend...
22.50 **Journaal.**
Aansluitend Coda met „Berceuse" uit de „Vuurvogel" van Igor Strawinsky door het Antwerps klarinettenkwartet.

### België/BRT 2

19.00 **Een vinger in de pap.** Jongerenmagazine.
19.40 **Mededelingen en programma-overzicht.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **Kunst-zaken.**
20.15 **Wikken en wegen.** Consumentenmagazine van Elvire Deprez en Roland Demarcke.
20.55 **De vlucht van de duif.** Nederlands televisiespel van Donald Wilson bewerkt door Alfred Pleiter, met Edmond Classen, Pieter Lutz, Bram Van de Vlugt: Directeur van een wereldconcern Henry Whittaker, topfunctionaris Sir David Anderson en filmproducer Joe Stinger vliegen aan boord van het klein chartervliegtuigje „de Duif" naar Parijs. Aan boord hebben zij het over vrouwen. En zij zijn het er roerend over eens dat trouwen voor een man automatisch een misstap is. In de wetenschap dat zij nog ongehuwd zijn voelen de mannen zich heel tevreden. Dan komt er gekreun uit de bagageruimte. Er blijkt een verstekeling aan boord te zijn, een vrouw, en ze moet nog bevallen ook...
21.55 **Schooltelevisie.** Project Egypte.

### BFBS

13.45 **Get up and go.**
13.50 **Schools:** My world.
14.10 **Schools:** How we used to live.
14.30-14.55 **Emmerdale Farm.**
16.50 **Birthday Time.** Voor de kinderen.
17.20 **Blue Peter.** Voor de kinderen.
17.50 **Animal magic.** Documentaire over de leefwijze van wilde dieren in de winter.
18.15 **Grange hill. Tv-serie.**
18.45 **The News.**
19.00 **Hi-de-hi.** Tv-serie.
19.30 **Kingswood.** Tv-serie.
20.15 **The Morecambe and Wise Show.** Showprogramma met de gasten: Nigel Hawthorne en Patricia Brake.
21.05 **Tenko.** Nieuwe dramatische serie.
22.00 **BBC-News.**
22.25 **A mother like him.** Spelprogramma.
23.20 **Weerbericht.**

### België RTBF 1

14.00 **Schooltelevisie.**
16.45 **Mededelingen.**
17.00 **Schooltelevisie.** Duits.
17.25 **Plein jeu.** Gevarieerd namiddagprogramma.
19.08 **Ce soir.** Regionaal magazine.
19.55 **Autant savoir.** Documentaire over televisie.
20.25 **Yanks.** Amerikaanse melodramatische film (1979) van John Schlesinger met Richard Gere, Lisa Eichhorn, Vanessa Redgrave: De Tweede wereldoorlog loopt ten einde. Amerikaanse soldaten zijn naar een klein stadje in Noord-Engeland gestuurd. Een ontroerende liefdesgeschiedenis zal zich daar afspelen tussen een Amerikaan en een jonge Engelse.
22.40 **Le carrousel aux images et le monde du cinema.** Filmnieuws door Sélim Sasson.
22.55 **Journaal.**

### België/RTBF 2

18.05 **Les yeux bleus.** Serie met Gilles Laurent, Francoise Christophe en André Falcon: Wanneer Remi Martial gezien heeft, verlaat hij ontgoocheld Duinkerken richting Engeland. Daar hoopt hij een zekere Robert te ontmoeten, die ook op de foto stond.
19.00 **Politieke uitzending.** De socialistische gedachte.
19.30 **Journaal.**
20.00 **Sur les traces de Karl Marx.** „Van romantiek naar revolutie".
21.00 **Der Ring des Nibelungen.** Opera van Wagner in drie bedrijven met Peter Hofmann, Donald McIntyre, Jeanine Altmeyer: 4. Godenschemering.

## radio

### Hilversum 1

**Nieuws: elk heel uur.**

7.02 Vandaag donderdag. 7.45 Over kopen gesproken. 8.06 Hier en nu. (8.54 In 't voorbijgaan.). 9.03 Wie weet waar Willem Wever woont. 10.03 Muziek bij de koffie. 11.30 Twaalf-uurtje. 12.40 Middagpauzedienst. 13.06 Hier en nu. 13.20 NCRV-Globaal. 16.02 Goudenregen Ensemble. 16.30 Kletsmajoor. 16.40 Van Stad en land. 17.02 Rozegeur en prikkeldraad.17.55 Mededelingen. 18.06 Hier en Nu magazine. 19.02 Muziek in vrije tijd. 20.03 Vierkant.21.02 Op de vrije toer.22.02 Donderdag-sport. 22.55 Eerlijk gezegd. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Oogluik. 1.02 Niemandsland. 6.02 Ontbijtshow. 6.50-7.00 Het levende woord.

### Hilversum 2

**Nieuws: 7.00, 8.00, 13.00, 18.00, 22.30 en 23.55. Tussen 7.00 en 18.00 uur om het uur op de halve uren.**

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 De AVRO-klok. (7.25 en 8.13 Per Saldo.) 9.05 Gymnastiek voor de vrouw. 9.15 Werkbank. 9.24 Waterstanden. 9.33 Leren met minder moeite.10.03 De AVRO-Klok-Buiten. 11.03 Duimeland. 11.10 Schoolradio.11.33 Kijk op kunst. 12.03 Per Saldo. 12.16 Uitzending voor de landbouw. 12.26 Voor land- en tuinbouw. 12.50 Regio-naal. 13.10 De Slag bij Nieuwspoort. 13.57 Per Saldo. 14.00 Oorlogsvoorbereiding en vredesverwachting (6). 14.33 Allemans veren. 15.03 Mensen met een stem. 15.20 Kruispunt. 15.32 De wereld op donderdag. 18.10 Grenzeloos. 18.20 Zendtijd D'66. 18.30 Kleur. 19.00 Tussen de regels. 19.10 Agenda. 19.20 Wetenschap. 20.03 Radio Vitrine. 20.30 Spektakel. 21.30 Ergonomie voor iedereen. 21.50 Economie voor iedereen. 22.40 Een mens die onrust zaait. 23.00 Het kastje van oma. 23.45 - 23.55 Ter overweging.

### Hilversum 3

**Nieuws: elk heel uur.**

7.02 De Havermoutshow. 9.03 De Hugo van Gelderen show. 11.03 De Polderpopparade. 12.03 De Nederlandstalige Top Tien. 13.03 50 Pop of een envelop. 15.03 Tros Top 50. 18.04 De avondspits. 19.02 Poster. 20.02 Ferry Maat's Soul Show. 22.02 Sesjun.23.02 - 24.00 Elpee-show.

### Hilversum 4

**Nieuws: 7.00, 8.00 en 13.00.**

7.02 Morgenrood. 9.00 Orfeo ed Euridice. Opera. 11.15 Pianokwintetten van Brahms en Bacewicz. 12.25 Die schöne Galathee. Operette. 13.05 Voor mensen met twee linkeroren. 14.30 Orgelbespeling. 15.00 Open huis. 16.00 Licht en uitzicht. 16.40-17.00 Theologische verkenningen. Tussen 17.00 en 20.00 uur Overname programma's Hilversum 2. 20.00-23.00 Donderdagavondmuziek-magazine.

### BRT 2

**Nieuws: 6.00 t/m 8.00 op elk half uur 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.**

**OOST-VLAANDEREN.** 5.30 De eerste ronde. 9.03 Dag in. dag uit. 9.07 Belletjes.
**LIMBURG.** 10.03 Parkeerschijf. 12.00 Splinternieuws. 12.10 De middagpost.
**ANTWERPEN.** 14.00 Pluche Palace. 16.00 Splinternieuws. 16.10 Luna Park.
**BRABANT.** 17.05 Belgische en Internationale producties. 18.00 Focus. 18.50 Sport in Brabant. 19.10 Jazz zonder moeite. 19.53 Onderweg.
**WEST-VLAANDEREN.** 20.00 De nacht wacht wel. Programma voor de jeugd. 22.05 Blues en blue ballads. 23.00 De nachtridder. Liedjes uit alle landen. 23.30 - 2.00 Twee tot Twee.

### ROZ

12.30 - 13.00 ROZ. Tussen de middag. 18.00 ANP-Nieuws.18.03 ROZ-Actueel. 18.15 Het geheim. Programma rondom de kunst. 18.50 - 1900 Programma voor Marokkanen en Tunesiërs in Limburg.

### Luxemburg/RTL

**Nieuws: 6.00 t/m 7.30 op elk half uur, 9.30 t/m 16.30 op elk uur. 18.30, 19.30, 20.30, 21.30, 22.30, 23.30.**

5.30 Der fröhliche Wecker. 8.30 Mister Morning. 10.30 Luxemburg 496061. 11.00 Rund um die Welt. 12.00 RTL - 12 Uhr - Mittagspause. 14.00 Hits bei RTL. 15.00 Die blaue Stunde. 16.00 Liebe ist, Helga 17.00 Take five. 19.00 RTL-Young.20.00 Country Coach. 22.00 Schmusi-Time. 23.00 - 1.00 Der Tag geht, Björn kommt..

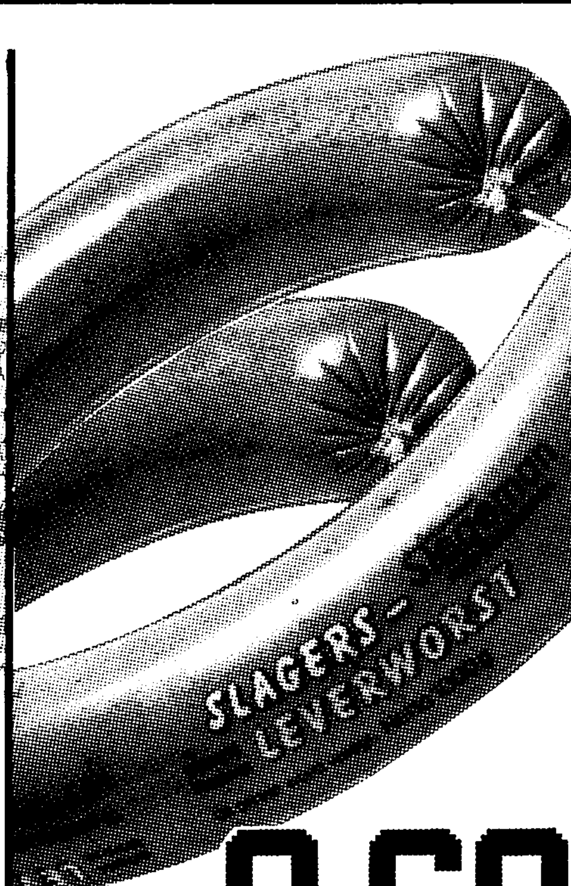
# BIJ MIRO BESPAAR JE DUBBEL



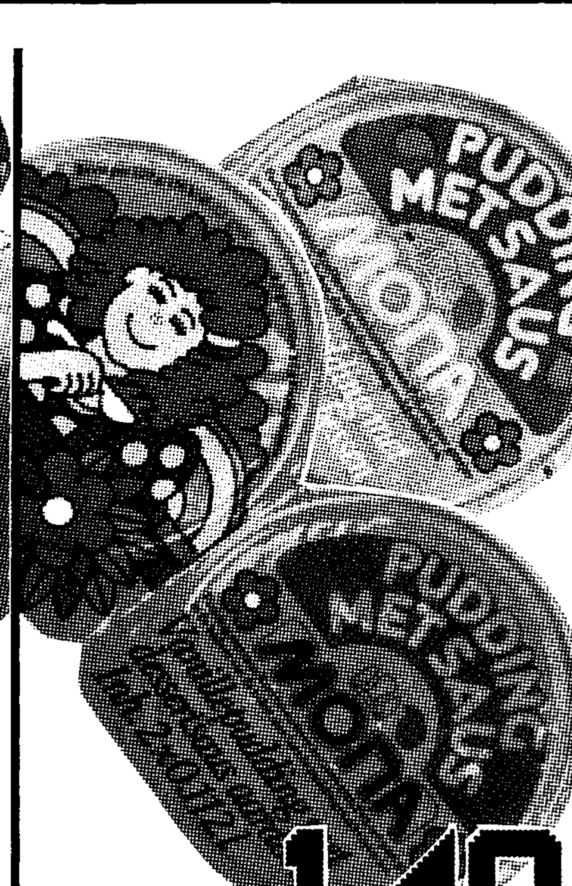
KILO
5.90
*SCHOUDER-
KARBONADE




~~5.95~~ 4.95
*GROTE
ABRIKOZENVLAAI
Ø 27 CM




~~0.85~~ 0.69
*STEGEMAN
SLAGERS
LEVERWORST
100 GRAM




~~1.75~~ 1.49
*MONA PUDDING
MET SAUS
DIVERSE SMAKEN
2 X 0.112 LITER



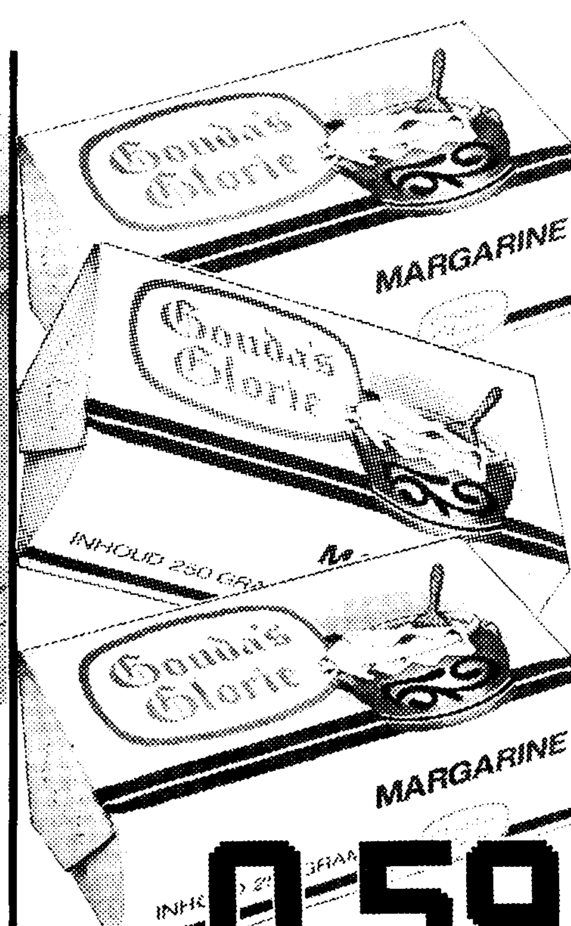
~~18.20~~ 16.90
KUIKEN
BORSTFILET
GROOTVERPAKKING, KILO



1.39
*WITLOF
KLASSE A I, 500 GRAM




14.75
GROLSCH BIER
24 X 0.3 LITER




0.59
GOUDA'S GLORIE
MARGARINE
250 GRAM

NIEUW




3.45
WITMERK
ROODMERK KOFFIE
250 GRAM

NIEUW




0.69
WITMERK
BAKKEN EN BRADEN
200 GRAM

NIEUW




1.09
WITMERK
CHOCOLADEREPEN
MELK - PUUR -
MELK/HAZELNOOT 80 GRAM

VOLGENS MIRO KUNT U NET ZO GOED MIRO'S WITTE MERKEN KOPEN. OORDEEL U ZELF OVER DE KWALITEIT

# MIRO

*HARTEVELT
JONGE JENEVER
LITER
14.95
PARTIJ VOORDEEL




GELDIG T/M ZATERDAG 26 FEBRUARI

## ER KAN ER MAAR ÉÉN DE GOEDKOOPSTE ZIJN

Met dank voor het in ons gestelde vertrouwen en de enorm fijne klandizie, neemt PETIT-PARIS na tien jaar afscheid van een trouwe groep klanten. Dit geldt echter niet voor diegene die zich eigentijds en jong willen kleden. Buiten een enorme kollektie zeer betaalbare frisse mode en mode-accessoires, is er nu ook een assortiment dat tevens is afgestemd op jongens. Dit alles in een kompleet verbouwd interieur en met een nieuwe klinkende naam. We zijn uitgegroeid naar 140 m² betaalbare mode verdeeld over twee etages.

NEW GENERATION

Promenade 51, 6411 IB Heerlen, tel. 045-71 43 57

### Onroerend goed

NIEUWENHAGEN te k. vrijst. huis, m. gar., pr. n.o.t.k. Hovenweiden 10, tel. 045-313884.

### Bouwvak

New Look B.V. Steiger- en BOUWMACHINEVERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg, tel. 045-312154/312709.

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux B.V., ind.terrein De Beitel 108, Heerlen. Tel. 045-411930.

**TRAPPENSPECIALIST**
Zelissen, Dorpstr. 25, Sittard. Bel voor folder of informatie, 04490-19970.

KANTELDEUREN (óók voor industrie) of rolluiken bestellen. Straten, Voerendaal bellen, tel. 045-750187 Tenelenweg 8-10.

KANTELDEUREN in alle verschillende maten, 23 verschillende standaardmaten. Direct uit voorraad leverbaar tegen de allerlaagste prijs. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle, tel. 043-641044.

### Dieren

Te k. 2 Afgaanse WINDHONDEN, reu's, broers, pr. stamb., 10 mnd. oud, liefst sam. verk. Unescostr. 63, Hrl.

Te koop wegens omstandigheden 5 CLUN FORESTSCHAPEN met lammeren, zuiver ras. Nieuw luxe aanhangwagentje. J. Janssen, Hei 3, Kessel, tel. 04762-1375.

Te k. Mech. HERDER, reu, m. stamb., 8 mnd., voor bewaking. Damiaanstr. 3, Hoensbroek.

Te k. Duitse HERDER, teef, 15 mnd. goed waaks, lief v. kind. Sandberg 13, Kerkrade.

Te k. Yorkshire TERRIER, reu, 1½ jr. Chrysantstr. 39, Kerkrade-West, tel. 417861.

Te k. prachtige Yorkshire TERRIERTJES, zeer lief en mooi, met stamboom. Thull 30A, Schinnen, tel. 04493-2935.

BOUVIERPUPS met stamboom. Molenweg 3, Sittard, tel. 04490-12543.

PAPEGAAIEN, mooie jonge grijze roodstaart met ruime kooi en schriftelijke spraakgar., ƒ 395,-. Importeur Flamingo, Meerssenerweg 15, Maastricht, tel. 043-627280.

TRIMMEN en toiletteren van honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen. Tel. 045-725260.

Aangeb. DWERGPINSCHERTJE. Tel. 04492-1766, na 18 uur.

Te k. Mech. HERDER, 14 mnd., voor dressuur of bewaking, mooie hond. Tel. 045-218647.

Te k. zeer lief TECKELTJE, 1½ jr. Schandelerstr. 18, Heerlen, tel. 045-725644.

Wegens omstandigh. te k 7 FAZANTEN, hennen; 2 fazanten, hanen;2 kapucijners, bruin; 1 papegaai, groen; 1 geelkuifkaketoe. Bosch, Kampstr. 188, Heerlerheide.

2 jonge POSTDUIVEN te k. '83. Akerstr. 55, Kerkrade-West.

## Baksteenstrippen

De grootste sortering van Zuid-Nederland. Uit eigen zagerij, vanaf ƒ 9,- per m2. Ook verzorgen wij nu uw zet- en voegwerk. Frepa C.V., Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 045-752294.

### Auto's en motoren

AUTO'S te koop gevr. ieder bwjr. Schade of defect geen bezwaar. Ook slopers of caravans, tel. 045-419192 of 461323.

Voor ACCU'S Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

AUTO'S te koop gevraagd. Bouwj. '74 t/m '80. Tel. 04405-1994.

UITLAAT kapot? Dan naar Auto Sport. Voor snelle service. Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507. Dealer orig. Romax-uitlaten.

Wij betalen 50 à 200 gld. voor uw oude AUTO. bel 045-751446. Gratis afhalen.

SLOOPBEDRIJF SOS; in- en verkoop 2e-hands auto's en sloop. Haefland 28, Brunssum (industrieterr.), tel. 045-259912.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor SCHOKBREKERS Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Te k. FIAT 127, bj. '74, ƒ 500,–, en Toyota Corolla, bj. '80 ƒ 9000,–. Arendstr. 6, Hrl. Tel. 045-214343.

Te k. VISA Club II, bj. 1981. Tel. 045-221151.

Te k. CHEVROLET, type Nova Concours, '78, automaat, LPG, iedere keuring toegest., als nw., ƒ 4250,-. Tel. 04490-24993.

Autobedrijf Jasper B. off. Peugeot-/Talbotdea biedt onder volle garan de volgende inruilauto's koop aan: Honda Acco DE, '81; Fiat Ritmo 65 C '80; Datsun 1400 Travell '80; BMW 525, op gas, Ford Capri, '78; Ford Ta nus stationwagen, Ford Taunus aut., type Volvo 244, op gas, '75; Fi 131, '77; Fiat 128, '77; Pe geot 505, 3x; Peugeot 50 in alle uitvoeringen, Peugeot 305, 2x; Peuge 304, 2x; Peugeot 104, Inruil en financiering m gelijk. Autobedrijf Jasp BV., Windrakerberg, Si tard, tel. 04490-21944.

Toyota COROLLA 16 sportswagen, '79, 65.00 km. Tel. 045-721670.

Te k. DATSUN 120 Y cou pé '77, i.z.g.st. JPS uitvoe Vr.pr. ƒ 2100,–, Abdijhof U.o.W., A'bosch.

## Uw VW/Audi-dealer
## Ploemen-Schols b.v.

Ambyerweg 2, Meerssen, tel. 043-644888.
Audi 80 '76, '78, '79; Audi 100 LS '78, 4- en 5-cyl.; Audi 100 L diesel '79; VW Polo va. '79; VW Jetta '80, '81; VW Jetta diesel '81; VW Passat GL diesel '80, 2- en 4-drs.; VW Passat va. '76 t/m '80; VW Scirocco TS; Citroën Visa super '81; Mitsubishi Galant '78; Peugeot 604 aut.; Renault 18 TS stationcar '79; Renault 14 met LPG '79; Toyota Carina '77; Volvo 343 DL '79; Fiat 238 bestel '78.

### Speciale aanbiedingen:

Audi coupé GT 5E '82; VW Santana CL diesel '82; VW Kever Jeans '82. Inruil en financiering mogelijk. Alle auto's staan geprijsd in onze showroom.

## AGAM Heerlen
## Mercedes Benz-dealer

Mercedes 300 D 1980, 1e eig., div. extra's, 85.000 km; Mercedes 300 D aut. 1981, 1e eig., vele extra's, 28.000 km; Mercedes 200 1978, 1e eig. 61.000 km; Mercedes 280 automaat 1980, 1e eig. vele extra's 46.000 km; Mercedes 280 automaat 1981, vele extra's, 35.000 km; Mercedes 280 S automaat 1980, 1e eig., vele extra's, 46.000 km; Mercedes 280 S automaat, 1980, nw. model, 1e eig. vele extra's w.o. ABS en aircond., 81.000 km; Mercedes 280 SE automaat 1981, 1e eig. vele extra's, 46.000 km; Mercedes 200 D 1977, 1e eig., opknapper ƒ 8500; Ford Granada 2.1 GL diesel 1980, 1e eig., div. extra's.

## AGAM Heerlen

Mercedes Benz-dealer, Heerlerbaan 233, Heerlen, tel. 045-414646

## Auto's en motoren

Let op! Let op! Autohandel De Molen biedt een collectie goede gebr. auto's aan met 3 maanden schr. gar. VOLVO 244 autom., LPG '76 ƒ 4750,–, Fiat X 1.9 Sport Cabriolet, '76 ƒ 4500,–; Mercedes 250 autom., LPG '74, ƒ 3450,–, Pontiac Sentura autom., coupé LPG '78, ƒ 4950,–; BMW 525 autom. LPG '75, ƒ 3950,–, BMW 520 ƒ 2750,–, Ford Taunus 2000 GL, LPG '77, ƒ 3450,–, Ford Taunus 1600 L ƒ 1500,–; 2x VW Pick Up, open laadbak, '76 ƒ 2750,–; Simca Chrysler 1307 GLS, '77 ƒ 2750,–, Simca Chrysler 1307 GLS '77, ƒ 2750,–; Simca Ral. I '77, ƒ 1700,–, Mazda 929 coupé, '78, ƒ 4900,–, Mazda 818 coupé LPG '75 ƒ 2750,–, 2x Renault 5 TL '77, ƒ 2900,–, Alfasud met LPG '77, ƒ 2750,–, VW Golf, LPG 4-drs., '76, ƒ 3250,–; Datsun 120 A coupé '77 ƒ 3250,–, Molenstr. 39a, Beek, tel. 04402-9439, financ. bij ƒ 250,–, contant in 1 uur geregeld. Inr. mog. Elke keur. toegest. Geopend van 10.00 tot 18.00 uur.

Te k. RENAULT 4 i.pr.st. bj. '76, vr.pr. ƒ 1850,–, na 17.00 uur. 04754-1653.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer. Kapelweg 24, Heerlen. Tel. 045-720418.

RENAULT 5 TL, bwj. '74, ƒ 1100,–, Honda Civic 5-drs., '75, met werk ƒ 1750,–, Amundsenstr. 19, Heerlen.

Mercedes 350 SLC, zilvermetallic, 1978, Pullmanbekleding, electr. schuifdak, electr. ramen, alum. velgen, nieuwe uitlaat, radio-cassette, nieuwe banden etc. etc., als nieuw, schadevrij.

### Autobedrijf Hans Bastings

Groot Haasdal 6, Schimmert, tel. 04404-1888.

BMW... BMW... BMW... uit voorraad leverbaar nieuwe modellen 320 I en 323 I. Tevens alle andere modellen, ook voor alle reparaties, onderhoud en onderdelen.

### Autobedrijf Hans Bastings

Groot Haasdal 6, Schimmert, tel. 04440-1888.

### Audi 100 GL 5 S aut. '79

Audi 100 GL 5 S '80; Audi LS '80; Audi 80 LS aut. '80; Jetta '80; Jetta Export '81; Polo Derby '78; Golf '74 t/m '81; GTI '81; Golf MX '81; Scirocco GT '82; VW Kever 1200 '75; Honda Accord '78; Renault 14 '79 en '81;Renault 5 '80; Ford Taunus 1600 '78, '80; Opel Ascona '79, Opel Kadett '79; VW LT 35 '79; Golf D '76 t/m '80; Audi 100 GL 5S autom., '79, Jetta diesel aut. mei '82; Peter Schunckstraat, Heerlen, tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vrijd. van 9.00 tot 18.00 uur, zat. van 10.00 tot 17.00 uur, donderdag koopavond tot 21 uur.

### Verkoopcentrum Vencken

Auto's te k. gevr. Betaal goede prijs en vrijwaringsbewijs. Garage SCHAEPKENS. Klimmenderstr. 110, Klimmen, tel. 04405-2896.

Te k. gevr. div. sloop- en SCHADEAUTO'S tegen red. prijs. Gratis afgeh. Autosloperij C. Korvers, In de Cramer 98, Heerlen, tel. 045-751807.

OPGELET!!! Wij geven ƒ 25,– tot ƒ 5000,– voor uw oude auto. Gratis afgehaald, tel. 045-424324/422435.

Bij Donny kijken is kopen! Steeds 50 luxe, bedrijfsauto's, bussen, bestellers, open laadbakken en ombouwers voor camping. Alle typen Mercedes, VW, Ford Bedford enz. Steeds wisselende voorraad luxe auto's, in alle typen en prijsklassen. Te veel om op te noemen! Let op adres: Donny Klassen BV., in- en verkoop. Alléén Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, Maastricht, na 6 uur 043-611895, Maastricht.

Voordelige auto's: Fiat MIRAFIORI 2500 super diesel, bijna '81, 1e eig. als nw. ƒ 8750,–; Golf S automatic, bj. '79, als nw. ƒ 8500,–; Volvo 66 GL automatic, type '76, zeer mooi, ƒ 2750,–, Innocent 90 L Mini model, 3e deur, bj. '79, ƒ 4250,–; Peugeot 604 SL, bj. '78, veel extra's, LPG ƒ 6250,–; Mazda 616 4-drs. grijsmetal. bj. '77 ƒ 3500,–; Honda Civic 3-drs., bruinmetall., bj. '77, ƒ 3900,– Ford Fiesta 1100 lux., nov. '77, zeer mooi, ƒ 5000,–; Talbot 1100 5-drs. LPG, bj. '78, ƒ 3250,–; VW Kever jeans, nov. '75, i.z.g.st. ƒ 2900,–; Renault 5 TS gekl. glas, mooie auto, type '76, ƒ 2750,–; Ford Transit bus diesel gesloten diesel, type '80 ƒ 6500,–. Diverse inruilers o.a Ford Taunus 1600 stationcar, bj. '74 ƒ 1000,–; Citroën GS bj. '75 ƒ 1250,–. Steeds wisselende voorraad. Inruil. financiering mog. Lemmensstr. 158, Geleen, 04494-43459.

Te k. MAZDA 1300, '76, i.g.st., vr.pr. ƒ 1750,-. Kennedystr. 18, Ubach over Worms.

Ingeruild: BMW 520 I, 1981; BMW 520, '80 en '78; BMW 323 I, '81; BMW 323 I, '80 en '79; BMW 320, '81; BMW 316, '81; Audi 80 LS, 4-drs., '81; Opel Ascona 16 SR, '82; Peugeot 505 SR, '80; Renault 18 GTS, '80. Autobedrijf KERA B.V., Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121. Uw BMW-dealer!

Te k. 2x FORD Escort, '77, zeer mooi, 1 met LPG, inr. mog., ƒ 3450,- en ƒ 3750,-. Tel. 045-250392.

### Honda-dealer biedt te koop aan

Honda Civic 3-drs. aut. '78, '79, '80; Honda Civic 3-drs., '78; Honda Civic 3-drs., luxe '80, Honda Accord 3-drs., luxe '82, Honda Accord 3-drs., aut., '77, Honda Accord 3-drs., luxe '77; Honda Accord 4-drs. aut., '78; Honda Accord 4-drs., luxe '80; Honda Prelude '80; Mazda 626 '80; Fiat 127 '78; Ford Escort aut., '80; Datsun 1200 coupé '79; Renault 6 TL '77.

### Auto Heral B.V.

Haefland 15, Brunssum, tel. 045-252244.

RENAULT-dealer auto Dirks B.V.: Morris Marina 1700 HL 79, Fiat 131 1300 cc '78, Ford Fiesta 1100 I '81, Honda Accord 3-drs., '79, Mercedes 280 SE LPG, BMW 518, LPG 80, Renault 14 TL, LPG '79, Renault 30 TS LPG '77, Renault 5 GTL autom., '80, Renault 5 TL '81, Renault 4 GTL '78, '79, '80, Austin Allegro 1304 special '78, Austin Allegro 1100 '78, inruil en financiering mogelijk. Boven 5000,–, 3 mnd. Bovag-garantie, Auto Dirks BV, Amstenraderweg 81b, Hoensbroek, tel. 045-213068.

Te k. gevr. RENAULT 5, contant geld. Tollistr. 22, Brunssum.

Te k. OPEL Commodore 2500 automaat, op gas, '80; Ford Escort automaat, '79; Opel Ascona 2 ltr. SR, '78; Ford Taunus 2 ltr., op gas, '80; Audi 80 GL, '77; Peugeot 104, '77; Ford Taunus 1600, '78; Mercedes 280, '73, mooi! Fiat Ritmo, '79; Mitsubishi Saporro, '78; Honda Civic, '80; TR7, '78; VW-bus pers.vervoer, '74. Auto Weber, Brugstr. 38, Schaesberg (bij Markt), tel. 045-314175, inruil, financiering en garantie.

Citroën LNA a. nw. okt. '80 ƒ 7500,–. ASCONA 1900 N op gas, '79, ƒ 8500.–, Fiat Mirafiori nov. '78, autom. ƒ 5700,–, Mini '76 ƒ 1500,–, Mazda 1600 S '76, i.z.g.st. ƒ 5300,–, VW bus '73, puntgaaf, ƒ 1450,–, Simca 1100 '76 ƒ 350,–, Ford 2000 GXL 4-drs. z. mooi '75, Toyota Corolla '73, ƒ 850,–, VW '74 wit ƒ 1600,–, Volvo 144 '70 ƒ 950,–, Ford Fiesta dec. '77, ƒ5900,–, a. nw. Simca 1307 '76 ƒ 1950,–, Ascona '73 ƒ 850,–, Kadett 4-drs. wit '78, z. mooi. Gar. fin. inr. Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig-Hrl. Tel. 045-721268.

Te k. zuinige Ford GRANADA 2.0 ltr. 4-cyl. groenmettalic, 4-drs. bwj. '79, auto is absol. in nw.st. Vr.pr. ƒ 6950,–. 04454-2320.

Te k. automatiek TALBOT 1.6 GLS, 4-drs. m. alle mog. extra's, 100% in orde. '79. Pr. ƒ 3950,–. Tel. 045-317356.

Te k. PEUGEOT 204 LPG, bj. aug. '76. Laurierstr. 407, Heerlerheide, 045-210604.

Te k. excl. PEUGEOT 604 STI autom. in opt. cond. geen 2e zo mooi en goed! echt leren bekl. bwj. '78, vr.pr. ƒ 6800,–. 045-322179.

# STROOM STOTEN

**STOFZUIGER**
Gemaakt in Philips fabriek met 700 Watt fluistermotor en 12 maanden garantie.
Elders 279,-
WONDER-PRIJS 159,-

**ELEKTRISCHE BOVENDEKEN**
Topkwaliteit, bruin beige geblokt type NH30. Met 12 maanden garantie. Elders 229,-
WONDER-PRIJS 99,- / WONDER-PRIJS 139,-

**PHILIPS KEUKENHULP**
Geschikt voor snijden en mixen. Met 12 maanden garantie. Elders 199,-
GRATIS Combi 5 bewaarschaal bij deze keukenhulp

**PHILISHAVE**
3-kopuitvoering met tondeuse en in luxe cassette. Met 12 maanden garantie. Elders 155,-
WONDER-PRIJS 99,-

**KOFFIEZETMACHINE**
Geschikt voor 2-10 kopjes heerlijke koffie type EK504, met 12 maanden garantie.
Elders 75,-
WONDER-PRIJS 45,-

**PHILIPS STRIJKER**
Lichtgewicht uitvoering. Met 12 maanden garantie. Elders 43,50
WONDER-PRIJS 29,-

**SCHEERKOPPEN EN BLADEN**
Zeer veel types uit voorraad leverbaar van Philips, Braun en Remington. Op alle uit voorraad leverbare scheerapparaat-onderdelen. Nu 15% korting
15% KORTING

**SCHAKELKLOK**
Handig zo'n schakelklok laat uw verlichting aan- en uitgaan, ook als u niet thuis bent. Elders 39,95
WONDER-PRIJS 34,50

**TELEFOON**
Zeer groot assortiment telefoontoestellen uit voorraad leverbaar. Met garantie.
Reeds vanaf 89,95
WONDER-PRIJS 89,95

**PORTABLE RADIO**
Gemaakt in de Philips fabrieken
Geschikt voor FM, MG- ontvangst
Met 6 maanden garanatie.
Elders 85,-
WONDER-PRIJS 49,-

**AUTORADIO- CASSETTE-RECORDER**
Geschikt voor stereo-cassette weergave en FM stereo en MG ontvangst, met inbouwmateriaal en 6 maanden garantie.
Elders 249,-
WONDER-PRIJS 129,-

**INTERTON TELMACHINE**
Wetenschappelijk, met 19 verschillende funkties en 6 maanden garantie.
Elders 150,-
WONDER-PRIJS 45,-

**LICHTZUIL**
Bestaat uit elektronisch lichtorgel met 3 gekleurde lampen, zeer eenvoudige werking. Elders 179,-
WONDER-PRIJS 95,-

**LICHTSLANG**
Deze slang is 3½ meter lang met moduul om te knipperen en geheel kompleet met lampjes.
Elders 150,-.
WONDER-PRIJS 95,-
Verlengslang 3½ meter nu 65,-

# 't wonder

Wijcker Brugstraat 19, Maastricht, tel. (043) 15535
Grote Staat 63, Maastricht, tel. (043) 15551
Akerstraat 5, Heerlen, tel. (045) 713382
Graaf Gerardstraat 35, Roermond, tel. (04750) 30823



# ALLES GOEDKOOP? DAN DE KOFFIE OOK!

| | |
|---|---|
| supra koffie vakuüm, snelfilter of normaal pak 250 gram | 359 |
| prisma koffie vakuüm snelfilter pak 250 gram | 319 |
| palace koffie vakuüm pak 250 gram | 225 |
| nescafé ekstra pot 200 gram | 944 |
| moccona rood pot 200 gram | 924 |
| sol-café oploskoffie pot 200 gram | 499 |
| friesche vlag koffiemelk goudband fles 1/2 liter | 172 |
| becel voor de koffie fles 1/2 liter | 164 |
| halvamel fles 1/2 liter | 138 |
| santohalf koffiemelk fles 1/2 liter | 115 |
| beschuit rol | 69 |
| theebiscuit pak 175 gram | 49 |
| smiths chips naturel, paprika zak 120 gram | 89 |
| smiths wokkels zout, paprika zak | 119 |
| melba toast pak 30 stuks | 67 |
| op=op! zoute mini stengels zak 250 gram | 69 |
| blue band margarine pak 250 gram | 70 |
| sun margarine pak 250 gram | 48 |
| sperziebonen blik 1/1 liter | 89 |
| appelmoes 3/4 pot | 59 |
| unox soep groente, kip, tomaat blik 0,46 liter | 119 |
| california kippesoep blik 0,46 liter | 69 |
| op=op! robijn wasverzachter flakon 1,45 liter | 198 |
| waza wasverzachter flakon 2 liter | 199 |
| toiletpapier pak 4 rollen | 99 |
| komo huisvuilzakken pak 20 stuks | 329 |

## ZUIVEL

| | |
|---|---|
| volle melk dagvers pak 1/1 liter | 127 |
| vanille vla pak 1/1 liter | 159 |
| jonge kaas kilo-stuk per kilo | 728 |
| melk unie koffieroom 0,2 liter | 98 |

MAGERE HAM LAPPEN KILO 11.98 500GR. 6.48

VARKENS SCHNITZELS 100GRAM 1.59

VERSE WORST OF SAUCIJZEN 500GR. 4.48 KILO 7.98

GEMARINEERDE KUIKEN BOUTEN KILO 5.98

## VLEESWAREN

| | |
|---|---|
| palingworst 100 gram | 95 |
| berliner 100 gram | 99 |
| saks naturel of tuinkruiden stuk 150 gram | 139 |
| snijworst 100 gram | 119 |

## DIEPVRIES

| | |
|---|---|
| groko andijvie pak 450 gram | 98 |
| viking kabeljauwfilet pak 400 gram | 395 |
| carnaby gedekoreerde rijstevlaai | 735 |

PERS-SINAASAPPELEN JOORDE-VOLSAP ±2 KILO 3.49

WINSTON HAND-APPELEN ±2 KILO 2.29

CITROENEN 5 STUKS 1.29

grote bloemkool per stuk 2.98

## BROOD

| | |
|---|---|
| patent wit 800 gram | 198 |
| pistolets, kaiserbrötchen of tarwe-pistolets 8 stuks | 2.- |
| kersen-slag middel | 498 |
| linze-boeren appelvlaai groot | 695 |



# gruma
GEWOON GOEDKOOP!

Weekaanbiedingen geldig t/m dinsdag 1 maart.
Dagversaanbiedingen geldig t/m zaterdag 26 febr
Prijswijzigingen voorbehouden.
nr.8-'83

**HEERLEN:** Nobelstraat.

## Auto's en motoren

KADETT 1200 Spec., '78; Escort 1300 GL, '79; Fiesta 1100 L, '80; Fiesta 1300 S, '78; Toyota Starlet 1200 de L, '80; Golf 1100 de L, '79; Toyota Corolla 30 stationcar, 5-drs., '79; Mercedes 200 B, '79. Garantie, financ., inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 045-721406.

SLOOP- en schadeauto's gevr. v. ƒ 50,– tot ƒ 1000,–. Tel. 04494-43481.

Rob van Ham Auto's, De Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-222455, biedt met gar. te koop aan: TALBOT Tagra SX, '81; Talbot Solara GLS, '81; Talbot 1510 LS, '82 en '81; Talbot Horizon, '79; Simca 1000 GLS, '76; Sunbeam 1600 GLS, '77; Renault R16, '76; Peugeot 305 GLD, '82; Peugeot 504 GL, '77; Peugeot 104 GL, '75; Ford Escort, '74; Lada 1200, '74; Peugeot 304, '77; Mini 1000, '74; Renault R12 TL, '74; Horizon diesel, demo; Solara GLS automaat, '81. Inr. en fin. mog. Hoge inr.prijzen.

VRACHTAUTO voor autotransport Ebro diesel, '74, ƒ 2750,-. Tel. 045-458239.

Te k. TOYOTA Corolla K30 automaat, ƒ 3450,-; VW Golf, 4x, ƒ 3250,-, ƒ 2950,-, ƒ 2850,- en ƒ 2650,-; Fiat Mirafiori, '75, ƒ 1750,-; Opel Kadett LS, '75, ƒ 2750,-; Talbot 1307 GLS, '76, ƒ 2950,-; vrachtauto voor autotransport Ebro, diesel, '74, ƒ 2750,-. Op al onze auto's 3 mnd. gar. en inr. en finc. mog. Avia tankstation, Meuzerstr. 175, Haanrade-Kerkrade, tel. 045-458239.

Te k. gevr. div. srt. AUTO'S. Tel. 045-411457.

Te k. BMW 320 met LPG, bj. '76. Inr. mogl. Caumerweg 38, Heerlerbaan.

Te k. RENAULT 12 TS met gas, eind '74. Tel. 045-751627, na 16.00 uur.

Te k. Triump SPITFIRE 1100, motor 1300, i.z.g.st. Bovag-keuring aanw. Vr.pr. ƒ 5700,–. Tel. 045-716793.

Te k. SUZUKI GS 650 GT, km.st. 3.700, 10 mnd. oud, windscherm, laarzen, helm. Prijs n.o.t.k. Tel. 045-726610, na 20.30 uur.

Te k. MERCEDES 220, LPG, get. ruiten, wit leren bekl., autom. Tel. 045-414510.

Te k. RENAULT 20 TL, bj. '76, zeer zuinig, vr.pr. ƒ 1800,-. Heerenweg 294, Heerlen, na 17 uur.

Te k. GOLF 1100 LPG, geel, i.z.g.st. 11-11-'76, ƒ 3250,–. 04490-26350.

Te k. Ford CAPRI II 1600 GT, groen, 11-'76, ƒ 3500,–. 04494-45857.

Te k. FIAT 131 Mirafiori, bj. eind '76, i.z.g.st. Marebosjesweg 11, Brunssum (achter Marebos-bakkerij).

Weg. omst. FORD Taunus 1.6 de Luxe, 4-drs. automatic, op gas, alles 100%, kl. beige, type '78, vr.pr. ƒ 4900,-; zien is kopen! Staringstr. 29, Heerlen-Molenberg, (bij Philipsfabriek).

Te k. gevr. TOYOTA Corolla; VW Golf; VW Kever; Renault 5, vanaf bj. '73, schade of defect geen bezwaar. Tel. 045-721802.

Te k. Opel REKORD 2.3 diesel, bwj. '79, 4-drs.luxe uitv. m. open dak, weinig km. gel. pas grote beurt gehad, vr.pr. ƒ 8250,–, auto is als nw. 045-322675.

## GELD LENEN

Persoonlijke Lening

| | 24 mnd | 36 mnd | 48 mnd | 60 mnd |
|---|---|---|---|---|
| ƒ 2500,- | 123,96 | 88,98 | 71,48 | 60,[illegible] |
| ƒ 5500,- | 271,53 | 194,57 | 156,09 | 133,[illegible] |
| ƒ 9000,- | 436,73 | 310,91 | 247,99 | 210,[illegible] |
| ƒ 12000,- | 578,33 | 410,62 | 326,76 | 276,[illegible] |
| ƒ 17000,- | 814,33 | 576,81 | 458,04 | 386,[illegible] |

Bel: 04494-45870 of 48430

**CLAESSENS**
*Rijksweg Zuid 211, Geleen*
Assurantie- en kredietbemiddelingskantoor
**(Let op ENNIA bord)**
's Avonds bereikbaar na telefonische afspraak

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Donderdag 24 februari 1983 ● Pagina 13

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN HUPPERTZ.
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141



### Sterren

Opmerkelijk veel plezier kan mens beleven met een zogenaamde sterrenkijker. U kent apparaten wel: een driepoot zo'n buis erop. Schandalig ... zodoende hebben wij er geleend. De maan is een ...baar object; kraters en ...en worden opeens zichtbaar. Maar ja, zo'n ding heet eenmaal sterrenkijker en kun je je toch niet al te lang de maan bezighouden. Zeg ...zelf. Dus op zoek naar sterren aan de donkere hemel. Al ...mel kwamen wij tot de ontdekking, dat sterren geen punten hebben hetgeen men ons wel heeft willen doen geloven. het woord 'sherif' is niet te ...en op die sterren. Het zijn ...oon witte puntjes op een ...rt vlak. Daar zijn we dank die sterrenkijker dus achter... gekomen.

### ...ij

Verjaardagsfeesten, u kent ...el, Jan Blaazer houdt er ...van omdat het gebak altijd moeilijk te eten is. Wij houden wel van verjaardagsfeesten, maar dat zal waarschijnlijk komen omdat we daar zelden taartjes krijgen. Een stuk (alstublieft geen vlaai, dat ...t zo Hollands) behoort met handen gegeten te worden en ...hebben inmiddels zo vaak ...fend dat een en ander — met slagroom — zeer gegaan gaat. Eén van de verjaardagsgasten deed bij zijn ...rk een shawl om een ande...st dacht dat dat een nieuwe shawl was en zei: „Hé is die Hij?" „Nee" zei die andere, mij". (Misschien moet U stukje twee keer lezen)

### Niet

De ouderen van Brunssum ...en vanavond niet naar de modeshow van de stichting ouderenwelzijn in d'r Brikke ...e gaan, want die modeshow ...helemaal niet. Dat stond ...gisteren zo in onze krant, ...maar dat bekent dat ...is een heel mooi woord voor ...anco' en dat is weer net zo ...fraais voor 'fout'. Die modeshow van de Stichting Oudewelzijn is pas op donderdag ...maart, dus dat duurt nog ...n.

### Lawine

„Vorsicht, Dachlawinen", ...t er wel eens op een bordje ...n de gevel van een huis ergens Zuid-Duitsland of één van de ...enlanden. Dat betekent dat een lading sneeuw van het ...k kan komen en als je dat ...ies op je eigen dak krijgt, is niet zo lekker. Er zijn tenste wel lekkerder dingen te ...nken om op je dak te krijgen. Ook onze omgeving kreeg ...er te maken met dakIawinen. Aangezien het de zon zich ...ardig voorjaars gedroeg ...eren, kwamen hele sneeuwpakketen los en schoven lustig ...pannen af. In sommige gevallen leidde dat tot komische situaties. Niemand werd gewond.

### Hondje

Het hondje dat eergisteren in plastic zak op de Brunssumerheide werd gevonden blijkt ...zeer gewild. Het is ook ...s onbegrijpelijk dat ...and zo'n lief beestje (ten...te hij zag er op de foto erg ...t) in een plastic zak achterlaat op de hei. In ieder geval ...ng de politie van Heerlen ...t telefoontjes van mensen die het beestje graag wilden nemen. Maar ja, de juffrouw de kleuterklas was al die ...en voor. Een beroemd ...ndje heeft die juffrouw nu en ...heeft zij natuurlijk weer te ...nken aan de 11-jarige Sandy ...oven die het hondje vond.

### Anders

We hebben u vorige week ver...ld dat een Poolse dansgroep ...u optreden tijdens de concertgroep van de mandolinevereniging Crescendo uit Hoensbroek. Helaas, dat gaat niet ...oor, zo liet die vereniging ons ...eten. Inplaats van de Poolse ...ten zal nu volksdansgroep ...amignon uit Heerlen zaterdag in het MFC Gebroek samen ...et de 30 jaar oude mandolinevereniging een fijne avond verzorgen. ...ook omdat de toegang gratis is.

---

GERICHT OP TWEEDEHANDS SPULLEN

## Nieuwe 'Koopjeskrant' in de Oostelijke Mijnstreek

**HOENSBROEK/BRUNSSUM – Bij 75.000 gezinnen in Brunssum, Hoensbroek, Nuth en omgeving valt vandaag of morgen het eerste exemplaar van een nieuwe advertentiekrant in de brievenbus. Deze zogenaamde 'Koopjeskrant' omvat in eerste aanzet acht pagina's en wordt een keer per maand gratis bezorgd. De advertentiepagina's worden 'aangekleed' met grappen en grollen, een prijsvraag en enkele redactionele stukjes die vrijwel alleen op de voorpagina verschijnen.**

De initiatiefnemers voor deze 'Koopjeskrant' zijn de Hoensbroekenaren Arnold Scheilen en May van Krevel. Zij hopen hiermee een reclameprodukt te creëren, dat voor de lezers een handleiding is op zoek naar tweedehands spullen en dat niet, zoals zo veel reclamefolders, direct in de prullebak verdwijnt. „Het is een unieke uitgave voor snuffelaars en prijsbewuste kopers. Steeds meer winkeltjes in tweedehands spullen steken in deze regio de kop op en voor deze zaken is het makkelijk adverteren in de diverse rubrieken in ons blad", reageert Arnold Scheilen.

**Aanvankelijk wilden de Hoensbroekenaren, beiden vertegenwoordiger van beroep, hun idee in een amateuristische vorm gieten. Hiervoor bleek onder kandidaat-adverteerders echter geen animo te bestaan en daarop heeft het duo gekozen voor een professionele aanpak met all-round reclame-studio Huub van den Bergh uit Brunssum en twee kleuren off-set druk. Scheilen daarover: „Het is ons duidelijk geworden dat je dit of goed moet doen, of helemaal niet. Met Brunssum, Hoensbroek, Nuth, Heerlen-Noord en de omliggende dorpen zoals Bingelrade hebben wij een behoorlijk verspreidingsgebied, met 75.000 gezinnen. De wijze waarop dit eerste exemplaar aanslaat is voor een groot deel bepalend voor het slagen van ons project. De presentatie van de krant is goed verzorgd en wij zien er echt muziek in zitten".**

---

## VVD-raadslid Jan de Koning:

# „De richting uit van politiestaat"

**KERKRADE – „Wij gaan de richting uit van een politiestaat en de vrijheid van de burger wordt ernstig aangetast". Citaten uit het amendement dat gisteravond tijdens de raadsvergadering in Kerkrade door VVD'er Jan de Koning werd ingediend naar aanleiding van het opnemen van de artikelen 8a en 8b in de nieuwe Algemene Politieverordening Kerkrade.**

In artikel 8a staat dat „hij die goederen vervoert over de weg, tussen 22 uur en zonsondergang, deze desgevorderd aan het onderzoek van de ambtenaren van politie moet onderwerpen". In artikel 8b wordt gesteld dat het verboden is tussen een half uur na zonsondergang en een half uur voor zonsopgang op de openbare weg o.a. inbrekerswerktuigen, lopers, valse sleutels, touwladders, snijbranders, thermische lansen, diamantboren of andere voorwerpen of stoffen, welke kunnen dienen voor diefstal, inbraak, het maken van sporen te voorkomen en eventueel uit te wissen te vervoeren. Behalve de eenmansfractie VVD, hadden ook de fracties Burgerbelangen, D'66 en PvdA onoverkomelijke bezwaren tegen het vaststellen van deze twee artikelen. De PvdA, Burgerbelangen en D'66 waren het echter niet eens met de opvatting van VVD'er De Koning, dat het de „richting van een politiestaat" uit zou gaan..

**Nadat het CDA om schorsing van de vergadering had gevraagd, deelde CDA-fractievoorzitter Toon Willems mee dat het CDA de artikelen wenste te handhaven om de politie een steun in de rug geven. Uiteindelijk werden beide artikelen, met uitzondering van de vijf oppositiepartijen, aangenomen.**

---

Gemeenteraad Kerkrade

## Vergoeding raadsleden niet gekort

**KERKRADE – De vergoedingen aan de gemeenteraadsleden van Kerkrade zullen niet worden gekort. De fracties D'66 en Burgerbelangen stelden voor om de zogenaamde 'werk'-vergoeding aan de raadsleden met twintig procent te verlagen en de onkostenvergoeding gelijk te houden. De PvdA stelde voor de vergoedingen te bevriezen op het niveau van vorig jaar.**

Het voorstel van het college aan de raad was de 'werk'-vergoeding te handhaven op het niveau van vorig jaar en de onkostenvergoeding per het maximum, dat door de minister is vastgesteld, op te trekken.

Het collegevoorstel werd, met alleen de partijen BBK, CDA en VVD als voorstemmers, aanvaard.

---

Ondernemers Landgraaf vrezen het ergste

# Telegram moet raad tot de orde roepen

**LANDGRAAF – Wanneer de gemeenteraad van Landgraaf vanavond gaat vergaderen over het nieuwe Structuurmodel voor de gemeente Landgraaf zal waarschijnlijk eerst een telegram aan de orde komen, dat de ondernemers van Nieuwenhagen en Ubach over Worms aan de raad hebben gestuurd. Een telegram waarin de verontrusting van die ondernemers wordt uitgesproken en waarin de raad dringend gevraagd wordt geen besluiten te nemen, maar eerst met de ondernemersorganisaties te gaan praten.**

„Wij vrezen het ergste", zegt Huub Schormans namens de ondernemers in de Landgraafkernen Ubach over Worms en Nieuwenhagen. „De raadsleden gaan vanavond beslissingen nemen, onder andere over winkelconcentraties en de toekomst van bestaande winkels, zonder vooraf met ons gepraat te hebben. Er bestaat een commissie Midden- en Kleinbedrijf, maar daar is het hele structuurmodel nooit aan de orde geweest. Wij vinden dat de raad vanavond niets mag besluiten, maar eerst met betrokken instanties moet gaan praten".

### Nieuw centrum

Protesten ook van de ondernemersvereniging „Promotion de Streep" uit Schaesberg. In een brief aan de raad zet deze winkeliersvereniging een groot vraagteken bij de vraag of de raad wel op een verantwoorde manier besluiten kan nemen. De raadsleden immers, zo zeggen de ondernemers van de Streep, wekken de indruk nauwelijks kennis te hebben genomen van rapporten en adviezen van deskundigen over de belangen van het midden- en kleinbedrijf in het nieuwe structuurplan.

Ook de ondernemersvereniging De Streep vindt dat er geen sprake is van enig overleg, noch met de ondernemers, noch met instanties als LOZO, Kamer van Koophandel en Economische Zaken. Dat terwijl het nieuwe structuurplan wel degelijk de belangen van deze ondernemers raakt.

De ondernemers van de Streep blijken daarbij met name beducht voor de ontwikkelingen in het zogenaamde 'middengebied' van Landgraaf, waar niet alleen een nieuw bestuurscentrum moet komen, maar waar ook aan een nieuw winkelcentrum voor Landgraaf wordt gedacht.

**Wanneer het besluit dat de raad gaat nemen alleen maar een politieke besluit zal worden en geen zakelijk besluit, dan vinden de ondernemers van Landgraaf dat een jammerlijke zaak voor die ondernemers, die toch een grote verzorgingsfunctie binnen de gemeente hebben.**

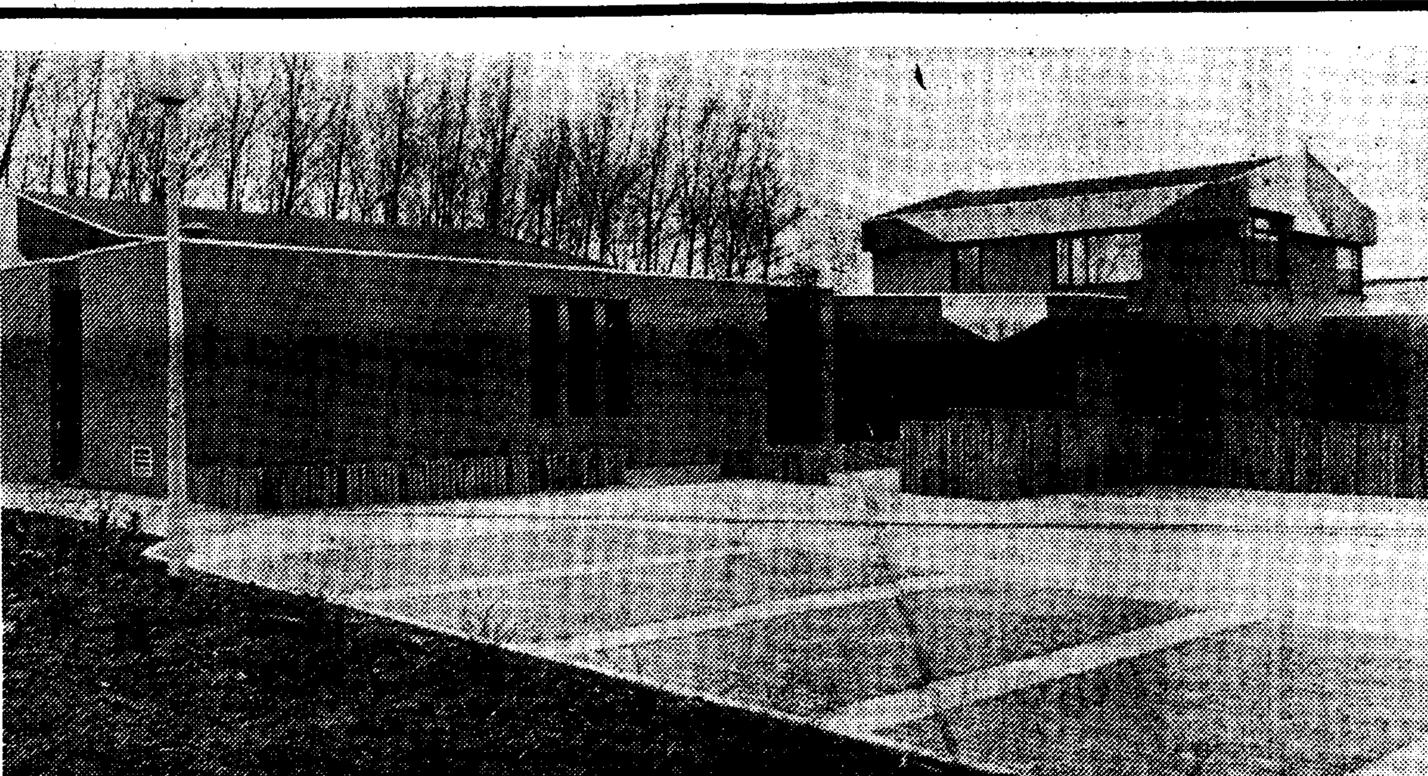
---

## Nieuw transport van Brunssum naar Polen

**BRUNSSUM – Vandaag vertrekt weer een transport met goederen bestemd voor Polen vanuit Brunssum. De brandweer van Brunssum heeft een actie gehouden en zodoende kan vanmorgen een truck met oplegger naar Makov en Krakau gaan rijden. Zoals bekend onderhoudt de Brunssumse brandweer goede contacten met brandweerlieden en hun families in Makov.**

**De goederen die nu naar Polen gebracht worden zijn dan ook speciaal voor de Brunssumse bekenden aldaar bedoeld. Verder wordt ook een deel van het verzamelde getransporteerd naar Krakau, waar adressen bekend zijn van Polen die ooit in het kader van de Folkloristische Parade in Brunssum zijn geweest. Van het geld dat werd ingezameld zijn medicijnen gekocht en die worden naar een ziekenhuis in de buurt van Makov gebracht.**

---



● Het in 1981 geopende nieuwe jeugdgebouw Novazembla van Heerlerheide, waar volgens de werkloze jeugdigen van deze wijk voor hen geen plaats is

„NOVAZEMBLA IS NIET VOOR ONS"

## Jongeren in Heerlerheide kraken oud-Corneliushuis

**HEERLERHEIDE – Een groep jongeren uit Heerlerheide heeft gisteren kortstondig het oude Corneliushuis gekraakt. Rond twaalf uur forceerden de jongeren de deur en namen het gebouw in 'bezit'. Twee uur later werd de actie echter opgeheven toen de politie arriveerde en de jongeren vriendelijk verzocht om het pand, dat op de nominatie staat om gesloopt te worden, te verlaten. Aan die oproep gaven de jongeren meteen gehoor.**

De kraakactie werd uitgevoerd omdat de jongeren vinden, dat ze geen ontmoetingsruimte hebben in Heerlerheide. „Het jongerencentrum Novazembla is hier met veel overheidssteun neergezet, maar wij kunnen er niet terecht. Ja, twee avonden en één morgen in de week, maar we willen graag een ruimte waar we vaker kunnen verblijven en waar we onze eigen gang kunnen gaan", vinden de krakers.

**De groep is in Heerlerheide bekend. De jongelui staan vaker bij elkaar bij de Aldi-winkel nabij het winkelcentrum. De wijkpolitie van Heerlerheide heeft zich ooit al eens ingezet voor de jongeren en een onderdak gezocht. Dat werd gevonden bij een bokscentrum. Maar de ongeveer 25 jongens willen geen body-buildingtraining; ze willen een ontmoetingsruimte.**

Het is toch te gek dat er een jongerencentrum voor miljoenen wordt neergezet in een wijk en dat jongeren er geen gebruik van kunnen maken. Novazembla wordt wel gebruikt voor jazz-ballet, avonden voor gehandicapten, voor activiteiten voor tieners, maar daar hebben wij niets aan", zeggen de jongens, die stuk voor stuk werkloos zijn.

Direct na de kraakactie is de groep naar het stadhuis in Heerlen gegaan om de wethouder van hun problemen te vertellen. Dat lukte toen niet, maar later op de middag konden ze bij wethouder Th. Niesten terecht en die beloofde dat de gemeente de grieven zal bekijken en er mogelijk iets aan zal doen. Dat zal dan wel wethouder Jo Andriesma moeten gaan doen, want dergelijke zaken horen bij hem thuis.

**Ook vond een gesprek plaats met de coördinator van Novazembla, Han de Jong. Deze heeft de jongeren beloofd op korte termijn een oplossing te zoeken. De jongeren zelf zijn bang dat ze een vrij kleine ruimte krijgen toegewezen, waar het ontplooien van activiteiten nog niet mogelijk zal zijn. Volgende week woensdag volgt nog een gesprek met Han de Jong en dan liggen er misschien al concrete voorstellen ter tafel.**

De groep, die wordt begeleid door een straathoekwerker van de Stichting Buurt- en Opbouwwerk te Heerlen, zou best wel een onderkomen elders willen hebben, een oud gebouw een stuk van een school of zoiets. „In Meezenbroek en op de Molenberg kunnen werkloze jongeren elk uur van de dag naar een ontmoetingsruimte, waar ze kunnen kletsen, wat kunnen drinken of iets organiseren. Zoiets zouden we in Heerlerheide ook moeten hebben", meent de straathoekwerker.

---

Gemeenten moeten nu snel beslissen

# Nieuwe samenwerking in de Oostelijke Mijnstreek

Van onze verslaggever

**HEERLEN – Vóór 5 maart moeten de colleges van burgemeesters en wethouders in de Oostelijke Mijnstreek en van de gemeenten Vaals, Wittem en Gulpen vertellen wat zij vinden van een nieuwe vorm van intergemeentelijke samenwerking in dit gebied. Een plan dat gelanceerd is door de gemeente Heerlen en dat de plaats moet gaan innemen van de getorpedeerde plannen voor een Samenwerkingsverband Oostelijke Mijnstreek.**

Eind vorig jaar draaiden enkele gemeentebesturen dat nieuwe Samenwerkingsverband de nek om en annuleerden daarmee het lange voorbereidende werk van de zogeheten Hoensbroek-groep. Daarmee dreigde ook een einde te komen aan het bestuurlijke overleg tussen de gemeentebesturen in de Oostelijke Mijnstreek. Bovendien zagen enkele tientallen ambtenaren, werkzaam bij Stadsgewest, Recreatieschap, Industrieschap en andere gemeenschappelijke regelingen, ineens hun baantje wankelen.

De nieuwe samenwerkingsvorm gaat uit van aparte facetregelingen voor brandweer, DGD, welzijnsexperiment, woonwagenzorg, Recreatieschap, sanering mijnterreinen en vuilverwerking. Niet alle elf gemeenten zullen aan alle regelingen gaan meedoen. Alle elf aan brandweer en DGD, tien aan welzijnsexperiment, acht aan woonwagenzorg, zes aan het Recreatieschap, vier aan vuilverwerking en vier aan de sanering van de mijnterreinen.

Het is de bedoeling dat elke regeling een apart bestuur krijgt, dat gevormd wordt door de burgemeesters of wethouders, die de betreffende onderdeel in hun portefeuille hebben. Kleine besturen dus met rechtstreekse lijnen naar de onderscheiden gemeentebesturen. Nieuw in de regeling is de instelling van een zogenaamd Bestuursbureau, dat dient ter ambtelijke ondersteuning van de verschillende regelingen.

**Begin deze week zijn de elf gemeentebesturen over deze nieuwe regeling geïnformeerd. Gevraagd is snel te reageren, mede ook omdat dan een einde kan komen aan de onzekerheid voor het huidige personeel van Stadsgewest en andere instellingen. Burgemeester J. Reijnen van Heerlen: „Er moet nu snel en op een nette wijze met het personeel gepraat worden. Ik vind dat daar vanaf het begin de vakorganisaties bij betrokken moeten worden en niet als alles al geregeld is".**

### Zakelijker

Burgemeester Reijnen, die het nieuwe plan aan de andere gemeentebesturen voorlegde, vindt dat de voorgestelde vorm van de nieuwe samenwerkingsregeling gelegen zijn in een zakelijker optreden. De verschillende besturen worden en doordat korter lijnen met de gemeentebesturen ontstaan. „Ook blijft de mogelijkheid bestaan tot een bovengemeentelijk overleg. Boven het Bestuursbureau komt een besturen, waarin een overleg functie voor het gehele gebied kan worden ingebouwd", aldus burgemeester Reijnen.

**Belangrijk in deze tijd van bezuinigingen is, dat de nieuwe samenwerkingsvorm waarschijnlijk flink wat goedkoper kan zijn dan de oude regelingen en het voorgestelde Samenwerkingsverband.**

# GEBOREN

**Patrick**, zoon van G[illegible]bols-Leonard, 6215 EB Maastricht, Cyclopenhof 1[illegible].

# HUWELIJKEN

**Marlou Herben en Erik Wijnands**, trouwen a.s. zaterdag 26 februari om 14.00 uur in de kerk van de H. Petrus en Paulus te Wolder. Receptie is van 18.30-20.00 uur op het Fort St.-Pieter, Luikerweg 80. Toek. adres: Marsanahof 56, 6215 TS.

---

†

Met droefheid hebben wij toch nog plotseling afscheid moeten nemen van onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, lieve oma, zuster, tante en nicht

## Trautje Geraets

weduwe van

### Pierre Daemen

Zij overleed te Heerlen, voorzien van het h. sacrament der zieken in de leeftijd van 72 jaar.

Heerlen: **Clara Daemen**
Schinveld: **Theo Daemen**
**Bertha Daemen-Brauers**
Brunssum: **Mirjam en Chris**
Schinveld: **Antoine, Lauk**
**Moniek en Walter**
**Familie Daemen**
**Familie Geraets**

H. v. Veldekestraat 6
6416 TN Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 26 februari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Eligius te Schinveld.
Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.
Moeder wordt bijzonder herdacht in de avondmis van vrijdag 25 februari om 19.00 uur in dezelfde parochiekerk. Zij is opgebaard in de rouwkapel te Schinveld.
Bezoek voor en na de avondmis van vrijdag.
Als u geen kennisgeving ontvangen hebt, wilt u dan deze annonce als zodanig beschouwen.

---

†

Heden overleed na een moedig gedragen leven, gesterkt door het sacrament der zieken, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

## Louisa Maria Wilhelmina Michiels-Indenkleef

weduwe van

### Wilhelmus Jacobus Hubertus Michiels

op de leeftijd van bijna 78 jaar.

Brunssum: **Fam. Th. Michiels-Deckers**
Waubach: **Fam. P. Michiels-Geenen**
's-Gravendeel: **Fam. N. v.d. Winkel-Michiels**
Heerlen: **Fam. H. Michiels-Croes**
Rheden: **H. Boelman-Michiels**
Posterholt: **Fam. J. Michiels-Thonen**
Kerkrade: **Fam. W. Hanneman-Michiels**
**en al haar kleinkinderen**
**Familie Indenkleef**
**Familie Michiels**

22 februari 1983
Verpleegkliniek-Heerlen
Corr.adres: Geert Grotestraat 14, 6445 AC Brunssum

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden, zaterdag 26 februari as. om 13.30 uur in de parochiekerk van de H. Gerardus Majella te Heksenberg-Heerlen, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats aan de Kampstraat te Heerlerheide.
Rozenkransgebed, vrijdag 25 februari om 18.45 uur in voornoemde kerk.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van de Verpleegkliniek te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 15.00-16.00 uur.

---

**Volstrekt enige en algemene kennisgeving**

†

Dinsdag 22 februari overleed in de Verpleegkliniek te Heerlen, mijn man, onze tweede vader, broer, zwager, oom en neef

## Hubert Sterk

echtgenoot van

### Bertha Vercoutere

in de ouderdom van 86 jaar.

Heerlen
Verpleegkliniek: **B. Sterk-Vercoutere**
**Schoonzoons, schoondochter en kleinkinderen**

Corr.adres: 6467 LM Kerkrade
Vredeshof 1, Terwinselen

De plechtige uitvaartdienst zal op zaterdag 26 februari as. gehouden worden om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekte Ontvangenis te Terwinselen, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven, voor het gezin en de gemeenschap, is na een langdurige ziekte, rustig en kalm van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 45 jaar, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, dochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

## Bep Smitsmans

echtgenote van

### Dies Blüme

Gulpen: **D. Blüme**
**Raymond en Rudy**
**Familie Smitsmans**
**Familie Blüme**

6271 AV Gulpen, 22 februari 1983
Wilhelminastraat 11

De plechtige uitvaartdienst zal plaats vinden op zaterdag 26 februari om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Gulpen, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Rozenkransgebed aansluitend avondmis waarin Bep herdacht zal worden vrijdag om 18.40 uur in de parochiekerk.
Bep is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Graafbroekerweg 20, Heerlen.
Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.
Wilt u indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

---

**Enige en algemene kennisgeving**

†

Met grote droefheid geven wij kennis, dat God heden tot Zich genomen heeft, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, in de leeftijd van 86 jaar

## Hubertus Egidius Weber

weduwnaar van

### Maria Schepers

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

**Fam. Weber**
**Fam. Schepers**

Kerkrade 22 februari 1983
Vroenstraat 229
Corr.adres: Kohlbergsgracht 27, 6462 CA Kerkrade.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 26 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide waarna begrafenis op de algemene begraafplaats Schifferheide te Kerkrade.
Bijeenkomst in voornoemde kerk. Voor vervoer is gezorgd.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Vrijdag 25 februari a.s. tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk, zal de overledene bijzonder worden herdacht.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade-Chèvremont. Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.

---

†

In dankbare herinnering delen wij u mede dat na een langdurige ziekte en met geduld gedragen lijden toch nog onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, zorgzame moeder, schoonmoeder, liefste oma, dochter, onze zuster, schoonzuster, tante en nicht

## Gertha Vanderschuren

echtgenote van

### Hub. Bosch

Zij overleed op 59-jarige leeftijd in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Chèvremont: **H. Bosch**
Schaesberg: **Hanny de Klerk-Bosch**
**Jo de Klerk**
**Yvonne**
**Familie Vanderschuren**
**Familie Bosch**

6463 BG Kerkrade, 23 februari 1983
Poyckstraat 137.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 26 februari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Petrus Maria ten Hemelopneming te Chèvremont, waarna begrafenis op de centrale begraafplaats Schifferheide.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van vrijdag 25 februari om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Voor vervoer naar begraafplaats en terug wordt gezorgd.
Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont van 18.00-19.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Na een welbesteed leven overleed heden op 78-jarige leeftijd, na een liefdevolle verpleging in het verpleegtehuis St.-Agnetenberg te Sittard, voorzien van het h. sacrament der zieken, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

## Anna Maria Maas

echtgenote van wijlen

### Pieter Theodoor Vaessen

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

Sittard: **G. Cristofoli-Vaessen**
**G. Cristofoli**
**Marie-Thérèse en Hub**
**Carla en Frits**
Holtum: **C. Wijshoff-Vaessen**
**P. Wijshoff**
**Hub, Gertie**
Elsloo: **J. Vaessen**
**F. Vaessen-Tilmans**
Born: **C. Vaessen**
**A. Vaessen-Wagemans**
**Peter, Ingrid**
**Familie Maas**
**Familie Vaessen**

6132 AS Sittard, 23 februari 1983
Corr.adres: Russellaan 5

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op zaterdag 26 februari as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Holtum.
De avondmis ter nagedachtenis aan de overledene zal worden opgedragen op vrijdagavond 25 februari as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard.
Bezoekuren dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

# OVERLEDEN

† **Margriet Coumans**, echtgenote van wijlen Jacques Fransen, oud 74 jaar, 6224 TM Maastricht, Mondragonstraat 3. De uitvaartdienst is heden 24 februari om 14.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes te W.V.V.-Maastricht.

† **Jos Erven**, echtgenoot van wijlen Agnes Keumans, echtgenoot van Mia Engelen, oud 83 jaar, 6211 PE Maastricht, Statensingel 163B. De uitvaartdienst vindt plaats morgen 25 februari om 11 uur in de parochiekerk van St.-Lambertus te Maastricht.

† **Louisa Hooimeijer**, weduwe van Wilhelmus Bams, oud 90 jaar, Maastricht, Reinaartsingel 70. Corr.-adres: Kard. van Rossumplein 87, 6221 SZ Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats morgen 25 februari om 14.30 uur in de parochiekerk van de vier evangelisten te Malberg-Maastricht.

† **Lenie Meuwissen**, echtgenote van Jan Reijnen, oud 55 jaar. Kerkveldsweg West 14, 6101 HS Echt. De eucharistieviering zal plaatshebben vrijdag 25 februari as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Pius X te Echt.

† **Frits Bokma**, echtgenoot van Fien Berkx, oud 72 jaar. Prof. Gelissenstraat 3, 6081 ET Haelen. De eucharistieviering zal plaatshebben vrijdag 25 februari as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Haelen. Schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur in de kerk.

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door eenvoud en goedheid, is heden, kalm en vredig, overleden, mijn dierbare man, onze zorgzame pap, schoonpap, opa, zwager, oom en neef

## Jan Hubert Quaedvlieg

Begiftigd met de pauselijke onderscheiding Pro Ecclesia et Pontifice
Oud-kerkmeester parochie St.-Gerardus Majella

weduwnaar van

### Philomena Kuppers

echtgenoot van

### Annie Coenen

Hij overleed in de leeftijd van 81 jaar, gesterkt door het h. oliesel.

In dankbare herinnering:
Heerlerheide: **Mevr. A. Quaedvlieg-Coenen**
Hoensbroek: **Lène Rugl-Quaedvlieg**
**Ton Rugl**
**René en Sandra**
Geleen: **Ger Quaedvlieg**
**Tiny Quaedvlieg-Kleijkers**
**Jean en Mark**
Cadier en Keer: **Anny Bos-Quaedvlieg**
**Jacques Bos**
**Marie-Thérèse en Richard**
Geleen: **Lei Quaedvlieg**
**Ria Quaedvlieg-Bemelmans**
**Andrea en Roger**
Heerlerheide: **Hanny Cox-Quaedvlieg**
**Wim Cox**
**Lisy en Pauline**
Aken: **Lisy Hofman-Quaedvlieg**
**Dirk Hofman**
**Rik, Bart en Renée**
Heerlerheide: **Annemie Quaedvlieg**
Heerlen: **Ted Quaedvlieg en Ron**
**Romanée**

6413 CN Heerlerheide, 22 februari 1983
Pappersjans 62

Wij nodigen u uit samen met ons de h. eucharistieviering bij te wonen op zaterdag 26 februari as. om 11.00 uur, in de parochiekerk van St.-Gerardus Majella te Heksenberg-Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
De overledene wordt bijzonder herdacht op vrijdag 25 februari as. om 18.45 uur, aansluitend avondmis in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkamer van het rouwcentrum Jan van Hasselt, Spoorsingel 4, Heerlen, van 18.30 tot 19.00 uur, alwaar de overledene is opgebaard.

---

†

*een leegte laat je achter*
*wij zijn bedroefd om jouw*
*heengaan, maar dankbaar voor*
*het goede dat je op een geheel*
*eigen wijze aan ons hebt*
*proberen te geven*

Na een vredig afscheid is rustig ingeslapen mijn goede man en onze lieve vader

## Peter Jaminon

1914 - 1983

echtgenoot van

### Mia Prévoo

Wittem: **M.M. Jaminon-Prévoo**
Nijmegen: **Mariëlle Jaminon**
Amsterdam: **Hetty Jaminon**
**Norbert Verboeket**
Tilburg: **Petra Jaminon**
**Gabriël Smeets**
**Familie Jaminon**
**Familie Prévoo**

[illegible]
6286 AB Wittemer Allée 4

De eucharistieviering vindt plaats in de St.-Gerarduskapel te Wittem op zaterdag 26 februari 1983 as. om 11.00 uur.
De teraardebestelling is overeenkomstig zijn wens op de begraafplaats te Vijlen.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren in de kerk.
Vrijdagavond om 19.00 uur is er een herdenkingsmis in de H. Alfonsuskerk te Wittem.
Papa is opgebaard in het mortuarium „Sjaloom" te Mechelen, Hilleshagerweg 11.
Bezoekuren van 11.00 tot 12.00 uur en van 17.00 tot 19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Bedroefd doch dankbaar voor hetgeen zij voor ons betekend heeft, is heden na een kortstondige ziekte van ons heengegaan, na voorzien te zijn van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 77 jaar, onze dierbare moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

## Maria Elisa Barbara Scheepers

weduwe van

### Joseph Snakkers

De diepbedroefde familie:
Simpelveld: **Bettij Lauvenberg-Snakkers**
**Johan Lauvenberg en kinderen**
Simpelveld: **Mietje Boltong-Snakkers**
**Piet Boltong en kinderen**
Simpelveld: **Wiel Snakkers**
**José Snakkers-Janssen en kinderen**
Simpelveld: **Annij Hollanders-Snakkers**
**Jo Hollanders en kinderen**
**Familie Scheepers**
**Familie Snakkers**

6369 GP Simpelveld, 21 februari 1983
Molsberg 74

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op zaterdag 26 februari om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Vrijdagavond om 19.00 uur zal mede ter intentie van de overledene een h. mis worden opgedragen in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in het mortuarium van „I g'n Bènde", Dr. Ottenstraat 20 te Simpelveld.
Bezoekuur van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

**Dankbetuiging**

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor het medeleven en de belangstelling ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, oma, schoonmoeder en overgrootmoeder

## Maria Dortant-Degens

willen wij u langs deze weg hartelijk danken voor de vele condoléances, h.h. missen en bloemen, alsmede voor uw aanwezigheid bij de begeleiding naar haar laatste rustplaats.
De zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 27 februari om 11 uur in de parochiekerk St.-Cornelius te Heerlerheide.

**Familie Dortant**
**kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen.**

---

**Dankbetuiging**

Omdat wij onmogelijk een ieder persoonlijk kunnen benaderen, danken wij op deze manier allen voor hun getoonde medeleven bij het overlijden en de begrafenis van mijn echtgenoot, onze vader, schoonvader en opa

## Hubertus Vanhauten

Het steunde en troostte ons.

**Maria L.H. Vanhauten-Engels**
**Kinderen en kleinkinderen**

6461 TV Kerkrade,
Dir. Jansenstraat 2

De plechtige zeswekendienst vindt plaats op zondag 27 februari a.s. om 10.00 uur in de St.-Lambertuskerk te Kerkrade-C.

---

**Dankbetuiging**

Voor uw hartelijke blijken van medeleven zowel persoonlijk als schriftelijk bij het overlijden en de begrafenis van mijn innig geliefde vrouw, moeder, schoonmoeder en oma

## Fien Keulen-van Eeghem

betuigen wij u onze oprechte dank.

**Jos Keulen**
**Kinderen en kleinkind**

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 26 februari om 19.00 uur in de Dekenale kerk St.-Gregorius te Brunssum.

Brunssum, februari 1983
Merkelbeekerstraat 75

---

Voor uw medeleven tijdens de ziekte en na het overlijden van

## Joseph Hubertus Bemelmans

betuigen wij u onze dank.
De zeswekendienst voor papa houden wij samen met de tweede jaardienst voor mama

## Mientje Bemelmans-Vromen

Op zaterdag 26 februari a.s. in de dekenale kerk van St.-Jan de Evangelist in Hoensbroek om 19.00 uur.

**Familie Terwijn-Bemelmans**
**Familie Creusen-Bemelmans**
**Gerdy Bemelmans-Hans Brassé**

---

†

Na een leven dat getekend werd door eenvoud, goedheid en eerlijkhe[id] heeft de Heer, na een kortstondige ziekte tot Zich genomen, gesterkt do[or] het h. sacrament der zieken in de leeftijd van 90 jaar, onze zorgzame vad[er], schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

## Peter Paulus Halmans

Ere-kerkmeester van de St.-Pancratiusparochie

weduwnaar van

### Maria Sophia Hubertina Hartmans

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Udenhout: **J.H.M.J. Halmans**
Munstergeleen: **M.P.C. Smeets-Halmans**
Ulestraten: **M.G.J. Kissels-Halmans**
**M.H.G.L. Kissels**
**Louis, Paula, Marga**
Munstergeleen: **C.M. Halmans**
Munstergeleen: **M.G. Halmans**
Munstergeleen: **J.D. Hartmans**
**Familie Halmans**
**Familie Hartmans**

6151 CM Munstergeleen, 22 februari 1983
Overstraat 5

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 26 februari o[m] 10.00 uur in de parochiekerk van St.-Pancratius te Munstergeleen, ge[-]volgd door de bijzetting in 't familiegraf op de r.k. begraafplaats aldaa[r].
Samenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Vrijdag as. zal om 19.00 uur in bovengenoemde kerk voor de overleden[e] een h.mis worden opgedragen.
Vader is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard. Be[-]zoekuren dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertent[ie] als zodanig te willen beschouwen.

---

Op deze wijze willen wij u oprecht en hartelijk danken voor de belangst[el]ling bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenoot, on[ze] zorgzame vader, schoonvader en opa

## Hubert van Heel

Uw medeleven in welke vorm dan ook, was voor ons een grote troost e[n] zal steeds een dankbare herinnering blijven.

**Mevrouw G. van Heel-Hardt**
**kinderen en kleinkinderen**

6391 AJ Nieuwenhagen, februari 1983
Exdel 24

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 26 febru[a]ri 1983 om 19.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart te Nieuwenhage[n].

---

De grote belangstelling bij het verlies van mijn zoon en onze broer, zwag[er] en oom

## Math Alofs

heeft bewezen, dat hij in vele harten een plaats had ingenomen. De ve[le] condoléances, bloemen en h. missen, maar vooral de aanwezigheid va[n] zovelen tijdens de uitvaartdienst en de begrafenis, zijn voor ons een gro[te] troost in deze moeilijke tijd.
Onze oprechte dank hiervoor.

**Familie Alofs**

Puth, februari 1983

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 17 februa[ri] om 10.30 uur in de St.-Petrus Canisiuskerk te Puth.

---

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het me[-]deleven ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn gelie[f]de man, onze onvergetelijke vader en opa

## Jacques Turlings

willen wij u langs deze weg hartelijk danken voor de vele condoléance[s], bloemen en h. missen, alsmede voor uw aanwezigheid bij de begeleidin[g] naar zijn laatste rustplaats.

**Phiel Turlings-Brands**
**Kinderen en kleinkind.**

Echt, februari 1983
Rijksweg Z 16

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 27 februa[ri] a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk te Pey-Echt.

---

Voor uw medeleven ons betoond bij het overli[jden] en de begrafenis van zijn dierbare echtgenote

## Lien Bormans

betuigen wij onze hartelijke dank.

**Mil. Peters**

Heistraat 58, Overhoven-Sittard.

De zeswekendienst zal plaatsvinden 27 februari in de H. Hart-kerk te Overhoven om 11.00 uur.

---

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlij[k te] bedanken voor de vele blijken van medeleven wij mochten ontvangen bij de begrafenis van [mijn] man, onze vader en schoonvader

## Martin Frijns

betuigen wij onze oprechte dank.

**Lenie Frijns-Jacobs**
**en kinderen**

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden zaterdag 26 februari om 19.00 uur in de paro[chie]kerk St.-Joseph te Waubach.

---

**Dankbetuiging**

De grote belangstelling en de warme vriendsc[hap] bij het plotseling verlies van mijn lieve man

## Sjo van Weers

hebben mij bewezen dat hij in veler harten [een] plaats had ingenomen.
De hartelijke welgemeende brieven, de bloem[en] alsmede uw aanwezigheid bij de begrafenis, [zijn] voor mij een grote troost geweest.
Hiermede wil ik u dan ook dankzeggen voor [uw] diepgevoeld medeleven.

**Nelly van Weers-v.d. [illegible]**

Nunhem, februari 1983

---

Vandaag is het een jaar geleden, dat wij afsch[eid] moesten nemen van mijn echtgenoot en vader

## John van der Sluis

De eerste jaardienst zal plaatshebben op zater[dag] 26 februari om 19.00 uur in de Christus Koni[ng]kerk te Hoensbroek.

**C. van der Sluis-Springe[r]**
**en Frank**

## 270 sollicitanten in Maastricht; 200 in Kerkrade

# Run op politiebanen

door wim dragstra

**KERKRADE/MAASTRICHT – In totaal 470 jonge mensen hebben de voorbije twee dagen, zowel in Maastricht(270) als in Kerkrade(200) een sollicitatieformulier opgehaald om in aanmerking te komen voor een baantje bij de politie. Bij het politiekorps in Maastricht zijn zeven vacatures, in Kerkrade twee, maar dat kunnen er nog meer worden.**

Beide politiekorpsen willen voordat op 1 april de opleiding tot agent start, kandidaten hebben. Middels de normale weg, dus via het Landelijk Selectiecentrum in Hilversum, zou dat allemaal te lang gaan duren, waarom koos de politie voor deze verkorte procedure die slechts incidenteel wordt gebruikt. Vorig jaar werd in Limburg ook op deze manier een aantal aspirant-agenten geworven, eveneens in Kerkrade en Maastricht; toen kreeg Kerkrade 83 sollicitanten te verwerken en Maastricht rond de 300.

Op 1 april start de nieuwe opleiding, als we voor die tijd geen mensen hebben duurt het erg lang voordat we het korps op sterkte kunnen brengen. De volgende opleiding start op 1 oktober, maar die duurt dan wel anderhalf jaar, want per die datum wordt de nieuwe opleiding voor aspirant-agenten ingevoerd" aldus hoofdinspecteur W. van Daatselaar van de Kerkraadse politie. De huidige opleiding aan de politiescholen duurt één jaar.

### Succesvol

**Overleg met het Landelijk Selectiecentrum en het ministerie hebben de politiekorpsen van Kerkrade en Maastricht toen weer gegrepen naar de succesvolle methode die ook vorig jaar werd gevolgd, namelijk het doen van een oproep in de regionale kranten om zelf kandidaten te kunnen aandragen.**

Jongeren met de meest uiteenlopende opleidingen kwamen naar de bureaus. In Kerkrade bijvoorbeeld twee jongens en een meisje die het diploma volledig bevoegd onderwijzer(es) in de zak hebben, maar ook een HTS-er, een afgestuurde van de sportacademie, mensen met Atheneum en natuurlijk een vrij grote groep van jongeren die het MAVO-4 en zelfs HAVO-diploma hebben. „We zijn er onderhand al aan gewend, dat hoewel de eis MAVO-4 is, er veel HAVO-klanten aankloppen.

Het is niet zo dat zondermeer de mensen met de hoogste opleiding ook de meeste kans hebben. We kijken natuurlijk of er een geschikte politieagent bij zit en dat kan net zo goed iemand met MAVO-4 zijn", aldus Van Daatselaar, die ook hoopt dat er misschien meer dan twee lieden in aanmerking kunnen komen. „Vanwege de herindeling is er nogal wat verloop. Ook het korps van Landgraaf is nog niet helemaal compleet. Bij de sollicitatieprocedure vorig jaar zijn ook kandidaten die bij ons waren getest bij andere politiekorpsen terechtgekomen", zei de politiefunctionaris.

### Moeders

**Ook in Maastricht werd gesolliciteerd door mensen met hogere opleiding. Ook HTS-ers, maar ook HAVO-klanten, lieden met Atheneum of een MO-acte en afgestudeerde kleuterleidsters. Voorts werd de politie in Maastricht door moeders benaderd die kwamen bepleiten om alsjeblieft toch hun zoon aan te nemen.**



● De „woning" van Wim Timmers aan de Parallelweg in Heerlen.

## „Wij worden gedreven tot wanhoopsdaad"

# Buren 'krepeergeval' willen zelf ingrijpen

door huub paulissen

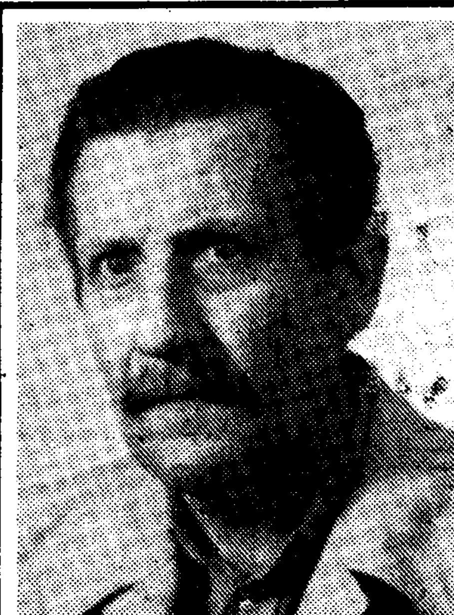
HEERLEN – De bewoners van de Parallelweg in Heerlen gaan zelf maatregelen nemen als niet op korte termijn een einde wordt gemaakt aan de stankoverlast bij de 32-jarige Wim Timmers. Zoals het Limburgs Dagblad eerder berichtte 'huist' Timmers onder zeer erbarmelijke omstandigheden in een stal achter de woning Parallelweg 59. De omwonenden hebben ten einde raad een comité gevormd, dat druk doende is met de voorbereidingen om de stal te slopen en Timmers en zijn beesten elders onder te brengen.

„Wij worden al een jaar van het kastje naar de muur gestuurd door diverse instanties. De stank wordt steeds ondraaglijker en de laatste tijd is Wim ook nog agressief. Tot twee keer toe heeft hij bij de 68-jarige man, die de benedenverdieping van de woning voor zijn hok bewoont, een ruit ingegooid. Hij verklaarde tegenover de politie dat hij een hekel aan televisie heeft en omdat de man televisie zat te kijken had hij een fles door de ruit gekegeld. Wij worden door het uitblijven van aktie tot een wanhoopsdaad gedwongen, om zowel onszelf als deze zware stakker uit de ellende te verlossen", aldus één van de leden van het comité, mevrouw Bogaert.

Het buurtcomité is naarstig op zoek naar mensen die Wim Timmers en zijn tientallen fretten kunnen en willen verzorgen. Voor de beesten heeft men reeds onderdak gevonden bij een boerderij in Ubachsberg en men heeft contact met drie sociaal-werkers, die bereid zijn de 32-jarige op te vangen.

„Als dat allemaal rond is en de situatie verandert niet, dan gaat, als Wim een keer van huis is, de stal tegen de vlakte en wordt de binnenplaats ontsmet. We krijgen daarbij de steun van de eigenaresse van het gebouw, in zoverre dat zij geen aanklacht indient tegen de sloop. En als wij dan toch nog door de rechter worden gedaagd, dan moet dat maar; maar dan wordt wel duidelijk dat de overheid ons zover gedreven heeft", reageert het buurtcomité.

**De heer Hermes uit Hoensbroek, die reeds vele jaren ombudswerk verricht, is onder de indruk geraakt van de toestand waarin zowel Wim Timmers als de omwonenden verkeren. Hij heeft getracht de nationale ombudsman, dr. Rang, in te schakelen, maar deze heeft laten weten niet voor herhuisvesting van Timmers te kunnen strijden, omdat dit een gemeentelijke zaak is.**



● De heer Houben

# Sittardenaar spoorloos verdwenen

**SITTARD – De 50-jarige Jean Houben uit Sittard is sinds zaterdag 12 februari (carnavalszaterdag) spoorloos verdwenen. Op die dag is de heer Houben omstreeks 19 uur vertrokken uit de woning van zijn vriendin om zijn werk als straatfotograaf te gaan uitoefenen. De man is nooit aangekomen bij zijn werkgever om er de foto-apparatuur op te halen. Een dag later werd nabij het ziekenhuis in Sittard zijn auto onbeheerd aangetroffen. Zijn vriendin en zijn kinderen hebben sindsdien taal noch teken van Jean Houben gehoord.**

De man was op het moment van zijn vertrek gekleed in een bruine broek, beige hemd, bruine-/beige stropdas, grijsblauwe trui en bruine schoenen, alsmede een corduroy jasje en een bruine windjack. Houben, die geboren is in Noorbeek, droeg een trouwring met de inscriptie Mia en een gouden ring met diamant. Hij is 1,80 meter lang, loopt iets gebogen en draagt een grijze snor. Hij heeft lichtblauwe ogen.

De politie in Sittard die inmiddels een landelijk opsporingsbericht heeft verzonden, vraagt iedereen die inlichtingen heeft, zich te melden bij telefoonnummer 04490-19444.



● Mevrouw Pluymen

# Valkenburgse sinds drie weken vermist

**VALKENBURG AAN DE GEUL – De Valkenburgse mevrouw Lies Pluymen is al drie weken spoorloos. Bij de Valkenburgse Rijkspolitie zijn inmiddels wel verschillende tips binnengekomen, tot nu toe echter zonder resultaat. Mevrouw Pluymen (53) die op 1 februari de Vijverdalkliniek in Maastricht verliet, is sindsdien enkele keren gesignaleerd in Maastricht en Valkenburg. De Rijkspolitie vraagt mensen die de vermoedelijk rondzwervende Lies Pluymen zien of hebben gezien om contact op te nemen.**

In het belang van het onderzoek is het belangrijk dat personen die Lies Pluymen zien haar zo lang mogelijk aan de praat houden totdat de poltie is gearriveerd. Mevrouw Pluymen is ongeveer 1.68 meter groot, heeft donkerblond haar en bruine ogen. Ze draagt een rood-bruine gekleurde wollen muts, een grijze winterjas, zwarte lakschoenen en een groene jurk met wit blokpatroon. Mevrouw Pluymen heeft als speciaal kenmerk dat zij met haar armen iets van haar lichaam af loopt en haar rechterhand is verstijfd.

Het telefoonnummer van de groep Valkenburg van de Rijkspolitie is 04406-12302.





## Forse buit bij inbraken in Brunssum

**BRUNSSUM – Bij twee inbraken in een slagerij en een fabriek in Brunssum werd in de nacht van dinsdag op woensdag voor naar schatting honderdduizend gulden aan vlees en buizen gestolen.**

Uit een fabriek op het industrieterrein aan de Bosstraat werden 89 aluminium pijpen en 88 buizen voor koelinstallaties met een totale waarde van 55.000 gulden buitgemaakt.

De daders verschaften zich toegang door de afrastering door te knippen en de fabriekspoort open te breken. De buizen werden met een hefvorkheftruck vanuit de hal vervoerd naar een vrachtwagen die buiten de afrastering stond.

Uit een slagerij aan de Rumpenerstraat in Brunssum werden vele honderden kilo's vlees ontvreemd. De waarde van de partij vlees is niet precies bekend, maar loopt in de tienduizenden guldens. De inbrekers kwamen achterom via de binnenplaats in de slagerij.

Van de daders van beide inbraken ontbreekt elk spoor.

## Samenvoeging nog niet in kannen en kruiken

# Kolonel Schaafsma leidt 2 districten

**MAASTRICHT – Voor de tweede maal in een jaar tijd heeft districtscommandant kolonel W. Schaafsma van het rijkspolitiedistrict Maastricht ook weer het waarnemend commando over het district Roermond gekregen. „Daar mag niet uit geconcludeerd worden dat een samenvoeging van beide Limburgse districten nu in kannen en kruiken is", aldus een woordvoerder van de Algemene Inspectie van de Rijkspolitie in Voorburg.**

Die samenvoeging is volgens hem alleen nog maar een beleidsvoornemen. De door het vertrek van overste W. Hulsmans in 1982 opengevallen plaats van districtscommandant Roermond is wel nog niet vacant gesteld.

Na het vertrek van overste Hulsmans is eerst hoofd algemene dienst majoor M. Dierkx van het district Roermond met het commando van het district belast geweest. Toen majoor Dierkx door ziekte tijdelijk zijn werk moest neerleggen, werd de Maastrichtse commandant voor de eerste keer met het waarnemend commando over Roermond belast.

Na terugkeer nam de majoor Dierkx dat weer over.

**Nu heeft de majoor gesolliciteerd naar een functie bij het directoraat politie van het ministerie van justitie en is kolonel Schaafsma „Om het beleid niet van de ene dag op de andere weer in andere handen te laten overgaan", zegt de Alwoordvoerder – ook weer met het commando in het noordelijk deel van Limburg belast.**

# Ondernemingsraad DSM laakt uitlatingen Jo Franssen

GELEEN – De Ondernemingsraad van DSM Limburg vindt unaniem dat regiovoorzitter Jo Franssen van de Unie BLHP zijn mond voorbij heeft gepraat toen hij op 7 februari kanttekeningen maakte over de zorgelijke situatie bij DSM. De OR meent dat Franssen voortijdig cijfers en details naar buiten heeft gebracht die te maken hebben met plannen tot inkrimping bij de onderneming. In een verklaring die gisteren werd uitgegeven wordt benadrukt dat die cijfers en details „thans op geen enkele wijze vaststaan".

In de verklaring die zowel aan de directie van DSM Limburg als aan de Commissie Extern Overleg DSM, waarin alle vakorganisaties vertegenwoordigd zijn, is verstrekt, zegt de ondernemingsraad „zich van de betreurenswaardige handelwijze van de heer Franssen te distancieren, omdat omtrent de vertrouwelijkheid en de termijn waarop gegevens uitvoerig besproken worden gemaakt afspraken zijn gemaakt met DSM Limburg, de OR en de vakorganisaties", aldus de OR.

De Ondernemingsraad van DSM meent dat de interne overlegorganen en de vakorganisaties in een ongeloofwaardige situatie ten opzichte van hun achterban terecht zijn gekomen. In het DSM-huisorgaan Nieuws werd juist op 8 februari gemeld dat via de eigen publicaties aan de medewerkers op gepaste wijze bekend zou worden gemaakt wat het resultaat zou zijn van de thans nog lopende studies over inkrimping. Volgens voorzitter Chr. Kruijtzer van de Ondernemingsraad kan daarover pas einde maart of begin april iets gezegd worden

**Het zij overigens gezegd de heer Franssen destijds op 7 februari geen andere dan al langer bekende gegevens over DSM te berde bracht. Franssen gebruikte die in een vurig pleidooi om de VVU-regeling (vrijwillig vervroegde uittreding) voor oudere DSM-ers gedurende drie jaar te verlengen, teneinde op die manier gedwongen ontslagen bij de onderneming te voorkomen.**

## Examens

SPAUBEEK – Voor het doctoraal examen van de afdeling Bouwkunde van de Technische Hogeschool in Eindhoven slaagde de heer J.H.M. v.d. Vloet uit Spaubeek.

## Van den Broeck in Bernardinuscollege

HEERLEN – De Belgische romanen toneelschrijver Walter van den Broeck, die verleden jaar de Henriëtte Roland Holstprijs won voor zijn boek „Brief aan Boudewijn" zal op vrijdag 25 februari om 20 uur op uitnodiging van de sectie Nederlands een lezing houden in de bibliotheek van het Bernardinuscollege te Heerlen. Deze litteraire avond is voor iedereen toegankelijk. De entree is vrij en de koffie gratis.

## Praten over energiebeleid

**HEERLEN – In het kader van de Brede Maatschappelijke Discussie Energiebeleid staan in verschillende Limburgse plaatsen weer een aantal bijeenkomsten op stapel. Wie mee wil praten en denken over energiebeleid kan daarvoor de informatie- en discussie-avonden bijwonen die momenteel overal in het land worden gehouden.**

De tweede serie avonden loopt van 2 tot en met 24 maart in de volgende plaatsen. Op de woensdagen 2 en 9 maart kan men terecht in Horst in Wijkgebouw 't Ostenrieksche aan de Noordsingel 75. In Swalmen loopt het programma op de donderdagen 10 en 17 maart in Gemenschapshuis „Gevaren" aan Gevaren 1. In Gennep zijn de avonden op de dinsdagen 8 en 15 maart gepland in Hotel de Kroon aan de Markt 11.

In Maastricht en Vaals staan eveneens de dinsdagen 8 en 15 maart genoteerd in respectievelijk café-restaurant „Aux Arcades" aan de St. Annalaan 11 en in hotel Suisse aan de Maastrichterlaan 63. Op de donderdagen 10 en 17 maart wordt de discussie in Schinveld gevoerd in het Gemeenschapshuis aan de Kloosterlaan 9 en op de donderdagen 17 en 24 maart in café Nieuwdorp aan de Peldenstraat 2 in Stein.

## Examens

BRUNSSUM – Aan de Vrije Universiteit te Amsterdam slaagde voor het doctoraal examen Franse taal en letterkunde de heer Jos Waltmans uit Brunssum.



## Nachtelijk carnavalsdrama in Heerlense dancing

# Hof Den Bosch halveert straf voor messtekerij

**DEN BOSCH – Het Gerechtshof in Den Bosch heeft gisteren de 25-jarige Heerlenaar G. H. in hoger beroep veroordeeld tot een gevangenisstraf van twee jaar. Het Hof sprak de man vrij van de hem primair tenlastegelegde doodslag, maar achtte wel het subsidiaire punt van de dagvaarding bewezen: zware mishandeling met de dood als gevolg.**

Veertien dagen geleden had procureur-generaal mr. W. Wetzels doodslag wel bewezen geacht en daarvoor, in navolging van eis en vonnis in Maastricht, een gevangenisstraf van vier jaar geëist.

De aan H. verweten feiten hebben zich vorig jaar in de carnavalsnacht van 21 op 22 februari voorgedaan in een Heerlense dancing. Als assistent in de garderobe was hij toegeschoten toen in de zaal een ruzie dreigde te ontaarden in een massale vechtpartij. Bij die gelegenheid kwam hij te staan tegenover de 19-jarige E. R., die van de interventie van H. allerminst gediend bleek te zijn en dat op niet mis te verstane toon liet blijken.

Enige tijd later kwamen beide jongemannen ten tweede male met elkaar in conflict, toen R. de dancing wilde verlaten en hij de ander bij de uitgang opnieuw aansprak.

**Daarbij zouden, zo omschreef mr. Wetzels, „racistische beledigingen" zijn uitgesproken. Plots kwam het tussen beiden tot een handgemeen. Nadat zij van elkaar waren losgetrokken, zakte R. ineen, terwijl bloed uit zijn hals spoot. Korte tijd later overleed hij. Als vaststaand werd aangenomen dat de levensgevaarlijke verwonding was toegebracht met het zakmes dat H. na het dramatisch gebeuren in de hand bleek te hebben.**

**Zowel voor de Rechtbank in Maastricht als voor het Gerechtshof in Den Bosch bezwoer verdachte H. echter zich er niet van bewust te zijn geweest het mes te hebben gebruikt.**

## Dankbetuiging

Voor de vele en hartelijke belangstelling ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze geliefde moeder en oma

**Hubertina Elisabeth Grooten-Gerards**

willen wij iedereen oprecht danken.

**Familie J. Coenen-Grooten**
**Familie H. Grooten-Beckers**

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 26 februari a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Stephanus te Wijnandsrade.

---

Het hartelijk meeleven van velen bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn man en onze pa

**Frits Wals**

hebben we erg fijn gevonden. We zouden u daarvoor nog eens bijzonder willen danken. Het is vrijwel onmogelijk – jammer genoeg – om u allen persoonlijk onze dank uit te drukken.
Als u in de gelegenheid bent om op zondag 27 februari 1983 om half twaalf de zeswekendienst mee te maken in Kerkrade in de St.-Lambertuskerk, dan bent u daar van harte welkom.

**Thecla Wals-Römkens**
**Kinderen en kleinkinderen**

Kerkrade, februari 1983.

---

## Algemene kennisgeving

†

De eerste jaardienst voor mijn zuster, schoonzuster, tante en nicht

**Mevrouw M. Petit-Scheelen**

zal plaatsvinden op zondag 27 februari om 9.30 uur in de abdij St.-Benedictusberg te Mamelis.

**Familie Scheelen**
**Familie Petit**

Meerssen, februari 1983

---

## Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven ondervonden bij het plotseling heengaan, de eucharistieviering en de crematie van mijn lieve vrouw, onze moeder, schoonmoeder en oma

**Theodora Merkelbach-Teerink**

betuigen wij langs deze weg aan u allen onze hartelijke dank.

**L. Merkelbach**
**kinderen en kleinkinderen**

Jabeek, februari 1983

De zeswekendienst zal plaats vinden op zaterdag 26 februari 1983 om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Gertrudis te Jabeek.

---

JAARDIENST

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot en onze vader en grootvader

**Ivan Banic**

zal plaatshebben op zaterdag 26 februari as. om 19.00 uur in de parochiekerk St.-Jan Evangelist te Hoensbroek.

**Mevr. A. Jelnikar**
**Kinderen en kleinkinderen**

---

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van onze lieve zoon, broer en zwager

**Eugène Reitsma**

Samen willen wij hem, die wij nog elke dag missen, herdenken in een eucharistieviering die als jaardienst zal gehouden worden op zondag 27 februari a.s. om 9.30 uur in de parochiekerk van de H. St.-Cornelius te Heerlerheide.

**Familie A. Reitsma-de Vos**

Heerlerheide, februari 1983.

---

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

**Anna Maria Catharina Vaessen-Rademacher**

Samen willen wij haar die wij nog elke dag missen, herdenken in een eucharistieviering die als jaardienst zal gehouden worden op zondag 27 februari a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna te Bekkerveld-Heerlen.

**Kinderen en kleinkinderen Vaessen**

Heerlen, februari 1983

---

De plechtige eerste jaardienst van mijn dierbare zoon, onze broer en oom

**Bert Pennings**

zal gehouden worden op zondag 27 februari a.s. om 11.30 uur in de St.-Martinuskerk te Spekholzerheide.

**Mevrouw Pennings**
**en kinderen**

---

## Officiële mededeling

**GEMEENTE VALKENBURG AAN DE GEUL**

**OPENBARE BEKENDMAKING**

De burgemeester van de gemeente Valkenburg aan de Geul brengt – ter voldoening aan het gestelde in artikel 22, lid 2 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening – ter openbare kennis, dat vanaf 25 februari 1983 ter gemeentesecretarie, afdeling grondzaken, voor een ieder ter inzage ligt het besluit van de raad van deze gemeente van 31 januari 1983, waarbij wordt verklaard, dat een bestemmingsplan in voorbereiding is voor de percelen, kadastraal bekend gemeente Valkenburg, sectie G, nrs. 324 en 176 (voorheen gemeente Wijlre, sectie A, nr. 2843 ged. en nrs. 3124 en 2229), gelegen aansluitend aan camping Schoonbron, een en ander zoals op de bij genoemd besluit van de raad behorende situatietekening in rode omlijning is aangegeven.

Valkenburg aan de Geul, 24 februari 1983

De burgemeester vnd.,
Gilissen

---

# 721e Staatsloterij. Einduitslag van de drie trekkingen.

| Lotnummers eindigend op: | Eindcijfer(s) of lotnummer(s) | Totaal prijzen bedrag: |
|---|---|---|
| 1 | 71 | f 50 |
| | 1591 | 1.000 |
| | 3751 | 1.000 |
| | 7411 | 1.000 |
| | 082451 | 1.000 |
| 2 | 002 | 500 |
| | 021812 | 2.000 |
| extra prijs serie C | 027722 | 500.000 |
| troostprijs andere series | 027722 | 5.000 |
| | 035062 | 1.000 |
| | 062502 | 100.000 |
| 3 | 053 | 100 |
| | 9013 | 1.000 |
| 4 | 4 | 30 |
| | 024524 | 2.030 |
| | 034964 | 50.030 |
| 5 | 535 | 100 |
| | 885 | 100 |
| | 9945 | 1.000 |
| | 013365 | 5.000 |
| | 034605 | 25.000 |
| | 089215 | 50.000 |
| 6 | 36 | 50 |
| | 96 | 150 |
| | 066 | 250 |
| | 906 | 500 |
| | [illegible] | [illegible] |
| | 062186 | 20.000 |
| 7 | 7 | 40 |
| | 3917 | 1.040 |
| 8 | 388 | 100 |
| | 668 | 100 |
| | 848 | 100 |
| | 037148 | 1.000 |
| 9 | 89 | 50 |
| | 99 | 50 |
| | 038129 | 1.000 |
| | 093129 | 5.000 |
| 0 | 00 | 50 |
| | 20 | 50 |
| | 520 | 150 |
| | 023880 | 25.000 |
| | 029940 | 2.000 |
| extra prijs serie D | 056230 | 250.000 |
| troostprijs andere series | 056230 | 2.500 |
| | 062690 | 5.000 |

Zetfouten voorbehouden.

**Totaal bedrag aan prijzen: ruim 30 miljoen gulden.**

## De prijzen zijn al bij elkaar opgeteld.

Wanneer op een lot meer dan één prijs is gevallen, staat achter het nummer, dat de hoogste prijs gewonnen heeft, het totale bedrag vermeld. U hoeft de prijzen dus niet meer bij elkaar op te tellen.

## Kansspelbelasting.

Op prijzen boven f1.000,- wordt 25% kansspelbelasting in mindering gebracht. De hoofdprijs van f500.000,- wordt 'schoon' uitgekeerd.

## Blijf meespelen. Met een kans van één op twee.

In de Staatsloterij is de helft van de loten altijd prijs. Blijf dus meespelen. De volgende lotenverkoop begint op maandag 7 maart 1983. Verkoopadressen vindt u in de Gouden Gids. U kunt trouwens ook via uw postrekening meedoen. Wanneer u vóór het eind van de maand f25,- per lot overmaakt op postrekening 5151, ten name van Collecteur Directie Staatsloterij, Den Haag, dan speelt u al in de eerstvolgende loterij mee. Een paar dagen voor de eerste trekking krijgt u uw lotnummer(s) thuisgestuurd.

De gewonnen prijzen worden na de laatste trekking op uw postrekening bijgeschreven. Nog makkelijker is het om de Staatsloterij te machtigen voor automatische overschrijving. Dan weet u zeker dat u geen kans mist. Alle inlichtingen: 070-477294.

**De meeste kans in de Staatsloterij.**

---



---

*LANGE SALVO'S VELDEN EEN JAAR GELEDEN JOHN VAN DER SLUIS*

# Moord lijkt op perfecte misdaad

**door jan a.c. de klerk**

HEERLEN – De genadeloze executie van John van der Sluis uit de Hamerstraat in Hoensbroek vandaag precies een jaar geleden heeft veel van de perfecte misdaad. Een langdurig en intensief uitgevoerd tactisch en technisch onderzoek heeft de politie letterlijk niets in handen gegeven om de dader(s) te ontmaskeren en achterhalen. Geen van de mogelijke theoriën over de gruweldaad kreeg houvast. Niet door resultaten van het onderzoek; evenmin door het natrekken van veel aanwijzingen door de burgerij. Geen tip betrof het gebeuren zelf of de plaats van de moord. Niemand heeft er iets van gezien, gehoord of anderszins opgemerkt. In die vroege morgen van aswoensdag lag het grootste gedeelte van de buurt na het carnavalsrumoer in een diepe slaap te bed. Geen sterveling lijkt na afloop van het feest die dinsdagnacht kort voor en na de moord – om vier uur 's morgens – door de Hoensbroekse Hamerstraat te zijn gekomen. Sluwe opzet in het moordplan? Voor het politieonderzoek betekent het domme pech.

John van der Sluis – vrachtwagenchauffeur en op het tijdstip van zijn gewelddadige dood 30 jaar oud – ging op woensdag 24 februari 1982 om vier uur het huis uit om aan het werk – vervoer van een lading ijzer naar Zuid-Duitsland – te gaan. Nagekeken door zijn vrouw Christien ging hij het trapje voor zijn huisdeur af, stak de straat over naar de parkeerstrook aan de overkant en maakte de deur van zijn personenauto open. Toen vielen de schoten. Lange salvo's punt-22 kogels, waarvan er heel wat doel troffen in de borst, de nek, het hoofd en de rug van John van der Sluis. Salvo's vermoedelijk uit verschillende richtingen en mogelijk uit meerdere wapens op de man afgevuurd. Er zijn ook kogelinslagen in de muur langs de parkeervakken gevonden en in de klinkerbestrating. John van der Sluis werd nog door kogels getroffen toen hij al geveld naast zijn auto lag.

Zijn vrouw was na zijn vertrek naar de huiskamer gegaan om hem na te wuiven. Ze zag hem dood naast de auto liggen in een grote plas bloed. Gealarmeerde politie was snel ter plaatse. Nog diezelfde morgen werkten met de recherchegroep van de Heerlense gemeentepolitie ook het ZuidLimburgse regionale recherche-bijstandteam – in totaal 35 man – aan het onderzoek.

Hoofdinspecteur Bert Berends van de Heerlense politie leidde het onderzoek. „Vanaf vier uur die morgen is op en rond de plaats van de moord alles nauwkeurig afgegraasd. We vonden niets en geen enkele getuige die ook maar iets gezien of gemerkt heeft. Dat speelt ons bij het onderzoek nog altijd parten. We hebben ook geen enkel motief voor de moord kunnen ontdekken," doet hij nu een jaar later verslag. Hij herinnert zich opwinding in de buurt omdat het lijk nogal lang op de plaats van het misdrijf bleef liggen. „Die emotie om de schending van de piëteit is wel begrijpelijk. Maar voor het onderzoek was het noodzakelijk. De toestand van de plaats van het delict levert in heel wat gevallen de sleutel voor de oplossing op ", legt de hoofdinspecteur uit. Die plaats is uitvoerig gefilmd op videoband om ook later aan het onderzoek deelnemende rechercheurs een goed beeld te kunnen geven hoe de plek werd aangetroffen en welke sporen de vuursalvo's hadden achtergelaten.

## TV-programma

**Getracht is de carnavalssluier over de herinnering van omwonenden op te lichten door ze – op basis van vrijwilligheid – te verhoren onder hypnose. Ook dat leverde geen bruikbare aanwijzingen op. Met het ministerie van justitie werd overeengekomen een toen nog uitzonderlijk hoge beloning voor de juiste tip naar een oplossing uit te loven. „Er kunnen personen uit de kring van de dader(s) zelf zijn die iets weten en ons dat voor die som geld willen meedelen. Het is tot op heden niet gebeurd," zegt hoofdinspecteur Berends. Overleg is er met het ministerie van justitie ook geweest over het inroepen van de hulp van tv-kijkers via het programma 'Opsporing verzocht'. „Daarvan is niets gekomen omdat we helemaal niets hebben dat we kunnen laten zien", zegt de heer Berends.**

Een lezing over wapenhandel die een compagnon van Christien van der Sluis in haar bloemenhandel in januari van dit jaar ophing bij de Heerlense kantonrechter bleek na onderzoek ook al geen houvast te bieden. De man – nu huisgenoot van mevrouw Van der Sluis – kwam ook als huisvriend bij het gezin aan de Hamerstraat over de vloer. Toen hij vorig jaar in Deurne werd bet[...] bij het transport van twee gewe[...] schoof hij het eigendom van die [...] pens in de schoenen van zijn [...] moorde vriend. „Het bracht ons [...] verder. Het is geen uitzondering [...] een verdachte probeert vrijuit [...] gaan door de schuld op een ove[...] dene te laden. John van der Slui[...] zijn vrouw staan als mensen [...] een onbesproken levensgedrag [...] boek bij ons," zegt de hoofdinsp[...] teur in Heerlen.

## Zweden

Niettemin is in allerlei milieus [...] een draad gezocht die naar de op[...] sing van de moord zou kunnen [...] den. Bijvoorbeeld in het milieu [...] de Limburgse amfetaminehan[...] Ook al omdat John van der S[...] nogal eens richting Zweden koe[...] met de trucks van zijn werkge[...] „Onze rechercheurs hebben in Z[...] den samen met de politie daar d[...] gravend onderzocht of in die r[...] ting een heet spoor te vinden [...] zijn. De chauffeur blijkt er nooit [...] moeienis mee te hebben gehad", [...] dus de heer Berends. Ook een [...] vankelijk opdoemende mogel[...] heid van persoonsverwissel[...] heeft de politie moeten laten va[...] Van verwisseling met een beke[...] drugdealer in dezelfde straat, w[...] van aanvankelijk sprake was, [...] niets overeind gebleven. De dr[...] handelaar bleek er niet te wonen [...] De moord op rijwielhandelaar [...] Kann in Meerssen gaf aanvanke[...] aanleiding beide zaken naast elk[...] te leggen. Technisch is in be[...] moordzaken geen gelijkheid [...] dekt. Over blijft, dat de aard van [...] misdrijf – een genadeloze execut[...] in beide gevallen hetzelfde is [...] weest.

## Dossiers

**„We zijn nog aan de bal," zegt [...] heer Berends over de stand van [...] onderzoek. „De dossiers liggen [...] open op onze bureaus's. We tr[...] ken nog altijd bewegingen en c[...] tacten van de chauffeur na. Dat [...] derzoek beperkt zich tot de Oos[...] lijke Mijnstreek. Alleen het b[...] nenbrengen van nieuw materi[...] kan ons onderzoek een flinke [...] waartse stoot geven".**

Wellicht schuilt de aanleidi[...] tot de moord in de tekst v[...] het bidprentje van het slach[...] offer. Daarin wordt hij gep[...] zen om zijn hulpvaardig k[...] rakter. „Of het gelegen kw[...] of niet".

+++ KUNST TE KEUR

## Eenakters in Brikke Oave

BRUNSSUM – Drie eenakters van de jonge Limburgse toneelschrijver John Rouvroye worden vrijdag 25 februari ten tonele gebracht in d'r Brikke Oave in Brunssum. Tien acteurs (afgestudeerden aan de Toneelacademie en enkele amateurspelers) voeren de stukken uit. De productie is in handen van Buro Pinkpop. Aanvang 20.00 uur.

## BIOSCOPEN

### HEERLEN

**Royal:** Firefox, 12 jr., dag 20.30 uur, za en zo 14.30, 18.45 en 21.30 uur, woe 14.30 en 20.30 uur.
**Rivoli:** Als je begrijpt wat ik bedoel, a.l., 4e week, do, vr en di 20 uur, za en zo 15.30, 19 en 21.30 uur, wo 15.30 en 20 uur. Sonntagskinder, 16 jr. ma 20 uur.
**Passage:** Porno-Emmanuelle, 18 jr. dag. 14, 16, 18, 20 22 uur. Pijpjesdrop, 18 jr. do t/m zo 24 uur.
**H 5:** Aas der azen, a.l. 2e week, dag. 14.30 en 20.30 uur, za en zo 14.30, 17 en 20.30 uur. Het huis bij het kerkhof, 16 jr. dag. 14.15 en 20.15 uur, za en zo 14.15, 16.15 en 20.15 uur. E.T., 12de week, a.l. dag. 14 en 21 uur, za en zo 14, 16, 19 en 21 uur. Game of death, a.l. dag. 14 en 20.45 uur, za en zo 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur. De grote alligator, 16 jr. 2e week, do en vr 14 en 21.15 uur, za en zo 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur. La passante de sanssouci, 16 jr. ma t/m wo 14 en 21.15 uur. The nightporter, 16 jr. vr en za 22.45 uur. Heroine busters, 16 jr. vr en za 22.30 uur.
**Inpoet:** Tell me a riddle, zo 20 uur.

### SCHAESBERG

**Autokino:** Geheim van het bereneiland, 12 jr. do en vr 20.30 uur. Phobia, 16 jr. do en vr 22.45 uur. Sweet Lollypop, 16 jr. za, zo en ma 20.30 uur. Die Tiroler blondjes toch, 16 jr. za, zo en ma 22.45 uur. Als adelaars vielen ze aan, 12 jr. di en woe 20.30 uur. Knokken voor twee, a.l. zo 18 uur.

### UBACH OVER WORMS

**Grand Theater:** Porky's, 16 jr. za 20 uur, zo 19 en 21 uur.

### HOENSBROEK

**Royal:** Dressed to kill, 16 jr, vrij en za 20.30 uur, zo 17 en 20.30 uur. Bruce Lee: In de klauwen van de tijger, zo 14 uur.

### KERKRADE

**Wijngrachttheater:** Knokken voor twee, a.l., za en zo 14.30 uur. Big Bomber, a.l. za en zo 17 uur, ma 20 uur. Class of 1984, 16 jr, za en zo 20 uur.

## EXPOSITIE

### HEERLEN

**Galerie Stadhouders, Potgieterstraat 90:** beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag 10 - 20 uur.
**Raadhuis:** beelden van tien Nederlandse beeldhouwers. Open dag 9 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Carnavalszaterdag, -zondag en -maandag gesloten. Tot en met 21 maart.
**Stadsschouwburg:** werk van Wil Rovers. Open tijdens voorstellingen en tijdens kantooruren op verzoek. Van 1 maart tot en met 30 maart.
**Galerie Jean Viehoff, Tempsplein 10:** tekeningen en schilderijen van eigen werk. Te bezichtigen na afspraak, tel.715426.
**Geologisch museum, Voskuilenweg 131:** „Fossiele riffen,versteend leven uit de zee van het Devoon tijdperk". Open ma t/m vr 9 - 12 en 14 - 16 uur. Tot en met 18 maart.
**Welterhof:** koempels, fototentoonstelling van Nol Pepermans. Open dag. 10 - 21 uur. Tot en met 6 maart.
**Nederlandse Middenstandsbank, Bongerd 13:** houtskooltekeningen, olieverfschilderijen en acrylaten van J.L. Hoenjet uit Valkenburg. Open van ma t/m vrij van 9 tot 16 uur, op do ook van 17 tot 18.30 uur. Tot en met 24 maart.

### HULSBERG

**Galerie Wanda Reiff, Aalbekerweg 85 Hulsberg:** schilderijen van Fred Sieger. Open woe 18 tot 21 uur, do t/m zondag 13 tot 17 uur. Tot en met 13 maart.

### KERKRADE

**Mijnmuseum Klein Rolduc:** tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di t/m vr 9 - 17 uur. Elke eerste zaterdag van de maand 13 - 17 uur.
**Kasteel Erenstein - galerie De Blauwe Olifant:** ikonen. Open do, vr en zo 14 - 17 uur. Tot 27 februari.

### UBACH OVER WORMS

**Atelier Binnenhof, Grensstraat 87:** werk van Joos Damen. Iedere donderdag 10 - 22 uur.

### HOENSBROEK

**Kasteel - expositiezolder:** schilderijen en beelden van drie Schotse kunstenaars. Open dag. 10 - 12 en 13.30 - 17 uur. Tot en met 6 maart.
**Bibliotheek, Past. Schleidenstraat 39:** foto's van Nol Pepermans. Open ma, wo en do 10 - 18 uur, di en vr 10 - 20 uur. Tot 15 maart.

### NUTH

**Atelier Jac Vinken, Stationsstraat 71:** aquarellen en schilderijen van Albert Grosfeld. Open di t/m vr 9 - 18 uur, za 9 - 17 uur. Tot 26 februari.

### MAASTRICHT

**Galerie Noortman, Vrijthof 49:** schilderijen, aquarellen en tekeningen van 1530 tot heden. Open tijdens winkeluren.
**Galerie Gadiot, Grote Gracht 58:** olieverven en grafiek van Paul Visser. Open di t/m vr 11 - 18 uur, za 11 - 17 uur. Van 26 februari tot 20 maart.
**Stadsschouwburg:** Kijk op Maastricht, olieverven van Herman Roomberg. Tot en met 29 maart.
**Stadsbibliotheek:** collage van balletfoto's van Fatouros. Van 1 maart tot 30 maart.
**Stadsbibliotheek, Nieuwenhofstraat 1:** foto's van Jean van der Put. Open ma 14 - 18 uur, di, do en vr 10.30 - 12.30 en 14 - 18 uur, wo 10.30 - 12.30 en 14 - 20 uur, za 9.30 - 12.30 uur. Tot en met 26 februari.
**Galerie Felix, Wycker-Brugstraat 16:** werken van Pablo Atchugarry. Open tijdens winkeluren. Tot 26 februari.
**Leiter-Nypels, Minckelerstraat 3:** pastels, aquarellen en pentekeningen van Fred Ruyten. Open tijdens winkeluren. Tot 31 maart.

### SCHIMMERT

**Hof van Oensel, Haagstraat 5:** schilderijen van Marjan Nanning en keramiek van Barbara Nanning. Open di en za 14 - 18 uur. Tot en met 26 februari.



● Het gouden paar Meessen.

## Gouden echtpaar Meessen-Indebraekt

**HOENSBROEK – Aan het Baron van Hovellplein 6 te Hoensbroek gaat vrijdag de vlag in top. Het echtpaar Meessen-Indebraekt is dan 50 jaar getrouwd en laat dit heugelijke feit niet onopgemerkt voorbijgaan. Het feest begint om 15 uur met een eucharistieviering in de parochiekerk Mariagewande. Van 19 tot 20 uur is er in het gemeenschapshuis Mariarade gelegenheid om gelukwensen aan te bieden.**

Maria Indebraekt (74) geboren te Heer is een leuke gastvrouw maar niet erg spraakzaam. Bescheiden van aard weet zij te vertellen dat zij als kind de oorlogsjaren van 1914-1918 doorbracht bij familie in België. Eenmaal terug bij haar ouders bleef zij enkele jaren thuis werkzaam om daarna acht jaar te gaan werken in de stoomwasserij de Lelie te Maastricht. „Mijn huwelijksjaren zijn voorbijgegaan als die van zoveel andere vrouwen. „Want om leiding te geven aan een gezin bestaande uit 10 personen komt wel het een en ander om de hoek kijken", zegt Maria. „Klachten zijn er nooit geweest. Een teken dat ik het het toch goed heb gedaan".

De heer Meessen (74) geboren te Ambij werkte tot zijn 20e jaar thuis met het kweken en verbouwen van groenten bestemd voor de markt en de groentenwinkels. Daarna stapte hij over naar de houthandel Stassen-Marres als chauffeur. Acht jaar in Maastricht en zeven jaar in Hoensbroek. In 1944 kwam hij in dienst bij de Staatmijnen bij de afdeling spoorwegdienst. Hier werkte hij als chauffeur en later als buscontroleur van het mijnwerkersvervoer. In zijn pensioentijd was hij twee jaar beheerder in het gemeenschapshuis Mariagewande om daarna als magazijnbediende weer terug te keren bij de firma Stassen-Marres. Zijn hobby is het bewerken van hout en het maken van verschillende meubeltjes. Op het sociale terrein was hij 15 jaar penningmeester van de mijnwerkersbond afdeling Mariagewande.

*REIS WORDT PER BUS ONDERNOMEN*

# St.-Jozef Kaalheide zeker naar Valencia

**KERKRADE – Harmonieorkest St.-Jozef van Kaalheide zal dit jaar deelnemen aan de Certamen in Valencia. Het korps heeft de uitnodiging van de Valenciaanse organisatie geaccepteerd en zal in de week van 10 tot 17 juli in de Spaanse provinciehoofdstad vertoeven om daar samen met een groot aantal Spaanse korpsen deel te nemen aan het jaarlijkse concours, dat door de Federatie van Muziekkorpsen in de regio Valencia, wordt georganiseerd. Begin dit jaar heeft de vice-voorzitter van deze federatie een bezoek gebracht aan Nederland. Hij heeft toen ook gesproken met het bestuur van de Kerkraadse harmonie en dat resulteerde in een uitnodiging om dit jaar deel te nemen. Het bestuur heeft aanvankelijk die uitnodiging in beraad gehouden, maar nu is duidelijk dat het korps de reis zal aanvaarden en in de arena van Valencia waar normaliter de stieregevechten gehouden worden, de strijd zal aanbinden met de Spaanse korpsen.**



● St.-Jozef Kaalheide tijdens een optreden in de Stadsschouwburg van Heerlen.

De reis naar Valencia wordt per bus gemaakt. Twee dagen zal die busreis van het Kerkraadse korps en de aanhang duren. In tegenstelling tot eerdere berichten zal de harmonie uitkomen in de 'Sección Primera' dat is de afdeling voor korpsen met een ledental van tussen de 66 en 80. Het verplichte werk dat in deze afdeling door St.-Jozef gespeeld zal moeten worden, is: 'Dances Alicantes' een stuk van de Spaanse componist Ansa Serrero.

### Papieren

„Wij wachten momenteel op de papieren uit Valencia en op de toezending van het verplichte werk, zodat we kunnen beginnen met oefenen. Het staat nu vast dat we zullen deelnemen aan dit concours en daar zien we allemaal erg naar uit", aldus voorzitter Jo Bonnema. Het korps dat onder leiding staat van dirigent Thijs Tonnaer uit Thorn, behaalde in januari 1982 te Poeldijk het hoogste aantal punten (328,5 punten) in de afdeling Superieur tijdens het landskampioenschap van de Federatie van katholieke Muziekbonden in Nederland (FKM). In juli 1980 maakte het korps een concertreis naar Oostenrijk, toen werd ook een bezoek gebracht aan de Oostenrijkse hoofdstad Wenen.

*Boosheid over ontslag*

## Heerlenaar met 180 door Welten

**HEERLEN – Omdat hij ontslagen was bij Gulf in Europoort en omdat dat ontslag precies op zijn verjaardag op 28 april viel, was G.S. uit Heerlen een tikkeltje uit zijn normale doen. Daarom had hij ook nauwelijks opgepast toen hij met zijn motorfiets van Maastricht naar Heerlen reed. Zijn snelheid bedroeg 180 kilometer per uur in plaats van 100. Een onopvallende patrouillewagen van de rijkspolitie reed achter hem en knipte in totaal 18 foto's van de motorrijder.**

Verkeersschout Bardoul somde de rits verkeersovertredingen op: „Met 180 over de autosnelweg. Bij Welten gaat meneer eraf. Op de afrit rijdt hij 94 kilometer. Dan rijdt hij de Kennedylaan op, om half zes, midden in het spitsuur. Hij negeert de stopstreep en schiet over twee rijstroken heen. Op het viaduct komt hij op het fietspad terecht. Dan rijdt hij een stuk over de ventweg, vervolgens weer over het fietspad. Dan komt hij nog even op de stoep terecht, slingert de weg weer op en draait het gas vol open. Met 130 kilometer per uur rijdt hij over de Valkenburgerweg naar het centrum van Heerlen. Dit tart elke beschrijving. Het is puur crimineel gedrag. Ik eis dan ook een zeer zware straf. Ik vind deze overtredingen buitengewoon ernstig en ik vind het heel belangrijk dat de publieke opinie merkt dat wij met zulk een weggedrag geen genoegen nemen. Ik eis 1000 gulden boete en zes maanden onvoorwaardelijke ontzegging van de rijbevoegdheid."

S. voerde aan dat hij kort na zijn ontslag een nieuwe baan gevonden had in de petrochemische industrie in Europoort.

„Ik woon in Brielle en ik moet iedere dag ongeveer 25 kilometer heen en terug naar het werk. Er is geen openbaar vervoer. Daarom heb ik mijn rijbewijs nodig. Toen dat gebeurd is, heb ik meteen de motor van de hand gedaan. Ik vond het zelf onverantwoord. Nu heb ik een lelijk eendje. Daarmee kun je niet zo hard." De verkeersschout was van dat laatste argument niet erg onder de indruk. Hij wees erop dat S. al eerder veroordeeld was voor een snelheidsovertreding door de Krijgsraad, toen hij nog in militaire dienst was.

Kantonrechter Van Oppen vond het echter wel belangrijk dat de man nu geen motorfiets meer heeft en bovendien de auto nodig heeft voor zijn werk. Hij legde een geldboete op van 800 gulden en een voorwaardelijke ontzegging van de rijbevoegdheid van vier maanden. Oorspronkelijk wilde de kantonrechter de man een rijverbod voor de weekeinden opleggen, maar S. wist dat te voorkomen door tijdig te vermelden dat hij in de continudienst werkt en daarom vier van de vijf weekeinden moet werken.

*Geen goedkeuring voor plan in Schimmert*

## Streep door geplande bouw 110 woningen

**DEN HAAG/SCHIMMERT – De Kroon heeft een plan van de toenmalige gemeente Schimmert om 110 woningen te bouwen tussen de Hoofdstraat de St. Remigiusstraat en de Rooseveltstraat, afgekeurd. De Kroon vindt de opzet van het plan (Bestemmingsplan Centrum 2) in beginsel aanvaardbaar, maar de boerderij van de heer Waelen moet behouden blijven met voldoende grond. Dat betekent, dat er een nieuwe ontsluitingsweg op de Hoofdstraat moet worden ontworpen. Bodendien zijn de bouwplannen veranderd. Het is daarom beter een heel nieuw plan te ontwikkelen, vindt de Kroon.**

*Uit liefdesverdriet*

## Vier ruiten sneuvelden

KERKRADE – Maandagavond werd de 33-jarige G.L.R. uit Groningen door de Kerkraadse politie op de Markt aangehouden omdat hij vier grote ruiten van het Gemeentelijk Administratie Gebouw en het Bureau Huisvesting had ingegooid. De man verklaarde uit liefdesverdriet deze vernielingen te hebben aangericht. Na het opmaken van een proces-verbaal werd de dader weer op vrije voeten gesteld.

## Filmmiddag VJV Sjoes

KERKRADE – Bij wijze van experiment vertoont het vormingscentrum voor jonge volwassenen 'Sjoes' maandelijks een film in het Wijngrachttheater. Maandag 28 februari wordt om 14.00 uur de film 'Flying High' gedraaid, een persiflage op de rampen- en spektakelfilms. Kaarten zijn voor 5 gulden verkrijgbaar aan de kassa van het Wijngrachttheater en in de voorverkoop op maandagochtend bij Sjoes. Hoofdstraat 64, voor 2,50 gulden.

## Reconstructie van Langeberg

BRUNSSUM – De gemeente Brunssum verwacht, dat begin maart begonnen kan worden met de tweede fase van de reconstructie van de wijk Langeberg. Er zullen wijzigingen worden uitgevoerd aan de kruising Langeberglaan-Torenstraat. Een gedeelte van de Torenstraat wordt gereconstrueerd, de aansluiting van de C. Huygenslaan en de Langeberglaan op de Vondelstraat worden ook veranderd. Tevens zullen de bomen aan de Langeberglaan vervangen worden en wordt de aanplant aldaar uitgebreid.

Voor geïnteresseerden liggen de reconstructieplannen ter inzage in D'r Brikke-Oave.

## Toneelgroep Rombouts in stadsschouwburg

HEERLEN – Op 3 en 4 maart geeft de Toneelgroep van het Romboutscollege in Brunssum in de stadsschouwburg te Heerlen voorstellingen van de avondvullende klucht „Ik wil Mjoessof spreken" van Valentin Katajef. Het stuk speelt in een rusthuis, waar hoge Russische ambtenaren in het weekeinde komen „rusten". Maar naargelang het stuk vordert lijkt het steeds minder op een rusthuis. De algehele leiding en de regie berusten bij Huub Duijzings, de muziek en de grime bij Rob Waltmans. Het decorontwerp is van Rudi Videl. Het is reeds voor de derinde maal in successie, dat het Romboutscollege in de stadsschouwburg zijn jaarlijkse voorstellingen geeft. De avonden zijn toegankelijk voor leerlingen van het Romboutscollege, hun gezinsleden, oud-leerlingen en docenten.

*Kantonrechter: „Ik mag niet discrimineren"*

## Vrouw krijgt korting voor overtreding

**AMSTENRADE/HEERLEN – De Amstenraadse mevrouw H. van L.– J. moest voor de Heerlense kantonrechter verschijnen omdat zij in een rotte auto in Brunssum gereden had. Toen zij door de politie was aangehouden en de auto aan een onderzoek onderworpen was, bleken de kokerbalken rot, de uitlaat geheel defekt. En bovendien kostte het geen enkele moeite om met een vinger dwars door de volledig doorgeroeste bodem te duwen.**

Verkeersschout Bardoul omschreef het als volgt: „Die auto stond gewoonweg op instorten. Deze auto was door en door rot." Hij eiste een boete van 150 gulden tegen H. van L.

De dame verweerde zich door te zeggen dat zij niet wist dat de auto zo slecht was. Ze had op verzoek van de politie dan ook afstand van het wrak gedaan. Kantonrechter Van Oppen: „Tja, ik begrijp dat wel. Als vrouw kruip je nou eenmaal niet zo gauw onder de auto om hem na te kijken. Maar ja, ik mag hier nou eenmaal niet discrimineren. Voor vrouwen gelden dezelfde wetten als voor mannen."

**Maar onmiddellijk daarna ontkrachtte de kantonrechter zijn eigen opvattingen. Hij veroordeelde de vrouw uit Amstenrade tot een boete van 75 gulden en gaf daarvoor als motivatie: „Als u een man geweest was, dan had u beslist meer gekregen."**

## Regio kort

**KERKRADE**
● Tijdens de jaarvergadering gehouden door het fluit- en tamboerkorps St.-Hubertus uit Haanrade werden voorzitter M. Rouschen, 2e secretaris A. Reulings en penningmeester B. Tönessen herkozen als lid van het bestuur. Nieuw in het bestuur kwamen de heren J. Frösch als 2e voorzitter en J. Stanislausky en Mayke Rousche als kascontroleurs.

**BRUNSSUM**
● Door de kaartvereniging Brigid wordt zaterdag om 20 uur in het Unitasgebouw voor de liefhebbers van kaarten een kwajongconcours gehouden.

● Onder auspiciën van de afdeling Brunssum van het I.V.N. wordt vrijdag om 20 uur in de St.-Brigidaschool aan het Koutenveld een lezing gehouden omlijst met diabeelden. Het onderwerp is het „Leven van de vogels rondom ons heen". Als spreker is aanwezig de heer W. Frijters uit Nuth. Entree en koffie zijn gratis.

● In Brunssum wordt vandaag om 19.30 uur de laatste inspraakavond gehouden voor het jaarprogramma 1983 van de welzijnsplannen. Deze avond vindt plaats in het ontmoetingscentrum d'r Brikke-Oave.

**TREEBEEK**
● Door de vereniging „Staande Bij" wordt vrijdag om 20 uur in het K.A.J.-gebouw aan de Sterrenstraat een pyamabal gehouden. De muziek wordt verzorgd door Szes en Harrie. Verder komen voor het voetlicht Corrie, de Qweenies, Frans Oerlemans en Ben Vloedmans.

**HEERLERHEIDE**
● In het jeugd- en jongerencentrum Novazembla aan de Ganzeweide wordt zaterdag voor de jeugd een filmmiddag gehouden. De voorstelling begint om 15 uur en vertoond wordt de film Dik Trom. De entree is ƒ 1.50.

**EIJGELSHOVEN.**
● Elke vrijdagavond kunnen meisjes vanaf 12 jaar van 19 tot 21 uur terecht in Saje. Er is dan gelegenheid om deel te nemen aan knutselen, sport en muziekactiviteiten.

**SCHAESBERG**
● De leden van het fluit- en tamboerkorps St.-Paulus houden zaterdag vanaf 9 uur een ophaalactie van oudpapier. De inwoners worden verzocht het papier gebundeld klaar te zetten.

**HOENSBROEK**
● Mgr. Gijsen zal zaterdag om 19 uur aan de leerlingen van de twee basisscholen in Mariarade en Hoensbroek in de H. Hartkerk het Vormsel toedienen. Deze dienst wordt vocaal omlijst door het jongerenkoor Mariarade. Jongeren die lid willen worden van het koor kunnen elke vrijdag tussen 19 en 20 uur terecht in de parochiekerk Mariarade.

**SIMPELVELD**
● Tot zaterdag is gelegenheid om zich aan te melden voor deelname aan de energieavond die gehouden wordt in zaal Jo Jorissen. Aanmelding kan gebeuren bij J. Vaessen, tel. 441448 of J. Senden, tel. 441283.

**BOCHOLTZ**
● De wethouders Karl Franssen en Hub Grooten houden zaterdag van 11 tot 13 uur in het oude gemeentehuis van Bocholtz spreekuur.

**HULSBERG**
● Door de buurtvereniging De Vriendenkring uit Arensgehout wordt vrijdag een dropping gehouden. De bijeenkomst is om 19.30 uur in café Packbier aan de Diepestraat. Het inschrijfgeld bedraagt ƒ 1.50 en na afloop krijgt elke deelnemer gratis soep.

## Kienagenda

**VANDAAG**
**Heerlen:** 19.45 uur in zaal Hermans Schaesbergerweg door het uniformenfonds schutterij. 20 uur in het verenigingsgebouw De voorzorg door de kasteelridders. 14 uur in het Juphuis door de bond van ouderen. 20 uur in Stad Heerlen door cv. de Strabanten. 19.45 uur in het Kegelpaleis door de gymnastiekvereniging Coriovallum.
**Kerkrade:** 19.45 uur in hotel Monopole door harmonie St.-Pancratius. 20 uur in het vrijetijdscentrum De Gracht door de bejaarden. 20 uur in cafe Zum Blauen Bok door de gezamenlijke verenigingen. 19.45 uur in club 208 door Rolduckerveld. 20 uur in het parochiehuis Bleijerheide door de schietvereniging Roda. 19.45 uur in zaal Kloth Chevremont door de damvereniging.
**Brunssum**: 14 uur in d'r Brikke-Oave door de bejaarden. 20 uur in het Unitasgebouw door de schutterij St.-Gregorius de Grote. 20 uur in het Open Huis door drumband Willem Alexander. 19.45 uur Concordia door het harmonieorkest.
**Nieuwenhagen**: 14 uur in het dienstencentrum voor de bejaarden.
**Hulsberg:** 19.45 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijke verenigingen.
**Treebeek:** 19.45 uur in Chalet door de gezamenlijke verenigingen.
**Ubach over Worms:** 20 uur in café Vogelsanck door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in zaal Eggen door vv. Rimburg.
**Nieuw-Einde:** 19.45 uur in de Varenbeuk door Z.V.V.
**Hoensbroek:** 19.30 uur in d'r Biese Gats door de gezamenlijke verenigingen.
19.45 uur in het multifunctioneel centrum door de gezamenlijke verenigingen.
**Heksenberg:** 19.30 uur in café 't Karrewiel door damescomité voetbal.
**Voerendaal:** 19.45 uur in Huize Laurentius door gymnastiekvereniging Furenthela.
**Schaesberg:** 20 uur in het gemeenschapshuis d'r Sjeet door de aktiviteitencommissie.
**Bocholtz:** 20 uur in zaal Derwall door de Palermo Boys.

## WEEKAANBIEDINGEN

Een Jan Janssen 600 AX
*ƒ* 799,–
Een Peugeot racefiets
*ƒ* 499,–
Neo Pro tube
*ƒ* 27,95
Special course tube
*ƒ* 27,95
Due Gischoen
*ƒ* 92,–

### Sjef Lemmens

Kerkstraat 30, Nieuwenhagen, tel. 045-312545
Streeperstraat 2, Schaesberg, tel. 045-313033

### RTV Van Voorst

is beslist goedkoper dan anderen: 31 cm KTV *ƒ* 698,–, 37 cm *ƒ* 798,–, 42 cm *ƒ* 998,–, 51 cm *ƒ* 1198,–, 51 cm tetet. + afst.bed. *ƒ* 1698,–, 56 cm *ƒ* 1398,–, 66 cm, stereo + afst.bed. *ƒ* 1698,–, 66 cm met telet. en afst.bed. *ƒ* 1948,–, 66 cm met afst.bed., telet. en stereo *ƒ* 2198,–.
Grote sortering nieuwste videomodellen: Betam. va. *ƒ* 1398,– electr. bed., VHS va. *ƒ* 1698,–, VCC va. *ƒ* 1948,–. Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 045-213879.

### Eddy Vencken slagerijen

Heerenweg 68, Heerlen, Schelsberg 33
24, 25 en 26 februari

| | |
|---|---|
| Botermalse runderlappen 500 gr. | 8,75 |
| Runderpoulet mooi mager 500 gr. | 8,29 |
| Steelkarbonade kilo nu | 11,90 |
| Filetkarbonade kilo nu | 12,90 |
| Snijvlees uit eigen worstkeuken | |
| Gelderse worst 100 gr. | 0,79 |
| Geb. pastei 100 gr. | 0,95 |
| Zigeunerspek 100 gr. | 1,45 |
| 1 en 2 maart | |
| Vers gehakt kilo | 6,95 |
| Braadworst 500 gr. | 4,15 |
| Halskarbonade hele kilo | 6,99 |

Vrijdag en zaterdag
Schwarzwalderkirsch-Schnitt *ƒ* 6,50

### Bakkerij Coumans

Kouvenderstraat 86, Hoensbroek. Tel. 045-212656.

Februari... smyrnamaand...
Speciale aanbieding:
groot aantal voorgetekende smyrnastramiens
gratis
bij aankoop van het garen

### „Kreatan" handwerken

Korte Hovenstraat 5, Ubach over Worms. Tel. 312406.
Vrijdags koopavond tot 21.00 uur.

### Vloertegels

10x20 cm *ƒ* 17,50 p. m2
21x21 cm *ƒ* 19,95 p. m2
25x25 cm *ƒ* 24,50 p. m2

### Eurotegel

Laanderstraat 47, (Eikenderveld), Heerlen. Tel. 715544.

### Electro Megro

Langstr. 68, Eisden/Maasmechelen. Tel. 011-764212
Aardgasfornuis *ƒ* 570,–
inbouwaardgasoven
plus kookplaat *ƒ* 498,–
Zaterdagmiddag gesl. ma.-vr. open 9-12 en 1-19 uur.

Klanchoës à *ƒ* 2,95
Kaapviooltjes à *ƒ* 2,75
Begonia's à *ƒ* 4,25

### Bloemenhuis „Jeanny"

Schoolstraat 1,
Ubach over Worms
Tel. 045-312096.

### Restanten vloertegels

diverse grote en kleine partijen vloertegels 20x20
vanaf *ƒ* 14,– per m2
excl. BTW zolang de voorraad strekt.
G. Wijnands
Bouwmat. Rijksweg, Cadier en Keer. Tel. 04407-2121.

Voor mals rund-, varkens-, kalfs- en

### vers paardevlees

naar slagerij

### Jack Viguurs b.v.

Mgr. Hanssenstr. 19, winkelcentrum Heksenberg
Heerlen, tel. 045-211793.

**Inlichtingen over de rubriek weekaanbiedingen tel. 045-739383.**



## ST.-MAARTENSCOLLEGE

Noormannensingel 50
6224 BW Maastricht

R.K. SCHOLENGEMEENSCHAP VOOR GYMNASIUM, ATHENEUM EN HAVO

Vraagt

**docent wiskunde 1e graad**
waarneming 26 lesuren

Sollicitaties zo spoedig mogelijk telefonisch te melden. Tel. 043-621642.

**Conciërge**
Waarneming met ingang van 14 maart, sollicitaties binnen een week, schriftelijk te richten aan de rector drs. J.P.H. Bartholomeus.

52367

### Geen nieuw contract ● Arie Haan naar De Baandert?

# Fortuna voert Pfennings, Zuidersma en Mitrovic af

**door harry muré**

SITTARD – Huub Pfennings, Hans Zuidersma en Krsto Mitrovic voetballen volgend seizoen niet meer bij Fortuna Sittard. Zij krijgen geen nieuw contract. Krsto Mitrovic (36 jaar) heeft er als oudgediende geen moeite mee, dat zijn aflopende overeenkomst niet wordt verlengd. Huub Pfennings (29) en Hans Zuidersma (34) is de mededeling koud op het lijf gevallen. Vooral Huub Pfennings, die er dertien seizoenen bij de Sittardse club heeft opzitten, kon zich gisteravond nog niet voorstellen dat hij volgend jaar niet meer in De Baandert speelt.

**De Fortuna-staf bracht het drietal na afloop van de tweede avondtraining deze week op de hoogte van het besluit de aflopende contracten niet te verlengen. Vooral bij Huub Pfennings kwam de klap hard aan. „Het is een gevoel alsof je bij de baas komt, en die zegt: we hebben geen werk meer voor je. Het is in een paar minuten gebeurd."**

## Normaal

Het lag overigens voor de hand dat Fortuna een aantal spelers zou afstoten. Manager Joop Castenmiller: „Wij moeten de weg vrijmaken voor onze jeugd, en daarnaast plaats maken voor versterking van buitenaf.



● *Huub Pfennings, na dertien jaar weg uit De Baandert.*

Dat is een normale zaak in de voetballerij."

**Huub Pfennings was van plan geweest zijn loopbaan bij Fortuna te beëindigen. „Ik heb altijd gezegd: ik ga nooit naar een andere club. Maar dat verandert nu. Gelukkig kan ik overal terecht. Ik hoop dat er een interessant aanbod komt." Huub Pfennings maakte tegen het einde van de eerste competitiehelft een opvallende come-back in de basis. „Tegen PSV stond ik er weer naast. Dat vond ik al vreemd. Ik heb geen conditie-achterstand en ik heb als middenvelder toch vier doelpunten voorbereid."**



● *Hans Zuidersma: "Er had nog 'n jaartje bijgekund."*

## Finito

Krsto Mitrovic heeft contacten met twee Nederlandse clubs. Als dat niets wordt, gaat hij terug naar Belgrado. „Ik wist dat het moment van afscheid zou komen. Oké, finito, maar ik heb me wel voorgenomen het seizoen correct en professioneel uit te spelen. Het succes van Fortuna is voor een deel ook aan mij te danken. Vijf jaar bij FC Vlaardingen en twee goede Sittardse jaren. Ik heb een goede naam in Nederland. Dat wil ik zo houden."

**Mitrovic weet nog niet precies wat hij van plan is. „Die beslissing neem ik pas over anderhalve maand. Fortuna gaat verjongen. Daar heb ik begrip voor. Het is een fijne club. Iedereen kan straks bij mij op vakantie komen in Joegoslavië. We gaan als vrienden uit elkaar."**

Hans Zuidersma, zeven jaar bij Fortuna, had vast gerekend op een nieuw contract. „Toen ik op het kantoortje van de manager werd geroepen, had ik helemaal niets in de gaten. Ik heb vijf doelpunten gescoord en sta nog altijd op de topscorerslijst. Dan mag je hopen op een nieuwe aanbieding. Dat jaartje had er nog bij gekund. Ik had liever op eigen initiatief afscheid genomen, om de eer aan mezelf te houden. Raar als je hoort dat ze je niet meer kunnen gebruiken. Want daar komt het op neer."

**De rechtsbuiten, pas hersteld van een langdurige blessure, is van plan het seizoen goed af te maken. „Nog twaalf wedstrijden. Die speel ik met dezelfde instelling als altijd. Doorgaan en knokken. Waar ik straks voetbal, weet ik niet. Fortuna, dat is over een paar maanden voorbij, maar ik hoef me nergens voor te schamen."**



● *Krsto Mitrovic: „Ik was er op voorbereid."*

## Aanwinsten

Fortuna heeft zeventien contractspelers. De overeenkomsten met elf spelers lopen af. Mitrovic, Zuidersma en Pfennings hebben intussen zekerheid, al is die voor de laatste twee anders uitgevallen dan ze zich hadden voorgesteld. Met Sanny Quaden, Gerrie Schrijnemakers, Jo Bux, Mario Eleveld, Chris Dekker, Ralf Augustin, Huub Smeets en Tiny Ruys moet nog gepraat worden.

**De contracten van Nico Hanssen, Jaap van de Berg, René Maessen, Wilbert Suvrijn, Wim Koevermans en Theo van Well lopen nog door of werden reeds verlengd. Fortuna is druk op zoek naar nieuwe aanwinsten voor volgend seizoen. Daarbij wordt steeds vaker Arie Haan genoemd. Zijn naam circuleert de laatste weken met nadruk in De Baandert.**

### AJAX SPEELT MET TWAALF MAN

# Arbiter velt Roda JC

**door Fred Sochacki**

**AMSTERDAM – Met opgeheven hoofden verlieten de spelers van Roda JC de grasmat in het Ajax-stadion. Ondanks de 2–0 nederlaag was Roda JC morele winnaar van de bekerstrijd. Niet regerend landskampioen maar de elf van Piet de Visser deelden de lakens uit in de Meer. Dat er desondanks niet meer inzat dan een nederlaag was te wijten aan Jan Manuel, de scheidsrechter. Hij weigerde Ajax, bij een 0–0 stand te straffen, toen Eus Marijnissen onderuit werd gehaald. In de tweede helft maakte Manuel een nog grotere knieval naar de landskampioen om het stukje toneel van Gerald Vanenburg in het Roda-strafschopgebied wel te honoreren met een penalty.**

„Roda is op de weg terug", beweerde Piet de Visser na afloop. „We hebben gedurfd gespeeld en tegen dit Ajax vijf à zes kansen gecreëerd. Dat je dan toch de boot ingaat is reuze spijtig. Gezien de kansen had Roda JC als winnaar uit de bus moeten komen".

*Ajax-Roda JC 2–0 0–0; score 72. Molenaar 1–0; 76. Ophof (strafschop) 2–0). Scheidsrechter: Manuel. Toeschouwers: 6500.*
*Gele kaart: Ehlen (Roda JC)*

***Ajax:** Schrijvers, Molenaar, Moelby, Ophof, Boeve, Cruijff (Schoenaker), Lerby, Vanenburg, Kieft, Van Basten (Van 't Schip) en Olsen.*

***Roda JC:** Smits, Van der Ven, Degens, Ehlen, Hanssen, Calderwood, Marijnissen, Van Geel, Hofman, Raeven en Eriksen.*

## Discipline

Roda JC had het in de eerste speelhelft goed voor elkaar. Weliswaar waren de behendige vleugelspitsen Vanenburg en Olsen nooit helemaal af te stoppen, maar mede door het gedisciplineerde spel van de Kerkraadse defensie, bleef de schade beperkt tot wat voorzetten die een makkelijke prooi waren voor doelman Jos Smits.

Slechts eenmaal werd Smits gepasseerd. De inzet van Johan Cruyff, hij was na een langdurige blessure weer van de partij, werd door Leo Ehlen op de doellijn onschadelijk gemaakt. Afstandsschoten van Olsen en Vanenburg misten de precisie om Smits van zijn stuk te brengen.

Roda JC daarentegen bleek stukken gevaarlijker. Counterend werd het peil bereikt dat de Kerkraadse ploeg in het begin van de competitie zoveel punten opleverde. Het waarschuwingsschot leverde René Hofman af in de vorm van een lob over doelman Schrijvers. De bal belandde naast de staander. De grootste mogelijkheid kreeg Martin van Geel reeds na tien minuten. De ex-Ajacied soleerde langs enkele vroegere ploeggenoten,maar strandde uiteindelijk op het forse lijf van Piet Schrijvers. René Hofman knalde vervolgens tot tweekeer toe rakelings langs, iets dat even later door Eus Marijnissen werd herhaald. Diezelfde Marijnissen had vlak voor rust zelfs recht op een penalty toen hij in het strafschopgebied door een tegenstander onderuit werd gelopen. Scheidsrechter Manuel keek op dat moment toevallig naar de Westertoren.

**Dat deed de Eindhovenaar niet toen Vanenburg na de hervatting theatraal ter aarde stortte, omdat Leo Degens toevallig in de buurt was. Manuel stak zijn Ajax-liefde niet onder stoelen of banken en legde de bal op de stip. Roda JC was verslagen. Net tevoren immers had Molenaar na een korte dribbel de thuisploeg op voorsprong gezet en nu kon Edo Ophof het karwei afmaken. Hard en diagonaal passeerde hij Jos Smits: 2–0.**

## Verziekt

„Die strafschop had Manuel moeten geven voor Roda JC toen Marijnissen tegen de vlakte werd gelopen. Zo worden we op een verschrikkelijke manier geflest. Manuel heeft de wedstrijd verziekt", brieste Piet de Visser over het optreden van de onpartijdige. Een nederlaag geheel tegen de verhouding in want Roda JC was de ploeg die de toon aangaf in de Meer. Dat bleek ook na de hervatting. Raeven en Hofman lieten geheide kansen liggen, terwijl Ajax zich stuk liep op de geconcentreerd opererende Roda-veste. Totdat Keje Molenaar het initiatief nam en zijn aanvallers liet zien hoe het moest. Langs de buitenkant omsloop hij de Kerkraadse defensie en scoorde langs de machteloze Smits in de uiterste hoek.

**„Kansloos voor de volgende ronde zijn we ondanks die nederlaag helemaal niet. Met een betere scheidsrechter kunnen we thuis de zaak rechtzetten. Voor de ploeg is deze wedstrijd een opsteker geweest. Een goede stap in de richting en Ajax wacht wel het een en ander tijdens de return in Kerkrade", besloot Piet de Visser.**



● *In vogelvlucht probeert Ajacied Moelby de doorgebroken Martin van Geel tot staan te brengen.* **Foto's: DRIES LINSSEN**



● *Roda JC-keeper Jos Smits brengt redding voordat Kieft (rechts) gevaarlijk kan worden. Midden Leo Degens.*



# Wageningen sensationeel

**WAGENNINGEN – Op het hardbevroren „knollenveld" van de Wageningse Berg liep eredivisieclub NEC te voetballen en de eerste divisieclub te scoren. Wageningen won zodoende sensationeel met 3-1 dit eerste treffen tegen de Nijmegenaren in de kwartfinale van de strijd om de KNVB-beker.**

## Schotvaardig

**Haarlem was in de thuiswedstrijd tegen Go Ahead Eagles schotvaardig. Met 4-0 werden de Deventenaren verslagen. Bij rust had Go Ahead nog uitzichten op een beter resultaat, want de stand was toen 1-0 door een doelpunt van Keur. Na de pauze veranderde de situatie: 58ste minuut Leysner 2-0, 62ste minuut Keur 3-0 en 78ste minuut Keur 4-0.**



# Duitsers ten val

**LISSABON – Het Portugese voetbalelftal heeft in Lissabon voor de eerste maal in de historie een overwinning op West-Duitsland behaald. In de vijftigste wedstrijd onder bondstrainer Jupp Derwall gingen de Westduitsers met 0-1 ten onder door een treffer van Dito na een pass van Costa.**

Er waren in dit vriendschappelijk duel als voorbereiding op de EK slechts 10.000 toeschouwers in het Restelostadion, die de overwinning na afloop echter op gepaste, Zuideuropese, wijze vierden. Portugal was in de voorgaande vijf wedstrijden niet verder gekomen dan vier nederlagen en één gelijkspel, in 1938. Het feit, dat van Benfica slechts doelman Bento in het Portugese team was opgenomen in verband met de naderende Europacupwedstrijden, drukte nog een extra smadelijk stempel op het Westduitse verlies. In totaal zeven basisspelers werden gespaard. Bij West-Duitsland ontbraken de „Spanjaarden" Stielike en Schuster en verder Mueller, Engels en Strack. De 23-jarige Hamburger Wolfgang Rolff maakte zijn debuut.
Al in de eerste helft hadden de Westduitsers de grootste problemen met Portugal, dat onlangs nog werd afgestraft door Frankrijk (0-3). Na de pauze probeerde Derwall het met een andere debutant, Jonny Otten van Werder Bremen. Het maakte niet veel uit. In de twaalfde minuut van de tweede helft zorgde Dito met een volley uit een voorzet van Costa voor de „gouden" treffer.

**● In een wedstrijd om het Brits voetbalkampioenschap won Engeland met 2-1 van Wales.**

**● Manchester United bereikte de finale van dr Engelse Leaguebeker door thuis met 2-1 van Arsenal te winnen. De andere finalist (26 maart) is Liverpool.**

## toto/Lotto

HAMBURG – In de Westduitse midweeklotto „7 uit 38" zijn de volgende winnende getallen getrokken: 5 - 6- 8 - 16 - 17 - 25 - 30. Het winnende getal in Spiel 77 is: 5 0 1 1 0 1 5. Reservegetal 21.



# Oostduitsers kloppen Grieken

DRESDEN – Het Oostduitse voetbalelftal won met 2-1 van Griekenland. De eindstand van deze ontmoeting was al bij rust bereikt. Score: Hans Richter 1-0 (17de minuut). Ardizoglou 1-1 (30ste min) en Streich 2-1 (33ste min).

# Bekervoetbal

HEERLEN – De uitslagen van de gisteravond voor de kwartfinales van het toernooi om de KNVB-beker gespeelde wedstrijden zijn:
Haarlem-Go Ahead Eagles 4-0 (2.500)
PSV-FC Groningen 2-0 (10.000)
Ajax-Roda JC 2-0 (6.500)
Wageningen- NEC 3-1 (4.500)
De returns worden woensdag 9 maart gespeeld.

# Oefenvoetbal

**Vanavond 19.30 uur:**
**Limburgia - Vaesrade**

## Auto's en motoren

Te k. CITROEN HY Camper, met schade, nw. motor 7000 km, gasinst. 80 ltr., houten interieur, t.e.a.b., ook losse onderdelen. Tel. 045-710559.

Te k. VW Kever, bj. '71, pr. ƒ 350,-. Bilderdijkstr. 4, Heerlen-Molenberg.

Motor te k., SUZUKI 380 GT, bj. '77. Tel. 04494-44195.

MAZDA 818 coupé, bj. dec. '78, grijsmet. Lisztstr. 14, Geleen, tel. 52644, na 18 uur.

Te k. MAZDA 626, 2 ltr., de Luxe, '80, bijz. mooie auto, met volledige garantie; BMW 1602, '74; Granada, '76, autom., LPG; BLMC Innoncenti, nov. '79, 30.000 km, als nieuw; Mazda 1000, '78; Toyota 30, '76; Austin Allegro station, '78; Fiat 17, '75; Fiat 126, '74; BMW 318, gas, '76; Golf diesel, '78; Ascona, '73; Mercedes 200 D, '73. Martens BV., Kerkstr. 92, Ubach over Worms, tel. 045-314096.

Te k. RENAULT 5 GTL, bj. '78. Treebeekplein 128, Brunssum.

Te k. RENAULT 20 L, bj. '77, 1647 cc, met LPG. ƒ 3750,-. Luciastraat 12, Beek.

Te k. TOYOTA Hiace bestelbus, '78, ƒ 4750,-; VW bestel, '76, ƒ 3000,-. Gar. Martens BV., Kerkstr. 92, Ubach over Worms, tel. 045-314096.

Te k. VOLVO 345 DL van Volvomedewerk., kl. rood, bj. 1981, km.st. ± 25.000, i.st.v.nw. Te bevr. 04490-20668.

Te k. Willie's OORLOGSJEEP, loopt zeer goed, met kenteken 1.2.3., ƒ 6500,-. Tel. 04494-53135.

Gar. Schaepkens biedt te koop aan: OPEL Rekord, '78, zeer mooi, ƒ 6950,-; Opel Kadett autom., '78, blauwmet., ƒ 6950,-; Opel Kadett, '77, rood, i.z.g.st., ƒ 4750,-; Opel Ascona, '77, blauwmet., ƒ 5250,-; Fiat 128, '78, als nieuw, 1e eig., ƒ 3950,-; Renault 4, '76, 1e eig., ƒ 2700,-; Talbot Horizon, 1e eig., '79, ƒ 6800,-; Mini, '78, 1100 Sp., ƒ 4700,-. Div. inruilers vanaf ƒ 500,-. Klimmenderstraat 110, Klimmen, tel. 04405-2896.

AUTO'S te k. gevr., vanaf 1974 t/m '78. Beslist hoogste prijs en vrijw.bew. Defect of schade geen bezwaar. Tel. 045-458239, na 18 uur 045-218573.

Te k. PEUGEOT 304 Break, bj. '79, vr.pr. ƒ 4750,-. Demstraat 172, Hoensbroek.

Te k. wegens jaarl. inruil CITROEN GSA Pallas, met zonnedak, vijfbak en st., radio, bj. 1-4-'82, km.st. 34.000, ƒ 6000,- onder nieuwpr. Tel. 045-212193.

Te k. MERCEDES 280 S 3.5, aut., LPG '72, Am. uitv. ƒ 4750,-; Mercedes 280 S '70, i.z.g.st. ƒ 1950,-. Inr. mog. Tel. 045-211071.

Te k. AUDI 100 5 S, bj. '79, 64.000 km, i.g.st., ƒ 8250,-. Tel. 04454-2714.

Te k. R5 LS, bj. '75, ƒ 2500,-; Suzuki GS 1000, bj. '78. Tel. 04454-1318.

Te k. weg. plaatsgebrek BMW 318, aug. '78, incl. LPG-inst., radio en zonnedak, km.st. 51.000. Tel. 045-222762.

Te k. BMW 518, bj. '76, kl. groen, met spoiler, geen roest, motor in orde, pr. n.o.t.k. Harmoniestr. 40, Hoensbroek.

Te k. DYANE 6, bj. '77, i.g.st., vr.pr. ƒ 1750,-. Veldstr. 30, Brunssum.

Te k. YAMAHA FS 1, bj. '81, m. verz., m. opgekn. w. koopje. Tel. 045-271957.

Te k. TOYOTA Corona Sportsw. '77, i.z.g.st. Judeastr. 26, Heerlen.

Te k. Ford TAUNUS 2.6 bordeaux, bwj. '81, km.st. 37000. Dr. de Visserstr. 40, Hrl.

Te k. MITSUBISHI Lancer de luxe, kl. blauw, bj. '76, ƒ 2750,-. Auto is zeer mooi en i.z.g.st. Seipgensstr. 24, Geleen.

Te k. FIAT 128 3P coupé, kl. rood, zeer mooi, bj. '76, i.z.g.st., ƒ 2250,-. Tel. 04494-45249.

Te k. VERKOOPWAGEN, polyester, afm. 3.80x2.10. Dabekaussen BV., Punterweg 7, Maastricht, tel. 043-629510.

Te k. MERCEDES 200, benzine en gas, bj. '80, pr. n.o.t.k. Tel. 045-714143.

RENAULT 5 TL, bj. '76, revisiemotor, 4 nw. band., ƒ 3250,-. Tel. 043-625926.

Te k. FORD Taunus 1600 L autom., bj. '79, 4-drs. Tel. 04754-5019.

Te k. FORD Taunus 1600 L i.z.g.st. bj. '76, ƒ 3500,–. Huskensweg 21, Hrl. Tel. 045-724246.

Te k. R4, aug. '77, i.z.g.st. tel. 045-311486, na 18.00 uur. Tel. 043-624620.

Van Volvomedewerker, VOLVO 343 automaat, '82, met gasinstallatie, 25.000 km gel., slechts ƒ 16.500,-. Tel. 04402-3239, na 17.00 uur.

Te k. FORD Transit, '72, vr.pr. ƒ 650,-. Tel. 045-31791.

Toyota COROLLA 1600 sportswagen, '79, 65.000 km. Tel. 045-721670.

Te k. DATSUN 120 Y coupé '77, i.z.g.st. JPS uitvoer. Vr.pr. ƒ 2100,–, Abdijhof 8, U.o.W., A'bosch.

Weg. omst. FORD Taunus 1.6 de Luxe, 4-drs. automatic, op gas, alles 100%, kl. beige, type '78, vr.pr. ƒ 4900,-; zien is kopen! Staringstr. 29, Heerlen-Molenberg, (bij Philipsfabriek).

Te k. CITROEN GS, '78, met gas, i.z.g.st., inruil mog. Dorpsstr. 19, Bingelrade.

Te k. MAZDA 818 automaat, ƒ 3250,-. Te bevr. 045-455766.

Te k. ALFA Romeo Veloce USA, 2 ltr. inj.motor, bj. '79, aircond., i.g.st.v.ond., sportvelgen. Tel. 045-424569.

Te k. KAMPEERAUTO Ford Transit, m. Amerk. opbouw, 5 pers., m. veel acc., vr.pr. ƒ 30.000,-. Tel. 045-414510.

Te k. MERCEDES 220, LPG, get. ruiten, wit leren bekl., autom. Tel. 045-414510.

Te k. RENAULT 20 TL, bj. '76, zeer zuinig, vr.pr. ƒ 1800,-. Heerenweg 294, Heerlen, na 17 uur.

FIAT Kolenburg BV Heerlen. Fiat 132 2000 5V, op LPG, '81; Fiat 131 1600 CL, '80 en '79; Fiat Ritmo 65 L, CL, '81, '80 en '79; Fiat 127-900, '79, '77 en '76; Fiat 128 1100 Panorama, '76; Fiat 124-1200, '77; Citroën Dyane en GS, '78 en '77; Ford Fiesta, '79; Honda CX motor, '81; Mitsubishi Lancer, LPG, '78; Renault 4 TL, 4 GTL, 5 TL, 5 GTL, '81, '80, '79 en '77; Peugeot 305 SR, '78; Toyota Corolla, '79; Daf 46 autom., '76; Innocenti 120 L, '79. Bovag-garantie en snelle financiering. Autobedrijf Kolenburg BV., Kruisstr. 12, Heerlen, tel. 045-714624 (t.o. Thermenmuseum).

SAAB 2000 Injectie, '75, 4-drs., i.z.g.st., ƒ 3750,-. Tel. 043-622454, na 19 uur.

TALBOT Rancho '81 nieuwstaat; Golf LS kl. rood ƒ 3750,–; Kadett spec. '76 ƒ 3500,–; Mini spec. '76 ƒ 2950,–; Mini spec. ƒ 2500,–; Renault 5 L '77 rood ƒ 3900,–; Peugeot 104 L '77 ƒ 3250,–; Manta Berlina '76 ƒ 4750,–; VW Kever '76 ƒ 3500,–; VW Kever z. mooi ƒ 1250,–; Fiat 127L '78 ƒ 3450,–; BMW 1602 '76 ƒ ƒ4250,8; BMW 2002 kl. geel ƒ 3500,–; Fiat 127 '74 ƒ 950,–; Skoda coupé '78 ƒ 1450,–. Inr. mog. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

Te k. MINI 850, v. aug. '7[illegible] mooi wag., nekst., pr. ba[illegible] den, ƒ 1850,-. VB. in[illegible] 04490-10548.

Te k. GOLF C Benz., b[illegible] maart '82, prijs ƒ 15.300[illegible] Tel. 045-312232.

HONDA Civic, '75, ƒ 2500[illegible]; mazda 818 coupé, '7[illegible] ƒ 1900,-; Mazda 1000, '7[illegible] ƒ 2250,-; Mazda 1000, '7[illegible] ƒ 1750,-; Mazda 929 statio[illegible] car, '77, ƒ 3600,-; Peuge[illegible] 104, '76, ƒ 2800,-; Alfe[illegible] 1600, '75, ƒ 2400,-; Kadet[illegible] '74, ƒ 1950,-; Fiat 127, '7[illegible] ƒ 2500,-; Audi 100 L, '7[illegible] ƒ 3100,-; Audi 80 L, '7[illegible] ƒ 3300,-; Citroën CX 200[illegible] type '77, met gas, ƒ 3900,-; Daf 66, '75, ƒ 2200,-; Daf 3[illegible] '74, ƒ 1150,-; Rekord 170[illegible] '74, ƒ 1250,-; Simca 110[illegible] '76, ƒ 1200,-. Nieuwstr. 4[illegible] Schaesberg (eind[illegible] Nieuwstr. linksaf grin[illegible] weg), tel. 311078.

Te k. FORD Taunus com[illegible] bi, bj. '77, ƒ 4500,-, i.z.g.s[illegible] tel. 045-321639.

Te k. HONDA Accord, b[illegible] '78, km.st. 65.000, vr.p[illegible] ƒ 7250,-, inr. motor mo[illegible] Tel. 045-451832.

Te k. TOYOTA Corolla 3[illegible] Economie, bj. '75, ƒ 1650,-[illegible] Tel. 045-453368.

Te k. HONDA Goldwin[illegible] met Krauzer koffers[illegible] ƒ 4000,-. Te bevr. Holzstr[illegible] 126, Kerkrade.



OISTERWIJK – Naast Raleigh, Beckers Snacks en Elro Snacks is er nog een vierde profploeg in Nederland: Vorselaars Autoschade. Chef d'equipe is Ton Vissers die door zijn renners hoog in het zadel werd gezet, zoals uit deze foto blijkt. De ploeg bestaat uit Fons van Katwijk, Gerrie van Gerwen, André Gevers, Henk Mutsaars, Twan Verstappen, Ad Prinsen, Johan van der Linde, Arnold van Hoofd, Herman Frijters en de Belg Alfons van Dessel. Binnenkort hoopt Vissers nog enkele renners, waaronder diverse Belgen, te contracterrn. De ploeg start in verschillende klassiekers in België, Frankrijk en Nederland, alsmede in semiklassiekers en enkele kleinere etappekoersen. Als voorbereiding op de Omloop Het Volk (6 maart) wordt zaterdag en zondag vanuit Valkenburg op de Zuidlimburgse wegen getraind.

Fons van Katwijk onder hoede van Ton Vissers

# „Beter in bescheiden ploeg dan als individueel verder"

**door wiel verheesen**

OISTERWIJK – Een vergelijking met Raleigh is in eigen land natuurlijk onmogelijk. Peter Post heeft ten enemale een ploeg van wereldformaat. Daar kunnen de drie andere Nederlandse profformaties tesámen nog niet tegen op. Hun aanwezigheid bepaalt desondanks voor een groot deel de kwantiteit van het beroepsrennersgilde. Fons van Katwijk, de 31-jarige Oostbrabander uit één van die kleine teams, zegt: „Je kunt trouwens beter in een bescheiden ploeg zitten, dan als individueel verder gaan".

De equipe waartoe hij behoort staat onder leiding van Ton Vissers. Jawel, ook hij blijft zijn rol in de profwielersport spelen. Weliswaar liggen de jaren dat hij over een fors budget beschikte en ondermeer een aantal cracks onder de vlag van Willem II had, in een ver verleden. Ton Vissers is niettemin nog altijd ploegleider. Vorig jaar was hij dat bij de miniploeg AMKO, welk team geruisloos verdween. Dit keer staat hij aan het hoofd van een formatie die de kleuren van Vorselaars Autoschade uit Oisterwijk verdedigt. Glasurit en Gazelle fungeren als cosponsors. De voorlopige sterkte van de ploeg is 10 man.

## Ontvangst

In Oisterwijk vond gisteren de presentatie plaats. Zelfs burgemeester Ophey van deze Brabantse plaats liet zich hierbij niet onbetuigd. Vissers en zijn renners kregen een ontvangst ten gemeentehuize aangeboden. Een start met een officieel tintje derhalve.

Vorig jaar viel Fons van Katwijk buiten de verdeling van plaatsen in deze of gene merkenploeg. Miel Peerebooms uit Houthem steunde zowel Piet en Fons van Katwijk, maar de twee renners uit Oploo waren gedwongen om hun heil in criteria en kermiskoersen te zoeken. Andere wedstrijden staan uitsluitend open voor ploegen. „We deden het als individueel niet slecht", aldus



● *Fons van Katwijk, wil weer vlammen*

Fons van Katwijk. „Contracten voor de Nederlandse criteria waren er genoeg. Het was zelfs zó, dat wij er méér kregen dan menige knecht bij Raleigh. Financieel was het daarom zeker geen verloren jaar".

## Accepteren

„Het feit dat we geaccepteerd werden door degenen waarvan bekend is dat zij de dienst uitmaken, kwam uiteraard door de goeie naam die we in het verleden hadden opgebouwd. Let wel, het had te maken met de uitslagen waarop Piet en ik konden terugzien. Nee, niet in de top, maar wel op een plaats waar je te bewijzen hebt dat je beroepsrenner bent. Vergeet het anders maar. Ik ben, na de Olympische Spelen van Montreal, eind 1976 prof geworden. Ik heb met uitzondering van het laatste jaar steeds voor Belgische merkenteams gereden, namelijk Marc-Zeepcentrale en Boule d'Or. Ongeveer vijftien overwinning staan op mijn naam. Men hoeft mij niet te vertellen hoe lastig het is om je te handhaven".

**Fons van Katwijk wist dus beter dan wie ook dat je niet te lang uit de klassiekers, semiklassiekers en het meerdaagse werk moet blijven. Vandaar dat hij blij is met zijn rentree in een ploeg, zelfs al is die bescheiden van opzet.**

„Ik vind", zegt hij, „dat we met onze nieuwe ploeg een leuk voorjaarsprogramma afwerken. Eerst de Omloop Het Volk. Die koers ligt me. Ik werd in 1978 tweede achter Freddy Maertens. Daags na de Omloop starten we in de Ronde van Belgisch Limburg. Oók weer zo'n wedstrijd om je in de kijker te rijden. Ga zo maar door. Wie weet staat er straks een ploegleider van een groter team op de stoep. We zien wel. Eerst goed rijden. De kans om het te doen wordt me in ieder geval door Ton Vissers en de sponsors geboden.
**Mijn conditie is tip-top, hetgeen natuurlijk komt omdat ik de voorbije maanden veel heb deelgenomen aan veldritten. Als ik snel het ritme van de wegwedstrijden terugvind, hoop ik te bewijzen dat Fons van Katwijk nog steeds zijn mannetje staat. En niet alleen in de criteria".**

## Oud-Tourrenner Romain Maes dood

**BRUSSEL – Op 69 jarige leeftijd is in Groot-Bijgaarden de oud-Tourwinnaar Romain Maes overleden. De Belg zegevierde in La Grande Boucle van 1935, toen hij vanaf de eerste tot de laatste dag gele truidrager was.**

## PSV snel langs FC Groningen, maar...

# Zege zonder glans

EINDHOVEN – Wat de KNVB in organisatorisch opzicht ook probeert, bekervoetbal zal pas tot de verbeelding spreken als het aardig wordt gespeeld. Daarin zijn PSV en FC Groningen niet geslaagd. In de eerste wedstrijd voor de kwartfinales van het bekertoernooi werd het 2-0 voor de Eindhovenaren.

Brandts kopte in de tweede minuut een van de paal terugstuitende bal langs doelman Tukker. In de twintigste minuut van de tweede helft liep de voor het eerst in de basis spelende Van Duren na een fout van Hiddink door op een verre bal: 2-0.

Tot halverwege de tweede helft heeft FC Groningen gevochten voor een tegendoelpunt. Na de tweede treffer van PSV was verder verzet zonder Jans en McDonald zinloos. Ook een nederlaag met grote cijfers wordt in de huidige opzet van het bekertoernooi teniet gedaan door een overwinning met een simpel doelpunt verschil. Daar houdt Groningen het kennelijk dan maar op. Zelfs in geslagen positie heeft Groningen mogelijkheden gehad de armetierig optredende en chaotisch verdedigende thuisploeg te bedwingen. Een schot van Ronald Koeman ketste van de binnenkant van de paal in handen van Doesburg. Dezelfde Koeman had in de eerste helft in het zijnet geschoten en tussen twee tegenstanders door Doesburg koppend in gevaar gebracht.

## Soepel

Wel verdween een verdwaalde lob van Brocken in het Eindhovense doel, maar de wat al te soepel acterende scheidsrechter Keizer had tijdens een confrontatie tussen Brandts en Van Dijk een overtreding van de laatste geconstateerd, waardoor het Groningse feest niet doorging. Bij een nieuwe aanvaring tussen Brandts en Van Dijk wees de arbiter wel de ware schuldige aan: Brandts werd ten aanschouwe van de 10.000 kijkers het geel getoond.

**PSV kan als enige verontschuldiging voor het zwakke optreden aanvoeren dat het na een kwartier al Koolhof had verloren. Met een knieblessure wilde de jonge international al enige minuten daarvoor van het veld. Pas na enig soebatten kreeg Koolhof toestemming van trainer Libregts het veld daadwerkelijk te verlaten.**



● *Beeld uit de bekerstrijd tussen PSV en FC Groningen. Piet Wildschut (rechts) van de thuisclub in duel met Kees de Haan van de noordelijke ploeg.*

## Bettine Vriesekoop tegen Sovjet Unie

**DEN HAAG – Bettine Vriesekoop is opgenomen in het nationale tafeltennisteam, dat op zaterdag 5 maart in Alkmaar zal aantreden tegen de Sovjet Unie in een wedstrijd voor de Europese eerste divisie.**

Bettine Vriesekoop zal het damesenkelspel voor haar rekening nemen en kan gezien de Russische belangen, die bij winst vrijwel zeker zijn van promotie naar de superliga, rekenen op geduchte tegenstand van een van de drie topspeelsters uit de sovjet-unie: Flioera Boelatova (tweede bij de top-12), Valentina Popova of Inna Kovalenko.
Bij de heren zijn Rene Hijne en Henk en Ron van Spanje uitgenodigd. Het meespelen van Bob Potton is nog onzeker. De NTTB verwacht, dat de Europese tafeltennisunie voor 5 maart een positieve beslissing zal nemen in de zaak-Potton. In dat geval zal bondscoach Stencel de voor Valkenswaard spelende Brit alsnog opstellen.



# Het klikt in Kerkrade

**door harry muré**

**KERKRADE/Bleijerheide – Vanmiddag om twee uur wordt in het Patronaat in Bleijerheide de eerste carambole gescoord in het Nederlands kampioenschap kader 38/2. Dat is het begin van een vierdaagse biljart-oorlog tussen Limburg en Holland. Van de acht finalisten komen er drie uit Limburg. „Waarmee weer eens bewezen is dat onze provincie enorm sterk is in het kaderspel," aldus Jo Engelen. Hij heeft met zijn maats van de BC Eendracht zelfs de carnaval opgeofferd om de organisatie van het toernooi even rond en glad te polijsten als een biljartbal.**

Drie Limburgse cracks (Tonny Houten, Jo van Bommel en Peter Candido) overleefden met vlag en wimpel de kwalificatiewedstrijden. Jo Engelen: „Onze club bestaat vijftig jaar. Kerkrade is een sportstad, maar de laatste tien jaar is het met de biljartsport in Bleijerheide zienderogen achteruitgegaan. De bar-dancings en discotheken wonnen het van de echte, ouderwetse biljartcafés. Veel zaken gingen dicht, en de biljarters stonden op de keien."

**Het toernooi is voor Kerkrade een stoot in de goede richting. Jo Engelen: „De hoogste tijd dat de biljartsport nieuw leven wordt ingeblazen. We mikken met dat kampioenschap ook een beetje op de jeugd. Het is een sport, waarin je creatief bezig kunt zijn in een gejaagde tijd."**

De bezetting van het toernooi met drie Limburgers komt goed uit, want die favorieten brengen een hoop supporters mee. Jo Engelen: „Er is in het Patronaat plaats voor driehonderd toeschouwers. Het kaderspel is ook voor de niet-kenner erg aantrekkelijk. De kwaliteit is hoog. Series van tweehonderd caramboles zijn normaal. De goede partijen gaan uit in drie of vier beurten. Als je wilt zien wat biljarten is, moet je de komende vier dagen in het Patronaat in Bleijerheide zijn."

**Als het even meezit, levert zo'n toernooi een totale produktie van tienduizend caramboles op. Jo Engelen: „Maar dan moet de organisatie van het kampioenschap wel puntgaaf zijn. Het belangrijkste is dat de spelers zich op hun gemak voelen. Je moet aan alles denken; van de broodjes met kaas tot en met de toernooidokter. En dan gebeuren er nog allerlei dingen die niet te voorzien zijn. Het is een koortsige toestand. Jeu Krimpmann, onze wedstrijdleider, is weken bezig geweest met het toernooi, maar nu is hij geveld door bronchitis."**

De eerste ronde begint vanmiddag om 14.00 uur met de partijen Candido (Venlo)–Van Bommel (Maastricht) en Liefting(Castricum) –Hommerson (Gorinchem). Om 16.00 uur volgen de duels Kraayvanger (Medemblik)–Wildt (Beverwijk) en Houten (Eijsden)–Peereboom (Krommenie). De avondseances starten om 20.00 uur.

Frits Wijk aan vooravond van WK-herenhandbal in Nederland:

# „Ik zie evenement vol vertrouwen tegemoet"

Van onze medewerker
JOHN BANNIER

**SON EN BREUGEL – Aan de vooravond van het wereldkampioenschap herenhandbal B-categorie, maakt Frits Wijk, voorzitter van de organisatie, een zelfverzekerde indruk. Meer dan anderhalf jaar heeft hij met een staf van medewerkers naar dit WK toegeleefd. Niet voor niets werd zijn naam al prompt omgedoopt in Frits WK.**

„Het was voor mij een grote uitdaging. Het feit dat dit WK door de deelname van West Duitsland een der sterkste B-Wereldkampioenschappen wordt, maakte de keuze alleen maar gemakkelijker. We hebben bij de start bewust gekozen voor het draaiboek dat de Duitsers tijdens de A-kampioenschappen hanteerden. Eerlijkheidshalve moet ik er wel meteen aan toevoegen dat wij ons anderhalf jaar geleden niet geheel gerealiseerd hebben wat ons te wachten stond".

## Plezier

In het dagelijks leven is Frits Wijk conrector aan een scholengemeenschap in Eindhoven. Naast deze intensieve dagtaak besteedde hij de laatste maanden vaak meer dan veertig uur per week aan dit WK. „En met plezier. Ik zie het hele gebeuren met vertrouwen tegemoet.

## Financieel rond

Zonder een geschikte groep van vrijwilligers blijf je natuurlijk nergens. In dit verband moet ik toch even de naam Leon De Wever noemen. Hij is mijn rechterhand. Ik heb wel eens gezegd dat hij mijn geweten is. Fantastisch hoe goed we elkaar in de voorbije periode hebben leren kennen".
De organisatie van dit WK is begroot op een slordige achthonderdduizend gulden. Frits Wijk: „Financieel zijn we reeds rond. Meer dan 70% van de beschikbare entreebewijzen zijn al verkocht. De laatste berichten zijn van dien aard dat alle hallen best uitverkocht kunnen zijn. Wat kun je je dan als organisator nog meer wensen?".
De problemen rond de weigering van de gereserveerde hotelaccommodatie door de Spanjaarden en Ijslanders zijn opgelost. Evenals deze ploegen zullen ook Zwitserland en Belgie nu ondergebracht worden in Motel Breda.

## Wedstrijdschema

Het wedstrijdschema voor de eerste ronde ziet er als volgt uit:
**Poule A:**
25/2 Groningen
Zweden – Bulgarije 19.00 uur
Hongarije – Israel 20.45 uur
27/2 Emmen
Zweden – Israel 14.00 uur
Hongarije – Bulgarije 15.45 uur
28/2 Leeuwarden.
Israel – Bulgarije 19.00 uur
Hongarije – Zweden 20.45 uur
**Poule B:**
25/2 Boxmeer
Tsjechoslowakije – Nederland 19.00 uur
Duitsland – Frankrijk 20.45 uur
27/2 Sittard
Duitsland – Nederland 14.00 uur
Tsjechoslowakije – Frankrijk 15.45 uur
28/2 Maastricht
Frankrijk – Nederland 20.45 uur
28/2 Nijmegen
Duitsland – Tsjechoslowakije 20.45 uur
**Poule C:**
25/2 Breda
Spanje – Ijsland 19.00 uur
Zwitserland – Belgie 20.45 uur
27/2 Vlissingen
Zwitserland – Ijsland 14.00 uur
Spanje – Belgie 15.45 uur
28/2 Gemert
Spanje – Zwitserland 19.00 uur
Ijsland – Belgie 20.45 uur

## Auto's en motoren

Met spoed te koop gevraagd: PERS.AUTO'S, bestelwagens en bussen. Ook schade en defect. Direct contant geld. 045-456963.

Opgelet wij betalen ƒ 25,– tot ƒ 5000,– voor uw AUTO, bel 045-418346.

Wij betalen ƒ 25,– tot ƒ 2000,– voor uw sloop- en SCHADEAUTO. Bel. 045-417550.

Te k. DATSUN Cherry 100 A, bj. '74, vr.pr. ƒ 950,-. Dr. A. Kuyperstr. 7, Treebeek.

PEUGEOT 304 SL stationcar, type '78, kl. blauwmet., benz.verbr.: 1 op 15, i.st.v.nw., ƒ 3250,-. Tel. 04402-1723.

HONDA type Civic, '77, i.z.g.st. Inr. mog. Laanderstr. 26, Hrl. (t.o. kerk).

Te k. ALFA Romeo type Giulietta 1600, met gas, bj. '78, pr. ƒ 6500,-. Molenweg 5, Sittard-Ophoven.

Te k. FORD Fiesta 1300 S, kl. grijs/zwart, bj. '78, prijs ƒ 6850,-. Molenweg 5, Sittard-Ophoven.

Te k. OPEL Ascona 1200, '75, zeer mooi, ƒ 2250,-; Simca 1100, '75, 1e eig., ƒ 750,-. Rennemigstraat 29, Heerlerheide.

Te k. v.d. liefh., RENAULT R15 TS sportcoupé, 3-drs., nov. '73, zeer mooi, leren bekl., electr. ramen, loopt uitst., ƒ 1500,-. Gaarne afspr. tel. 04490-10548.

Te k. HONDA Accord, bj. '78, km.st. 65.000, vr.pr. ƒ 7250,-, inr. motor mog. Tel. 045-451832.

Te k. TOYOTA Corolla 30 Economie, bj. '75, ƒ 1650,-. Tel. 045-453368.

Te k. MERCEDES 280 S, nw. model, '75, aut., veel extra's, ƒ 7250,-; Roover 2600, '78, km.st. 58.000, ƒ 6250,-; Mazda 818, '78, ƒ 2750,-; VW Golf, ƒ 1750,-; Kadett LS, '74, ƒ 1750,-. Inr. mog. Tel. 045-211071, Overbroekerstr. 54, Hoensbroek.

Te k. SIMCA 1005 LS, leuke zuinige wagen, vr.pr. ƒ 1100,–, bwj. '77, tel. 271957.

Te k. KAMPEERAUTO Ford Transit, m. Amerk. opbouw, 5 pers., m. veel acc., vr.pr. ƒ 30.000,-. Tel. 045-414510.

Te k. KADETT 13 N Special, 3-drs., LPG, bj. april '80, vr.pr. ƒ 13.500,-. Eemstr. 4, Heerlen, na 18.30 uur.

Te k. ALFA Romeo type Giulietta 1600, met gas, bj. '78, pr. ƒ 6500,-. Molenweg 5, Sittard-Ophoven.

Te k. gevr. sloop- SCHADEAUTO'S. 045-726281 of 045-75225

Te k. Harley DAVIDSON SS 250, bj. juli 7/'77, t.e. Burg. Beckersstr. Ubach over Worms.

Te k. OPEL Kadett B, '73, loopt prima, ban z.g.a.n., uitl. def., vr ƒ 850,-; Opel Ascona A SR, '74, stereo-radioc LPG, i.pr.st., vr.pr. ƒ 25 . Vr., zat. of ma. Gruyter 5, Stein.



**CURATELE:**
Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Roermond d.d. 18 februari 1982 is onder curatele gesteld **Heijmans, Catharina, Maria, Elisabeth,** geboren te Weert op 4 december 1940, wonende te Neeritter (gemeente Hunsel) aan de Driessenstraat 39, met benoeming van E.A.M. Heijmans, wonende te Weert, Maaspoort 37, tot curatrice en van deurwaarder H.J.B. Nijenhuis, Kapellerlaan 51 te Roermond, tot toeziend curator.

Mr. Baruch Moszkowicz,
advocaat en procureur,
Kantoor Moszkowicz Advocaten,
Swalmerstraat 73,
6041 CW Roermond.

Bij vonnis van de Arrondissements-Rechtbank te Maastricht d.d. 10 februari 1983 is in staat van faillissement verklaard de Besloten Vennootschap met beperkte aansprakelijkheid **MANU-PRO B.V.**, gevestigd te Grevenbicht gemeente Born, zaakvoerende te Sittard aan de Steenweg no. 31; met benoeming van mr. G.C.M.J. Gemmeke-van Delft tot rechter-commissaris en met benoeming van ondergetekende tot curator.

De curator
Mr. G.J.J. Nijsten
Advocaat en procureur
Wilhelminastraat 36
Postbus 189
Sittard.



Bij vonnis van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 17 februari 1983 is in staat van faillissement verklaard: **Elisabeth Giesberg,** weduwe van Offermans, geboren te Brunssum op 3 mei 1925, wonende te Bingelrade aan de Dorpsstraat 106, met benoeming van mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft tot rechtercommissaris en van ondergetekende tot curator.

Mr. A.M.J. Palmen
Advocaat en procureur
Rijksweg-Zuid 45
Postbus 152
6130 AD Sittard

Zondag 27 febr. SNUFFELMARKT te Valkenburg in Hotel Limburgia, a.d. voet van de Couberg v. 10 tot 18 u. Inl. tel. 045-310025.

Excl. antieke SLAAPKAMER, compl., ± 50 jr. oud. Tel. na 18 uur 04498-54695.

## Diversen

WASAUTOMATENSERVICE, reparatie van alle merken wasautomaten, wasdrogers, vaatwasmachines, koelkasten en diepvriezers. Paumen T.O. Schinveld. Tel. 045-253762.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg, tel. 046-315921.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstraat 35, Ubach over Worms, tel. 045-314522 of 045-312756.

Deskundig door mijn jarenlange ervaring vul ik uw aangiftebiljet INKOMSTENBELASTING bij u thuis in. Tel. 045-412118 b.g.g. 422870.

KAARTLEGGEN volgens tel. afspraak. Tel. 045-314090.

KAARTLEGGEN volgens tel. afspraak, centrum Heerlen tel. 045-717445.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten, Z.-Limburgse TV-service. Tel. 045-314122.

Reclame, PERMANENT ƒ 35,-. Ook 's zaterdags. Kapsalon Jaspers, Beatserweg 44, Heerlerbaan, tel. 045-413455.

Snel service, reparaties m. garantie, WASAUTOMATEN, diepvriezers, koelkasten. Café-friture, slagerijkoelingen. Tel. 045-224225.

Uw adres voor warme en koude BUFFETTEN of diners, bij u aan huis verzorgd of bezorgd. Tel. 045-221033.

Inlijsterij "De SPIE", Pr. Irenestr. 2, Brunssum. Tel. 045-253152.

STOELVLECHTERSBEDRIJF repareertm rieten en biezen stoelen. Gratis afhalen en brengen. Tel. 045-216592.

## Auto's en motoren

..et op! Let op! Inruilers ..an gerenommeerde zaak ..koop voor weggeefprij..n. Kijk en vergelijk in ..rijs en kwaliteit. Vraag ..et hoe het kan maar pro..eer ervan. Let op: FORD ..apri '79 ƒ 6750,–; Opel Ascona '77, ƒ 4750,–; VW Golf ..5 ƒ 2750,–; Opel Kadett ..7 ƒ 4750,–; Mazda 818 '77 ..utom. ƒ 3750,–; Ford 1600 ..LPG '78 ƒ 3750,–; Mercedes 350 SE '75 ƒ 3950,–, ..WM 2002 '75 ƒ 3950,–, ..MW 2002 '75 ƒ 3950,–; ..oyota Carina '76 ƒ 2450,–; ..W bus pers.v.v. '75 ..2450,–; Citroën GS Pallas ..utom. '77 ƒ 3750,–; Citroën GS '77 ƒ 2750,–; Austin Allegro '77 ƒ 2250,–; ..atsun Cherry 120A F II ..oupé '79 ƒ 4950,–; Opel ..adett '74 ƒ1450,–; BMW ..002 met gas '75 ƒ 2950,–; ..azda 818 '78 ƒ 3750,–; ..azda 929 '77 met LPG ..3750,–; Citroën CX '76 ..2750,–; Vauxhall Chevet.. '76 ƒ 1750,–. Inruil finan..ering mogelijk. Cromba..herstr. 7, Kerkrade-W. ..racht) laatste str. links ..oor grens Locht.

..e k. LANDROVER 88 ..iesel, met zomer- en win..erkap, vr.pr. ƒ 11.000,-. ..underkampstr. 10, Voerendaal, na 18 uur.

..G. Auto's biedt aan met ..egelijke garantie, inruil ..n financieren mogelijk. ..ORD 1.6 Luxe, 4-drs., bj. ..80, in nieuwstaat; Audi ..00 GL, 5 cyl., Injectie, bj. ..78, koperkleurig; Peugeot ..04 GL, bj. '77, zeer mooi; ..onda Accord automaat ..edan, bj. 27 okt. '78, als ..ieuw; Escort 1300 GL, '79, ..3.000 km; Ascona 1900, ..met sportwielen e.d., bj. ..78; Kadett City, bj. '79, ..eer mooie auto; Mazda ..323 ES 3, bj. '78, blauw..met.; Opel Kadett Luxe, ..bj. '78, bruin; Mini 1100 ..speciaal, bj. '79, met ..schuifdak; Renault 4 GTL, ..bj. '80, km.st. 34.000; ..olkswagen Golf, 5-drs., ..bj. '78, bruin; Ford 1600 ..Luxe, type '77, ƒ 2900,-, ..-drs. G.G. Auto's, Heeren..weg 286, Heerlen, tel. 045-224172 (grote weg Heerlen-Brunssum).

..e k. gevraagd goed on..derh. '75-er MERCEDES, ..motor defect, geen bezw. ..Kampstr. 40, Schaesberg, ..el. 311212.

..e k. Ford FIESTA 1.1 LS, ..uitv., bj. '78, i.z.g.st. veel ..extra's pr. ƒ 6300,–. Tel. ..045-416738.

..R4 van dec. '78, leuke auto, ..met nw. banden ƒ 3250,–, ..045-413222.

..Hallo, hallo opgelet. Wij ..betalen 25 tot 5000 gulden ..voor uw OUDE auto. Bel ..045-411572, tevens gratis ..afhalen.

..e k. zeer zuinige Ford ESCORT op gas, 100%, '76, ƒ 2450,–. Pr. Hendrikl. 13, Ubach o. Worms. 316940.

..Koopje. Ford TAUNUS 16 ..sport, '77, i.z.g.st. ƒ 3250,–. ..Pr. Hendrikl. 13, Ubach ..o.Worms. 316940.

..PEUGEOT 505 SR '80, met ..schuifdak, kl. beige, ..ƒ 12.750,–. Kerkstr. 113, ..Ubach o. Worms.

..MITSUBISHI 2300 Turbo ..diesel GLX '81, kl. rood..met., als nieuw ƒ 15750,–. ..Kerkstr. 113, Ubach o. ..Worms.

..Te k. FORD Escort 1300 L ..autom., kl. groenmet., ..km.st. 54.000, bj. '78, ..i.z.g.st. Plataanstr. 20, ..Heerlen-Passart, 045-220870.

..Te k. voor liefhebber Old..timer DODGE Dart 270, bj. ..1967, i.z.g.st. Amstenrader..weg 104, Hoensbroek, tel. ..045-211193.

Te k. BMW 1602, zeer goed, vr.pr. ƒ 750,-; Toyota Corolla, '74, als nieuw, pr. ƒ 1500,-. Bilderdijkstr. 31, Molenberg-Heerlen.

OPEL Kadett City, '79; Rekord 20 S stationcar, 5-drs., '80, 1e eig.; Fiat 127, '80, 15.000 km, als nieuw; Ascona 16 S, '78. Garage H. Moonen, Valkenburgerweg 13, Voerendaal, 045-751501.

GOLF bwj. '76, i.nw.st. Iedere keuring toegestaan, ƒ 3950,–, tel. 045-224953, Amundsenstr. 19, Hrl.

## Geld en goed

Interesseert het u om uit uw geld een VERMOGEN te maken en tevens goed verzekerd te zijn. Went u dan aan postbus 5196, 6130 PD Sittard, a.u.b. uw tel.nr. vermelden.

## Bromfietsen

Te k. ZÜNDAPP GTS 50, bwj. '76. Tel. 045-723061.

Te k. YAMAHA FS 1, bwjr. '78. Te bevr. 04406-14178.

Kaptein MOBYLETTE te k., 2000 km gel., z.g.a.n., ƒ 400,-. Gijsenstr. 15, Nieuwenhagen.

Te k. KREIDLER bromfiets pr. ƒ 750,–. Ansulmusstr. 2, Simpelveld.

Te k. wegens aansch. motor, YAMAHA-TRAIL, bj. eind 1980, kl.zwart, pr. ƒ 700,–. Ericastr. 10, Kerkrade, tel. 045-420137.

Te k. HONDA MT 5. Te bevr. Abel Tasmanstr. 66, Heerlen (De Wieër).

Te k. YAMAHA DT 50 MX, 3 mnd. oud, i.z.g.st. Kennedystr. 33, Hoensbroek.

## Onderwijs

Opleiding PARACHUTESPRINGEN op vliegveld Budel. Start op 21-03-83. Bel voor inf. 013-425952.

Autorijschool ROY HEIJNENS, Grefkenstr. 45, Brunssum. Wegens uitbreiding: 5 lessen gratis. Voor examenrayons Heerlen en Sittard. Tel. 045-258765.

KEY-BOARDLESSEN! Aanmelden voor 1 maart. Muziekhuis Willy Dera, Baanstraat 93, Schaesberg, tel. 045-310291.

CHAUFFEURSDIPLOMA CCV-B. Startdatum 12 maart a.s. Bel v. inl. 045-312558. Rijschool Cremers, Reeweg 82, Ubach over Worms.

## Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715.

## Vakantie

Beckers caravans b.v. officieel KIP-dealer Zuid-Limburg, het adres voor complete caravangebeuren o.a. reparatie en onderhoud alle merken; voor camperbouwers en DHZ'ers, ruime keuze in onze nieuwe onderdelen en accesoiresshop; ook verhuur caravans. Veestr. 2, Sittard, tel. 04490-20608 (bij viaduct rijksweg-Sittard-Geleen)

Te h. FRANKRIJK Evian a.h. Meer v. Genève in de bergen, 4-pers. app. Voor voorjaar- of zomervakantie. Tel. 045-711386.

Te k. WOONWAGEN (ouderwets model). Tel. 04498-53068.

Te h.: LUXEMBURG, omg. Clervaux, 6-pers. bungalow, v. part. Inl. 045-313997.

## Boten - motoren trailers

Johnson, Honda, Mercury, Yamaha. Alles voor uw boot. Jachtwerf Snijders, Korvetweg 14, Beatrixhaven, Maastricht, tel. 043-629530.

Te k. 4-pers. CARAVAN, bj. '80. Het Ambacht 109, Brunssum.

Te k. CARAVAN, bj. eind '81, voor 4 pers., 1x gebr. Tel. 04454-1970.

## Huwelijk/ kennismaking

Vrouw, 66 jr. zoekt nette HEER, zonder woning. Br.ond.nr. KE 650 LD. Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Alleenst. meisje van 24 jr., wonende te Sittard m. kind van 1½ jr., zoekt leuke VRIENDIN voor gezellig te kletsen en uit te gaan (geen lesbische). Br.ond.nr. SI 635 LD, Molenbeekstr. 5, 6131 EG Sittard.

Nette jongeman, 35 jr., zkt. leuke **VROUW,** leeft. 30 tot 35 jr., kinderen geen bezw., ben geen drinker. Br.ond.nr. 980 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

De enige echte Bal zum einzamen Herzen is in OBER-BAYERN, Akerstr. 150, H'broek. Iedere do., vrijd., zaterd. v.a. 20.00 u. Pasje . . . niet nodig.

Jongeman, 32 jr., zoekt kennismaking m. MEISJE of j.vrouw, 30 tot 36 jr., om samen een mooie relatie op te bouwen. Beslist serieuze bedoelingen. Br. m. foto op erew. ret. ond.nr. SP 369 LD, Akerstr. 124, 6466 HN Kerkrade-West.

Jonge vrouw, 28 jr. zoekt VRIENDIN om mee uit te gaan. Br.ond.nr. SI 636 LD, Molenbeekstraat 5, 6131 EG Sittard.

Man en vrouw hebben elkaar nodig, ontmoeten is vaak moeilijk. Wij willen u daar graag bij helpen.

### Relatievorming Limburg

Huw. en partnerbemiddelingsbureau. Mevr. T. Reulen, Heerlen, tel. 045-412847; mevr. A. Driessen, Maastricht, 043-35231; mevr. A. Riley, Heythuizen, 04749-3903; mevr. L. Betlem, Maasbree, 04765-2739. Hoofdkantoor Vestahof 41, Maastricht, tel. 043-35231.

Dame, 46 jr., zkt. grote 1.80 m, slanke VRIEND, welke persoonlijkheid uitstraalt, goed milieu, geh. of vrij. Br.ond.nr. SH 245 LD, Nobelstraat 12, 6411 EM Heerlen.

All.st. heer, 57 jr., gr. 1.75 m. goed uitz. ser., wil graag kennism. m. aantr. DAME, ongeb., ± 50 tot 55 jr. Br. m. tel. of adres. Br.o.nr. SH 246 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

## Antiek

Kom ANTIEK kijken bij P. Coumans, Heerstr. Nrd. 144, Stein, richting haven, elke dag geopend van 13.30 tot 18.00 uur, behalve maandag.

De grootste en mooiste collectie antieke MEUBELS, klokken, kachels enz., vindt u bij antiekhandel Wijshoff BV., Amstenraderweg 9, centrum Hoensbroek, tel. 045-211976, 3000 m² toonzalen.

ANTIEKHANDEL Simons biedt aan een groot assortiment meubels, o.a.: eiken slaapkamerk, hoekkast, bureaus, dekenkisten, strakke en bewerkte kasten, lampen en veel kleingoed. Donderdag koopavond. Tel. 045-243437 of 045-244613. Dorpsstr. 45a, Nuth, t/o de kerk.

INTERART, Irmstraat 64, Simpelveld, biedt aan: strakke, antieke meubelen van z. goede kwaliteit, groot assortiment. Tel. 045-443161.

Door onze eigen import hebben wij een ruime keuze in SLAAPKAMERS, kamerkasten, kasten v.a. ƒ 750,-; tafels, stoelen, salontafels en kleingoed. Laeven, Rozenstr. 1, Vaesrade.

Za. 26 febr. v. 11 tot 17 u. GULICKSE MARKT te Sittard in de mavo-school a.d. Engelenkampstr. (nabij centrum), inl. tel. 045-310025.

## Contacten/clubs

**BRIGITTE** en Eva, nu met video, tev. escort, privé en lifeshow. Tel. 045-461457.

**PRIVÉ**-escort, Rika en Bianca. Lifeshow, ook weekends. Tel. 045-226980.

**CINEMA** Privé. Entree ƒ 15,- inkl. 2 gratis drankjes. Cindy, Hennie, Joyce en Anita verwachten u. Maastricht – Kapoenstraat 29, 50 mtr. vanaf Vrijthof. Tel. 043-18884.

## Contacten/clubs

**NIEUW:** Club Klimbim. Bij ons is plezier voor vier, geopend van 14.00 tot 2.00 uur. Wij heten u van harte welkom. Europaweg 204, Ubach o. Worms, tel. 045-324035. Tevens meisjes gevraad.

Privé bij **BIGGY,** 04490-20464 van 12.00-22.30 uur.

**CLUB 9,** Rosie, Michelle vanaf 12.00 uur, ass. gevr. Tel. 04402-9389.

Bar La **CHANDELLE.** Een begrip voor die er geweest is. Hoensbroek.

Relaxen met **SJIEKE** jonge dame in privé-app. Incl. film, 043-623416, 13-23 uur. Ook bemid. van adressen.

**MARABELLA,** nieuw in spiegelkamer, tot 1 uur, ook '.szondags. Tel. 045-721759.

**RELAXEN** in Sittard, van 10 tot 22 uur. Stationstr. 31, ook 's zaterdags.

**DEBORHA** terug van weggeweest, nu in Hoensbroek samen met Lisette. Tel. 045-225346, tev. ass. gevr.

**LINDA** ontvangt u privé. Tel. 04750-32405, ook de weekends.

Wild **ROMANCE,** erg gezellig met charmante gastvrouwen. Open van 12 tot 1 uur. Eigen parkeerplaats, Kerkstr. 6, Ubachsberg, tel.045-751229. Hoi hoi.

**VIDEOCLUB** Heerlen 045-718067. Nieuwe films. Nieuwe meisjes. Parallelweg 71A.

Privé bij **NELLIE** en Leidea. Tel. 045-711378.

**VIDEOCLUB** Waubach, Marktstr. 2B, van 12 tot 22 uur. Meisjes aanw. Tev. meisjes gevr. Perm. nieuwe sexfilms op t.v.

**VIDEOCLUB** Beek, Stationstr. 9. Fijn filmprogramma, leuke meisje, 04402-4689.

Privé bij **ANITA** met video. Ook 's zaterdags. Tel. 045-352543.

Attentie, attentie!! **CLUB** Mona Lisa vanaf 1 jan. 1983 nieuwe directie, nieuwe assistentes. Geopend vanaf 14 tot 3 uur, tel. 04490-22868. Tevens vragen wij nog enkele gastvrouwen, (leuk, gezellig en spontaan).

Bar **SARINA** vr. dames, kost en inwon. gratis. Zat. en zond. vrij. Venlose Steenweg 227, Maaseik-België, 09-3211565283.

**ANJA** en Wilma. Diverse mogelijkheden. Tel. 04494-50092.

**BRENDA** met film, in privéflat, 14-22 uur. 04494-48933.

Huize **PRIVÉ.** Vier meisjes aanwezig van 14.00 tot 3.00 uur. Incl. za. en zo. Diergaarderstr.-West 84, Maria Hoop-Echt.

Club **BLUE HEAVEN,** vraagt gastvrouwen, intern mogelijk. Hoge verdiensten gegarandeerd. Horstsedijk 86, Helmond, tel. 04920-40314, geopend van 18 tot 4 uur. Credit cards accepted.

Leuke **GASTVROUW** gevr. Tel. 04743-2125.

**SANS SOUCISBAR,** verschillende meisjes aanwezig vanaf 20.00 uur. Roermondseweg 9, Tegelen.

**TAMARA** ontvangt u privé met 3 nieuwe meisjes. Tel. 043-31440.

**BRIGITTE** ontvangt u privé. Tel. 043-35259.

**L'AMOUR.** Bemid. discr. relax adr. dames, boys, laagste tarief. Hrl. 045-225237.

**ESCORTSERVICE,** lifeshow bij u thuis. Ook 's weekends. Tel. 045-227178.

**„BAR LA STRADA"** privé en escort met nieuwe hostesses. Pr. Hendriklaan 66, Brunssum

Beter, **DISCRETER** Carola en Melanie. Privé en escort. Bel 045-226607 of 226544. Ma. t/m vr.

Nieuw **PRIVÉ** en escortservice met leuke meisjes voor dag en nacht. Tel. 045-726821.

Bent u al eens in bar 't **POORTJE** geweest. Hommerterweg 39, Hoensbroek. Tevens bardame gevr.

Club **CECILE** nieuwe direktie, nieuwe meisjes, nieuwe mogelijkheden, shows, video, nacht met ontbijt enz. Sittard, Rijksweg-Zuid 89. Tel. 04490-18350.

**MARION,** privé. Schaesberg, markt 20. Van 11.00 tot 22.00 uur.

**DONNA-CHRISTIEN** speciaal voor oudere heren, tel. 045-715009.

**NOENDA** privé van 10.00 tot 20.00 uur, 04492-4518.

**CONTACTBURO** Kerkrade, bemid.adr. gunstig tarief. Tel. 045-461970.

**PRIVÉCLUB.** Parallelweg 9, Reuver, ma. t/m zo. v.a. 14 u. Tel. 04704-5021.

## Contacten/clubs

**NGELIQUE,** vanaf 11 r, exclusief privé, ook zondags. Tel. 045-21759.

**TJA** voor een gezellig rtje bij u thuis. Tel. 045-2564.

**ROXANNE!** Diverse mogelijkheden. Tel. 04750-33416.

Privé **ILONA** van 12.00 tot 22.00 uur, 04490-23522.

**ESCORTSERVICE** voor bezoek bij u thuis of in hotel. 100% discr. 045-225009.

Club **BELVEDERE,** internationaal gezelschap, steeds nieuwe gezichten, gezellige bar. Valkenburg, tel. 04406-40905, autobaan Maastricht-Heerlen, afrit Valkenburg aan uw rechterkant. Van 15 tot 3 uur.

**IRENE** is nu in club Privé 1 Maastricht. Tel. 043-13895.

**ANNEKE** is nu in Maastricht van 11 tot middernacht. Tel. 043-13895.

**MANDY** is nu in Maastricht van 11 tot middernacht. Tel. 043-13895.

**ESCORTSERVICE** voor bezoek bij u thuis of in hotel. Tel. 045-222802.

Club **ASPASIA,** voor ontspanning en contacten met sauna en ligbaden. Provincialeweg 12, Aalbeek, tel. 04405-1697.

**DEBBY.** Claudia en Lana verv. alle wensen v. U. Wacht niet langer maar kom nu! Nu met video. Tel. 045-321580.

Privé **CONNY** eerlijk, goed, niet duur. Evtl. lifeshow van 12 tot 22 u. Tel. 045-451530.

Exclusief **PRIVÉ-HOUSE** discrete huis op niveau met Lotti en Karin v. 11 tot 23 u. Tel. 043-18321.

Privé **MARGO,** Stella en Cora ma. t/m za. vanaf 11 uur. Tel. 04494-52758.

**LA COMPARSA** Vaesrade 37 gem. Nuth, tel. 045-241592 incl. verw. zwembad, solarium, sauna, privé. Geopend van 11 tot 20 uur. Bar van 20 tot 3 uur.

**Contactburo** Lucie, voor adressen door geheel Limburg, tel. 04494-50921.

Contactburo **LIMBURG.** Adr. in beide Limb. 11-23 uur, ook 's weekends. Kamerverh. Rijksweg Zd. 178B, Geleen, tel. 04494-46884.

**CLUB PARIS,** geopend ma. t/m vr. vanaf 14.00 uur. Incl. sauna, luxueuze baden, video en waterbedden. Provincialeweg 31 Noord, Oirsbeek. Tel. 04492-1873.

Nieuw privé **RITA** vanaf 11.00 uur, tel. 045-423958.

**PRIVÉ.** Inge, Pascalle en Tammy. Tel. 04494-50999.

**DISCREET** vertoeven bij Sarina. Tel. 04490-25839.

**CLUB AU-REVENEZ-Y.** Vele nieuwe hostesses aanw. Pr. Hendriklaan 68, Brunssum, tel. 045-254842.

# DENKT U DAT HET DE AARDBEIEN IETS UITMAAKT IN WELK POTJE ZE ZITTEN?

Minimumprijs
**Hero Extra Jam**
pot 450 gram
aardbei/kersen
**239**




Ter kennismaking t/m zaterdag
**Sun-O-Sun Jam**
pot 450 gram van ~~179~~
(aardbei/abrikoos)
en van ~~189~~ (kersen) voor
**129**
Maximaal 3 potjes per klant. Zolang de voorraad strekt.




Gelooft u dat het de aardbeien iets uitmaakt in welk potje ze gestopt worden? Onder welk deksel ze zitten? En achter welk etiket?

Nee, zult u waarschijnlijk zeggen. Waarop wij u willen vragen: Wat maakt het ú dan uit welk potje aardbeienjam u kiest? Of, beter gezegd: Waarom kiest u dan niet die lekkere aardbeienjam die óók nog een lekkere prijs heeft.

Hero kost bij ons per potje 2,39, de minimumprijs. Maar Sun-O-Sun aardbeienjam, ons winkelmerk, kost slechts 1,79. Normaal althans. Deze week krijgt u 'm, ter kennismaking, zelfs voor 1,29. In onze winkels staan trouwens, naast de bekende merken tegen minimumprijzen, nog veel meer goedkope winkelmerken. Kijkt u hiernaast maar.

En proef deze week onze aardbeienjam eens (Sorry, 3 potjes maximaal per klant). Dan ontdekt u meteen dat prijzen verschillen, maar dat heerlijke aardbeien, heerlijke aardbeien blijven.

De kennismakingsaanbieding is geldig t/m zaterdag 26 februari 1983. Prijswijzigingen ten gevolge van overheids- en/of fabrikanten maatregelen voorbehouden. Wegens ruimtegebrek hebben niet alle filialen alle artikelen in huis.

| BEKEND MERK | | WINKEL MERK | |
|---|---|---|---|
| **Calvé pindakaas** pot 350 gram | 199 | **Alimenta pindakaas** pot 350 gram | 119 |
| **Wasa knäckebröt** goud, pak 200 gram | 129 | **Bryta knäckebröt** bruin/wit, pak 250 gram | 69 |
| **Pampers luiers** paars, pak 12 stuks | 549 | **Dippers luiers** paars, pak 12 stuks | 489 |
| **Biotex groen** pak 500 gram | 236 | **Brio voorwasmiddel** pak 500 gram | 159 |
| **Dobbelman blauw** zak 2000 gram | 559 | **Gezinswasmiddel** fosfaatarm, zak 2000 gram | 329 |
| **Dreft afwasmiddel** flacon 500 ml. | 224 | **Ziezo afwasmiddel** flacon 500 ml. | 185 |
| **Blue Band halvarine** kuip 500 gram | 126 | **d'Oude Waag halvarine** kuip 500 gram | 99 |
| **Resi frituurvet** pak 500 gram | 175 | **d'Oude Waag** frituurvet, pak 500 gram | 139 |
| **Unox rookworst** 250 gram | 239 | **Rookworst** d'Waere Slager, 225 gram | 199 |
| **Friesche Vlag** goudband koffiemelk, fl. 500 ml. | 172 | **Eromel koffiemelk** volle, fles 500 ml. | 129 |
| **Pickwick thee** pakje 100 gram | 119 | **Ceylon thee** pakje 100 gram | 93 |
| **Lassie toverrijst** pak 400 gram | 149 | **Menuet snelkookrijst** pak 400 gram | 109 |
| **Honig kruivermicelli** pak 250 gram | 98 | **Menuet kruivermicelli** pak 250 gram | 79 |
| **Remia fritessaus** bus 600 ml. | 169 | **Salerno fritessaus** bus 650 ml. | 149 |
| **Martini vermouth** wit, fles 750 ml. | 525 | **Gianni vermouth** wit, fles 750 ml. | 415 |

## ZO HEBBEN WE NOG VELE HONDERDEN VOORBEELDEN IN HUIS.

| | |
|---|---|
| **Radion** zak 2000 gram | 423 |
| **Driehoek wasbuiltjes** koffer 1800 gram | 745 |
| **Fleuril** koffer 2000 gram | 765 |
| **Remo wasverzachter** flacon 1500 ml. | 149 |
| **Remo allesreiniger** flacon 750 ml. | 129 |
| **Andy allesreiniger** flacon 750 ml. | 254 |
| **Glorix** flacon 1 liter | 169 |
| **Toiletpapier** pak 4 rollen | 99 |
| **Tissue toiletpapier** pak 4 rollen | 159 |
| **Boterhamkorrels** licht/donker, zak 300 gram | 129 |
| **Vitacee** flacon 500 ml. | 149 |
| **Bambix** 180 gram | 109 |
| **Olvarit blauw** diverse smaken, potje | 92 |
| **Kattevoedsel** blik 410 gram | 69 |
| **Loyal hondebrokken** blik 1000 gram | 199 |
| **Salerno tomatenketchup** fles 340 ml. | 89 |
| **Soepballetjes** blik 110 gram | 65 |
| **Homburg leverpastei** blik 200 gram | 89 |
| **Arlon aroma** flacon 250 gram | 149 |
| **Appelmoes** pot 720 ml. | 69 |
| **Jaffa grapefruits** rode of witte, 5 stuks extra groot | 198 |
| **Jaffa sinaasappelen** grote maat, extra groot net | 598 |
| **Verse worst** kiloverpakking | 798 |
| **Speklappen** kiloverpakking | 698 |
| **Gekruid gehakt** kiloverpakking | 798 |

## EN TOT BESLUIT PRIJSVERLAGINGEN:

| | |
|---|---|
| **DOPERWTEN E.F.** blik 850 ml. van [illegible] voor | 149 |
| **DOPERWTEN E.F.** blik 425 ml. van [illegible] voor | 99 |
| **DOPERWTEN Z.F.** blik 850 ml. van [illegible] voor | 129 |
| **DOPERWTEN/WORTELEN** E.F., blik 425 ml. van [illegible] voor | 89 |
| **DOPERWTEN/WORTELEN** E.F., pot 720 ml. van [illegible] voor | 149 |
| **DOPERWTEN Z.F.** blik 425 ml. van [illegible] voor | 89 |
| **WORTELTJES E.F.** blik 425 ml. van [illegible] voor | 79 |

**EDAH**

# Bij Edah kopen geeft u het prettige gevoel dat u ècht iets bespaard heeft.

■ **Beek**, Markt 62 ■ **Nieuw-Bergen**, Raadhuisplein 47 ■ **Blerick**, Witherenstraat 7 ■ **Brunssum**, Kennedylaan 90 ■ **Budel**, Nieuwstraat 49 ■ **Budel Schoot**, Groot Schoterweg 118 ■ **Echt**, Peyerstraat 7 ■ **Eygelshoven**, Putstraat 2 ■ **Geleen**, Anjelierstraat 3, Markt 118, Zuidhof 11 ■ **Gennep**, Europaplein 10-7 ■ **Heer**, Einsteinstraat 13 ■ **Heerlen**, Corisbergweg 205 (Heerlerbaan), Mgr. Nolensstraat 23, Stanleystraat 6 ■ **Helden-Panningen**, Raadhuisstraat 20-22 ■ **Hoensbroek**, Markt 3 ■ **Horst**, Wilhelminaplein 10 ■ **Maasbracht**, Molenweg 21 ■ **Maastricht**, Holstmbastion 49, Kleine Staat 3-5, Tongerseweg 57 ■ **Meijel**, Kerkstraat 25 ■ **Nederweert**, Kerkstraat 87 ■ **Nieuwenhagen**, Markt 3-4 ■ **Nuth**, Stationsstraat 80 ■ **Reusel**, Schoolstraat 19-23 ■ **Reuver**, Past. Vranckenlaan 14 ■ **Roermond**, Kasteel Hornstraat 35, Hoekstraat 9 ■ **Schaesberg**, Markt 14 ■ **Schinveld**, Wihelminaplein 10 ■ **Sittard**, Herlebley 1, Dempseystraat 38 (Limbrichterveld) ■ **Stein**, Raadhuisplein 9 ■ **Susteren**, Swentiboldstraat 4 ■ **Swalmen**, Brugstraat 1 ■ **Tegelen**, Kerkstraat 2 ■ **Tienray**, Spoorstraat 16 ■ **Ubach over Worms**, Hovenstraat 100 ■ **Vaals**, Maastrichterlaan 78 ■ **Valkenburg**, Dr. Erensstraat 5 ■ **Venray**, Grotestraat 99 ■ **Voerendaal**, Kerkplein 1-3 ■ **Weert**, Maaspoort 63, Sutjensstraat 30 ■

NU OOK IN VOERENDAAL

## WAAR VOOR UW GELD!

**JONGE JENEVER**

| | |
|---|---|
| – Bokma - Bols - Goblet | 15.95 |
| – Olifant - Hoppe Claeryn | 15.45 |
| – Robijn - Smeets | 14.95 |
| – Schiedamse | 13.95 |
| Vieux Robijn | 14.95 |
| – Hoppe | 15.95 |
| Cognac ★★★ Gaston de Lagrange | 24.95 |

| | |
|---|---|
| Bacardi witte rum fles | 19.95 |
| Black and White scotch whisky fles | 18.95 |

onze WIJNHOEK

| | |
|---|---|
| Rioja San Asensio fles | 4.95 |
| Château Saubotte Bord. rouge A.C. | 5.95 |
| Travinet rood-wit-rosé fles 3.95 3 voor | 10.95 |

Aanbiedingen van 24 febr. t/m 9 maart, 's maandags gesloten
Koopavond in Hoensbroek + Kerkrade

**de tros**

HEERLEN, Schaesbergerweg 132
HEERLERBAAN, Winkelcentrum
HOENSBROEK, Hoofdstraat 52
KERKRADE, v. Beethovenstraat 4

# VOORDELIG VLIEGEN MET NECKERMANN EN GEGARANDEERD VERTREK VANAF BEEK.

Een goed verzorgde vakantie naar Mallorca, Costa Blanca, Costa del Sol of Tunesië begint voor Limburgers op het vliegveld Beek. Het vertrek vanaf Beek is daadwerkelijk gegarandeerd. Dat is voor onze gasten uit het zuiden van het land een plezierige zekerheid.

En in samenwerking met de luchthaven biedt Neckermann zijn passagiers een unieke busservice van en naar de luchthaven aan.

Kom langs en laat u alles vertellen over de goedverzorgde Neckermann Vlieg-, Auto- en Touringcarvakanties.

PALMA DE MALLORCA App. Cala d'Or Park (3 pers.). Vertrek 6 juli, 2 weken logies 1086,- p.p.
COSTA BLANCA/BENIDORM App. Don Miguel II (5 pers.). Vertrek 23 juli, 2 weken logies 996,- p.p.
TUNESIË Hotel Boujaffar in Sousse (2 pers.). Vertrek 10 augustus, 2 weken volpension 1309,- p.p.
COSTA DEL SOL App. Gamonal in Torremolinos (2 pers.). Vertrek 19 juni, 2 weken logies 884,- p.p.

## WIJ ZORGEN GOED VOOR BETAALBARE VAKANTIES.

Een Neckermann vakantie boekt u bij onderstaande Neckermann Reisburo's, de Amro Banken, de Rabobanken, de Holland International reisburo's, de reisburo's van Arke, Vroom & Dreesmann en Trans. En de ANVR-reisburo's met het Neckermann vignet.

Maastricht, Stationsstraat 52, 043-11515, Maastricht, Nieuwstraat 19, 043-11451, Sittard, Steenweg 36, 04490-11155, Heerlen, Bongerd 9 (Markt), 045-715453, Venlo, Parade 77, 077-18651.




# OP ONZE OPEN DAGEN STAAT OOK DE DEUR VAN DE NIEUWE HONDA PRELUDE VOOR U OPEN.

Donderdag 24, vrijdag 25 en zaterdag 26 februari houden wij open dag. Dan zetten wij de deuren van onze showroom wagenwijd voor u open. Want er is nogal wat te zien. Alle nieuwe Honda's staan er op hun allerbest bij. De snelle, zuinige en wendbare Civic's (vanaf f 15.495,–). De Accords in driedeurs uitvoering en als sedan, geliefd als representatieve zakenauto (driedeurs uitvoering al te koop voor f 21.495,–). Dan is er de ruime en uiterst ekonomische Honda Quintet (voor een bescheiden f 21.195,–). En als fonkelend middelpunt op deze sterrenshow tonen wij: de nieuwe Honda Prelude.

## DE NIEUWE HONDA PRELUDE. ELKE OVEREENKOMST MET EEN RACE-AUTO IS ZEKER NIET TOEVALLIG.

De nieuwe Honda Prelude is in alle opzichten een opvallende auto. Uiterlijk onderscheidt hij zich door een lage sierlijke stroomlijn. Op het eerste gezicht ontbreken de koplampen. Die komen pas na een druk op de knop in het zicht en benadrukken het sportieve karakter van de Prelude. Ook de markante, rechthoekige achterzijde onderstreept de indruk dat u hier oog in oog staat met een uiterst alert reagerende automobiel. Al deze visuele impressies worden volledig waargemaakt door de technische eigenschappen van de Honda Prelude. De 1829 cc motor heeft 3 kleppen per cilinder: 2 inlaat- en 1 uitlaatklep. Dit 3-klepssysteem zorgt, samen met de cross-flow cilinderkop, voor een optimale cilindervulling, wat resulteert in een soepel motorkarakter met grote trekkracht. Verder heeft de Prelude een nieuw ontwikkeld 4-2-1-2 uitlaatsysteem en twee konstant vakuüm karburateurs.

Felle acceleratie, hoge gemiddelde snelheid en tòch een ongekend gunstig brandstofverbruikcijfer van 1 : 16 bij 90 km/uur konstant (volgens ECE norm).

## DE HONDA PRELUDE EX-R. DE EERSTE AUTO VAN RUIM DERTIG MILLE MET EEN ANTI-BLOKKEER SYSTEEM.

U leest het goed. De nieuwe Prelude EX-R is uitgerust met dat unieke anti-blokkeer systeem. Remmen en toch sturen onder alle omstandigheden. Dat is heel in het kort waar het anti-blokkeer systeem op neerkomt. Sensoren op alle vier de wielen geven aan een komputer door wanneer een wiel dreigt te blokkeren tijdens het remmen. Wanneer dat nodig is „lost" de komputer de remdruk. De wagen remt en u kunt blijven sturen. Honda is de eerste autofabrikant, die dit zeer moderne systeem inbouwt in een auto, die voor een grote groep automobilisten betaalbaar is. Tja. En zo zijn er nog veel meer snufjes over deze schitterende auto te melden. Op de EX en EX-R modellen verstelbaar stuur bijvoorbeeld en snelheidsafhankelijke stuurbekrachtiging. Een elektrisch bediend open dak. Maar het zou te ver gaan om alles hier en nu op te sommen.

## DONDERDAG, VRIJDAG EN ZATERDAG MAG U ALLEMAAL BIJ ONS OP VISITE KOMEN.

Kom maar kijken. Kom maar proefrijden. En voor wie ons nog niet kent: kom maar kennismaken. Met onze mensen. Met onze auto's. Met onze service. U kunt altijd op ons rekenen. Voor punktueel onderhoud. Voor een uitstekende service. En... voor een prima inruilprijs. Bij ons is de klant nog heel ouderwets koning. Graag tot ziens in onze showroom.




**Auto Heral BV**
Halfland 15, 6441 PA Brunsum. Tel. 045-252244.

**Autobedrijf Rotor BV**
Heerlerbaan 229, 6418 CE Heerlen. Tel. 045-416900.

**Autobedrijf Bos BV**
Steegstraat 8, 6227 CL Maastricht. Tel. 043-613500.

**Garage Knops BV**
Sittarderweg 10, 6121 XM Born. Tel. 04498-53434.

**Garage Central Geleen BV**
Rijksweg Centrum 97, 6161 ED Geleen. Tel. 04494-43175.

# Voor die prijs kunt u nog eens 'n tomaatje extra in de sla doen.



Sla, per krop 69 Tomaten, 500 gram 1.48

## En natuurlijk hebben we nog meer in de aanbieding.

**Stegeman boerenleverworst,** 100 gram ~~79~~ 59

**Zeeuws meisje margarine,** pakje 250 gram ~~62~~ 55

**Magere chocolademelk,** pak 1 liter ~~1.49~~ 1.29

Nutricia Chocomel, ~~..~~ 1.99

**Victoria bronwater,** fles 1 liter ~~76~~ 69

**Spa orange,** fles 1 liter ~~1.79~~ 1.59

**Bordeaux,** rood of wit, fles 0.7 liter ~~4.95~~ 4.45

**Montilla nr. 7,** fles 1 liter ~~5.85~~ 4.95




**Whiskas kattevoer,** met rundvlees, of vlees + konijn, blik 400 gram, **4 halen 3 betalen** ~~7.92~~ 5.94*

**Visser roomboter stroopwafels,** pak 8 stuks ~~2.25~~ 1.98

**Roomboterkoeken,** diverse smaken, pak 200 gram ~~2.19~~ 1.79

**De Ruyter chocolade vlokken,** melk of puur, pak 200 gram ~~1.89~~ 1.59

**Maggi aardappelpuree,** pak 2 x 130 gram ~~2.49~~ 1.89

**Kruidenshampoo,** flacon 1 liter 1.95*

**Scheermesjes,** pak 10 stuks ~~4.95~~ 4.50

**"Win een grandioos tuinameublement bij Jif en Andy."**

**Jif vloeibaar schuurmiddel,** flacon 500 ml ~~2.37~~ 1.99

Andy allesreiniger, flacon 750 ml 2.54

**Pedaalemmerzakken,** 40 stuks ~~1.98~~ 1.29

**Komo huisvuilzakken,** pak 20 stuks 3.29

**Lola afwasborstel,** set à 2 stuks ~~4.50~~ 2.98

**Franse Golden Delicious,** 2 kilo 2.98

**Witlof,** 500 gram 1.49

**Broccoli,** 500 gram 1.98

**Chico Salustianas,** voor hand en pers, 3 kilo 5.98



**Perla mild koffie,** snelfiltermaling, 3 pakken à 250 gram 10.-

**Varkensrollade,** 500 gram ~~8.48~~ 5.98 kilo ~~15.98~~ 10.98

**Varkensfilet,** 500 gram ~~10.25~~ 7.98 kilo ~~19.48~~ 14.98

**Varkensfiletlapjes,** 100 gram ~~2.09~~ 1.69

**Eetburger,** 100 gram ~~1.09~~ .89 kilo ~~9.90~~ 7.90

Konijn, 500 g 4.98 kilo 10.98 8.98

**Kippebout,** 500 gram ~~5.30~~ 3.98 kilo ~~9.60~~ 6.98

**Uit de diepvries: Boerenkool,** pak 750 gram ~~1.39~~ 99

**Tulpen,** in diverse kleuren, per bos **7 verschillende soorten.** 3.95*

De artikelen in deze advertentie kunt u in alle AH winkels kopen, behalve de artikelen waar kleine cijfertjes bij staan.

Die artikelen kunt u alleen kopen in AH winkels waar één van die cijfertjes op de deur staat.

Reclameprijzen gelden van donderdag 24 t/m zaterdag 26 februari a.s.

* Zolang de voorraad strekt.



## 's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.